

T.C.

BALIKESİR ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ  
TARİH ANABİLİM DALI

1919 AFGAN-İNGİLİZ SAVAŞI

YÜKSEK LİSANS TEZİ

Talip GÖKTAŞ

Balıkesir, 2013

T.C.

BALIKESİR ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ  
TARİH ANABİLİM DALI

1919 AFGAN-İNGİLİZ SAVAŞI

YÜKSEK LİSANS TEZİ

Talip GÖKTAS

Tez Danışmanı

Yrd. Doç. Dr. İsmail Hakkı MERCAN

Balıkesir, 2013

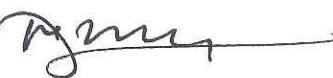
T.C.  
BALIKESİR ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ

TEZ ONAYI

Enstitümüzün Tarih Anabilim Dalı'nda 201112517002 numaralı Talip GÖKTAŞ'ın hazırladığı "1919 AFGAN İNGİLİZ SAVAŞI" konulu YÜKSEK LİSANS tezi ile ilgili TEZ SAVUNMA SINAVI, Lisansüstü Eğitim Öğretim ve Sınav Yönetmeliği uyarınca 4.10.2013 tarihinde yapılmış, sorulan sorulara alınan cevaplar sonunda tezin onayına OY BİRLİĞİ/OY ÇOKLUĞU ile karar verilmiştir.

Başkan

Dan.Pn. Sebahattin Emanet



Üye (Danışman)

  
Dr. Doç. Dr. Ferhat Karabulut

Üye

  
Dr. Doç. Dr. Zafer Atar

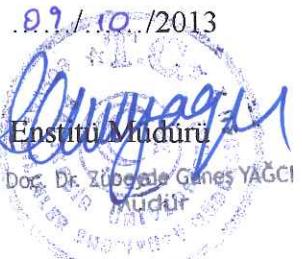
Üye

Üye

Üye

Üye

Yukarıdaki imzaların adı geçen öğretim üyelerine ait olduklarını onaylarırm.



## ÖNSÖZ

Afganistan'ın üzerinde bulunduğu coğrafya, konumu itibariyle imparatorlukların ve büyük devletlerin sürekli bir güç mücadeleşine ve hükümranlık kurma arzularına sahne olmuştur. Türklerin ise ata yurdu olması sebebiyle ve bu topraklar üzerinde kurulan medeniyetler üzerinde derin izler bırakması münasebetiyle, dostluğa ve kardeşliğe dayalı olan alakadarlığı yadsınamayacak tarihsel bir gerçektir.

İngilizler, Hindistan üzerindeki nüfuzlarını ve bölgedeki hakim güç konumunu koruyabilmelerinin tek çıkar yolunun, Afganistan ve Afgan kabilelerini kontrol altında tutabilmelerine bağlı olduğunu farkında idiler. Bu sebeplerle, Afgan halkı ile üç defa karşı karşıya gelmek mecburiyetinde kalmışlardır. Teziminin asıl konusu olan 1919 Afgan-İngiliz Savaşı bu mücadelelerin Afganistan açısından en önemlisi, bağımsızlığını elde ettiği, yeniden dirilişinin belgelendiği ve neticesinde Türkiye ilişkilerinde yeni fırsatların yakalandığı savaş olmuştur. Altı ay gibi bir süre bizim de Afganistan'ı ve Afganlıları tanıma fırsatı bulduğumuz, tarihsel kardeşliğimizin ve dostluğunuzun olduğu bu yörenin bir dönemi ile alakalı çalışmamızın bu konudaki araştırmalara farklı bir bakış açısı kazandıracağımı ümit etmekteyiz.

Yüksek Lisans eğitimim boyunca bilgi ve tecrübelerinden yararlandığım başta danışman hocam Sayın Yrd. Doç. Dr. İsmail Hakkı MERCAN'a, derslerini büyük bir zevkle takip ettiğim Prof. Dr. Kenan Ziya TAŞ'a, Doç. Dr. Sebahattin ŞİMŞİR ve bölüm hocalarımıza teşekkürü bir borç bilirim. Çalışmalarım boyunca destegini esirgemeyen eşim Sakine GÖKTAŞ'a ve oğlum Tarık'a sonsuz teşekkür ederim.

**Talip GÖKTAS**  
**Bahkesir-2013**

## **ABSTRACT**

### **AFGHAN- ENGLISH WAR OF 1919**

**GÖKTAŞ, Talip**

**Master Program, Department of History**

**Adviser: Assistant Professor Doctor İsmail Hakkı MERCAN**

**2013, 164 Pages**

At the 18<sup>th</sup> century and the early beginnings of 19<sup>th</sup> century, it has been scened struggles for balance at the region where Afghanistan at the centre, because of England wants for protection of sovereignty. As a result of the struggles, there has been three wars between Afghanistan and England at 1839-1842, 1878-1880 and 1919.

Because of the 1919 Afghan-English war corresponded to the Turkish National Struggle for independence, we decided our thesis subject to examine more closely, evaluate the development of war in the historical process, reflection to our country and examine our friendly relationships at this process. Making a study of early period of Afghanistan has been interesting for us. This is why we decided to process in detail about Afghanistan's resurrection fight in 1919. When we do this, we have received the book named "Afghan-English War of 1919" (Appendix-25) published by Turkish General Staff in 1922.

At the time Ottoman Empire, especially at the period of II. Abdülhamid, and the Turkish National Struggle to independence with Mustafa Kemal Atatürk, has been paid special attention to Afghanistan and provided our relationship keep warm. The Struggle against English Emperialism at different regions, has been speeded up the convergence of these two folks who shares common historical rests. At the revolutionary movement after the war at 1919, new and young Republic of Turkey set an example and Turkish intellectuals and officers utilized at Afghanistan's reconstruction. This help which has been done without any expectation of benefits,

consolidated how significant the Turkish understanding at the Afghanistan people's eyes.

As a result of that, we tried to analyze in details two countries which has been tired with wars and far away from each other but clamped each other with cultural bands. Happening of this tough rebirth after 1919 Afghan-English war has been finalized with good results for Turkish-Afghan relationship.

Keywords: 1919 Afghan-English war, Afghan History, Afghanistan, Republic of Turkey.

## ÖZET

### 1919 AFGAN-İNGİLİZ SAVAŞI

GÖKTAŞ, Talip

Yüksek Lisans, Tarih Anabilim Dalı

Tez Danışmanı: Yrd. Doç. Dr. İsmail Hakkı MERCAN

2013, 164 Sayfa

XVIII. yüzyıl ve XIX. yüzyılın hemen başları, İngilizlerin Hindistan üzerindeki hakimiyetini koruma ve Ruslara karşı geliştirdiği ve Afganistan'ın merkezinde bulunduğu coğrafyadaki denge mücadelelerine sahne olmuştur. Bu mücadelelerin neticesi olarak, İngilizlerle Afganlılar arasında 1839-1842, 1878-1880 ve 1919 yıllarında olmak üzere üç defa savaş gerçekleşmiştir.

Dönem itibariyle ülkemizin milli mücadele yıllarına karşılık gelmesi sebebiyle, 1919 Afgan-İngiliz savaşını, daha yakından irdelemek, tarihi süreç içerisinde savaşın gelişimini değerlendirmek, ülkemizdeki yansımalarını ve bu süreçte gelişen dostluk ilişkilerimizi incelemek maksadıyla tez konumuz olarak belirledik. Afganistan'ın ilk tohumlarının atıldığı dönemi kapsaması itibariyle bizim için ilgi çekici olmuştur. Bu nedenle 1919 döneminde Afganistan'ın yeniden diriliş mücadelesini ayrıntılarıyla işlemeye karar verdik. Bunu yaparken Erkan-ı Harbiye-i Umumiye Riyaseti Talim ve Terbiye Dairesince yayınlanmış, Matbaa-i Osmaniye tarafından hicri 1341, miladi 1922 yılında basılmış olan “1919 Afgan-İngiliz Harbi” (EK-25) isimli, hangi dilden tercüme olduğu, müellifi ve mütercimi belirtilmemiş tercüme eseri esas aldık.

Ottoman Devleti zamanında özellikle II. Abdülhamid devrinde ve milli mücadelede Mustafa Kemal Atatürk döneminde Afganistan'a özel ilgi gösterilmiş ve ilişkilerin sıcak bir zeminde tutulması sağlanmıştır. Farklı coğrafyada aynı İngiliz emperyalizmine karşı verilen mücadele, tarihi kökleri bir olan bu iki halkın

yakınlaşmasını hızlandırmıştır. 1919 savaşı sonrası başlatılan devrim hareketine yeni ve genç Türkiye Cumhuriyeti örnek teşkil etmiş ve Afganistan'ın yeniden yapılanmasında Türk aydınlarından ve subaylarından istifade edilmiştir. Afganistan toprakları üzerinde hiçbir menfaat güdümeksizin yapılan bu yardımlaşma, Afganistan halkı gözündeki Türk anlayışının ne kadar anlamlı olduğunu bir kez daha pekiştirmiştir.

Sonuç olarak; savaşlarla yorulmuş, coğrafi olarak birbirine uzak fakat kültürel bağlarla birbirine kenetli iki ülkenin, bağımsızlık mücadelesi verdiği aynı dönemi mercek altına alarak daha detaylı incelemeye çalıştık. 1919 İngiliz-Afgan savaşından meydana gelen bu zorlu doğumun gerçekleşmesi ve Türkiye ilişkileri paralelinde iyi sonuçlarla neticelenmesi sağlanmıştır.

**Anahtar Kelimeler:** 1919 Afgan-İngiliz Savaşı, Afgan Tarihi, Afganistan, Türkiye Cumhuriyeti.

## İÇİNDEKİLER

ÖNSÖZ	iii
ÖZET	iv
ABSTRACT	vi
İÇİNDEKİLER	viii
ÇİZELGELER VE ŞEKİLLER LİSTESİ	ix
KISALTMALAR	x
GİRİŞ	1
<b>1. AFGANİSTAN'IN COĞRAFİ VE ETNİK YAPISI</b>	<b>3</b>
1.1 Coğrafî Yapı	3
1.1.1 Afganistan'ın İdari Bölgeleri	7
1.1.2 Afganistan'ın Doğal Kaynakları	10
1.2 Etnik Yapı	11
1.3 Afganistan'ın Etnik Unsurları	12
<b>2. AFGANİSTAN'IN TARİHÇESİ</b>	<b>20</b>
2.1 Afganistan'ın 1747 Yılı Öncesi Dönemi	21
2.2 Şah Dürrani Dönemi Afganistan	27
2.3 Şah Dürrani Sonrası Dönem	27
<b>3. TARİHİ SÜREÇTE AFGAN- İNGİLİZ SAVAŞLARI</b>	<b>29</b>
3.1 Birinci Afgan- İngiliz Savaşı	29
3.2 İkinci Afgan- İngiliz Savaşı	32
3.3 Üçüncü Afgan- İngiliz Savaşı	37
<b>4. 1919 AFGAN- İNGİLİZ SAVAŞININ TAHLİLİ</b>	<b>39</b>
4.1 1919 Afgan-İngiliz Muharebesi Öncesi Durum	39
4.2 İngiliz Ordusunun Tertibi	43
4.3 Afgan Ordusunun Tertibi	45
4.4 Muharebenin Cereyan Tarzı	46
4.5 Sonuç	62
<b>5. 1919 DÖNEMİ TÜRK-AFGAN İLİŞKİLERİ</b>	<b>66</b>
5.1 Mustafa Kemal Atatürk'ün Afganistan'a Bakışı	67
5.2 Türk-Afgan Antlaşmaları (1921 ve 1928)	70
5.3 1919-1928 Dönemi Türk Gazete ve Dergilerinde Afganistan Haberleri	75
<b>SONUÇ</b>	<b>96</b>
<b>KAYNAKÇA</b>	<b>99</b>
<b>EKLER</b>	<b>102</b>

## **ÇİZELGELER VE ŞEKİLLER LİSTESİ**

	Sayfa
Çizelge 1 Afganistan'ın Doğal Kaynakları	9
Şekil 1 Afganistan'ın Etnik Dil Grupları	11
Şekil 2 1 Mart 1921 Türk-Afgan dostluk antlaşmasını İydgah Camii'nde tasdik etmeyi müteakip Afgan Şahı Emanullah Han ve Türkiye Büyükelçisi Fahreddin Paşa karşılıklı iki ülke bayraklarını sarınarak çektiği hatıra fotoğrafı	68

## KISALTMALAR

<b>a.g.e.</b>	Adı geçen eser
<b>a.g.m.</b>	Adı geçen makale
<b>ATASE</b>	Genelkurmay Askeri Tarih ve Stratejik Etüt Başkanlığı
<b>B.</b>	Belge
<b>B. O. A.</b>	Başbakanlık Osmanlı Arşivi
<b>bkz.</b>	Bakınız
<b>C.</b>	Cilt
<b>Çev.</b>	Çeviren
<b>Çoğ.</b>	Çoğul
<b>G.</b>	Gömlek
<b>H.</b>	Hicri
<b>IRCICA</b>	İslam Tarih, Sanat ve Kültür Araştırma Merkezi
<b>K.</b>	Klasör
<b>M.E.B. İ.A.</b>	Milli Eğitim Bakanlığı İslam Ansiklopedisi
<b>Mt.</b>	Metre
<b>No</b>	Numara
<b>Rak.</b>	Rakım
<b>s.</b>	Sayfa
<b>S.</b>	Sayı
<b>T. T. K.</b>	Türk Tarih Kurumu
<b>Yay. Haz.</b>	Yayına Hazırlayan

## GİRİŞ

Afganistan, Orta Asya'nın güneye ve Hindistan'a açılan yolları üzerinde olmasından dolayı tarih boyunca çeşitli milletlerin istila ve işgaline maruz kalmıştır. Bu istilalar ülkede büyük çaplı insan ve kültür karmaşalarına neden olur. Oluşan nüfus kalabalığının % 97 gibi büyük bir çoğunluğunu Müslümanlar oluştururken, geri kalan % 3'lük kısım; Hindu, Musevi ve Hıristiyanlardan meydana gelir. 1747'de Ahmed Şah Dürrani tarafından kurulan Afganistan, 1800'lerden itibaren İngiliz emperyalizmi karşısında varlığını sürdürmek için büyük mücadeleler vermek zorunda kalmıştır.

Atatürk, Afgan Kralı Emanullah Han'ın Türkiye ziyareti sebebiyle yaptığı konuşmada şu duruma dikkat çeker: "...Tarihin ne garip tecellileri, dünya hadiselerinin ne manidar tesadüf ve müşabehetleri vardır. Zat-ı hükümdarileri, 1919'da kahraman Afgan milletinin başında olarak, Asya'nın ortasında, istiklal için mücadeleye atılırken, biz de aynı tarihte, burada, Avrupa'nın şarkında, bütün medeni cihanın pişi enzrasında, istiklal ve hürriyetimize vurulan darbelere, göğüslerimizi siper ederek doğuşuyorduk...". Bu manalı ifade, Afganistan'ın XX. Yüzyılın hemen başındaki vaziyetini, tarihi boyutu içerisinde masaya yatırmamızın en sade özetini vermektedir.

Tez konumuz olan 1919 Afgan-İngiliz Savaşı, beş bölümde incelenecektir:

Birinci bölümde; "Afganistan'ın Coğrafi ve Etnik Yapısı" hakkında bilgi verilerek konu açıklanmaya çalışılmıştır. Bu bölümde özellikle, tarih boyunca çeşitli savaşlarla yorulmuş olan Afgan halkın savaşçı kişiliği, büyük ölçüde kabilelerden oluşan Afganistan'ın toplum yapısı ve çok zorlu mücadelelere tanıklık eden, geçit vermez dağları barındıran Afgan coğrafyası ayrıntılı olarak ele alınmıştır.

İkinci bölümde; Afganistan'ın ilk yillardan itibaren toprakları üzerinde şahit olunan tarihçesi, Afganistan'ın kurucusu tarafından tohumlarının atıldığı 1747 dönemi ve sonrası baz alınarak işlenmeye çalışılmıştır.

Üçüncü bölümde ise; "Tarihi Süreçte İngiliz-Afgan Savaşları" konusu incelenmiştir. Afganlılarla üç defa karşı karşıya gelen İngilizlerin, alışlageldik siyasi

oyunlarını sahnelemelerine rağmen, her defasında dağları gibi yırtıcı Afgan insanı karşısında geri adım atmaktan zorunda kalması irdelenmiştir.

Dördüncü bölümde; “1919 Afgan-İngiliz Savaşı” konusu dönemin Genelkurmay Başkanlığı Talim ve Terbiye Dairesince 1922 yılında yayımlanan “1919 Afgan- İngiliz Savaşı” adlı kitap baz alınarak detaylarıyla incelenmiştir. Hindistan’da çıkan bir isyanın hemen ardından gelişen bu savaş, Afganistan’ın bağımsızlık savaşı olması ve aynı dönemde ülkemizin de bir bağımsızlık mücadelesi içerisinde olması sebebiyle, hem Afganistan için hem de bizim için ayrı bir öneme sahiptir.

Beşinci Bölümde; “1919 Dönemi Türk-Afgan İlişkileri” konusu, özellikle Atatürk’ün bu ülkeye verdiği önem, bu dönem içerisinde Afganistan ile Türkiye arasında yapılan antlaşmalar, Türkiye’nin çeşitli alanlarda sağladığı yardımlar ve Türk basınına yansıyan Afganistan haberleri üzerinde yoğunlaşılarak incelenmeye çalışılmıştır.

## BİRİNCİ BÖLÜM

### 1. AFGANİSTAN'IN COĞRAFİ VE ETNİK YAPISI

Asya ülkelerinden biri olan ve coğrafi konumu sebebiyle önemli bir stratejik kavşak noktasında bulunan Afganistan, yıllardır işgal güçleri ve iç çatışmalarla uğraşmaktadır. Feodal anlayışın hakim olduğu ülkede farklı etnik gruplar vardır. Bunların başlıcaları Türk, Peştun ve Taciklerdir. Ayrıca az sayıda da olsa Hintli, Arabi ve Ari topluluklar da görülür. Tarihten günümüze Afganistan'da hakimiyet mücadeleleri ağırlıklı olarak Türkler ve Peştunlar arasında yaşanmıştır. Afganistan ismi 18. asırdan itibaren kullanılmaya başlanmıştır. Bu dönemde hakimiyet Türklerden Peştunlara geçmiş ve ülkenin ismi Afganistan olarak kabul edilmiştir. 18. asırın ikinci yarısına kadar Horasan adıyla anılan ülkede her bölgenin ayrı ayrı ismi bulunmaktaydı. Bugün bu bölgeler Afganistan'ın başlıca eyaletleri durumundadır. (Kabil, Kandehar, Herat, Hezaracat, Sistan, Noristan, Vahan, Bedehşan ve Türkistan)<sup>1</sup>

#### 1.1 Coğrafi Yapı:

Afganistan, resmi adıyla Afganistan İslam Cumhuriyeti Asya Kıta'sında denize sınırı olmayan bir kara ülkesi olan Afganistan, yaklaşık 647.500 kilometre karelük bir alanı kapsamaktadır. Toplam sınırı 5.529 kilometre olan ülkenin komşuları; Çin (76 km),

---

<sup>1</sup> Bilgehan Atsız Gökdağ, *Afganistan'da Türklik ve Hazaralar*, (editörler: Hasan Celal Güzel, Prof.Dr. Kemal Çiçek, Prof.Dr. Salim Koca), Türkler, Yeni Türkiye Yayınları, 2002, Ankara, 20.cilt, s.1200

İran (936 km), Pakistan (2.430 km), Tacikistan (1.206 km), Türkmenistan (744 km) ve Özbekistan (137 km)'dır.

Afganistan'da savaş yüzünden yaklaşık son yirmi yıldan beri nüfus sayımı yapılamadığından daha önceki sayımlar ve nüfus artışı göz önüne alınarak tahmini olarak verilmektedir. 1972-1974 yılları arasında New York Eyalet Üniversitesi, ABD Uluslararası Kalkınma Ajansı ve Afgan hükümeti iş birliği ile yapılan araştırma Afganistan'da yapılan bilimsel demografik araştırmaların ilkidir. Bu araştırmaya göre Afganistan'da 10-18 milyon kişinin yerleşik olarak yaşadığı belirtilmiştir. Bu anket göçebe nüfusu kapsamamaktadır. Araştırmada göçebeler 1 milyondan biraz fazla olarak tahmin edilmiştir. İlk resmi genel nüfus sayımı Sovyet işgali sırasında 1979 yılında yapılmıştır. Söz konusu nüfus sayımı, BM yardım ile üç haftalık bir dönem içinde aceleyle yapılmış ancak Sovyet işgali nedeniyle tamamlanamamıştır. Sayım sonucunda Afganistan'ın nüfusu 800.000 göçebe nüfusu dahil olmak üzere 13,9 milyon olarak tahmin edilmiştir. 1979 genel nüfus sayımı sonucu Afganistan'ın kendi resmi internet sayfasında 15.551.358 olarak verilmiştir. Ayrıca o dönemde yaklaşık 1,5-2 milyon civarında Afgan mültecisinin Pakistan ve İran'da bulunduğu tahmin edilmektedir. Mücahitlerin kontrolündeki bölgeler ise sayım dışı bırakılmıştır. Bütün bunlar dikkate alınarak Afganistan'ın 1979 yılında yaklaşık 18 milyonluk bir nüfusa sahip olduğu söylenebilir. 1995 yılında ABD Nüfus Referans Bürosu tarafından yapılan araştırmada ise Afganistan'ın nüfusu 18,4 milyon olarak tahmin edilmiştir. BM 2008 verilerine göre ise Afganistan nüfusu 28,2 milyondur.<sup>2</sup> ABD İstihbarat Örgütü (CIA) Temmuz 2012'de yaptığı tahmine göre Afganistan nüfusunu 30,419,928 olarak belirlemiştir.<sup>3</sup>

Afganistan'ın en ünlü dağ silsilesini Hinduş dağları oluşturmaktadır. Hinduş Peştuca "Hint öldüren" demektir.<sup>4</sup> Afganistan'ı fethetmeye girişiklerinde bu dağlarda büyük kayıplar veren Hint ordularından dolayı böyle adlandırıldıklarına inanılır. Hindistan'dan getirilen köle ve cariyelerin çoğu, acı soğuk ve dinmek bilmeyen kar nedeniyle bu dağlarda mahvoluyor. Bu yüzden oraya Hinduş

<sup>2</sup> Afganistan ve Pakistan'da Yaşanan Gelişmeler ve Uluslararası Güvenlige Etkileri, Ortadoğu Stratejik Araştırmalar Merkezi (ORSAM), Avrasya Stratejileri Rapor No: 7, Mart 2011, s.24.

<sup>3</sup> The World Factbook, South Asia Afghanistan, <https://www.cia.gov/library/publications/the-world-factbook/geos/af.html> (21 Şubat 2013).

<sup>4</sup> Mehmet Fazlı, *Afganistan'da Bir Jöntürk Misir Sürğününden Afgan Reformuna*, İstanbul, Türkiye İş Bankası Kültür Yayınları, 2006, s. 40.

demişler; “Hint halkını öldüren” demektir. Zirveleri 7000 metreyi aşan, bir omurga gibi Afganistan’ın sırtında yer alan yüksek dağlar. Ülkenin orta kesiminden başlayan bu dağlar, jeolojik bakımdan İtalya’nın kuzeyinden itibaren Himalayalar'a kadar uzanan ve Alp kıvrımları adı verilen dağ sisteminin bu ülke içinde kalan parçalarıdır. Kuzeydoğu bölümü aynen Himalayalar gibidir; hatta yer yer onların genel yüksekliğini de aşar; bazı tepeleri 8000 metreyi geçer. Kuzeydoğuda Hinduş adını alan bu dağlar, Kabil'den itibaren batıya doğru yelpaze gibi açılarak Kuhibaba, Sefidkuh ve Bendibeyan gibi kollara ayrılır. Büyük İskender ve halefleri bu dağlar için Kafkasya tabirini kullanmışlardır. Saklanma, savunma ve saldırma imkanları açısından son derece elverişli olan bu coğrafya; inatçı, bağımsız ve savaşkan Afgan oymaklarının karakterine tesir eden esas amillerden olsa gerektir. Kuş, Kust öldüren, döven, yere vuran anlamına gelen İran kökenli bir kelimedir. Hindu ise nehir insanı demektir. Hinduş, “nehir kenarında yani ovalarda yaşayan medenileri öldüren dağlar” anlamında kullanılmış olabilir. Tarih boyunca bu mintika, Hindistan'dan gelen saldırılara karşı tam anlamıyla bir ölüm uçurumu olagelmiştir.<sup>5</sup> En yüksek tepesi deniz seviyesinden 7697 Mt. yükseklikte olan Hinduş dağ silsilesi, Pamir ve Himalaya dağları ile bağlantılı olup Afganistan'ın kuzeydoğusundan güneybatısına uzanır. Ayrıca bu dağ silsilesi Afganistan'ın kuzeyi ile güneyini ikiye ayırmaktadır. Hinduş dağlarının en önemli geçitleri; Saleng, Şeber, Havak ve Kuşan geçitleridir. Saleng geçidi Afganistan genelinde en önemli geçitlerden biri olup, kuzey Afganistan ile Kabil ve güney Afganistan arasındaki ticari ve diğer ulaşımları sağlamak için kullanılmaktadır. 1960'lı yillardan sonra yapılan bu geçit (Tunel-i Saleng), kullanıma açılmadan önce, Hinduş dağını geçmek için deniz seviyesinden 3200 Mt. yükseklikteki Şeber geçidi kullanılmaktaydı. Bu geçit de Saleng gibi Afganistan'ın orta kısımlarında yer almaktadır. Hinduş dağında, bu iki önemli geçit dışında, Havak (rak. 3200 Mt.) ve Kuşan Geçidi (rak: 4370 Mt.) gibi araba yolunun bulunmadığı ve sadece insanın geceBILEceği iki önemli geçit daha vardır. Sovyet işgali döneminde, kuzey Afganistan Mücahitleri, Pakistan'dan silah getirmek için, bu iki geçidi kullanmaktadır.

---

<sup>5</sup>Ebu Abdullah Muhammed İbn Battuta Tancı /İbn Battuta Seyahatnamesi, Özgün adı: Rihletü İbn Battuta Tuhfetü'n1-Nuzzar fi Garaibi'l-Emsar ve Acaibi'l-Esfar (Çeviri: A.Sait Aykut), İstanbul, Yapı Kredi Yayınları, 2000, s.567,575.

Hindukuş dağ silsilesinden sonra Afganistan'ın en önemli ikinci dağ silsilesini de Vahan dağları oluşturmaktadır. "Büyük Pamir" ile "Küçük Pamir" arasındaki bağlantıyı sağlayan Vahan dağları, aynı zamanda Pamir ile Vahan vadilerini birbirinden ayırmaktadır. Deniz seviyesinden 6281 Mt. yükseklikte olan bu dağ silsilesinin bir kısmı, kuzeydoğu Afganistan ile Tacikistan sınırını da oluşturmaktadır.

Vahan dağlarının iki geçidi bulunmaktadır. Kutel-i Ancümen ve Ardımın olarak bilinen bu geçitlerden, sadece insanların yaya olarak geçebilmesi mümkündür. Dört mevsimde de kar ile kapalı olan bu bölgeler, aynı zamanda kuzey Afganistan'daki Kökçe nehrinin kaynağını da oluşturmaktadır.

Afganistan'da üçüncü bir dağ silsilesi de Pamir dağlarıdır. Vahan vadisinin güneyinde bulunan Pamir dağları, bugünkü Pakistan'ın Sind (İndüs) vadisi ile Vahan vadisinin arasında yer almaktadır. Doğu Türkistan, kısmen Keşmir, Pakistan'ın Çetral ve Afganistan'ın Badahşan bölgelerinin kesişme noktasında yer alan bu dağ silsilesi, aynı zamanda Vahan, Pamir ve İndüs vadilerini de birbirinden ayırmaktadır. Pamir dağlarının en önemli geçitleri, Akcer (rak. 4922 Mt.) ve Burugil (rak. 3347 Mt.) geçitlerdir. Özellikle Burugil geçidi nispeten rahat bir geçit olmakla beraber tarihi bir öneme haizdir. Tarihi İpek Yolu'nun da bu yol üzerinden geçtiği bilinmektedir.<sup>6</sup>

Demiryolu ulaşımı yoktur. Kabil, Kandahar, Mezar-ı Şerif, Herat ve Celalabat'da hava alanları vardır. Bu şehirler ithalat ve ihracatta Afganistan'ın dışarıya açılan kapılarıdır. İç ulaşım dağlık bölgelerde deve, at, katır gibi yük hayvanlarıyla yapılır. Orman bölgelerinde kereste, nehirlerde yüzdürülerek taşınır.

Kabil, Kandehar, Mezar-ı Şerif ve Herat'ı düzgün olmayan bir daire şeklinde geniş ve muntazam bir yol şeridi birbirine bağlar. Bu yolun bir kısmı ABD, bir kısmı da Ruslar tarafından yapılmıştır.<sup>7</sup>

<sup>6</sup> Fazıl Ahmed Burget, *Türkistan Milli Mücadelesi ve Sonrasında Afganistan Türkleri*, Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Yüksek Lisans Tezi, Ankara 2004, s. 17-18.

<sup>7</sup> Ferhad Dağcı, *Savaşan Afganistan*, İstanbul, Rahmet Yayıncılık, 1985, s.13.

### **1.1.1 Afganistan'ın İdari Bölümleri:**

Coğrafi şartlara uygun olarak Afganistan idari yönden şu vilayetlere ayrılmıştır:

1. KABİL (Afgan dilinde KABUL) : Bu vilayet, Logar ve Tagav nehirlerinin yukarı kısımları etrafındaki küçük vadiler ile Gazne'yi ve Kabil vadisinin Celalabad yanındaki aşağı kısmını içine almaktadır. Eskiden bu vilayetin en önemli merkezi meşhur Gazne şehri idi. Rusların Türkistan kaleleri şeklinde kaleleri vardır. Geçmişte mamurluğuyla ünlenmiş olan şehir 1030'da Gaznelilerin başkenti olmuştur. Sultan Mahmut Gaznevi hazretlerinin gayet güzel Türbe-i Şerifeleri bugün de mevcuttur. 1116'da Acemlerin eline geçmiş, 1158'de tekrar Sultan Alaaddin tarafından geri alınmış ve 1839'da İngilizlerin eline geçmiştir. Ovaları, yaylaları pek mükemmel olduğu gibi Kandahar, Kabil ve Lahor yollarının buluşma yeri olduğundan ticaretçe de önemlidir. Fakat, XVI. asırdan bu yana Kabil onun yerine geçtiği gibi, aynı zamanda Afganistan'ın da merkezi durumuna gelmiştir. Bu şehir Timuroğullarından Babür Şah'a başkent olmuştur. 1839'dan 1843'e kadar dört sene İngilizlerin elinde kalmıştır. İmara fevkalade elverişli, havası mutedil, bağları, bahçeleri zengin şirin bir şehirdir.
2. KANDEHAR: Helmand, Tarnak, Argandab, eski Zemindaver vilayeti ile Argasan'ın aşağı vadilerini içine alan bu vilayetin merkezliğini de XV. asırda kurulmuş olan Kandehar şehri yapmaktadır. İskender tarafından yapılmış ve birçok defa, saldırı ve savaşlar yüzünden harap olmuşsa da ilk Afgan padişahı olan Ahmet Şah tarafından tekrar bina ve imar edilmiştir. Başlıca ticaretini kumaş, bakır edevatı vesaire teşkil eder. Nehir civarında gayet zengin bir altın madeni mevcuttur. Kandahar 1839'dan 1843 yılına kadar İngilizlerin elinde kalmış daha sonra da geri alınmıştır. Kandahar'ın İran'dan ve Rusya'dan gelen askeri harekata müsait şose üzerinde olması ve Belucistan demiryoluna bir günlük mesafede bulunması ve Hindistan'a inerek istilacı ordunun harekat hattı üzerinde olması itibarıyla siyasi ve askeri önemi çok fazladır.<sup>8</sup>

---

<sup>8</sup> Fazlı, *Afganistan'da Bir Jöntürk Misir Sürgününden Afgan Reformuna*, s.75-76.

3. HERAT: Bu vilayet, Heri-Rud (Tecend-Derya) nehrinin verimli vadisini ve Hezare dağları ile İran hududu arasındaki düzlük sahayı içine almaktadır. Hindistan yolunda stratejik ehemmiyeti büyük olan tarihi Herat şehri bu vilayetin merkezidir.
4. HEZARİSTAN : Hezarelerin memleketi olan bu vilayet, kuzeyden Kuh-i Baba, batıdan Herat, doğu ve güneyden Helmand vadisi ile çevrili dağlık bir bölgedir. Burası aynı zamanda Gor ismi ile de anılmaktadır. Dağlık bir araziyi içine alan bu bölgede mühim bir şehir yoktur.
5. SİSTAN: Bu vilayet, güney-batı'da Hamun nehrinin suladığı gayet verimli toprakları içine alan küçük bir bölgedir. Bölgede önemli bir şehir yoktur. Sistan'ın büyük bir kısmı İran'a tabi bulunmaktadır.
6. NURİSTAN (eski adıyla Kafiristan): Hinduş'un Kabil vadisi kuzeyindeki saha ile Kunar'ın batısındaki arazilerden meydana gelen küçük bir vilayettir. Eskiden bu havalide kafirler oturduğu için buraya Kafiristan da denilmiş idi. Şirvanlı Ahmet Hamdi Efendi, Seyahatname'sinde Kafiristan'la ilgili olarak şu açıklamayı yapmıştır: "Kafiristan nahiyesi dağlık ve ormanlık ve sarp bir yer olup ahalisi genellikle putperest olarak daima Ehl-i İslam'a hücum ve katletmek dini vazifelerinden olduğundan bayram günlerinde bir kimse ömrü süresince ne kadar Müslüman katletmiş ise her birine işaret olmak için başına o kadar kuş telekleri takar. Bahsi geçenler önceleri dört kabileden ibaret olarak Kandehar'da yerleşmişler ise de bunlardan üç kabile İslamla şereflenmiş, yalnız bir kabile İslami kabul etmediklerinden içlerinden çıkarıldıklarından gidip bahsedilen mahalde yerleşmişlerdir."<sup>9</sup>
7. VAHAN : Memleketin doğusunda dağlar arasında kalan ve Pamir'e kadar uzanan vadisi içine alan bir vilayettir. Bölgede önemli bir şehir yoktur.
8. BEDAHŞAN : Bu vilayet, Hindu-Kuş'un kuzeyinde ve Türkistan'ın doğusunda, Amu-Derya'nın sol sahili boyunca uzanan bölgeyi içine alır. Kunduz-Rud nehri ile kollarının suladığı bu verimli bölgenin en önemli şehri Kunduz'dur.
9. TÜRKİSTAN : Kuh-i Baba dağlarının kuzeyinden Amu-Derya nehrine kadar uzanan bölgeye de Türkistan vilayeti denir. Eskiden bu bölgenin merkezi tarihi Belh şehri idi. Kadim bir şehir olan Belh bugün bir harabeden ibarettir. Belh, Kabil'den

<sup>9</sup> Şirvanlı Ahmet Hamdi Efendi, *Seyahatname Hindistan, Svat ve Afganistan*, (Derleyen: F. Rezan Hürmen, İstanbul, Arma Yayınları, 1995, s.267).

Türkistan'a giden yolun üzerindedir. Kadim zamanda hudut ticaretinin merkezi olan bu büyük şehir 1220 yılında kısmen Cengiz Han tarafından tahrip edilmiştir. Bugün geçmişteki büyülüğu ve mamurluğundan muhteşem mermer sarayların ve sair temellerin enkazı kalmıştır. Şehir bugün Mezar-ı Şerif'e nakledilmiş olduğundan Rusya ile ticari önemi günden güne artmaktadır.<sup>10</sup> Fakat Belh'in eski ehemmiyetini kaybetmesinden sonra Meymene, Mezar-ı Şerif ve Taş-Kurşan şehrleri bölgenin merkezleri haline gelmişlerdir.<sup>11</sup>

Umumi surette dağ silsilelerinin, batıya ve güneye doğru gidildikçe, yükseklikleri azalır. Binaenaleyh Herat-Kandahar ticaret ve askeri nakliyat yolu daima Sabzavar, Farrah ve Giriş'ten dolaştırılmıştır. Halbuki Kandahar-Kabil-Gazne yolu Tarnak vadisinden dosdoğru geçer. Propamisus'un hayli alçalmış bulunduğu Herat'tan Türkistan eyaletine kadar kolayca gidilebildiği gibi, Kabil mintikasında da, Hindukuş dağlarının Havak, Bamiyan v.b. geçilmesi güç boğazlardan geçmek suretiyle, doğruda gitmek mümkündür. Bu itibarla Herat, Kandahar ve Kabil şehrleri, tabii vaziyetleri dolayısı ile, memleketin en mühim noktalarıdır. Bu şehrlerden her biri münbit bir vadide bulunmakta ve kendi kendilerini besleyecek vaziyette oldukları gibi, her biri de diğer şehirlere giden yollar ile Hindistan, İran ve orta Asya yollarına hakim mevkide bulunmaktadırlar. Afganistan'ın siyasi istiklalini muhafaza edebilmesi için, bu üç mühim noktanın Afganistan hükümdarlarının elinde bulunması lazımdır. Bu üç şehrin ayrı ayrı ellerde bulunması halinde, memlekette istikrar teminine imkan yoktur. Bu siyasi bakımdan Gazne ve Calabad, Kabil'e Afganistan'ın eski payitahtları olan Büst ve Giriş Kandahar'a ve Sabzavar da Herat'a bağlıdır. Herat'tan Kandahar'a giden geçilmesi kolay yol üzerindeki Sistan, daima çekişmeli bir arazi olagelmiştir.<sup>12</sup>

<sup>10</sup> Fazlı, *Afganistan'da Bir Jöntürk Mısır Sürgününden Afgan Reformuna*, s.77.

<sup>11</sup> Mehmet Saray, *Afganistan ve Türkler*, İstanbul, İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Basımevi, 1987, s. 2.

<sup>12</sup> İslam Ansiklopedisi, İslam alemi, tarih, coğrafya ve biyografiye lügati 1.cilt, İstanbul, milli eğitim basımevi, 1978, s.134-135.

### 1.1.2 Afganistan'ın Doğal Kaynakları:

Afganistan'ın doğal kaynakları; doğalgaz, petrol, kömür, bakır, krom, tuz, sülfür, kurşun, çinko, demir ve kıymetli taşlardır. Ancak ülkenin dağlık yapısı ve yetersiz ulaşım ağı bu kaynakların işletilmesini ticari bakımından karlı kılmamaktadır. Temel kaynaklar Çizelge 1'de gösterilmiştir.

Çizelge 1. Afganistan'ın Doğal Kaynakları

Doğal Kaynak	Kapasite	Açıklama
Petrol	88 milyon varil	Afgan-Tacik havzasında yaklaşık 1,6 milyar varil petrol olduğu tahmin edilmektedir.
Doğal Gaz	5 trilyon m <sup>3</sup>	1980'li yıllarda doğal gaz satışları yılda 300 milyon doları bulmuş ve ülkenin ihracat gelirlerinin % 56'sını oluşturmuştur. AmuDerya havzasında 15,7 milyar m <sup>3</sup> doğal gaz rezervi olduğu tahmin edilmektedir. Afganistan'ın yeniden yapılandırılması sürecinin sona ermesinin ardından, ülkenin doğal gaz kaynaklarından yılda 330 milyon dolar gelir elde edebileceği tahmin edilmektedir.
Kömür	70 milyon ton	Yıllık 120.000-140.000 ton kömür çıkarılmaktadır. Maden ve Sanayi Bakanlığı'nın tahminlerine göre yıllık ihtiyaç 500.000 ton'dur. Çimento ve termik santrallerin faaliyete geçmesi durumunda ihtiyaç 6 milyon tona çıkacaktır.
Kireçtaşı	100 milyon m <sup>3</sup>	Kireçtaşısı rezervleri özellikle Badakhshan bölgesinde yoğunlaşmıştır.
Mermer		Yüksek kalitede 40 farklı renkte yaklaşık 35 çeşit mermer bulunmaktadır.
Bakır	240 milyon ton	Ülkenin bakır madeni kaynaklarının Şili'den sonra dünyadaki en büyük bakır kaynaklarını teşkil ettiği tahmin edilmektedir. Bölgede özellikle Hindistan ve Çin tarafından bakır talebi artmaktadır.
Altın	20-25 ton	Altın yatakları ile ilgili bilgi tam olarak bilinmemekle birlikte en büyük Altın yatakları Kuzeydeki Gazne, Badahşan ve Takhar bölgelerindedir.
Demir	110 milyon ton	En büyük demir cevheri yatakları Herat vilayeti ile Panjher vadisi arasındadır.
Değerli ve Yarı Değerli Taşlar		Illegal olarak ihraç edilen değerli taşların değerinin yıllık 2.8 milyon dolar olduğu tahmin edilmektedir. Yıllık üretimin değeri 9-12 milyon dolar arasındadır.

Kaynak: ORSAM, s. 22.

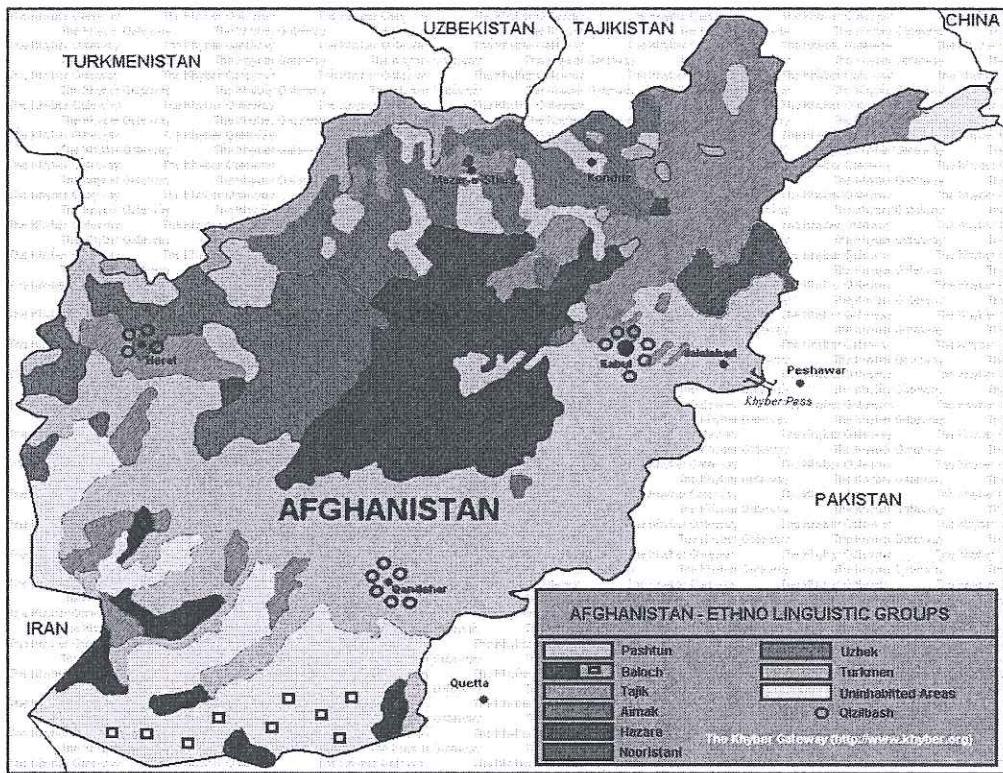
## **2. Etnik Yapı:**

Çokuluslu bir ülke olan Afganistan'da hakim din Müslümanlıktır. Yaklaşık 1 milyon civarındaki küçük Şii Hazara azınlığı dışında, halkın geri kalanı Sünni'dir. Ülkede çok az sayıda Hintli dışında gayrimüslim bulunmaz.

Afganistan'ın her bölgesinde değişik yerel diller konuşulmasına karşın iki resmi dil kullanılır. Bunlardan Peştu dili ülkenin güney bölgelerinde, Farsça'nın değişik bir şivesi olan Dari dili ise kuzey ve batı bölgelerinde konuşulur. Ülkenin iki resmi dilinden biri olmasına karşın, Peştu pek geçerli bir dil değildir. Çünkü ülke nüfusunun yüzde 60 gibi önemli bir bölümü bu dili bilmez. İkinci resmi dil olan ve Taciklerin konuştuğu Dari'yi ise herkes konuşabilir. Bu yüzden Dari, genel iletişim dili olarak çeşitli etnik gruplar arasında önemli rol oynar.

Afganistan'ın en büyük etnik topluluğunu Peştunlar oluştururken ikinci sırada Tacikler, üçüncü sırada Türkler yer alır. Ülke nüfusunun yaklaşık yüzde 45'ini meydana getiren Peştunlar, 1747'den beri Afganistan'ın hakim zümresini oluşturuyordu, ülkenin tüm hükümdarları Peştun'du, Ancak 1992 yılında merkezi hükümetin dağılmasıyla dengeler değişti. Şu anda ise her etnik grup kendi bölgesinin yönetimini elinde bulundurmaktadır.

Afganistan'ın bugünkü sınırlarının büyük bölümü yapaydır. Ülkenin sınırları XIX. yüzyılın sonlarında Ruslar ve İngilizler tarafından çizilmiştir. Bu yüzden de Afganistan sınırlarının her iki tarafında aynı etnik gruba mensup insanları görmek mümkündür, örneğin Tacikistan, Özbekistan ve Türkmenistan'la aynı sınırı paylaşan kuzey Afganistan'da Tacikler, Özbekler, Türkmenler, Doğu Türkistan sınırındaki Vahan Koridoru'nda ve Pamir Dağı eteklerinde ise Kırgızlar yaşamaktadır. Aynı şekilde güney ve güneydoğudaki Pakistan sınırının her iki tarafında önemli bir Peştun topluluğu, güney ve güneybatısında ise Beluciler yaşar. İran, Pakistan ve Afganistan sınırının kesiştiği bu bölgenin her üç ülkeye ait bölgelerinde de büyük bir Beluci topluluğu bulunur. İlginçtir, Afganistan'da "Afgan" adıyla anılan herhangi bir halk veya topluluk bulunmaz. Bununla birlikte "Afgan" sözcüğüyle Peştunlar anlaşılır.



Şekil 1. Afganistan Etnik Dil Grupları

Kaynak:<http://www.orsam.org.tr/tr/trUploads/Haritalar/Images/1etnik%20yap%C4%B1.jpg> (21 Şubat 2013)

### 1.2.1 Afganistan’ın Etnik Unsurları:

Peştunlar veya Afganlar:

Afganistan’dı “Afgan” sözcüğünden ülke nüfusunun yaklaşık yarısını oluşturan Peştunlar anlaşıılır. Afgan veya Peştunların, milattan önceki ve sonraki yüzyıllarda Orta Asya’dan İndus Vadisi’ne göç eden değişik kavimlerin soyundan geldikleri sanılmaktadır.

“Hakiki Afgan” sayılan Peştunların Gılzay (veya Galcay) boyunun, Hazreti Nuh’un soyundan geldiği iddia edilir. Rivayete göre, Nuh’un soyundan gelen Zohak’ın oğulları, Faridan Hanedanının baskısından kurtulmak için İran’dan kaçarak bugünkü Herirud Irmağı çevresindeki Gar ülkesine sığınmıştır. Burada Şah Hüseyin adlı biri, bir Gar aşiret reisinin kızıyla gizlice ilişkiye girdi ve bu yasak aşktan bir kız

çocuğu doğdu. Çocuğa, Peştu dilinde hırsız (“gıl”) ve doğum (“zay”) sözcüklerinden oluşan “Gılziye” adı verildi. “Zoy” da Peştuca’da oğul anlamına gelir ki bugünkü Gılzayların adının “Gılziye”den geldiği sanılır.

Öte yandan Gılzayların, X. yüzyılda güney Afganistan’da yaşamış olan Halaç Türklerinin soyundan geldiği konusunda iddialar da vardır. *Hudud-i'l Alam* ve *Tarih-i Yemini* gibi İslam kaynakları, 980 yılında bugünkü Gazne ve çevresinde çok sayıda koyunu olan göçebe Halaç Türklerinin yaşadığı ve iklim değişikliğine göre yer değiştirdiklerini belirtir. Bu kaynaklara göre, Halaç Türklerinin bir kısmı Gazne ve Gar civarına yerleşmiş, diğer bir kısmı ise Hindistan'a geçerek 1288 yılında Delhi’de Hilci Hanedanı'nı kurmuştur.

İslam'ın büyük komutanı Halid bin Veli'd zamanında Müslüman olan Peştunların çoğu Sünni'dir. Ancak Veziristan bölgesinde yaşayan Peştunların Tur boyu ile Orakzay aşiretinin Muhammedhil alt boyu Şii'dir.

Genelde Afganistan'ın güneyinde toplanmış olan Peştunların yoğun olarak yaşadığı iller Kandehar, Gazne, Uruzgan, Paktia, Nangarhar ve Vardak'tır. Bunun dışında ülkenin diğer bölgelerinde, özellikle de Türkmenler ile Özbeklerin yoğun olarak yaşadığı kuzey Afganistan'da da küçük bir Peştun azlığı bulunur. Bunların çoğu mevsimlik tarım işçisi olarak geldikleri bölgeye, sonradan temelli yerleşmişlerdir. Bu yüzden kuzey Afganistan'daki Peştunlar, göçmen anlamına gelen “Nakil” veya “Kandari” (Kandeharlı) adıyla anılmaktadır.

Tarihte Afganlar, ilk defa olarak, El-Utbî'nin *Tarih-i Yamini* adlı eserinde (bu eserin muharriri Mahmûd Gaznavî'nin katibi idi) ve hemen hemen aynı zamanda, El-Biruni'nin eserinde zikredilmekte ise de, El-İdrisi (XI. asrin sonu ve XII. asrin başlangıcı) Kabil ve Kandahar hakkında malumat verirken, onlardan bahis bile etmemektedir. El-Utbî, Sebuktigin'in Afganları ordusuna aldığı ve Mahmud'un Toharistan istilasına Hindliler, Halaclar, Afganlar ve Gaznelilerden mürekkep, bir ordu sevk ettiğini ve başka bir vesile ile de, Mahmud'un Afganı ara hücum ile onları yola getirdiğini söyler. Bu vakalar pek az zaman sonra yazılmış olan Bayhaki'nin tarihinde de desteklenmektedir. Mahmud'un Afganlara hücumu 411 (1020/1021) ve 414 (1023/1024)'te vukua gelmiştir. Biruni Afganlardan, yalnız bir defa olarak (*India*, trc. v. Sachau, I, 208) Hindistan'ın garp dağlarında muhtelif Afgan kabilelerinin oturduklarından ve bunların İndus vadisi civarına kadar yayılmış

olduklarından bahseder. Böylece XI. asırda, Afganlardan ilk defa bahis olunduğu bu zamanda, bunlar Süleyman dağlarını işgal ediyorlardı. Bu yerlerde şimdi onların nesillerinin, yani Durranilerin, iddialarını mutlak surette kabul edenlerin Afganlı saymadıkları aynı kabileler oturmaktadır. Biruni'nin ( *ayni eser*, I, 199 ) dahi: "Hindistan'ın garp hududunu teşkil eden dağlarda asi, vahşi Hindu kabileleri ve bunların soydaşı olan kabileler oturuyorlardı" demek sureti ile Afganları kastettiğine şüphe yoktur.<sup>13</sup>

Tacikler:

Afganistan'da ikinci büyük etnik grubu oluşturan Tacikler, bu ülkenin en eski sakinleri sayılır. Tacik isminin Arapça "taz" veya "tac" kelimelerinden kaynaklandığı sanılır. Pers ülkesinin güneyini ele geçiren Araplar, evlilik yoluyla başka milletlere karışan kendilerinden önceki soydaşlarına 'Taz' veya 'Tac' ismini vermişlerdi. Taciklerin Delhi'de kurduğu Gar Hanedanı, XIII. yüzyıl başlarında Türkler tarafından yıkıldı. Moğol egemenliğinin çözülmesinden yararlanan Taciklerin kurduğu Kart Hanedanı da Timur tarafından dağıtıldı. Tacikler bundan sonra, bir çete reisi olan Beçei Sakav'ın 1929'da Kabil'i ele geçiripine kadar, bir daha iktidara gelemedi. Bir isyanla Kabil'i ele geçiren Beçei Sakav, iktidarda yalnızca dokuz ay kalabildi ve aynı yılın sonunda Peştunların Sadozay aşiretine mensup Komutan Muhammed Nadir tarafından asılarak öldürdü.

Tacikler genel olarak Sünni oldukları halde Vahan Koridoru'nda yaşayan Dağ Taciklerinin büyük bölümü Şii'dir. Buradaki Tacikler, Tacikistan'daki soydaşlarıyla aynı dili (Tacikçe) konuşurlar.

Taciklerin ikinci grubu olan Farsivanlar, genel olarak kentlerde ve kırsal kesimlerde yaşarlar. Ülke nüfusunun önemli bir bölümünü oluşturan Farsivanlar gerek ekonomide gerek siyasette büyük rol oynarlar. Farsivanlara Kabil'den Herat'a kadar ülkenin dört bir yanında rastlanırsa da, yoğun olarak Kabil, Bağlan, Tehar, Semengan, Çarikar, Pençşir, Duş, Gar, Herat, Ferah ve Kunduz illeri ile Kunduz'un Hanabad ilçesinde yaşarlar.

Türkler:

<sup>13</sup> İslam Ansiklopedisi, *İslam Alemi, Tarih, Coğrafya ve Biyografya Lügati 1.Cilt*, İstanbul, Milli Eğitim Basımevi, 1978, s.138.

Afganistan'da Peştunlar ve Taciklerden sonra üçüncü kalabalık etnik grup Türklerdir. Türklerin yaşadığı Afganistan'ın kuzey bölgesi "Afgan Türkistanı" olarak da bilinir. Bu bölge her ne kadar Afganistan sınırları içinde kalsa da, Hazar Denizi'nden Kaşgar'a, Urallardan Hindukuş Dağları'na kadar uzanan büyük Türkistan'ın doğal bir parçasıdır.

Afganistan MS I. yüzyılda yaşamış olan en eski Türk boyu Yueh-Çi'lerden 1747'de ölen Nadir Afşar'a (Avşar) kadar hep Türklerin yönetimi altında olmuştur. Birer Türk boyu olan Akhunlar, Gazneliler, Göktürkler, Selçulkular, Timurlular, Şeybani Özbekleri, Harzemşahlılar ve Avşarlar Afganistan'da derin izler bırakmıştır. XIX. yüzyılın sonunda da Afganistan'da çeşitli Özbek hanları hüküm sürmüştür.

Afganistan'da Türklerin toplam nüfusu 5 milyon kişi olarak tahmin edilmektedir. Bunun 2 veya 2,5 milyonunu Özbekler, 1,5 veya 2 milyonunu Türkmenler, geri kalanını da öteki Türk boyları oluşturur. 1468 yılında yaşanan bir iç çatışma nedeniyle Özbekler iki gruba ayrıldı. Birinci grup Sirderya'nın (Seyhun Nehri) güneyinde yerleşik hayata geçerek tarımla uğraşmaya başladı ve bugünkü modern Özbekistan'ın kurucusu oldu. İkinci grup ise kuzeyde kalarak göçebe yaşamını sürdürdü. İşte Özbekler, kendi topluluklarından ayrılan bu gruba, "başı-boş", "serbest" anlamına gelen Kazak ismini verdiler. Güneyde Tacik kültürünün büyük etkisi altında kalan Özbekler, daha sonraki yüzyıllarda küçük hanlıklar (Hiva, Buhara ve Hokant) bölündüler. Genelde tarım ve ticaretle uğraşan Afgan Özbekleri, yoğun olarak Tehar, Badağsan, Semengan, Şebergan, Mezari Şerif, Kunduz ve Faryab illerinde yaşarlar.

Afganistan'ın ikinci kalabalık Türk topluluğu olan Türkmenler, yine Afgan Türkistan'ında, kuzeydeki Kunduz'dan en batıdaki Herat'a kadar olan bölgede yaşarlar. VII. yüzyıldan beri Afgan Türkistan'ında yaşayan Türkmenlerin önemli bir bölümü, 1887'de Afgan-Rus sınırının çizilmesinden sonra bugünkü Türkmenistan'a geçti. Geride kalan Türkmenler ise yerleşik hayata geçerek, tarım ve hayvancılıklı uğraşmaya başladı. 1920'li yılların başında Bolşeviklerin Türkistan ülkelerini teker teker işgal etmelerinden sonra, Türkmenistan'dan Afganistan'a büyük bir Türkmen göçü başladı. 1930'lu yıllarda Türkmenistan'da komünistlerin uygulamaya koyduğu zorunlu kolektifleştirme sırasında da Afganistan'a doğru ikinci bir göç dalgası daha yaşandı.

Afganistan'da bulunan bir başka Türk topluluğu Kazaklardır. Ülkenin kuzeyinde yaşayan Kazakların önemli bir bölümü, Rusya'daki iç savaş ve Bolşevik Devrimi sırasında bugünkü Kazakistan'dan kaçarak kuzey Afganistan'a sığınmıştır. Genellikle Mezari Şerif, Kunduz ve Tehar illerindeki kent merkezlerinde Özbeklerle karışık halde yaşayan Kazaklar, esas olarak ticaretle uğraşırlar. Afganistan Kazakları, Özbeklerle bir arada (aynı mahallelerde) yaşadıkları halde asimile olmamış, Kazak dilini ve kültürünü titizlikle korumuşlardır. Afganistan'da yaşayan Kazakların sayılarının 50 000 civarında olduğu sanılmaktadır.

Konuştukları dil ve kültür açısından Kazaklara son derece benzeyen Kırgızlar ise Afganistan, Tacikistan ve Çin sınırının kesiştiği Vahan Koridoru'nda yaşarlar. Sayılarının 10 000 civarında olduğu tahmin edilen bu bölgedeki Kırgızların 4 000 kişilik bir bölümü, 1982'de, liderleri Rahmankul Han'ın öncülüğünde, sürüleriyle birlikte Pakistan'a geçmiş, oradan da Türkiye'ye iltica ederek Van'a yerleşmiştir.

Afganistan'da var olan bir başka Türk topluluğu da Karakalpakklardır. Özbekçe ve Türkmençe'den çok farklı bir dil konuşan ve 1917'deki Bolşevik Devrimi'nden sonra Afganistan'a geldiği sanılan Karakalpakkların sayısı konusunda kesin bir rakam vermek zordur. Karakalpakkardan yaklaşık 2000 kişilik bir grubun, 1950'lerde Afgan Türkistan'ından göçerek, başkent Kabil ile ünlü Hayber Geçidi arasında yer alan Celalabad kentine yerleştiği bilinir.

Afganistan'da Şii olan tek Türk boyu, Avşar Türklerinden gelen Kızılbaşlardır. Başlarına giydikleri kızıl şapkaların dolayı "Kızılbaş" olarak anılan grup, XVIII. yüzyılın ortalarında Afganistan'ı işgal eden Nadir Afşar'ın geride bıraktığı askerlerin soyundan gelir. Bugün Kızılbaşların büyük bir bölümü başkent Kabil'de yaşar. Bunun dışında, Hazaracat bölgesindeki Foladi Vadisi'nde de küçük bir Kızılbaş topluluğu vardır. Kızılbaşların toplam sayısı yaklaşık 50-60 000 kişidir.

Daha önemli bir grup olarak, Halaç Türklerinin, hatta beklide oğuzların varlıkları görülür. Marquart'a göre, kuzeyde Toharistan'dan ve Bedehşan'dan güneyde Bust'a kadar göçebelik eden Oğuz ve Halaç Türkleri, Ceyhun kuzeyinden getirilmiş Türk halklarının parçalarıdır. Bu Türkler Akhun konfederasyonu çerçevesinde Afganistan'a gelmişlerdir.<sup>14</sup>

Hazaralar:

---

<sup>14</sup> Doğan Avcıoğlu, *Türklerin Tarihi*, Üçüncü Kitap, İstanbul, Doyuran Matbaası, 1985, s.1111.

Afganistan'ın dördüncü büyük etnik grubu Moğol asıllı Hazaralardır. Cengiz Han'ın XIII. yüzyıl başlarında Afganistan'ı işgalinden sonra geride bıraktığı askerlerin, bugünkü Hazaraların ataları olduğu söylenir. Ancak tarihi kaynaklar, Cengiz Han'ın Afganistan'da asker bırakmadan gittiğini doğrular. Hazaraların Cengiz Han'ın oğullarından biri olan Çağatay'ın askerleri olduğu yolunda iddialar da vardır. Buna göre, Çağataylılar, XIII. yüzyılın sonuna doğru Hindistan'ı fethetmek için bu ülkeye üst üste ordular göndermiş ve Moğol ordularının güzergahındaki Afganistan'da çok sayıda garnizon ve kale kurmuşlardır. Orta Asya'da Çağatay haki-miyeti zayıflayınca, bu Moğol ordularının büyük bir bölümü Afganistan'da kalmıştır. Daha sonra Babür Şah'ın, Hindistan'da Moğol İmparatorluğu'nu kurmasıyla Hazaralar büyük bir güçe sahip olmuşlardır.

Afganistan Emiri Abdurrahman Han'ın 1880 yılında Hazaracat bölgesini ele geçirme girişimi üzerine Hazaralar ayaklandı. Başarısızlıkla sonuçlanan ayaklanmalardan sonra Hazaraların birçoğu, özellikle de Uruzgani ve Caguri aşiretlerinin önemli bir bölümü kaçarak, bugünkü Pakistan'ın Kuette ve İran'ın Meşhed kentine sığındı. Abdurrahman Han'ın oğlu Habibullah Han, iktidara geldikten sonra isyancı Hazaralar için genel af ilan etti ve geri dönen Hazaraların bir kısmını Afgan Türkistan'ında bulunan Meymene ile Sarpul kentleri arasındaki bölgeye yerleştirdi.

Hazaraların çoğu Şii'dir ve Farsça konuşur. Hazaracat bölgesi dışında yaşayan Hazaralar da vardır. Herat çevresinde bulunan Batı Hazaraları Sünni'dir. Buna karşılık, İran'da yaşayan ve "Berberi" olarak bilinen Doğu Hazaraları Şii'dir. Hazaraların konuştuğu Farsça'da, bugünkü modern Özbekçe'nin temeli sayılan eski Çağatay Türkçesi'ne ait çok sayıda kelime ile XIII. yüzyılda kullanılan eski Moğolca deyimler bulunur.

#### Kafiriler veya Nuriler:

Afganistan'ın kuzeydoğusunda, Pakistan sınırı yakınındaki dağlık bölgede yaşayan Kafirilerin veya bugünkü adıyla Nurilerin etnik kökeni konusunda kesin bir şey söylemek zordur. Kafirilerin, Büyük İskender'in Afganistan'ı işgali sırasında geride bıraktığı askerlerin torunları olduğu yönünde bazı iddialar vardır. Gazneli Sultan Mahmud ve Timur dönemi tarihçileri de Kafirilerin varlığından söz ederler.

Kafiriler Afgan Emiri Abdurrahman Han'ın 1896'da Kafiristan bölgesini işgali sırasında İslamiyet'i kabul ettiler. Bu tarihten sonra da Kafiristan ismi "İşık Ülkesi"

anlamına gelen Nuristan olarak değiştirildi. Böylece Kafiriler de Nuriler adıyla anılmaya başladı. Çünkü bölge halkı İslam'ın nuruyla aydınlanmıştı.

#### Çaraymaklar:

Afganistan'ın batısında, Tacik kültürünün etkisi altında yaşayan Çaraymaklar, Moğol kökenli bir halktır. Çaraymak kelime olarak “Dört Aşiret” anlamına gelir. Nitekim, Çaraymaklar Firuzkuhi, Taymani, Cemşidi ve Teymuri olmak üzere dört boydan oluşurlar. Bunlardan ilk üçü Şii, sonucusu ise Sünni'dir. Farsça konuşan Çaraymakların toplam nüfusunun 450 000 civarında olduğu tahmin edilmektedir.

#### Beluciler:

Göçebe bir halk olan Beluciler Afganistan, Pakistan ve İran sınırının kesiştiği bölgede yaşar. “Sistan” olarak bilinen bu bölgede sınırın her üç tarafında da Beluciler bulunur. Saylarının 100 000 civarında olduğu tahmin edilen Afgan Belucilerinin en önemli uğraşı ve gelir kaynağı kaçakçılıktır. Üç ülke sınırının kesiştiği bir bölgede yaşamak kaçakçılık için çok uygundur. Sınırları rahatlıkla geçebilen Beluciler, bir ülkeden aldıkları malı öteki ülkede satarak geçimlerini sağlarlar. Afganistan'da Belucilerin yoğun olarak yaşadığı bölgeler batıdaki Ferah ile güneybatıdaki Hilmend illerini kapsar. İran, Pakistan ve Afganistan'da yaşayan Belucilerin hepsi Sünni'dir.

#### Hindular:

Afganistan'da Müslüman olmayan tek etnik grup Hindular'dır. Hindular yoğun olarak yalnızca başkent Kabil'de yaşarlar. Genellikle şehir merkezinde toplanan Hindular en çok bankacılık, eczacılık, kuyumculuk ve ticaret gibi meslek dallarında çalışırlar. Hintçe'nin Landa adlı değişik bir şivesini konuşan Afgan Hindularının sayısı 50-60 000 kişi civarındadır.

#### Araplar:

Afrika'daki Bedevi soydaşları gibi kara çadırlarda göçebe yaşayan Afganistan Araplarını Taciklerden ayırmak çok zordur. Fizik olarak Taciklere benzeyen Araplar, tıpkı onlar gibi Sünni'dir ve Farsça konuşurlar.

Afganistan Araplarının M.S. VIII. yüzyılda Türkistan'ı işgal eden Arap ordularının soyundan geldiği sanılır. Afganistan'daki çeşitli etnik gruplar arasında

bulunan ve Hz. Muhammed'in soyundan geldiğini iddia eden Seyyidlerin de Arap ordularının bir uzantısı olduğu tahmin edilmektedir.<sup>15</sup>

I. Dünya Savaşı sırasında Osmanlılar'ın ilan ettiği cihada katılmak için arkadaşlarıyla beraber Lahor'dan yola çıkan Zafer Hasan Aybek adındaki Hintli bir müslümanın başından geçenleri kaleme aldığı “*Hatirat*” adlı eserinde Afganistan halklarının karakteri hakkında kaleme aldığı şu satırlar Afganistan'da yaşayan halkları tanımk各个方面从侧面來看，他們的特點是：

“Afganistan'da yaşayan Tacik, Hazara ve Türkmenleri egemen sınıfın, kendi dillerinden daha aşağı ve esir edilmiş uluslar şeklinde mütalaa ettiğini belirtmeden geçemeyeceğim. Bu nedenle bu kabileler kendi fitri güzelliklerinden birçoğunu kaybetmiş durumdadır. Fakir düşürülmüş bu insanlar yönetici tabakanın her türlü isteklerini yerine getirmeye mecbur bırakılmışlardır.

Afganlar-Pathan/Pahtun ulusu için eserinde genellikle Afganlar demektedir; cefakar, mihnetkeş, fedakar ve savaşçıdır. Ata binmeyi severler, ancak kırağına binmeyi ayıp kabul ederler. Savaş sırasında canlarını hiçe sayarak saldırır yaparlar. Siperlerini korumak için olanca güçleriyle ayak diretirler. Ancak kendilerini koruyamayacaklarını anıtlarsa çabucak bozguna uğrarlar. Özgür yaratılışlı insanlardır ve Afgan olmalarıyla gurur duyarlar. Mal ve şöhret düşkündürler. Birinden yarar sağlayacaklarını düşünürlerse, o şahsa karşı çok iyi davranışları, istediklerini elde edemezlerse her türlü kötülüğü yapmaktan çekinmezler. Onların nazarında insan kanının hiçbir değeri yoktur. Bu nedenle Afgan kabileleri, özellikle doğu sınırında yaşayan kabileler arasında çatışma ve çekişmeler bitmek bilmemektedir. Aynı kabilenin insanları da birbirlerine düşmanlık besleyebilmekte, hatta bir cinayetin intikamı için yıllarca bekleyerek fırsat kollayabilmektedir. Bu yüzden iç savaşlar yillardır sürengen hale gelmiştir.”<sup>16</sup>

<sup>15</sup> Esedullah Oğuz, *Hedef Ülke Afganistan*, İstanbul, Doğan Kitap, 2001

<sup>16</sup> Halil Toker, *Zafer Hasan Aybek ve Afganistan Anıları*, (Yayına Hazırlayan: Ali Ahmetbeyoğlu), Afganistan Üzerine Araştırmalar, İstanbul, Tarih Ve Tabiat Vakfı Yayımları, 2002, S.151-152.

## İKİNCİ BÖLÜM

### 2. AFGANİSTAN'IN TARİHÇESİ

Orta Asya'dan Hindistan'a inen yolların kesişme noktasında olması Afganistan'ı, tarih boyunca değişik orduların istila ve işgaline maruz bırakmıştır.<sup>17</sup> Afganistan'ın bu stratejik durumundan ilk istifade eden M.Ö. 500'de iki asra yakın eski İranlılardır. İran hakimiyetini yikan çıktıgı meşhur doğu seferi ile Afganistan'ı işgal ederek Hindu-Kuş Dağlarını aşan, Makedonya Kralı Büyük İskender olmuştı (M.Ö.336-323)<sup>18</sup>. İskender, Herat, Kandahar, Kabil yoluyla Afganistan'a girmiş ve Hindistan'a yönelik, Kıbrıs ve Doğu Akdeniz çevresinden getirdiği ahalı ile Baktria merkez olmak üzere bir Helen devleti kurmuştur<sup>19</sup>. M.S. 50'den M.S 125'e kadar Türk asıllı oldukları tahmin edilen Sakalar (İskitler), M.S. 125-480 arasında Kuşanlar Afganistan'ı hakimiyetleri altında bulundurmuşlardır. M.S. 480'den itibaren Ak-Hun'lar olarak bilinen Halaç Türkleri bu bölgede bir asır kadar hüküm sürmüşler<sup>20</sup> ve Belh, Taharistan, Kabil, Gazne, Zabul, ve Kandahar'ı içine alan muazzam Afganistan Akhun Eftalit devletini kurmuşlardır<sup>21</sup>. VII. Asrin sonlarına doğru bölge, İslamiyeti yayan Arap orduları tarafından istila edilmiştir ve Horasan olarak anılmaya başlamıştır. Horasan ismi eski Farsça Hur “güneş” ve Asan “gelen, doğan” kelimelerinden meydana gelmiş ve “güneşin doğduğu yer, güneş ülkesi; doğu bölgesi” anlamını taşımaktadır. İsim muhtemelen Sasaniler zamanında ortaya çıkmış ve kısa zamanda yaygınlaşmıştır. Horasan tarihte İran'ın kuzeydoğusunda yer alan

<sup>17</sup> Ali Ahmetbeyoğlu, *Afganistan Üzerine Araştırmalar*, İstanbul, Tarih ve Tabiat Vakfı yayınları, 2002, s.1.

<sup>18</sup> Mehmet Saray, *Afganistan ve Türkler*, İstanbul, Kitabevi Yayınları, 1997, s.26.

<sup>19</sup> Neslihan Durak, *Gaznelilerin Kuruluşuna Kadar Afganistan'da Türkler*, Afganistan Üzerine Araştırmalar, (Yayına Hazırlayan: Ali Ahmetbeyoğlu), İstanbul, Tarih ve Tabiat Vakfı yayınları, 2002, s.29.

<sup>20</sup> Mehmet Saray, *Afganistan ve Türkler*, 1997, s.27.

<sup>21</sup> Geçmişten Günümüze Türk Afgan İlişkileri, Ankara, Genel Kurmay Askeri Tarih Stratejik Etüt Başkanlığı Yayınları, 2009, s.27.

çok geniş bir coğrafi bölgedir. Günümüzde bölgenin toprakları üç parçaya ayrılmış olup Merv (Mari), Nesa ve Serahs yöreni Türkmenistan, Belh ve Herat yöreni Afganistan, kalan kısmı da İran sınırları içinde bulunmaktadır.

Hazreti Osman'ın Halifeliği döneminde Herat ve Belh şehirlerinin ele geçirilip Afganistan'ın İslam orduları tarafından fethedilmesi sayesinde İslamiyet'in de bölgede yayılması başlamıştır. Emeviler ve Abbasiler dönemlerinde Müslümanların bu coğrafya ile alakaları devam etmiştir. Bu arada Afganistan'da "Şah" unvanı taşıyan aşiret reislerinin halkın yönetiminde söz sahibi oldukları da dikkat çekmiştir.<sup>22</sup>

## 2.1 Afganistan'ın 1747 Yılı Öncesi Dönemi:

VII. asırın sonlarına doğru Afganistan, İslamiyeti yayan Arap orduları tarafından istila edilmiştir. Arap'ların memlekette uzun zaman kalmamalarına rağmen İslamiyet, Afganistan sakinleri arasında hızla yayılmaya devam etmiştir. Arap istilasından sonra Afganistan'da büyük bir kuvvetin hakimiyetini kuramadığını, ahalinin kendilerine "Şah" unvanı veren kabile reisleri tarafından idare edildiğini görmekteyiz. Bu durum İran'da kurulan Samaniler devletinin, IX. asırın ikinci yarısında Afganistan'ın büyük bir kısmını işgal edene kadar devam etmiştir. O devirde Samani ordularının büyük bir kısmı Türklerden meydana geliyordu. X. asırın sonlarına doğru Samani devletinin zayıflaması üzerine Samani ordularında vazife gören Türkler ayrılarak Sebük Tekin önderliğinde Afganistan'daki Gazne şehri merkez olmak üzere Gazne devletini kurdular. Gazne devletini kurun Türkler kısa zamanda Afganistan'daki Halaç Türkleri ile birleşerek ordularını daha da kuvvetlendirdiler. Bununla yetinmeyen Gazneliler, Afgan kabilelerinden de ordularına süvariler alarak kısa zamanda Afganistan ahalisi arasında büyük bir kaynaşma sağladılar. Bilhassa Gazneli Mahmud (999-1030) zamanında Türk-İslam nüfuzu Afganistan'a iyice yerleşmiş ve hatta Hindistan'a kadar yayılmıştır. Fakat bu iyi

<sup>22</sup> Mehmet Fazlı, *Afganistan'a Seyahat*, İstanbul, (Yayına Hazırlayan: Ali Ahmetbeyoğlu), Selis Kitaplar, 2008, s.8.

gelişmeler, bir ara Süleyman dağlarında yaşayan bazı Afgan kabilelerinin isyankar tutumları ile bozulmuş ise de Mahmud tarafından bu isyanlar bastırılarak sükunet tesis olunmuştur.<sup>23</sup>

Tarihi olaylar “Kabil’e hakim olan alt kıtaya da hakim olur” görüşünü doğrular nitelikte deniliyor. Örneğin M.Ö. İran imparatoru Siruş, Mekadonya İmparatoru Büyük İskender, M.S. ise Cengiz Han, Timurlenk, Babür ve nihayet İran imparatoru Nadir Şah, Hindistan'a Afganistan'ı işgal ettikten sonra inebilmişlerdir. Hindistan'da kurulan hükümdarlıkların da ana siyaseti, Afganistan'ı topraklarına katmak veya nüfus bölgelerine dahil etmek olmuştur. Tarihi gerçeklere göre Afganistan toprakları M.Ö. 97 yılından itibaren başlayan Saka İmparatorluğunun hakimiyetinden, ilk bağımsız Afgan devletinin kurulduğu 1747 yılına kadar, yani 1844 yıl içinde pek az istisnalar dışında sık sık Türk kökenli olan hanlarca yönetilmiştir. Örneğin: 190 yıl Gazneliler (Gazneli Mahmut dönemi en şasalı dönem olmuş, 960-1150), 281 yıl Cengiz ve Timur hanları ve hanedanları (1220-1501), 235 yıl Babür imparatorluğu (1504-1739). Bütün bunların sonucu bir çok Türk boyları buraya yerleşmiş (Özbekler, Türkmenler, Paşailer, Kırgızlar vb...).<sup>24</sup>

Gazne devletinin en parlak zamanı Mahmut devridir. Bazı Avrupa tarihçileri bu parlaklığın üretim ve çalışmadan doğma olmayıp Hindistan yağmalarıyla sağlanmış olduğunu ileri sürmüşlerdir. Böyle bir iddia savaş ve fetihlerle zenginleşen herhangi bir devlet için ileri sürülebilir. Hele Haçlı seferleri, yeni bulunmuş Amerika yağmasıyla zenginleşen veya sömürgelerini başta soyan ve sonra sömüren birçok devlet için bu iddia en az Gazne devleti için olduğu kadar doğrudur. Ancak bu iddia ileri sürülürken büyük Gazne hükümdarlarının iyi yönetim ve çalışma yolu ile sağladıkları zenginlikler de anılmalıdır; devrin eskiliği ve o devir tarihçi ve yazarlarının tutumlarıyla pek ilgili olmamaları yüzünden bu yoldaki bilgiler az olmakla birlikte yine elde bulunanlar yukarıdaki iddiayı büyük ölçüde yalanlamaya yeter.<sup>25</sup>

Sultan Mahmud'un 421/1030'da ömesi ile yerine geçen Sultan Mesud, babasından sonra Herat'ı karargah olarak kullandı. O yıllarda Şamiran Kalesi mevcut idi. Herat dizdari burada bulunurdu. Sultan Mahmud 422/1031 yılında Herat'tan ayrılp Gazne'ye gitti. Bu yıldan itibaren Selçuklular şehri ele geçirmek için

<sup>23</sup> Mehmet Saray, *Dünden Bugüne Afganistan*, İstanbul, Boğaziçi Yayıncıları, 1981, s.22-23.

<sup>24</sup> Hasan Uysal, *Adı Afganistan*, İstanbul, Boyut Yayınevi, 1988, s.69-70.

<sup>25</sup> Yusuf Hikmet Bayur, *Hindistan Tarihi 1. Cilt*, İstanbul, Türk Tarih Kurumu Yayımları, 1987, s.240.

uğraştılar. Sultan Mahmud, 425/1034 yılında Türkmen isyanını bastırmak için Herat'a gelmek zorunda kaldı. 428/1037 yılında Selçukluların (Türkmenlerin) şehri muhasarasına karşı vezirini Herat'a gönderdi. Vezir, Herat hacibi ve Subası ile birlikte bu muhasaraya karşı başarılı olmalarına rağmen, Subası'nın 429/1038'de Selçuklularla yaptığı Talhab Savaşı'nda yenilince ancak yirmi kölesi ile Herat'a döndü.

Bu sıralarda Gur dağlık bölgelerinde, her tarafları Müslümanlarla çevrili olduğu halde Müslüman olmayan dağ halkı, Müslüman halkı soyma girişimlerini arttırmışlardı. Geçimlerini böyle sağlıyorlardı. Bu duruma bir son vermek isteyen Sultan Mesud, Şur dağlarına giren ilk Müslüman ordusu olarak anılır (1020). Fakat Şurlular sözlerinde her zaman durmamışlar zaman zaman soygunlarına devam etmişlerdir. Herat şehrinde meydana gelen bir halk isyanını bastıran Sultan Mesud, 431/1039 yılında durumdan istifadeye kalkan Selçuklularla yaptığı savaş uzayınca Herat'a çekilmesine müsaade edilmesi şartıyla barış yaptı. Kısa bir süre sonra Mesud, Gazne'den gelmesini beklediği ordu gelince buradan hareketle Sultan Tuğrul'u yakalama girişiminde başarı sağlayamadı. Daha sonra Sultan Mesud, 432/1040'da Selçuklularla yaptığı Dandanakan savaşında yenildi ve Horasan bölgesinde birlikte Herat Selçuklulara geçti. Aynı yıl Mesud ölünce yerine tahta geçen Sultan Mevdud bir ara Herat'ı geri aldı ise de Selçuklu sultani Çağrı Bey, O'na karşı oğlu Alparslan'ı gönderdi. Alparslan'ın karşısında Gazneliler yenildi. Gazne hükümdarı Sultan Mevdud yirmi dokuz yaşında 441/1049 tarihinde öldü. Yerine geçen Sultan Abdürreşid tarafından Selçukluları durdurma görevi verilen hacib Tuğrul Bozan, Sistan'a doğru yola çıkışında Ebü'l-Fazl Bel'ami ve Selçukluların Herat valisi Musa Yabşu ona karşı çıktılar. Fakat savaşta yenilince Herat'a kaçtılar. Bu yenilgiye rağmen Herat'a girip alamadılar.

Herat şehrinin Selçuklular, 422/1031, 428/1037, 430/1038 yıllarında kısa süre ellerine geçirmeyi başardılar. Gazneli Sultan Mesud'un 1038'de Subası idaresinde gönderdiği ordu Herat'ı Selçuklulardan aldı. Tuğrul Bey Selçuklu sultani olduğu zaman Musa İnanç Yabgu'ya başkent Herat olmak üzere İsfizar ve Sistan bölgesini verdi (1041). Gaznelilerle Selçuklular arasında bir sınır şehri durumunda kalan Herat, Gaznelilerle 1059'da yapılan anlaşmanın ardından, Çağrı Bey'in henüz hayatı iken gönderdiği oğlu Alparslan zamanında muhtemelen 1061'den sonra

Selçuklular tarafından ele geçirildi. 1066 yılında tamamen Selçuklu şehri olan Herat'ta Alparslan her yıl Ramazan ayında altın sadaka dağıtırdı. Alparslan'ın hakim olduğu yerler arasında İnanç Yabgu'nun elinden aldığı Herat da sayılır. Burada kendi adına para bastırılmış, oğlu Melikşah'ı evlendirirken Toganşah'ı Herat'a atamıştır.

Gazneliler Selçuklular karşısında zayıflamaya başlarken, Herat'ın doğusunda dağlık bölgelerde yer alan ve soygunculukla geçinen Gurlular güçleniyorlardı. Gurlu-Gazneli çekişmesinin iyice alevlenmesi 541/1147'da başladı. Gazneliler tarafından kardeşi öldürülen Gur Emiri Alaaddin (Cihansuz) 548/1153'de Gazne'ye gelip yakıp, yıkınca "Cihansuz" lakabıyla anılmaya başlandı. Bu tarihten sonra Afganistan'da Selçuklu ve Gurlu hakimiyetinden söz edilebilir.<sup>26</sup>

Sultan Sencer'in ölümüne dek Selçuklu idaresinde kalan Afganistan, 12. asra kadar Gurlular'ın kontrolüne girmiştir. Harezmşah Sultanı Alaaddin Mahmud tarafından işgal edilen Afganistan, Harzemşahlar zamanında en parlak çağlarından birini yaşamıştır. 1220 yılında Moğol orduları Afganistan'ı istila ederek 150 yıl kadar bölgeyi ellerinde tutmuşlardır. Moğollar'ın Timur tarafından yıkılmasından sonra, Timur'un torunlarından Babür (1483- 1530), Afganistan'da yeni bir devlet kurmaya muvaffak olmuştur. Ülkenin birçok yerinde kütle halinde yerleşmiş kendi başkanlarıncı yönetilen kalabalık Afgan oymaklarında çarçabuk dağlık bölgede alışık oldukları gibi, bağımsızlık duyguları üstün gelecek ve ilk degersiz veya daha doğrusu anlayıssız sultan devrinde devleti temelinden sarsacak ve dışarıdan gelen bir istilaya karşı aciz bırakacaktır. Babür'ün dehası da işi tamamlayacaktır.<sup>27</sup> Zamanla devletin ağırlık merkezinin Afganistan'dan Hindistan'a kayması, Babürlüler'de görülen idari zaafin XVII. asırın başlarında artması İranlılar ile Babürlüler arasında sık sık el değiştiren Batı Afganistan'da güçlü kabilelerin daha serbest hareket etmelerine yol açmıştır. Kabilelerin başlarına buyruklukları ve ayaklanması Afganistan'da milli bir devlet olma anlayışının başlangıcını oluşturmuştur. Ancak bu faaliyetler bir sonuca ulaşmadan Safevi hükümdarı Nadir Şah, Kandehar ve Herat'ı ele geçirerek 1738 yılında Afganistan'ı yönetimi altına almıştır.<sup>28</sup>

<sup>26</sup> Recep Uslu, *İslam Orduları Tarafından Fethinden Selçuklular'a Kadar Afganistan*, (Yayına Hazırlayan: Ali Ahmetbeyoğlu), Afganistan Üzerine Araştırmalar, İstanbul, Tarih ve Tabiat Vakfı Yayınları, 2002, s.19-21.

<sup>27</sup> Bayur, s.470.

<sup>28</sup> Fazlı, *Afganistan'a Seyahat*, (Yayına Hazırlayan: Ali Ahmetbeyoğlu), s.9.

Afganistan merkez olmak üzere, Babür’ün kurduğu devlet, yalnız bu ülkeye değil, Hindistan'a da yeniden pek çok Türk'ün yerleşmesini sağlamıştır. Her ne kadar Babür ve oğulları devletin sınırlarını Hindistan içlerine kadar genişletmişler ise de, Afganistan, Nadir Şah'ın istilasına kadar daima onların kontrolünde kalmıştır. Ne var ki, bu kontrol her zaman sağlıklı yürümemiştir. Devletin zamanla ağırlığını Hindistan'a kaydırması, kuzyeden Özbeklerin ve kuzyeybatı'dan da Safevilerin Afganistan'a tasallutuna ve dolayısıyla ülkede tedirginliğe yol açtı. Nitekim bu huzursuzluk yüzünden Afgan kabilelerinden Yusufzaylar güneye göç ederek Peşaver vadisine yerleşmişlerdir. Bunu, XVII. asırın ortalarına doğru Abdali ile Gılzay adını almış olan Halaç'ların dağlık bölgelerden inerek, Kandehar ve Zemirdaver'in daha verimli olan mintikaları ile Tarnak ve Argandab vadilerine yayılmaları takip etmiştir.

XVII. asırın sonlarına doğru Babür'lülerde görülen zaaf alametlerinin, XVIII. asırın başlarında daha da ağırlaşması, Afganistan'daki kuvvetli kabileleri daha müstakil hareket etmeye sevk etmişti. Bu hareketler, İranlılar ile Babür'lüler arasında sık sık hakimiyetin değiştiği batı Afganistan'da bilhassa görülmeye başladı. Gılzaylar ile Abdalilerin öncülüğünü yaptıkları bu kabileler harekatının neticeleri, ilerde Afgan tarihine de yön verdi. Bu arada kabileler harekatının öncülüğünü yapan Gılzaylar ile Abdalilerin daha önce aralarında mevcut olan rekabet, birincinin Babür'lüleri, ikincisinin de Safevileri batı Afganistan'a hakim olma yolunda desteklemeleri yüzünden düşmanlık haline dönüştü. Bunlardan daha kuvvetli olan Gılzaylar, bilahare tam manasıyla müstakil hareket etmeye başladılar. Bunu gören Abdaliler de Herat'a hakim oldular, fakat İranlılarla da dostluklarını bozmadılar. Safevi devletinin içine düştüğü zaafa rağmen, Şah Hüseyin (1694-1722)'in aşırı şii politikası, sünni zümrelerin ve hususiyle bir gürcü vali tayin edilen Kandehar'da, bölgenin hakim unsuru Gılzayların reisi Mir Uveys'in tepkisine ve Kandehar'da müstakil bir hükümet kurmasına yol açtı. Uveys'in oğlu Mahmud ise, Safevilerin içine düşmüş olduğu zaafi iyi müşahede edip, bir Gılzay ordusunun başında İran'a yürüdü. Safevi kuvvetlerini üst üste mağlup eden Mahmud Han en son İsfahan'ı alarak İran'da Şahlığını ilan etti. Fakat Mahmud'un ölümünden sonra İran Şah'ı olarak yerine geçen amcazadesi Eşref, kuvvetli bir şahsiyete sahip olmadığından kısa zamanda İran'da kendi aleyhinde bir hareketin doğmasına sebep oldu. İran'ı, Türk asıllı Gılzay kabilesinin hakimiyetinden kurtarmak için yapılan harekatın önderliğini

de Nadir Bey adında başka bir Türk yapıyordu. Afşar Türkmen kabilesi ileri gelenlerinden bir Bey olan Nadir-Kulu kısa zamanda İran'daki Gılzaylar hakimiyetine kanlı bir şekilde son verdi, 1729. Büyük telefat veren Gılzaylar perişan bir şekilde Kandehar ve Belucistan taraflarına çekildiler. Nadir-Kulu bu arada Meşhed'e kadar ilerlemiş olan Abdaliler üzerine de yürümuş ise de, onların kahramanca dövüşüklerini görünce kendilerini affedip korumuş ve ordusuna pek çok kişiyi asker olarak almıştır. Bir müddet sonra İran Şahlığını da ele geçiren Nadir Kulu, Gılzayların rahat durmadığını görünce üzerlerine yürüyerek Kandehar'ı onların elinden almıştır. Bununla da yetinmeyen Nadir, Kabil cihetine çekilen Gılzayları takip ederek onları iyice sindirdiği gibi, Kabil şehrini de zapt etmiştir.<sup>29</sup> Eski şehrin yakınılarında kendi adıyla (Nadirabad) anılan yeni bir şehir kurdu. Burada iken Galzayı ve Abdali kabilelerinin de katılımıyla güçlenen ordusu aynı yıl içerisinde Kabil, Celalabad ve Peşaver'i de ele geçirdi. Oğlu Rıza'yı İran hükümdarı olarak Meşhed'e gönderen Nadir Şah, bundan sonra hedefini Hindistan ve Türkistan olarak belirledi ve Ocak 1740'da Lahor'a girdi. Bir ay sonra da Babürlü ordusunu bozguna uğratarak Dehli'yi ele geçirdi. Ancak Hindistan'da kalmak istemeyen Nadir Şah, Babürlülerle yaptığı anlaşma ile İndus nehrinin batısında kalan yerleri topraklarına kattıktan sonra Kabil'e doğru yola çıktı. Bu sırada Rıza Han Türkistan seferine çıkmıştı. Nadir Şah da Türkistan'a yöneldi. Buhara ve Hive Hanlıklarını mağlup ederek 1741'de Meşhed'e döndü. Osmanlılara karşı yeni bir cephe açarak Irak seferini başlattı. 400 bine yaklaşan ordusuyla 1743'de Kerkük'ü ele geçerdi. Ancak Musul'da aynı başarıyı gösteremedi. Daha sonra Bağdat valisi Ahmed Paşa ile görüşerek varılan anlaşma ile bölgedeki mukaddes mekanlara ziyarette bulundu.

Tarihte zaman zaman İskender, Napolyon veya Timur ile mukayese edilen Nadir Şah bir Türk olmasına rağmen, batıda Osmanlılara verdiği zararla Rusların işini, doğuda da Babürlülere yaptığı tahrifatla İngilizlerin işini kolaylaştırmıştır. Nadir Şah'ın bu anlamda istisna sayılabilen belki de en önemli başarısı, onun tarihte ilk defa modern anlamda bir Afganistan ülkesi ve devletinin ortaya çıkmasındaki rolüdür.<sup>30</sup>

<sup>29</sup> Saray, *Dünden Bugüne Afganistan*, s.26-28.

<sup>30</sup> Azmi Özcan, *Nadir Şah ve Afganistan*, (Yayına Hazırlayan: Ali Ahmetbeyoğlu), Afganistan Üzerine Araştırmalar, İstanbul, Tarih ve Tabiat Vakfı Yayınları, 2002, s.51.

## **2.2 Şah Dürrani Dönemi Afganistan:**

Nadir Şah'ın bir grup İranlı komutan tarafından suikast sonucu öldürülmesiyle, Ahmed ve komutasındaki İran'ı terk etmeye zorlandılar. Ahmed, Kandahar'a giderken Nadirabad yakınlarındaki Şir Surh'ta toplanmış olan kabile temsilcileri tarafından lider olarak belirlendi ve Şah unvanını aldı (1747-1772). Ahmed Şah'ın lider olarak seçilmesinin ana sebepleri iyi bir komutan olması, emrindeki askeri gücün büyülüğu ve Nadir Şah'ın hazinesinin bir kısmına sahip olması olarak görülmektedir. Ahmed Şah, tüm Peşunları ilk kez bir devletin (Durrani Devleti 1747-1819) çatısı altında birleştirmeyi başarmıştır. Kandahar'ı kurduğu devletin merkezi yapan Ahmed Şah, ilk adımda Gazne, Kabil, Peşaver ve Herat'ı ele geçirerek devletin çekirdeğini oluşturmuş, daha sonra sınırlarını Kuzey Hindistan, İran'ın doğusu ve Güney Türkistan'a kadar genişletmiş ve Durrani Devletini bölgedeki en geniş devletlerden biri haline getirmiştir.<sup>31</sup> Nadir Şah'ın ölümünden sonra başlayan İran aleyhtarı harekatın, liderliğini Nadir'in himayesine mazhar olan Abdalilerin lideri Ahmed Şah üstlenmiş, bugünkü Afgan Devleti'nin temellerini kurmuştur. Kandahar'ı ilk Afgan devletinin merkezi yaptıktan sonra kendisini de "Ahmet Şah Durrani" adı ile Afgan Emiri ilan etmiştir.

## **2.3 Şah Dürrani Sonrası Dönem:**

Afgan Devleti'ni resmen ilk tanıyan da Osmanlı Devleti olmuştu (1750). Bu yıllarda İran'ın sergilediği yayılmacı Şii politikasını gören Ahmet Şah, bu konuda Osmanlı Devleti ile müstereklere hareket etmek istemişse de, girişimlerinden olumlu bir netice alamamıştır. Ahmet Şah'tan sonra Afganistan yönetiminde bulunan Timur Şah ve Zaman Şah dönemlerinde ülke, önceki ihtişamlı ve güçlü durumunu koruyamamış, iç karışıklıklar baş göstermiştir. Bu karışıklıklar 19. asırın ilk çeyreğine kadar sürdürükten sonra, Dost Muhammed'in yönetimine geçmesi ile ülkedeki birlik tekrar sağlanmıştır.

---

<sup>31</sup> ORSAM, s.11.

Ancak bu dönemde de Kuzey Hindistan, Afgan birliğini zayıflatma çabası içine girmiştir. İngilizlerin Hindistan'ı hakimiyetleri altına alma çabaları da bu dönemde başlamıştır. İlk Afgan-İngiliz ilişkisi, Kuzey Hindistan'da Peşaver sorunun çözümünde İngiliz hakemliği ile olmuştur. Arkasından 1839-1842 yılları arasında süren ilk İngiliz-Afgan harbi patlak vermiştir.<sup>32</sup>

Durrani devleti için, Ahmed Şah'ın 1772 yılında ölümünden sonrakielli yıl, kabileler arası çatışmaların eksik olmadığı ve toprakların büyük bir kısmının kaybedildiği bir çöküş süreci olmuştur. Aynı zamanda, pek çok Durrani kabilesi de yönetimden uzaklaşmıştır. Bu süreç, Dost Muhammed Han döneminde geçici olarak durmuştur. Zaman Şah'dan sonra oğulları Şah Şüca ile Mahmud Şah arasında başlayan taht mücadelelerinde Mahmud Şah'ı destekleyen Barakzaylardan Vezir Feth Han'm daha sonra Şehzade Kamran tarafından öldürülmesi, kardeşi Dost Muhammed'i harekete geçirmiş ve onun, Herat ve Kabil'i ele geçirmesine sebep olmuştur. Daha sonra Kandahar'da Şah Şüca'yı mağlup ederek, Hindistan'a kaçırılan Dost Muhammed Han, 1834 yılında Kabil'e gelerek Emirliğini ilan etti. Böylelikle Afganistan'da Sadozaylar dönemi kapanmış ve Barakzaylar dönemi başlamıştır.<sup>33</sup> 1826 yılında, yönetime gelen Dost Muhammed Han, Afgan ordusunu modern silahlarla donatarak güçlendirmeye başlamıştır. Kabil'in artan bu gücü, İngilizlerin bölgeye yönelik yayılma planlarına ters düşmüş ve bu çelişki, Rusya ve İngiltere'nin bölgede Afganistan üzerindeki güç mücadeleşini de içine alan "Büyük Oyun"un ilk tetikleyicisi olmuştur.<sup>34</sup>

<sup>32</sup> Mehmet Köçer, *Türk-Afgan İlişkileri (Emanullah Dönemi 1919-1929)*, Fırat Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Tarih Anabilim Dalı, Doktora Tezi, Elazığ 2004, s. 16.

<sup>33</sup> Orhan Yazıcı, *Birinci İngiliz-Afgan Savaşı ve Sonuçları*, (Yayına Hazırlayan: Ali Ahmetbeyoğlu), Afganistan Üzerine Araştırmalar, İstanbul, Tarih ve Tabiat Vakfı Yayımları, 2002, s.51.

<sup>34</sup> ORSAM, s.11-12.

## ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

### 3. TARIHİ SÜREÇTE AFGAN- İNGİLİZ SAVAŞLARI

Herat'ın 1837'de Rusların desteklediği İranlılar tarafından kuşatılması karşısında İngilizlerin Afganistan'a herhangi bir yardımda bulunamaması, bölgede Rus nüfuzunun artmasına sebep olmuş, hatta, Afgan Şahı Dost Muhammed Han, Nisan 1838'de milli meselelerin halli için Rusların desteğine ihtiyaç duyduğunu resmen ilan etmek zorunda kalmıştır. Bunun üzerine bölgede her geçen gün Rus nüfuzunun artması ve Rusların Hindistan kapılarına dayanmasına engel olmak isteyen Hindistan genel valisi Lord Eden Auckland, bir takım tedbirler alma ihtiyacını hissetti.

Hindistan'da göreve başladığı günden itibaren Afganistan siyasetini, Sikhlerle olan dostane münasebetlere dayandıran Lord Auckland, Herat önlerine kadar gelmiş olan İran ordusunun Kandahar'ı tehdit etmesi, bir başka açıdan bakıldığından Hindistan kapılarına dayanması üzerine süratle harekete geçerek o sırada Hindistan'a sıçınmış bulunan Sadozaylardan Şah Şüca'yı, Afganistan'da yeniden tahta çıkarmanın yollarını aramaya başladı. Böylelikle Afganistan'da oluşacak dost bir yönetimin, İngiliz menfaatlerini Rus ve İranlılara karşı koruyacağını düşünmekteydi. Ancak bunu gerçekleştirebilmek önemli bir gücün harekete geçirilmesi ile mümkündü. Dolayısıyla Lord Auckland da bunu yaptı ve Mayıs 1838'de büyük bir orduyu Afganistan'a sevk etme kararını aldı.<sup>35</sup>

#### 3.1 Birinci Afgan- İngiliz Savaşı:

Biri Hayber geçitleri vasıtasıyla Şah ŞüCCA'nın oğlu refakatıyla Sikh kuvvetlerinden mürekkep bir ordu Pencap üzerinden, ve diğer Sir J. Keane ve Sir W. Cotton'un

---

<sup>35</sup> Yazıcı, s.51,52.

kumandası altında ve bizzat Şah ŞüCCA'nın refakatıyla Sind'den geçmek şartıyla ikinci bir ordu Bolan geçitlerinden Afganistan'ı istila edecekti. Sind Hükümdarı her ne kadar anlaşma hilafına İngiliz kuvvetlerinin kendi arazisi üzerinden geçmesine muhalefet etmişse de dinleyen olmamıştır. Martta İngiliz kuvvetleri Bolan geçitlerinden geçerek Kandahar'ı ve bilahare Gazne'yi işgal etmiştir. 1839 Mayıs ayında Şah ŞüCCA Kandahar'da tahta çıkarılmıştır.

İşgal ordusunun fevkalade ağır masraf oluşturması, İngilizleri düşündürmeye başlamış ve her nedense bu orduyu geri çekmemişler ve akılları sıra iktisat etmek niyetiyle güney tarafta kalan kabilelere verdikleri rüşvetten kısmaya başlamışlardır. Neticesi ise hemen baş göstermiştir. Bu hareket kabile reislerini gücendirdiğinden derhal geçitleri kapatmışlardır. Geçitlerin kapanmasıyla Hindistan'la irtibat kesilmiş ve Kale dışında yaşayan İngiliz ordusu perişan olmuştur.<sup>36</sup>

İngilizlerin Afganistan'a girişlerindeki amacı bu ülkeyi kendilerine bağlı bir Şah vasıtası ile Ruslara karşı elde tutmaktı. Bundan dolayı yoksul, dağlık ve kayalık bir ülke olan Afganistan'da çok büyük giderleri göze alarak son derece çetin ve savaşıçı oymaklarla sonu gelmeyen çarşışmaları göze almışlardır. Ama İngiliz hükümetine göre ordu hedefine ulaşmıştır. Dolayısıyla geri çekilmesi gerekiyordu. İngilizler için esas olan Hindistan'dı. Onun için daha fazla masraf yapmadan, bir an önce ordunun geri dönmesi gerektiği yönündeki görüşler dile getirilmeye başlandı.

Birinci derecede temsilci ünvanıyla görev yapan Macghnaten, Bombay eyaleti valiliğine, onun boşallığı makama da Aleksander Burnes atandı. Her ikisine de Ekim ayına kadar yeni görevlerine başlamaları emredildi. General Cotton Hindistan'a geri dönerken, yerine yaşlı ve hasta biri olan General William Elphinston getirildi. Bu değişikliklere memnun olan Macghnaten ve Burnes, bir an evvel yeni görevlerine başlamak arzusundaydilar. Onun için aşiret reisi ve hanlara verilen paranın kesilmesinin İngiliz idaresi için getireceği tehlikeleri hükümetlerine bildirmekten kaçındılar. Bu arada karla kapanan boğazlardan orduyu geçirmenin tehlikeli olacağını düşünen İngiliz hükümeti, kuvvetlerinin 1841 kişimi da Afganistan'da geçirmesine karar verdi.

İngiliz kuvvetleri, Ekim 1841'de Hisarek'de Gilcailerle uğraşırken, Kabil'de genel bir ayaklanmanın hazırlıkları yapıliyordu. Afgan ileri gelenleri, halkı,

---

<sup>36</sup> Mehmet Cevat, *Afganistan*, Ankara, 1934, s.27,28.

İngilizlerin Afgan aşiret reislerini aileleriyle birlikte Hindistan'a sürgün etmeye hazırlandığı yolunda haberlerle iyice kışkırtmactaydı. Bu doğrultuda hareket eden Afgan serdarları 2 Kasım 1841 günü Aleksander Burnes'in Kabil'deki ikametgahını basarak Burnes ve maiyetindeki yirmi bir kişiyi öldürdü. O arada onyedi bin pound tutarındaki İngiliz hazinesi de yağmalandı. Bu haberi Bala Hisar'da iken öğrenen Şah Şüca, Burnes'e yardım gönderdiyse de bu kuvvetler Kabil'in dar sokaklarında saldırıyla uğrayıp geri çekilmek zorunda kaldı. Aynı zamanda Albay John Shelton idaresindeki bir grubun piyade ve topçulardan oluşan destek kıtası da hiçbir şey yapamadan Bala Hisar'a geri döndü.

Dost Muhammed Han'ın Buhara'da esir bulunan oğlu Muhammed Ekber Han ile Serdar Muhammed Azim Han'ın oğlu Sultan Ahmed Han, Buhara Emiri tarafından serbest bırakılmış ve Afganistan'a dönmüşlerdi. Kuhistan'a ulaştıklarında Kabil ayaklanmasılarından haberدار oldular. Onun üzerine doğraca Kabil'e yönelen ve 8 Kasım'da şehre giren Muhammed Ekber Han, serdarları etrafında toplayarak ayaklanmanın liderliğini ele aldı.<sup>37</sup>

Aylarca süren sefaletten sonra nihayet (Elphinstone ) Afganlılarla Aralık ayında bir mukavele imzalayarak İngiliz kuvvetlerinin Kabili ve Dost Mehmedi (Muhammed) tahliye etmesini ve Şah ŞüCCA'nın arzusuna göre, Afganistan'da kalmak veya İngilizlerle beraber geri dönmek şıklını kendisine bırakmayı taahhüt etmiştir. İhtilal esnasında Şah ŞüCCA ve Burnes katledilmiştir. Dost Mehmed'in oğlu Ekber Han İngilizleri hududa kadar götürdü. Takriben 16000 kişiden oluşan İngiliz kafilesi yola çıktıktan bir kaç zaman sonra Kabilde kalan bir iki esir ve yarı ölü ve yarı diri bir halde Celalabad'a kaçabilen Sör Brydon haricinde bütün kafile bıçaktan geçirilmiştir.<sup>38</sup>

İngiliz hamileri gittikten sonra Şüca birkaç ay tahtta kaldı ve Nisan 1842'de bir suikast sonucu öldürüldü. İngiliz birlüklerin tamamen yok edilmesi, Afganlara karşı son derece merhametsiz bir misillemeye ve Afganistan'ın denetimi için bir başka mücadeleye yol açtı. 1842 yılının sonbaharında, İngiliz kuvvetleri Kandahar ve Peşaver'den Kabil'e girdi ve Kabil'i yerle bir etti. İntikam hırsıyla kıvranan İngilizler, meşhur Ali Merdane Camii başta olmak üzere Kabil'i yakıp yıktıkları gibi,

<sup>37</sup> Yazıcı, s.66-68.

<sup>38</sup> Cevat, s.29.

İstalif kasabasına sığındığını öğrendikleri Kabil ahalisini kuşatarak hepsini hunharca katlettiler. Bu katliama iştirak eden Teğmen Chamberlain hatırlalarında bu vahşeti şöyle anlatır: “Halkın gözyaşlarına ve yalvarmalarına aman verilmedi. Tüfekler kasıtlı olarak nişan almış ve tetikler çekilmiştir... Hakikatte biz, kiralanmış katillerden başka bir şey değildik.” İngilizlerin intikam harekatında, hayatlarını kaybeden Afganların sayısı 70.000’in üzerinde idi. Böylece İngilizler, kaybettikleri 17.000 kişilik Kabil garnizonunun intikamını fazlaıyla almış oldular.<sup>39</sup> Yabancı işgal, Afgan kabileleri arasında daha önce olmayan bir birlik duygusuna neden olsa da, can ve mal kaybının yarattığı öfke ve yabancı düşmanlığı daha etkili idi. Birinci Afgan-İngiliz Savaşı sonrası otuz yıl içinde, Ruslar Afganistan'a güneye doğru devamlı genişlediler. 1842’de Rus sınırı Aral gölünün diğer tarafındayken, beş yıl sonra çarın ileri karakolu Amu Derya’nın aşağı kısmında idi. 1865’de Taşkent ve üç yıl sonra Semerkand resmen ilhak edilmişti. 1868’de Buhara Emiri ile yapılan bir barış antlaşması Buhara’nın bağımsızlığını neredeyse ortadan kaldırmıştı. Rus denetimi, Amu Derya’nın kuzey kıyısına kadar genişlemiştir.<sup>40</sup>

### 3.2 İkinci Afgan-İngiliz Savaşı:

İngilizlerin yaptığı barbarlığı bir türlü unutamayan Muhammed Ekber ile bir kisım kabile reisleri, düşmandan mutlaka intikam alınması ve bunun için de Hindistan'a taarruz edilmesi hususunda Dost Muhammed'e baskı yapıyordu. Fakat, Dost Muhammed, İngilizlerin kuvvetini, bilhassa Hindistan'da sürgünde kaldığı yıllarda, yakından müşahede ettiği için, onların bu isteklerine muhalefet ediyordu. Sonunda, Muhammed Ekber, kendisi gibi İngilizlerden intikam almak arzusunda olan bir grup taraftarı ile Türk asıllı Gılzaylar arasına giderek babasına karşı isyan etti. Fakat topladığı kuvvetlerle babasına karşı savaşmadan esrarengiz bir şekilde ansızın öldü.

Bu arada kuzey Hindistan'da meydana gelen yeni gelişmeler Dost Muhammed'in nazarlarını ister istemez o cihete çevirmiş idi. Ranjit Singh'in

<sup>39</sup> Saray, *Dünden Bugüne Afganistan*, s.64-65.

<sup>40</sup> Oğuz Hamşıoğlu, *Afgan Modernleşmesi ve Türkiye (1880 - 1933)*, Hacettepe Üniversitesi Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi Enstitüsü, Doktora Tezi, Ankara 2006, s. 109.

1840'da ölümünden sonra, eski müttefik Sihler ile İngilizlerin araları gittikçe bozulmağa başlamış idi. Bu bozuk münasebetler kısa zamanda düşmanlığa inkılap etmiş ve taraflar arasında 1845'de vuku bulan harbi İngilizler kazanmış idi. Sihler bu mağlubiyetin intikamını almak için yeniden harp hazırlıklarına girişmişler ve bu arada eski ezeli düşmanları Afganlardan yardım dahi istemişler idi. Sihlerin yardım teklifi Afganlar için gayet cazip idi. Zira, Sihler, Peşaver'i ve batı Pencab bölgesini, yapacakları yardım karşılığında Afganlara tamamen geri vermeyi teklif ediyorlardı. Fakat, 15 Ocak 1849'da Gucerat'da yapılan muharebede Sihler büyük bir hezimete uğradılar. Böylece Dost Muhammed, uğrunda Afganların büyük ıstıraplara girdiği Peşaver vadisinin Afganistan'a ilhak fırsatı bulamamış ve her şeyi ile Afgan olan bu bölgeyi İngilizlere bırakmak mecburiyetinde kalmıştır.<sup>41</sup>

İngilizler intikam seferinden hemen sonra Hindistan'a dönerek Afganistan'ı terk ettiler. İdareyi yeniden ele alan Dost Muhammed ülkesini yeniden toparlamaya başladı. Her şeye rağmen 1855 ve 1857'de İngilizlerle anlaşmalar imzalayarak İran ve Rus tehdidine karşı destek sağlamayı tercih etti. Bu bir anlamda İngiliz nüfuzunu da kabul etmek demekti. Dost Muhammed'in 1863'te ölümünün ardından oğulları arasında başlayan ve kanlı bir şekilde beş yıl devam eden taht kavgası sonunda Şir Ali Han başa geçti. Taht kavgaları sırasında İngilizlerin tavrı Şir Ali Han'ı güvensizliğe itmiş idiyse de Rus tehdidine karşı o da İngilizlerle işbirliğini mecbur hissediyordu. Nitekim Kırım savaşını kaybedişinin ardından Asya'ya yönelen Rusya 1865'den sonra Türkistan topraklarını işgale başlamıştı. Bu durum karşısında İngilizler de kendilerinden askeri destek isteyen Şir Ali Han'a olumlu cevap verdiler. Ancak daha sonra Ruslar'dan Afganistan'a yönelmeyeceklerine dair bir garanti alınca bu desteği durdurdu. Bunun üzerine İngilizleri iki yüzlülükle itham eden Şir Ali Han hiçbir İngiliz'in Afgan topraklarına girmesine müsaade etmeyeceğini açıkladı. Böylece İngilizlerle Afganlılar arasında yeniden bir gerginliğin başladığı sıralarda İngiltere'de yapılan seçimlerde Ruslara karşı daha katı politikalar taşıyan Muhafazakarlar işbaşına gelince, Şir Ali Han'ın yeniden kazanılması kararlaştırılmıştı. Görevine yeni başlayan Hindistan Genel Valisi Lord Lytton bu hususta tam yetkiyle görevlendirildi. İngilizlerdeki bu değişikliği yeni bir aldatmaca

<sup>41</sup> Saray, *Dünden Bugüne Afganistan*, s.67-68.

olarak yorumlayan Şir Ali Han, Lord Lytton'un girişimlerine önce soğuk davrandı. Lytton da aynı şekilde karşılık verince durum düzeyeceğine yeniden iyice gerginleşti ve Lytton, Şir Ali'den hasmane tutumlarını sona erdirmesini resmen talep etti. Bunun üzerine oluşan mecburi yakınlaşmanın ardından yeni bir anlaşma imzalamak için görüşmeler başladı. Ancak Afgan temsilciler İngilizlerin Afganistan'ı sömürgे gibi görmek arzularına matuf dayatmalarda bulundukları gereklisiyle şartları kabul etmediler ve bir sonuç alınmadan taraflar ayrıldılar. Bu arada İngilizler Afgan şehri Kuetta'ya asker çıkarmışlar, buna mukabil Lytton da, Emir'i, Hindistan Müslümanlarını kendileri aleyhine kışkırtmakla itham etmekteydi. Bununla birlikte kaybedilen Afgan desteğinin sorumluluğundan endişelenen Lytton, bu defa Ruslara karşı aynı duyguları paylaştığı İstanbul'daki İngiliz sefiri Henri Layard'ın yardımıyla Osmanlılardan destek arama yoluna gitti.

Layard'ın teminatı üzerine, Bab-ı Ali ulemadan Ahmed Hulusi Efendi'yi Afganistan'a gönderilecek heyetin başkanı olarak görevlendirdi. Şirvanlı Ahmet Efendi bölgeye yaptığı seyahati kitabında şu şekilde ifade etmiştir: "Yaratıcı Yüce Allah, iman edenlerin Emiri, Allahın vahdetine inanmış olanların Halifesi, eşsiz veli nimetimiz, Osmanlı tahtının ziynetçi, cihanın koruyucusu, adaletin dağıtıcısı, şahların şanı, (Sultan Gazi Abdülhamid Han-ı Sani) Efendimiz Hazretlerinin yüce ve mübarek vücutunu azametli makamında ömür boyu kudret ve saadet içinde kararlı ve devamlı kilsin! Yüce Padişahlığının himaye ve nimetleri sayesinde ben acizlerinin erişmiş olduğum nice ihsanları ve padişahlıklara has lutfü nimetleri cümlesinden olmak üzere fevkalade bir memuriyet dolayısıyla bir müddet evvel İslam kıt'ası Svat'a gönderildiğim zaman yolculuğum esnasındaki gidiş gelişlerimde Hindistan beldelerinde gözlerimle gördüklerimi adı geçen kıt'adan geri dönüşümde methetmenin zamanı gelmişken acizlerinin kısa bir müddet için Pencab kıt'asının Pişaver isimli şehrinde Konsolos sıfatıyla ikametim sırasında not tarzında hazırlanmış bulunduğu yazılarımı, duyup işittiğim bütün haber ve malumatı da tedkikden geçirdikten sonra ilave ederek Allahın gölgesi olan Efendimize, edasında hiç bir an geri kalmadığım devamlı dualarında, ömrlerinin uzun olması temennilerimi tekrarlayarak bu defa geniş bir seyahatname şeklinde telif ve neşrine

cesaret eyledim. Ve Allahın yardımıyla.”<sup>42</sup> Layard’la varılan mutabakat üzere, Ahmed Hulusi Efendi, Rusya’nın İslam düşmanı olup Müslüman memleketleri mahvetmek istedğini Afganistan Emiri’ne anlatacak ve Emir’in Ruslarla yakınlaşmayıp bilakis Halife’ye destek olmasını isteyecekti. Bunun yanı sıra, Emir’e ayrıca Osmanlı Devleti’nin dostu olan İngilizlerle iyi geçinmesi tavsiye edilecekti. Diğer taraftan heyette bulunan başka elçiler de, başta Suvat Ahund’u olan Abdulgaffar Han olmak üzere bölgedeki diğer Müslüman liderlere yine Sultan Halife’nin benzer mesajlarını ileterek, Rus ihtiraslarına karşı uyanık olmalarını söyleyeceklerdi.<sup>43</sup>

Osmanlı-Rus harbinin sonlarına doğru İngilizlerin Türkler lehine duruma müdahale ettiği haberini alan General Kaufman, derhal Kabil’e bir heyet göndermek için hazırlıklara başladı. Heyet General Stolietof başkanlığında 6 subay ile 22 er’den meydana geliyordu. Fakat heyet, Taşkent’den ayrılmadan önce General Kaufman, Şir Ali’ye bir haber göndererek General Stolietof ile maiyetinin varışını haber vermiş ve kendilerinin mutlaka kabul edilmesini, aksi halde 1869’da Ruslara sığınmış ve halen Türkistan’da ikamet etmekte olan Abdurrahman Han’ı, emrine vereceği bir Rus ordusu ile Afganistan’a göndereceğini bildirmiştir.

Bir Rus heyetinin Kabil’e geldiği haberi kısa zamanda Hindistan'a ulaştı. Derhal harekete geçen Lord Lytton, Şir Ali'ye, General Chamberlain başkanlığında bir heyeti bizzat kendileriyle son gelişmeleri acele görüşmek için Kabil'e gönderdiğini haber verdi (14 Ağustos 1878). İngiliz heyeti, Hayber Geçidi'nin ağızındaki Afganların Cemrud hudut kalesine ulaştıkları zaman, kale kumandanı Feyz Muhammed tarafından durduruldu. Afgan hudut kumandanı, Şir Ali'nin cevabı gelene kadar İngiliz heyetinden beklemelerini rica etti. Afganistan'ı zorla da olsa yola getirme kararında olan İngiliz Hindistan'ındaki harp taraftarı grup ile Lord Lytton, Afgan hudut kumandanının hareketini hakaret telakki ederek, heyetin başka bir güzergahtan ve icabında gösterilecek engelleri zorla aşarak yoluna devam etmesini emretti.

<sup>42</sup> Şirvanlı Ahmet Hamdi Efendi, *Seyahatname Hindistan, Svat ve Afganistan*, (Derleyen: F. Rezan Hürmen, İstanbul, Arma Yayımları, 1995, s.12-13).

<sup>43</sup> Azmi Özcan, *II. Abdülhamid Döneminde Afganistan ile İlişkiler ve İngiltere*, (Yayına Hazırlayan: Ali Ahmetbeyoğlu), Afganistan Üzerine Araştırmalar, İstanbul, Tarih ve Tabiat Vakfı Yayınları, 2002, s.84-85.

Bir zamanlar Lord Auckland'ın Dost Muhammed'e yaptığı gibi, Lord Lytton da, İngiliz elçilik heyetinin gelişini kabul etmesine rağmen, Şir Ali'yi haksız olarak hükümetten uzaklaştırmak için İngiliz kuvvetlerini harekete geçirdi. Bu şekilde ikinci İngiliz-Afgan harbi başlamış oldu. Fakat, Afgan ordusu, Dost Muhammed devrinden de kötü olduğu için, İngiliz işgal kuvvetleri karşısında hiç bir mukavemet gösteremediler. Üç koldan ilerleyen İngilizler, kısa zamanda Celalabad, Peyvar Kotal ve Kandehar'ı az bir mukavemetten sonra ele geçirdiler.<sup>44</sup>

21 Kasım 1878 olan harp ilanı tarihinde Afganistan'ın üç büyük geçidi İngilizler tarafından işgal edilmiştir. Sir S. Browne Hayber geçidini geçerek Ali Mescit'i zapt etmiş ve Celalabat üzerine yükümlüdür. Major General Roberts Kerem vadisi üzerine yürümuş Peyvar geçitlerinde bulunan tepelerden Afganlıları kovmuştur. General Stewart Quetta'dan Bolan geçitlerini geçerek Kandahar'a doğru ilerlemiştir. İngilizler karşılaştıkları mukavemetin pek az olduğunu söylemişlerdir.

Şaşkın bir vaziyete düşen Şir Ali Türkistan Umumi Valisi Rus Generalı Kaufmann'dan yardım dilemişse de Kaufmann en büyük dostane tavsiyesinin, İngilizler fırsat verdiği takdirde onlarla sulh akt etmek olacağını söylemiştir. Büsbütün telaşa düşen Şir Ali, oğlu Yakup Hanı hapishaneden çıkararak düşmanla başına çaresine bakmak için Kabil'de bırakıktan sonra, kendisi, Türkistan'a fırar ermiştir. Orada her ne kadar Rusya'nın müdahale ve yardımını istemişse de Ruslar kesin olarak halen Rusya'nın Afganistan üzerine kuvvet sevk edebilecek vaziyette olmadıklarını söylemişlerdir.

Şir Ali Petersburg'a gidip Rusya Çarından medet dilemek istemişse de, Türkistan Valisi uygun dille bunun da faydasız olacağını izahla, kimseyi nafile yere rahatsız etmemesini Şir Ali'ye anlatmıştır. Şir Ali şubat ayında çıldırarak Mezarı Şerif'te vefat etmiştir. Şir Ali'nin vefatı üzerine İngilizler Yakup Han'ı Kabil Emiri tanıarak O'nunla, müzakereye başlamışlar ve 26 Mayıs 1879 da Gandamak Andlaşması Emir ve Lytton'un temsilcisi Cavagnari tarafından imza edilmiştir.<sup>45</sup>

Bu sırada birkaç kışkırtıcının gayreyle, isyancı birlikler İngiliz sefaretine hücum etmişlerdir. Yakup Han'ın bu ümit edilmedik gelişmeyi muhafiz birliği ile durduracağı yerde atıl kalması, kendisinin ve Afganistan'ın kaderini kısa zamanda

<sup>44</sup> Saray, *Dünden Bugüne Afganistan*, s.97-98.

<sup>45</sup> Cevat, s.68-69.

değiştirmiştir. İngiliz sefirińi korumakla mükellef Hind asıllı 75 kişilik muhafiz birliğinin mukavemetini kısa zamanda kıran isyancılar, sefir Cavagnari de dahil bütün sefaret mensuplarını katlettiler.

Cavagnari ve maiyetinin katledilmeleri haberi Hindistan'a ulaşır ulaşmaz Lytton, Kabil'e 80 kilometre mesafede ve Hindistan'a dönüş hazırlığı yapmakta olan General Roberts komutasındaki orduya, Afgan başkentini derhal işgal etmesini emretmiştir. Bu arada olanlardan fevkalade üzüntüye kapılan Yakup Han, Afgan emirliğinden feragat etmiş ve bir müddet sonra da İngilizler tarafından Hindistan'a sürgüne gönderilmiştir.

Afganistan'da durumlarının gittikçe kötüleşmesinden endişelenen İngilizler, Abdurrahman Han'ın emirliğini kabul ederek 11 Ağustos 1880'den itibaren Kabil'i boşaltmağa başladılar. Bu olayı takip eden aylarda Sadozaylardan Şir' Ali Han'ın dirayetsiz bir şahsiyet olduğunu anlayan İngilizler, Kandehar'ın idaresini de 21 Nisan 1881'de Abdurrahman Han'a devrederek Afganistan'ı tamamıyla boşalttılar. Abdurrahman Han'a daha önce Yakup Han ile yapılmış olan Gandamak Antlaşması'nın şartlarını da kabul ettiren İngilizler, Hindistan'ın müdafasında stratejik ehemmiyeti büyük olan Hayber Geçidi, Kuram Vadisi ve Kuvetta gibi mevkileri de kontrollerinde bulundurdular. Böylece, İngilizlerin Afganistan'ı ikinci istilaları da tam bir fiyasko ile neticelendi.<sup>46</sup>

### 3.3 Üçüncü Afgan- İngiliz Savaşı:

Abdurrahman Han döneminde İngilizler'in bugünkü güney Afganistan sınırını tespit etmeleri, Hayber geçidini Hindistan sınırları içerisinde bırakmaları çok sayıda Afganının vatanlarının dışında kalmasına yol açmıştır. İngilizler'in işgalinden korkan Abdurrahman Han, Durand Hattı diye tanınan antlaşmayı 12 Kasım 1893'te imzalamak zorunda kalmıştır. Bu durum Afganistan'ı felakete sürükleyecek gelişmelerin başlangıcı olmuştur. 1901 yılında babası Abdurrahman Han'ın yerine tahta geçen Habibullah Han, babası zamanında sürgüne gönderilen hanedan mensuplarını ülkeye çağırılmış ve çeşitli görevlere tayin etmiştir. Ayrıca bu sıralarda

<sup>46</sup> Saray, *Dünden Bugüne Afganistan*, s.100-106.

Avrupa teknolojisi de ülkede yayılmaya başlamıştır. Habibullah Han'ın 1919'da ölmesi üzerine Emanullah Han tahta çıkmıştır (*Tahta çıkış ile ilgili haberlerin dönemin gazetelerine yansımıası tezimizin 71-72. sayfası ve EK-1,2,3'tedir*). Kayınpederi Mahmud Beg Tarzi'nin yardımı ile devletin dahili teşkilatını yeniden tanzim eden Emanullah Han, Afganistan'ın bağımsızlığının tanınması için diplomatik çalışmalara hız vermiştir. Emanullah Han'ın müstakil politikası ve özellikle Ruslar ile yakınlaşması İngiltere ile arasının açılmasına yol açmıştır.<sup>47</sup>

İngiltere Birinci Cihan Savaşında ağır darbe yemişti. Bu durumdaki bir İngiltere'nin Afganistan'a saldırılabilirliğini hesap eden Emanullah Han bağımsızlık ilan etti. İngilizler askerlerini Durand hattına yığıdır. Pan-İslamizmden korkuyorlardı, kara savaşını da göze almadıkları için, Birinci Dünya Savaşında ilk defa kullandıkları ve başarılı neticeler aldıkları uçaklarla Kabil'i bombaladılar. Afganlılar, İngilizlere karşı ordularını üç kola ayırmışlardı. Celalabad'da Salim Muhammed Han, Kandehar'da Abdülkuddüs Han, ikisinin ortasında Nadir Han. Üç ordu Kabil'den alacakları yardımla İngilizlere hep beraber saldıracaktı. Celalabad komutanı Salim Muhammed Han diğerlerinden önce harekete geçerek İngilizlere saldırdı. Mağlup olarak geri çekildi. Kandehar cephesi de başarısız oldu. Nadir Han, Veziristan'da İngilizleri mağlup etmeyi başardı. İngilizler barış masasına oturmayı kabul ettiler. Afganistan içişleri bakanı Ali Ahmed Han ve İngilizlerin Hindistan dış işleri bakanı Sir Hamilton Gran başkanlığındaki heyet 8 Ağustos 1919'da Ravalpindi'de beş maddelik bir anlaşmayı imzaladılar (*Basına yansımaları tezimizde, sayfa.74-77 ve EK-9-14'tedir*). Afganistan böylece İngiltere'nin tasallutundan kurtularak, bağımsız bir devlet oldu. İngilizler de Afgan Şahı'na vermiş oldukları ödeneği kestiler.<sup>48</sup>

<sup>47</sup> Fazlı, *Afganistan'a Seyahat*, (Yayına Hazırlayan: Ali Ahmetbeyoğlu), s.11.

<sup>48</sup> Ferhad Dağcı, *Savaşan Afganistan*, İstanbul, Rahmet Yayıncılık, 1985, s.16.

## DÖRDÜNCÜ BÖLÜM

### 4. 1919 AFGAN- İNGİLİZ SAVAŞININ TAHLİLİ

Tezimizin konusunu oluşturan üçüncü İngiliz-Afgan Savaşı (1919), vuku bulduğu dönemin Türkiye'nin de kurtuluş mücadelesiyle çırptığı ve bugünkü Afganistan'ın ilk tohumlarının atıldığı dönemi kapsaması itibarıyle bizim için ilgi çekici olmuştur. Bu nedenle 1919 döneminde Afganistan'ın yeniden diriliş mücadelesini ayrıntılıyla işlemeye karar verdik (*Yeniden diriliş mücadelesi, dönemin 13 Mayıs 1924 tarihli Cumhuriyet gazetesinde ayrıntılı olarak ele alınmaktadır; tezimizde sayfa 80, EK-19*). Bunu yaparken Erkan-ı Harbiye-i Umumiye Riyaseti Talim ve Terbiye Dairesince yayınlanmış, Matbaa-i Osmaniye tarafından hicri 1341, miladi 1922 yılında basılmış olan “1919 Afgan-İngiliz Harbi” (*EK-25*) isimli, hangi dilden tercüme olduğu, müellifi ve mütercimi belirtilmemiş tercüme eseri esas alındı. Bu eseri bizim belirlediğimiz bölümler halinde aşağıdaki şekliyle sunmaya çalıştık.

#### 4.1 1919 Afgan-İngiliz Muharebesi Öncesi Durum:

Türk’ün gazisi istiklal için nasıl doğrudan doğruya kendi milletine müracaat ettiyse Amanullah Han’da doğrudan doğruya Afgan milletine müracaat etti, hem de öyle saraylarında oturan hükümdarların müracaatları gibi değil, bir ferd-i millet, bir millet babası sıfatıyla onların içine girdi, kendilerine hitap etti.

Kabil'in “İydgah” camii şerifine toplanan cemaatin arasında bulundu, namazı müteakip mimbere çıktı, halk mütehayyir bir halde kendisine bakarken aynen şu hitapta bulundular: “ - Ey ahali, Allah'ın lütf-u keremi ve sizlerin arzusuyla Afgan tahtına cülsus eyledik. Bize tevzi olunan vazifeyi ifaya başladık. Fakat ben şahsim itibarıyla başkalarının himayesinde seray-ı sultanata hiçbir vakit taraftar değilim. Ben

hükümdarlık yapacak ve bana tevdi olunan bir devletin ümuru idare eyleyeceksem mutlaka bir şartla yaparım: İstiklal. Evet ancak müstakil bir devletin müstakil bir hükümdarı olmak şartıyla bu memlekete hizmet edebilirim. Sunun bunun himayesinde değil, ben böyle istiyorum, ey ahali siz ne dersiniz?

Genç hükümdarını ve onun doğrudan doğruya halkın kendisine hitabını işten halk müteheyhic ve mesrur bir surette ve bir ağızdan bağırdı.

“İstiklal için, istiklal-i tam uğrunda biz de seninle beraberiz bir fikirdeyiz ve her türlü emirlerine amadeyiz!”

Milli şerefi, varlığı ve istiklali uğrunda bu kadar zamanlar fedakarlık ibrazından çekinmeyen, kanını akıtmaktan hiç korkmayan milletinin arzusunu zaten genç hükümdarca malum idi. O da orada yemin eyledi ve dedi ki:

“- Afgan istiklal-i tammi için icab ederse öleceğim, fakat azmimden dönmeyeceğim.”

İşte bu suretle ve pek demokratça verilen kararın tatbiki için Afganistan’ın ali haslet hükümdarı faaliyete koyuldu. İstiklal deyince her şeyden evvel bunu müdafaa zaruretini düşünerek ve bu hususta kendisine karşı koyması muhtemel olan kuvvetleri hesaplayarak derhal üç müdafaa cephesi tesis etti:

1. Hindistan’dan Kabil’e gelen geçitleri kapamak için Celabad cephesi.
2. Hindistan’dan vasati Afganistan’a gelen yolları kapamak üzere Host ve Ürkün cephesi.
3. Cenubi Afganistan’a gelen istikametleri kapamak üzere Kandahar cephesi.

Bu üç cepheye de çok itimat ettiği üç kumandanı tayin etti. Bunlardan sıra ile Sipahsalar Salih Mehmet Han, Sipahsalar Mehmet Han, Sipahsalar serdar Abdülkudüs Han idiler.<sup>49</sup>

İngilizler, Afganlarla birkaç defa muharebe etmişlerdir. Fakat eski muharebelerin hiç birinde 1919 muharebesinde olduğu derecede büyük kuvvetle hareket etmemişlerdir.

Hindistan’da zuhur eden büyük ihtilallerde dahi (mesela 1858 ihtilal-i kebirinde ve 1897 senesinde Hindistan-Afganistan hudut kabilelerinin umumi isyanında ) 1919 muharebesindeki kuvvet kadar bir kuvvet toplanmasına ihtiyaç

<sup>49</sup> Ahmed Mahbub Alizar, Afganistan Mazisine ve Haline Umumi Bir Nazar, Cumhuriyet 1448, 19 Mayıs 1928, s.3

görmemişlerdi. 1857 Büyük Hind Ayaklanması sırasında Osmanlı Devleti, Kırım Savaşı ittifakından dolayı mecburen İngiltere'ye destek vermiş, hatta her ne kadar kullanılmamışsa da ayaklanmayı bastırmak için Hindistan'a gönderilecek İngiliz askerlerinin Osmanlı topraklarından geçmesine müsaade etmişti. Sultan II. Abdülhamid'in tahta geçmesinden kısa bir müddet sonra Osmanlı Devleti'nin dış siyasetinde İttihad-ı İslâm anlayışının belirgin bir şekilde öne çıkması ve İngiltere ile ilişkilerin yavaş yavaş bozulması Osmanlıların Hindistan Müslümanlarına yaklaşımında da kendisini gösterecektir. İstanbul'daki İngiltere Büyükelçisi Henri Layard ve Hindistan Genel Valisi Lytton tarafından Londra'ya yazılan raporlarda, Sultan II. Abdülhamid, 93 Harbi'ndeki tutumundan dolayı İngiltere'ye olan kızgınlığının tesiriyle intikam alabilmek için Hindistan Müslümanlarını İngiltere alehinde bir ayaklanma için teşkilâtlardırmaya çalışmaktadır.<sup>50</sup> İngilizler her nedense bu 1919 Afgan muharebesine büyük bir ehemmiyet vermiş ve ilk defa olarak sayıca büyük miktarlarda toplanmış bir ordu istihdam etmişlerdir.

Hindistan'ın Afganlara karşı müdafası planı 1. Dünya Savaşı esnasında, 1919'da tertip edilmiştir. Afganistan ile bir muharebe ihtimali oluştuğunda, Hindistan ordusu yukarıda anılan plan gereğince Afganistan hududunda müdafada kalacak ve taarruza geçmek lazımlı geldiği halde de huduttan uzaklara uzanmayacaktır.

Ve yine bu plan gereğince Hindistan'ın Afganlara karşı müdafası için Hindistan Ordusu Baş Kumandanlığı emrine, iç güvenlige memur kıtalardan başka dört tümen piyade, üç tugay hudut askeri, dört tugay süvari (topçusu bilinmeyen) den ibaret seyyar ve seferber bir kuvvet tahsis edilmiştir. Bu ordunun her ihtimale karşı hareket edebilecek surette tertip ve hazırlıkları biliniyor iken, harbi umumi sebebiyle böyle olmayanlar çoktu. Mesela: Hindistan ordusunda tağ (isyan) muharebelerine alışmış birçok zabitan ile kıtaatı fenniye zabitanının iyileri, harbi umumi icabı olarak Avrupa'ya gönderilmişlerdi ve bunlar Afgan muharebesinin başladığı tarihte Avrupa'dan henüz Hindistan'a dönmemişlerdi.

1918 senesi nihayetinde Avrupa'da harbi umumi mütarekesi imzalanınca 1919 senesi başlangıcında Hindistan ordusu Avrupa'daki Hindistan kıtalarının yakınında

<sup>50</sup>Azmi Özcan, *Sultan II. Abdülhamid Döneminde Osmanlılar ve Hindistan Müslümanları*, Türkler (editörler: Hasan Celal Güzel, Prof.Dr. Kemal Çiçek, Prof.Dr. Salim Koca), Yeni Türkiye Yayınları, 2002, Ankara, 13.cilt, s.245,247.

Hindistan'a geleceği mütalaasıyla şu anda tertip edilenlerden fazla efradını da terhis etti. Doğrusu genel seferberlik ve harp sebebiyle Hindistan'da ve İngiltere'de zaman durmuştu. Fabrikaları canlandırmak için, halen silah altında boş yere beklemekte olan tertip edilenlerden fazla askerin hemen terhis ile iş başına sevkleri icap ediyordu.

Fakat bu mütalaalar hep yanlış çıktı: 1919 senesi nisanında Hindistan'ın her tarafında ihtilal zuhur etti. Hükümet her mühim yere askeri kitaların ikamesine mecbur oldu. Bir ay kadar sonra da (1919 Mayısında), terhis ve ihtilal sebebiyle zayıflamış ve dağılmış olan Hindistan ordusu kendisine karşı Afganistan ordusunun harekete geldiğini gördü.

1919 Nisan ihtilali Hindistan'da o derece çabuk genişledi ve alevlendi ki, 13 ve 14 Nisanda Lahor'un şimdileri istasyonu bile ihtilalcilerin eline düştü ve yarım gün onların elinde kaldı. Hükümet, istasyonu geri almak için piyade, süvari ve topçudan oluşan bir müfrezenin sevkine mecbur oldu. Bu müfreze ile ihtilalciler arasında çarşıma gayet şiddetli cereyan etti. İki taraftan toplam beş yüz ölü ve 1500 yaralı sayılmıştır. İstasyon, işte böyle zor şartlarda ele geçti. Bununla beraber Sind nehri boyunca ve Pencab vilayeti dahilinde demir yolu, ihtilalciler tarafından birçok yerlerinde tahrip edildi. Ve zayıfat bugünlerde Hint hükümeti için pek zor ve hassas idi. Fakat bir hüsnü tali olarak Hindistan limanlarına Irak'tan gelen bir kolordu yetişiyordu (Bu kolordu, hazır kıtır durumuna geçmek üzere Irak'tan geliyordu). Hükümet işte bu kolordunun sahile henüz ayak basmış olan topçusunu derhal trene bindirip, Afganistan hududuna sevk ederek Hindistan ordusunun zayıf topçusunu takviye edebildi.

Sind nehrinin sağ sahilinde bin bir eziyetler ile bir araya getirilmiş olan 340 bin (muharip, gayri muharip ve amele) insan ve 188 bin bargır (beygir, at), ester (katır), deve gibi hayvanın iaşe ve idaresinde de fevkalade sıkıntı çekiliyordu.

Hindistan'da bulunan yük otomobillerinin ekserisi 1. Dünya Savaşında Avrupa'ya ve bargır, ester, deve gibi nakliye vasıtaları da Irak'a gönderilmişti. Ahali ellerinde kalmış olan hayvanatı hem ihtiyaç hem ihtilal sebebiyle hükümete vermiyorlardı. Orduda hayvan mevcudu pek azdı. Binaenaleyh erzak ve mühimmat nakliyatı fevkalade sıkıntı içerisinde cereyan ediyordu. Bu sebeple hükümet şirketlerin ve ahalinin otomobillerini zorla aldı ve Amerika'dan Hindistan'a yeni

gelmiş olan bir otomobil şirketinin arabalarını da zorla aldı ve bu sayede erzak ve mühimmat Peşaver'den ileriye nakledilebildi. Hükümet, her gün Peşaver'den Hayber Geçidine beş yüz ton İngiliz erzağının ve mühimmatının nakline mecbur idi. Bu miktar yükler hemen hemen tamamıyla yukarıda sözü edilen millileştirilmiş motorlarla yapıldı.

Hindistan hükümeti Hindistan'ın müdafası planı gereğince 1. Dünya Savaşı esnasında Afganistan hududuna karşı vücuda getirmiş olduğu otomobil yollarından çok istifade etti. Bu yollar şunlardır:

1-Landi Kotal-Cemrud (Cemrud: Peşaver ile Landi Kotal arasında bir kaledir.)

2-Kuhat-Pare Çınar (Pare Çınar: Afganistan'ın Host tarafının şarkında hududa yakın bir yerdir.

3-Bannu-Miramşah (Miramşah: Afgan hududuna yakın bir yerdir.)

4-Dere i İsmail Han-Tank

5-Sibi-Kuetta

Harbi umumi esnasında vücuda getirilmiş bu yollar otomobillerin geçişine müsait olarak yapılmış ve sular üzerine de demir köprüler atılmıştı.

#### **4.2 İngiliz Ordusunun Tertibi:**

Hindistan ordusu baş kumandanı general Monro (General Sir Charles Carmichael Monro) yukarıda bahsedilen ordusundan:

1-Peşaver-Kabil yolu üzerinde, Hayber Geçidinin müdafası için, (Hayber geçidinin muhafazasına memur daimi kıtadan başka) iki piyade tümeniyle bir süvari tugayı, ( Hindistan ordusunda bir piyade tümeni 14 taburdur.)

2-Kühat-Kerim-Kabil yoluna (Bu istikamette bulunan kalelerdeki daimi askerden başka) bir tugay piyade,

3-Bannu-Gazneyn yoluna bir tugay piyade,

4-Dere i İsmail Han-Gazneyn yoluna bir tugay piyade,

5-Kuetta-Kandahar yoluna bir tümen piyade ve bir tugay süvari.

6-Belucistan şimendiferlerinin muhafazası için Noşki mevkiine üç tabur piyade, iki bölük süvari, iki bölük istihkam ve iki tayyare tahsis etti.

Genel ihtiyat kuvveti olarak da eli altında bir tümen piyade, bir tümen süvari alıkoydu.

Muharebe esnasında görülen lüzum üzerine genel ihtiyat kuvvetlerine, muhtelif kitalardan birer kırta alınmak suretiyle vücuda getirilen iki takviyeli tugay daha ilave etmiş ve Hindistan'da bahsedilen ordu kuvvetine ilave olarak 7 tugay piyade ve bir tugay süvari teşkil edilerek seyyar ordunun kuvvetini bir yere toplamak suretiyle, yedi tümen piyade, dört tugay süvari ve genel ihtiyat kuvveti olarak beş tugay piyade bir tugay süvari seviyesine çıkartılmış ve bu tertibata bakıldığından, ordusunu kuzeybatı grubu, Belucistan grubu amacıyla ikiye ayırip kuzeybatı grubuna general Kali Mu kumandan oldu.

İran dahilinde (Horasan) de general Mali San kumandasında bir İngiliz kuvveti vardı. Şayet Rusya, Afganistan'a yardım edecek olursa, bu kuvvette Rus harekatına engel olma görevi verilmişti (mevcudu bilinmiyor).

İngiliz ordusunun bu taksimatına bakılırsa görülür ki Peşaver-Kabil istikametinde ve Kandahar semtinde kuvvetlidir, bu iki grup arasında ise açıklık büyük ve Veziristan gibi ahalisi cengaver ve Afganlara taraftar bir mintika mevcut olması sebebiyle mevcut kuvvetler zayıftır. Böyle tehlikeli bir vaziyet almağa baş kumandanı sevk eden sebepler bilinmemektedir. Fakat aşağı yukarı şöyle düşünmüş olması muhtemeldir: "Hindistan ihtilal içindedir, binaenaleyh Afganlarla muharebeyi çabuk bitirmek zaruridir. Bunun için ise Celabad ve Kandahar'ın zabti kafidir. Buralar elde edilince Afgan hükümeti mecburen sulha talip olur. Bundan başka bu iki istikamette yollar harekatı askeriyeeye elverişlidir. Halbuki Veziristan'dan geçerek Gazne'ye giden yollar harekatı askeriyeeye gayri müsait, çetin ve harap dağ yollarıdır. Binaenaleyh Veziristan karşısında Şimali Garbi ve Belucistan gruplarının arasını muhafaza etmek üzere hal i müdafaaada kalmak lazımdır."

Afganistan'ın bu muharebeyi açmasının sebebi, Hindistan ordusunun zayıf bir zamanında Afganistan'ın istiklalini İngiliz hükümetine kabul ettirmek ve imkan hasıl olursa Afganlarla meskun bulunan Yağıstan'ı İngilizlerden geri almak olması pek muhtemeldir. Hiç şüphe yoktur ki Afganistan ordusu Hindistan'ı istilayı düşünmuş olsun.

Afganlar bu muharebeye şu suretle girişmeyi tasarlamış idiler: Hudut kabilelerini ayaklandırarak İngilizlerle muharebeye başlatmak, bunlar İngiliz askerini hırpaladıktan sonra Afgan ordusunu ihtiyat gibi ileri sürerek, bunun yardımıyla hudut kabilelerini de ileriye sürerek gelişme kaydetmek.

Binaenaleyh Afganistan hükümeti bu neticeyi elde etmek üzere cihad ilan etti. Cihad, Afganistanlılar için ve bilhassa serhat kabileleri için çok meşhur ve dinen farz kılınmış idi.

Serhat kabileleri, İngilizlere karşı büyük bir nefret ve husumet beslerler ve hususiyetle İngilizlere karşı cihadi bir dinin gerektirdiği farzlardan sayarlar. Binaenaleyh cihat ilan olununca adı geçen kabileler, şüphesiz silahlanacak ve İngilizlerin üzerine atılacaklardı.

#### **4.3 Afgan Ordusunun Tertibi:**

İngilizlerin şüphesiz mübalağalı olan ilanlarına nazaran Afganistan ordusu toplanmıştır:

1-Kabil-Peşaver yolunda 29 tabur piyade (16500 nefer), 7 Süvari alayı (2800 nefer), 110 top.

2-Gazne-Bannu ve Gazne-Dere i İsmail Han yolları üzerinde Metunda (yani Host mıntıkasında ve Gömel geçidinin mukabilinde) 17 tabur piyade (9500 nefer), 3 alay süvari (10100 nefer), 60 top. (Halbuki yalnız altışar toplu 3 batarya vardı.)

3-Kandahar-Kuetta yolunda 10 tabur ya da 5000 nefer, bir alay süvari (450 nefer) 24 top, (Halbuki burada da altışar toplu bir veya iki batarya vardı.)

4-Kend ve İsmar'da 4 tabur piyade (2000 nefer), 4 top. (Kend ve İsmar Hindistan'ın Pancavur kıtasına mukabildir. Buradaki Afgan kuvveti, İngiliz ordusundan Pancavur ve Çetal cihetlerine kuvvet kaydırmak maksadıyla bulunuyordu.)

Görülüyör ki Afganistan ordusu sayısal olarak bile Hindistan'a bir hamlede girebilecek kuvvette değildi. Afganistan'ın bütün ümitleri serhat kabilelerinde idi. Hakikaten, serhad kabilelerinin silahlı ferdleri Afganistan ordusundan birkaç kat fazla idi. Hatta yalnız Veziriler (Veziristanlılar) Afgan ordusunun tüm kuvvetlerine hemen hemen eşit miktarda bulunuyordu.

İngilizlerin tahminine bakıldığında, Afridiler 15-20 bin, Orak Zailer 22 bin, Mehmendeler 18 bin, Meshudiler 10 bin, Veziriler otuz bin, silahlı muharip çıkarabilecek durumdadırlar.

Serhad kabileleri gerçi büyük bir silahlı kuvvet çıkarmakta iseler de başlarında onların hareket ve faaliyetlerini sınırlandırabilecek bir kuvvet ve kudret bulunmaması büyük bir noksandır.

Gerçi Afganistan hükümeti kabilelerin içine bazı rütbeli askerler gönderdi, silahlar ve mühimmat da verdi ise de bu müteferrik ve çeşit çeşit insan cemiyetlerini bir arada tutacak bir kumandan noksancı telafi edilemedi ve muharebe esnasında anlaşıldı ki hudut kabilelerinde silah ve özellikle cephanenin miktarı yeterli değildir. Binaenaleyh Afgan ordusunun pek güvendiği hudut kabilelerinin hal ve vaziyetini şu zamanda tahlük ve tespit hususunda büyük bir ihmal ve ilgisizlik gösterilmiştir.

#### **4.4 Muharebenin Cereyan Tarzı:**

Afgan ordusu, Hayber ve Kerim cihetinde taarruz etmeyi tasarlamıştı. Eğer seferin kararlaştırıldığı zaman tasarlandığı gibi hareket edilse idi, İngilizlerin fena bir vaziyete düşecekleri şüphesizdi, fakat maalesef o alınan kararlar tatbik olunmadı.

Harekat, gayet intizamsız cereyan etti. Yukarıda zikri geçtiği şekliyle evvela kabileler muharebeye başlayacak, ondan sonra nizami birlikler kabileleri ileriye sürerek mesafe alıncaktı. Halbuki iş tersine döndü. Kabileler henüz toplanıp muharebeye başlamadan evvela nizami birlikler muharebeye girdi ve kabilelerin ayaklanıp içtima ettiği zaman ise nizami birlikler, İngilizler önünde geri çekilmeye mecbur olmuştu. Bundan başka ordunun muhtelif grupları arasında da harekatta birlilik sağlanamadı. Hayber istikametindeki grup Mayıs başlarında muharebeye girdi. Host mıntıkasındaki grup Mayıs ortalarında işe başladı. Kandahar'daki grup ise barış imza olununcaya kadar hareketsiz kaldı.

Bu niçin böyle oldu ve başlangıç kararları niçin planlandığının aksine tatbik edildi? Deke hududunda İngiliz tayyareleri bir hudut postasını bombardıman etmişler, hadise, serdar Salih Mehmed Han'ın izzeti nefsine dokunmuş ve mevkii ve

memuriyetiyle doğru orantılı bir şeref kazanmak hüyasına kapılarak bir baskın hareketiyle Hayber Geçidini elde etmenin planlarını kurmuştu. Emrin verdiği talimata bakıldığından taarruzi harekat bir yahut iki hafta sonra falan gün başlayacaktı. Serdar Salih Mehmed Han bu talimata riayet etmedi. Afridi ve Mehmendlerin henüz birleşmemiş olmalarına da ehemmiyet vermedi ve Emir'in haberi olmaksızın askerini hareket ettirdi.

İngilizler, Afganların muharebe arzularından ve hazırlıklarından hiçbir haber alamamışlardı. Afganların hudud civarında toplandıklarına ve serdar Mehmed Han Deke'de bulunduğuna dair ilk haber 3 mayısta Peşaver'e vasil olabildi ve Hayber cihetinden Afganistan hududuna doğru gelen bir ticari eşya kaflesi de 3 mayısta hududun Hindistan ve Afganistan arasında, ihtilaflı bir yerine geldiğinde bahsedilen arazinin küçük bir Afgan müfrezesi tarafından işgal edilmiş olduğunu gördü. (Bu arazi Tarhane ve Lindihane arasındadır, Lindihane'de İngilizlerin küçük bir kalesi vardır.)

3-4 Mayıs gecesi Lindihane kalesi civarında kalenin biricik su kuyusundan su çeken birkaç nefer ve amele Afganlar tarafından öldürülüdü.

4 Mayıs'ta Peşaver'de Afgan postahanesi müdürü, Emir'in cihad ilanını neşretti ve bugünlerde Peşaver postahane müdürüne Celalabad'dan bir takım ilanlar gönderilmişti. Bunlar, 1.Dünya Savaşının mütarekesini müteakip İngilizlerle Almanlar beyanında yeniden bir muharebe başladığını ve Mısır'da şiddetli bir ihtilal zehir etmiş olduğunu haber veriyor idi. Postahane müdürü bu ilannameleri de cihad emriyle birlikte neşretti ve yayınlanması sağladı. Binaenaleyh, Hint hükümeti de 5 Mayıs'ta seferberlik ilan etti.

Bu tarihte Peşaver'de ve Peşaver vilayeti dahilinde general Berrat kumandasında aşağıdaki askeri birlik mevcudu:

Birinci, ikinci piyade tümenleri, birinci ve onuncu süvari tugayları (bunlar o mintikanın yerleşik birliklerindendir.)

Bunlardan başka Bannu, Kühat, Dereicat da da birer tugay piyade ve serhad kabilelerinden teşkil edilmiş olan serhad milis birlikleri bulunuyordu.

General Berrat, Peşaver vilayetinde dağılmış olan iki tümenini Peşaver'de toplamak istedî. Fakat 4 Mayıs sabahı Afgan öncü kuvvetlerinin bir miktar serdar kabileleri efradı ile birlikte Lindi Katal kalesi civarına geldiği görüldü. Lindi Katal

kalesi, Hayber geçidinin Afganistan tarafında başlangıcı gibidir. Kale haricinde kale efradının suyunu tedarik için Tengi ve Bağ namlarıyla anılan iki su kuyusu vardır, kalede su yoktur. Afgan öncü kuvvetleri 4 Mayıs sabahı işte bu kuyuları zapt etti. Kalenin kuzeyinde Durseper ve İspinasuke sırtlari vardır, kuyulara yakından hakimdirler ve Hayber yoluna paralel bir istikamette uzanırlar. Afgan öncü kuvvetleri o sırtlari da işgal ederek tahkim etti. Şu halde Lindi Katal muhafiz kuvvetleri susuzluktan bittabi bir iki gün zarfında ya teslim olacak, ya da kaleyi tahliye ile çekilecekti. Bu kalede daimi surette 450-500 nefer bulunuyordu.

5 Mayıs'ta Peşaver'den Lindi Katal'a otomobillerle bir yardım kuvveti sevk olundu, kale mevcudu bu suretle ziyadeleşti, fakat su ihtiyacı da bir o kadar arttı. Kalede bulunan ihtiyat su, kale mevcudundan fazlasına kifayet edemezdi. Binaenaleyh-ya kuyuları fedakarlıkla tekrar ele geçirilmek, yahut kaleyi tahliye ile çekilip gitmek lazım geliyordu.

Kale muhafizleri, yarım kuvveti ile birlikte Afganlara taarruz ettiler, fakat kuyuları geri almaya muvafik olamadılar.

8 Mayıs'ta Peşaver'den bir yardım kuvveti daha yetişti: birinci tugaydan dört tabur, ikinci tugaydan bir tabur ve on dört sahra ve cebel (dağ) topu.

Bundan başka Peşaver'deki birinci tümenin geri kalan askeri de (9 tabur) 8 Mayıs'ta Peşaver'den hareket etti.

8 Mayıs'ta Peşaver'den Lindi Katal'a yetişmiş olan beş tabur 9 Mayıs sabahı kale muhafizleriyle birlikte Afganlara taarruz ettiler. Afganlar epey şiddetli mukavemet ettilerse de Tengi kuyusunu kaptırdılar.

10 Mayıs'ta Peşaver'den Lindi Katal'a üç tabur piyade, bir cebel (dağ topu) bataryası ve bir bölük mitralyözden oluşan bir yardım kuvveti daha yetişti. Binaenaleyh kalede daimi muhafizlarından gayri 8 tabur piyade, yirmi top ve bir mitralyöz bölümü toplanmış bulunuyordu.

11 Mayıs'ta bir buçuk tabur daha yetişti. Tümenin yoldaki geriye kalan taburlarının da bugün Lindi Katal'a yetişmeleri muhtemeldi. Şu birkaç gün zarfında Peşaver'den bir tayyare filosu da gelmişti. Onbir Mayıs'ta İngilizler, Afganları şiddetli bir bombardımanla sarstıktan sonra taarruza geçtiler. Taarruz epeyce şiddetli oldu ve Bağ kuyusu da tekrar ele geçirildi. Lakin Afganlar kuyulara hakim olan sırtlardan püskürtülemediler.

İngilizler burada muharebe ederken tayyare filosu da Deke'yi bombardımana gitmiş ve hayvanat tavlolarına (hayvan katarı) bombalar yağıdirmış idiler.

13 Mayıs'ta Lindi Kutil'daki 12 bölüklük süvari tugayıyla, 6 cebel topundan müteşekkil bir bataarya her halde tayyarelerin keşfi neticesi olacak, doğruca Deke üzerine sürüldü. Bu kıta aynı günde Deki'yi engelle karşılaşmaksızın işgal etti.

Lindi Kutil su kuyularına hakim olan sırtlar serhad kabilelerinden Mehmendlerin arazisi dahilinde bulunduğu için Afganlar orada hala barınabiliyorlardı.

14 Mayıs'ta Deke'ye iki tabur piyade ve 16 Mayıs'ta diğer iki tabur piyade ile bir cebel bataryası ve bir istihkam bölümü yetişirildi. Deke'de toparlanmış olan İngiliz kuvveti 16 Mayıs'ta Celalabad cihetine bir ay keşif maksatlı bir süvari kıtası gönderdi. Bu kıta Deke'den üç dört kuru ( Kuru okunur: Hindistan'da kullanılan ve birbuçuk İngiliz miline karşılık gelen bir ölçüdür.) ileride Afgan süvarisine çattı ve Deke'ye çekilmeye mecbur oldu. Bu çatışma ansızın vukua geldiğinden ve Afgan süvarisi İngilizler'i esir etmek için cüraatkarane kuşatmalar yapmağa çalıştığından İngiliz süvarisi üç dört defa Afgan süvarisiyle çatışmaya mecbur oldu ve kılıç ile yolunu açabildi. Afgan süvarisi İngilizleri Deke civarına kadar takip etti ve Deke'ye hakim batı sırtlarını ele geçirdi.

17 Mayıs'ta Lindi Kutil'dan Deke'ye iki tabur piyade ve 3,7 inçlik (tahminen 90 milimetre) iki obüs bataryasından oluşan bir ihtiyat kuvveti yetişti. Bunun üzerine İngilizler Deke'nin batı sırtlarında bulunan Afgan süvarisine taarruz ettiler. Afganlar şiddetli ve sağlam bir mukavemetle taarruzu püskürttüler ise de İngilizlerin şiddetli bir bombardımandan sonra yaptıkları ikinci bir taarruz üzerine anılan tepeleri terk ettiler. İngilizler bu muharebede Afganların perişan olduklarını, toplanabilmeleri için çok zaman lazım geldiğini ilan etmişlerdi, fakat doğru değildir. Çünkü perişan olduklarını ilan ettikleri Afgan askerini takip edememişlerdi ( *Konu Anadolu'da yayınlanan 3 Haziran 1919 tarihli Yeni Gazete'de de teferruatlı olarak ele alınmaktadır, tezimizde sayfa 73, EK-7* ).

Yine İngiliz tebliğatına bakarak İngiliz kumandanı bu Deke muharebesinden dört gün sonra Celalabad üzerine hareket emri vermiş ise de bu da icra olunmadı. Çünkü Lindi Kutil'da muharebe olurken Peşaver'de ihtilal zuhur etmişti ve serhad kabile kuvvetleri Peşaver civarındaki kalelere ve özellikle Lindi Kutil'ın gerisinde

ve Hayber geçidinde mevcut bulunan Ali Mescid kalesine ve bunun etrafındaki küçük kalelere taarruz etmişlerdi.

Hayber geçidinin muhafazasına memur milis askeri de topyekün kabile kuvvetlerinin bulunduğu tarafa geçmiş olduğundan, İngilizler bunların yerine nizami birliklerden oluşan müfrezeler ikamesine mecbur olmuş ve Ali Mescid kalesi civarında kesilmiş olan Hayber yolunu açmak ve kabileleri geçitten uzaklaştmak için ayrıca bir tugay tahsis etmiş ve elde kalan askeri Peşaver'in müdafaa ve muhafazası için orada tutmağa mecbur kalmış olduğundan Deke'deki kuvvet takviye edilememiş ve bu sebeple kumandanın emri mucibince Celalabad üzerine yürümek mümkün olamamıştır.

Yukarıda görüldüğü üzere muharebenin başlangıcında İngilizlerin genel ihtiyat kuvveti olarak iki tümen askeri vardı. Bunlardan biri, Peşaver cihetinde vaziyetin hassaslaşması üzerine 12 Mayıs'ta general Berrat kumandasına verildi. Seferberlik ilanından yedi gün sonra yahut başka bir tabirle muharebenin hemen ilk günlerinde genel ihtiyat kuvvetlerinin yarısının elden çıkarılmış olması İngilizlerin ne derecede sıkışmış olduklarını göstermeye kafidir.

14 Mayıs'ta Hindistan ordusu başkumandani General Munzur, Afganların Host'da da asker topladıkları haberini aldı. Dere-i Toçu ve Dere-i Kumal'dan Afganların ilerleyerek Peşaver'e yüklenmeleri pek muhtemel idi. Binaenaleyh bu istikamette Afganları durduracak bir kuvvet bulundurmak lazım geliyordu. Afganların böyle bir hareketi halinde Kerim ve Veziristan'da bulunan askerin vaziyeti tehlikeye düşeceğinden bunun da takviyesi icap ediyordu. Halbuki genel ihtiyatta yalnız bir tümeni kalmış olduğundan, Host istikametine asker göndermekten mecburen sarfı nazar ettiği gibi Kerim deresinin tahliye edilmesini ve oradaki askerin yavaş yavaş geri çekilmesini de emretti.

İşte bu sebeplerle İngiliz ordusu 19 Mayıs'ta şu vaziyette bulunuyordu:

Bir tümen: Peşaver'den Lindi Katal'a kadar yolun ve Hayber geçidinin muhafazasına memur.

Bir Tugay: Lindi Katal'dan Deke'ye kadar olan Hayber geçidi kısmıyla yolun muhafazasına memur.

İki Tugay: Deke de.

İhtiyat-ı umumiden General Berrat kumandasına verilmiş olan tümen Peşaver vilayetinin muhafazasına ve meydana gelebilecek ihtilal hareketlerine karşı emniyet ve asayışın sürdürülmesine memur edilmiştir (Bu tümenden ufak bir kısım General Berrat'ın elinde ihtiyyatta).

İngiliz gazeteleri, Afganların bildirdikleri talepleri üzerine 15 Mayıs'ta mütareke müzakeratına başlanıldığını yazıyorlarsa da doğru olmasa gerektir. Çünkü 15 Mayıs'a kadar Afgan askeri henüz katı bir bozgunluğa uğramamıştı. Zaten İngiliz gazetelerinde bu müzakeratın ne netice verdiği de konu edilmeden geçistirilmiştir.

17, 20, 24 Mayıs'ta İngiliz tayyareleri Celalabad'tan Afgan askeri ordugahlarını bombardıman etmişlerdir. Bunlardan 24 Mayıs'ta Hanlı Behiç sisteminde ve yüzbaşı Halli kumandasında bir tayyare Kabil'e kadar ilerleyerek şehrin muhtelif bölgelerine ve Emir'in sarayına birkaç bomba attı. Bu tayyare Kabil'de fevkalade heyecan ve yıkıma sebep oldu. (rivayete bakılırsa ahali saray önünde toplanmış olan devlet adamları, bakanlar Emir'in sıhhatini sormaya gerek duymamış; Emir'in pederi Mahmud Han Tarzi saraya hemen bir beyaz bayrak çekilmesini bağırrarak ihtar etmiş ve derhal oluşturulan danışma meclisinde yahut harp meclisinde daha önceden muharebe taraftarı olmayanlardan biri Şah Ağası Meliki Ali Ahmet Han, hak kazanmış olmak gururuyla söze başlayıp, derhal cepheye bir heyet gönderip mütareke görüşmelerine girişilmesini teklif etmiş ve bu teklif, ittifak oylarla kabul olunarak, yukarıda bahsedildiği gibi, adı geçenlerin başkanlığı altında bir heyet teşkil edilerek Deke'ye gönderilmiştir.

Bu heyet tarafından 31 Mayıs'ta Afgan Emiri namına Deke'de İngiliz kumandanına mütareke teklif edildi. Afgan Emiri namına vukua gelen bu müracaat üzerine Deke taraflarında Afgan askeriyle İngilizler arasında düşmanlık oldu ise de kabile askerleri kendiliklerinden muharebeye devam ettiler ve Deke'de bulunan İngiliz ordugahını her gün tüfek ateşiyle taciz ettiler, hatta Mehmendler bu tacizleri o kadar ileriye götürdüler ki, 19 ve 20 Haziran'da Deke'yi kuşatma altına almış olan kabileleri oralardan uzaklaştırılmak için İngilizler süvari ile taarruza mecbur oldular.

Haziran baştan nihayete kadar serhad kabile birlikleriyle İngilizler arasında vukua gelen muhtelif çatışmalarla geçti. Kabile unsurları, Afgan hükümetinin İngilizlerle yaptığı mütarekeyi tanımadı idiler. Hatta 18 Haziran'da serhad ahalisinden on bin kişi Hayber Geçidinde Ali Mescid kalesine ve Peşaver ile Ali

mescid kalesi arasındaki ufak kalelere taarruz ettiler. Yalnız Ali Mescid kalesinde muvaffak olamadılar. Fakat diğer ufak kaleleri tamamen ele geçirdiler.

Kerim-Kerhat-Kabil Yolu:

Hint ordusu Başkumandanı General Monro'ya 15 Mayıs'ta gelen bir raporda Afganların Host'ta topladıkları kuvvetten iki tabur piyadenin hududu geçerek Peyvar Kotal'a geldiği ve diğer üç tabur piyade ile bir miktar topçunun hududun Afgan cihetinde Ali Hil namlı mevkide bulunduğu bildiriliyordu. Binaenaleyh Peyvar Kotal'a Kerim milisinden bir takım piyade (500-800 neferlik bir kıta) ile iki taburluk piyade, bir bölük süvari ve dört cebel topu gönderdiği gibi Kumat kasabasına da genel ihtiyatta kalmış olan bir tümenden dört tabur asker sevk edildi. Bunlar Kuhat'a vardıkları zaman Afgan askerinin ilerlemekte olduğu haberi geldiğinden, derhal Tol ve Pare Çenar'a gönderildiler.

24 Mayıs'ta alınan bir raporda General Nadir Han'ın Toçi yahut Kerim cihetine hareket etmek niyetinde olduğu ve bundan başka Afgan askeri birliklerinin de hudud civarında kain Tanaist Peynaveym namında küçük kaleye taarruz ettiği bildiriliyordu. Binaenaleyh Kuhat'tan bir tabur piyade ve iki top, şimendiferle Tol'a sevk edildi. Bunun da mevcut kuvvetlere katılmasıyla, Tol'da dört tabur piyade, bir bölük süvari, dört dağ topu, bir istihkam bölüğünden ibaret bir kuvvet toplanmış oldu. Pare Çenar da da mayıssta iki tabur piyade, bir bölük süvari, dört top bulunuyordu.

27 Mayıs'ta Afgan askeri serhad kabile kuvvetleriyle birlikte Tol civarında göründü ve kasabayı ve bunun güney batı cihetindeki sırtları işgal etti. İngilizler şehrin şark tarafında bulunan Tol Kalesinde bulunuyorlardı. Afganlar kaleyi şiddetle bombardıman ile sarstılar (İngilizler bu bombardımanda Afganların 3,8 inçlik iki Alman obüsü kullanmış olduğunu yazıyorlar), bu şiddetli bombardıman üzerine İngilizler Tol Kalesine teslim bayrağını çektiler. Fakat ne yazık ki, Afganlar teklifi kabul etmediklerinden İngiliz askeri kaleyi terk ile çıktı gitti!

General Berrat, Tol'un bu feci durumundan haberdar olunca Peşaver'den Şimendiferle Kuhat'a bir tabur piyade ve bir batarya sahra topu gönderdiği gibi, Hayber geçidinin muhafazasına memur ikinci tümenden de bir yardım kuvvetinin sevkini emretti. Hakikaten vaziyet pek ziyade önem kazanmış ve hassaslaşmıştır.

General Nadir Han yürüyüşüne devam edebilirse Hayber Geçidinin arkasını almak üzere Peşaver önüne düşebilecekti.

General Berrat'ın emri sebebiyle Hayber geçidinin muhafazasına memur ikinci tümenden tertip edilen yardım kuvvetleri (3 tabur piyade 29 Mayıs'ta Kuhat'a sevk edildiği gibi Lahor'da genel ihtiyat kuvveti olarak, elde kalmış olan kuvvetten 4 ve Anbala'dan da 2 tabur piyade gönderildi. Bu gönderilen birlikler 29 Mayıs'ta Kuhat'a yardıma başladılar. 30 Mayıs'ta Tol'un şarkında bir araya geldiler, 31 Mayıs'ta taarruza geçtiler ve Haziran'da Tol kasabasını Afganlardan tekrar ele geçirdiler. İngilizler bu muharebede Afganlardan pek zayıf bir mukavemet görmüş olduklarını yazıyorlar. Fakat bunun sebebi Emir tarafından General Nadir Han'a düşmanlığın kesilmesi emrinin gelmiş olmasıdır. Bu sebeple Afganlar mukavemet göstermeden geri çekilmişlerdir.

2 Haziran'da İngilizler, Afganları takip ederek hududu geçtiler ve Pare Çenar'a vardıklarında altı Afgan köyünü yakıp yıktılar.

Bu vakada İngilizler Tol'un geri alınması için 12-14 tabur asker istihdam ettiler. (Yukarıda Beyvar Kutal' a iki tabur piyade, bir Takım milis, bir bölük süvari ve dört cebel topu gönderilmiş olduğu işaret edilmiştir. İngiliz gazeteleri bunlardan hiç bahsetmiyorlar. İhtimal ki bunlar da Kuhat'a sevk edilen birlikler ile beraber Tol'un geri alınması için gönderilmişlerdir.)

General Nadir Han'ın hareketi pek mühim ve olaylara hakim bir tavır idi. Tol'dan ilerlediği halde Hayber geçidinin güneyinden Peşaver üzerine düşebilirdi. Bunun için Tol kasaba ve kalesinin düştüğü haberi üzerine İngilizler var kuvveti bu cephe üzerine sevke mecbur oldular.

General Nadir Han'ın Tol'a taarruz ettiği günlerde genel ihtiyat kuvveti olarak İngilizlerin yalnız dört taburları kalmıştı. (Bir defa genel ihtiyattaki tümenden 6 ve ikinci defa dört tabur sevk edilmiş olduğundan elde tümenin yalnız dört taburu bulunuyordu.) Elde fazla tayyare yoktu.

Zaten mevcudu az olan tayyare kuvveti Hayber geçidine tahsis edilmiş olduğundan oradan da tayyare alınamıyordu. Mütareke emri bugünlerde Nadir Han'a yetişmemiş olsa, O da cüretkarane ilerlese idi, İngilizler pek perişan bir vaziyete düşeceklерdi.

Çünkü Hayber cihetindeki asker, kabile guruplarının tacizleri sebebiyle yerlerinden kımıldatılamıyordu. Genel ihtiyat kuvveti olarak, yalnız dört tabur kalmıştı ve Nadir Han'ın ileri hareketini görünce serhad kabileleri bütünüyle ayaklanarak ilerleyecek ve Hayber geçidinin arkasına düşerek o taraflardaki İngiliz askerini gerilerinden çevirecekti.

Nadir Han, Evrek Zayı kabilesi arazisine henüz girmemişti. Oraya vardığı halde Evrek Zayı'ler de O'na katılarak ederek Nadir Han kolunda büyük bir kuvvet toplamış olacaktı.

24 Mayıs'ta bir tayyarenin attığı dört beş bombadan ürkerek mütarekeye karar verilmeyip de, Hayber cihetinde muharebe yalnız serhad kabilelerinin taarruzlarıyla sınırlı bırakılmasa ve Afgan ordusunca devam ettirilse idi, General Berrat, Hayber geçidindeki kuvvetten Tol'a asker sevk edemeyecek ve binaenaleyh Nadir Han'ın işi daha kolaylaşacaktır.

Bundan başka serdar Salih Mehmed Han ile Nadir Han'ın hareketi senkronize olunabilseydi, yine İngilizlerin vaziyeti fenalaşacak ve Afgan ordusuna karşı Hayber geçidini ve Peşaver'i müdafaa ve muhafaza edemeyeceklerdi.

Hayber geçidinde Mayıs'ın dördünde, Tol cihetinde ise Mayıs'ın ancak on dördünde muharebeye başlanmış olması, Afgan ordusuna pek pahalıya mal oldu. Haziran'da Tol cihetinde de Afganlar ve İngilizler arasında muharebe olmamış, yalnız kabile unsurları Hayber tarafında olduğu gibi yalnız başlarına mücadelelerine devam etmişlerdir.

Temmuz zarfında kabile unsurlarının tacizleri o derecede ziyadeleşti ki, İngilizler Tol havalisindeki 14 taburu diğer iki tabur ile takviye mecburiyetinde kaldılar ve mütareke sulh ile neticelenmediği halde, eldeki 16 tabur ile Host istikametinde ilerlemeyi tasarladılar. Fakat 22 Temmuz'da Afgan barış heyeti Deke'den Raval Pindi'ye hareket etmiş ve 8 Ağustos'ta Raval Pindi'de iki taraf delegeleri arasında barış imza edilmiştir.

Bennu-Gazne ve Vere i Eshasil Han-Gazne Yolları:

Yirmi mayıs'a kadar Afganlar Veziristan cihetlerinde hiçbir harekette bulunmadılar. İngiliz başkumandanlığına o cihetlerdeki Afgan askerinin Tuçu ve Vana'ya ilerleyecekleri haberi geldi.

Vana Veziristan'ın ortalarında Tuçu ve Kumal nehirleri arasında mühim bir mevkidir.

Veziristan'daki İngiliz askeri kumandanı General Udvet emri altındaki askerin, merkezlerinden Dere i Kumal, Vana, Meyram Şah istikametlerinde uzaklaşmalarını emretti. Onun fikrine göre kuvveti çok az idi ve askerinden bir kısmı milis idi ve İngiliz başkumandanı Hayber'deki acı tecrübe üzerine milislere hiç itimat olunamayacağını bildirmiştir.

Bu sırada General Berrat'ın bir emri geldi: (Afganlar taarruza başlarsa Tuçu, Vana, Kumal kaleleri tahliye edilsin İngiliz zabitleri, İngiliz hakimiyeti altında kalacak sadık milislerle geri çekilsinler!) diyordu.

24 Mayıs'ta General Udvet, Tur Donu kalesinden bir askeri birliğinin, batı istikametinde hareketle serhad kabilelerinin çıkardıkları fitne ve ihtilali teskin etmesini emretti ve General Berrat'ı haberdar etti. Berrat bu haberin o gün almış, derhal General Udvet'e emrini geri alarak hareketi ertelemesini emretmiştir. Bu emir üzerine Udvet henüz beş küru (Kuru okunur: Hindistanda kullanılan ve birbüçük İngiliz miline karşılık gelen bir ölçüdür) kadar ilerlemiş olan müfrezeyi yerine geri dönmesini emretti.

Berrat'ın bu emri isabetli idi. Çünkü o günlerde Nadir Han Tol'a yaklaşmıştı. Udvet'in müfrezesi ilerleyecek olursa Nadir Han Hayber ile o kıta arasında bulunduğuandan fitneyi teskin etmek üzere kabilelerin içérisine girmiş olan müfrezenin hali tehlikeli vaziyet kazanacaktı.

Berrat'ın Tuçu, Kumal, Vana kaleleri hakkındaki emri üzerine de General Udvet'in hakimiyeti altında bulunan kalelerdeki askere Nadir Han'ın hareketi sebebiyle artık yardım edemeyeceğini ve bu halde milislerin Afganlar tarafına geçeceğini düşünerek, Tuçu kalesinin tahliyesi emrini verdi.

Vana'da bulunan serhad politika memuru Polinikolkey Cennet, Tuçu kalesinin tahliye emrini alınca Vana ilerisindeki küçük kalelerin de tahliyesini emretti. Filhakika, Tuçu tahliye edilince sınır kabileleri ayaklanacak, milisler kabilelerin tarafına geçecek ve artık o küçük kaleler muhafaza ve müdafaa edilemeyecekti.

Politika memuru küçük kalelerin tahliyesinden sonra Vana'yı da tahliye etti ve İngiliz zabitleri milislerden İngilizlere sadık kalan zayıf bir kuvvetle Vana-Mukelkut-Ali Hil Pola (Zihub) nehri kenarında bulunan Murtaza kalesine çekilmeye başladılar.

Geri çekilme esnasında, yollarını dikey olarak kesen bir sırt üzerinde, sınır kabile unsurlarının yolu kesmiş olduklarını gördüler. İster istemez taarruza geçerek bütün gündüz ve gece boyunca muharebe edip yolu açtılar ve dinlenmeksizin, 40 İngiliz mili yürüyerek Mukulkut yahut Mukulkutal kalesine kendilerini atabildiler. Vana'dan birlikte hareket eden sadık milislerin de ekserisi geri çekilme esnasında sınır kabilelerinin tarafına geçmişlerdi. İngiliz zabitleri, Mukulkut'tan 10 küru (Kuru okunur: Hindistanda kullanılan ve bir buçuk İngiliz miline karşılık gelen bir ölçüdür) mesafede Ali Hil'e vardıklarından kabilelerin bir taarruzuna daha maruz kaldılar. Sekiz İngiliz zabitinden dördü öldü, ikisi yaralandı ve kılıçtan kurtulanlar, arta kalanlardan ikisi, milislerden elde kalan birkaç kişi ile bir gün bir gece yol yürüyerek Sandemak kalesine iltica ettiler (Sandemak kalesi Mukulkut'tan seksen İngiliz mili mesafededir).

Tuçu ve Vana kalelerinin tahliyesi emri 24 Mayıs'ta verilmişti. 26 Mayıs'ta İngiliz başkumandanı Hayber'den bir miktar asker alarak Veziristan cihetini takviye edebileceğine hükmetti. Binaenaleyh Hayber'den iki tabur piyade ile bir batarya cebel topunu Pannu'ya hareket ettirdi. Dere-i İsmail Han'dan Tanek yoluyla kale-i Murtaza'ya da bir tugay piyade sevk etti. Bu askeri birlikler 30 Mayıs'ta Mesudilerle çatışmaya başladılar.

27 Mayıs'ta General Udvet azledilerek (Sebebi azl anlaşılamamıştır.), yerine General Kalumu tayin olundu. Veziristan'daki İngiliz askeri doğrudan doğruya başkumandanlığı bağlandı. Bir hazırlanda Veziristan'da vaziyet şöyle idi:

Pannu-Meyramşah arasında ulaşımın kesilmesi, Pannu'da dört İngiliz taburu, (Bunlar Tuçu tarafına taarruz edeceklerdi.)

Murtaza kalesinde 4 tabur ve bir cebel bataryası (bunlar da Tuçu ve garb istikametinde taarruz edeceklerdi.)

Afgan askeri Tuçu etrafında ve Meyramşah'ın 4 kilometre güney batısında (İspin Avaim kalesi, birçok Veziri ve Mesudi ile takviye edilmiş olan Afgan askeri elinde) Veziristan'daki milislerin büyük bir kısmı kabilelerin tarafına geçmiş, İngilizlerin hakimiyeti altında yalnız altında biri kalmış idi.

Bir Haziran'da Bannu şehrinde bulunan İngiliz ordugahına; Afganların geri çekildikleri haberi geldi. Binaenaleyh General Kalumu için tek bir iş kalmıştı: kabilelerin ihtilalini bastırmak. Bunun için ise elinde şu kıtaat vardı:

Bannu'da bulunan dört tabur piyade, Dereicat'tan gelen 4 tabur piyade, Hayber'den gelen iki tabur piyade, Bir Hintli süvari alayı, altı toplu bir cebel bataryası ve ayrıca iki cebel topu ve 45 neferlik bir istihkam kıtası, ki toplam 10 tabur piyade. Üç bölük süvari, sekiz cebel topu ve bir istihkam birliği askeri.

General Kalumu elinde bu kadar askeri bulunduğu halde de sınır kabile unsurları üzerine harekete cesaret edemedi ve Hayber'den diğer iki taburun gelişini beklemek zorunda kaldı.

General Kalumu grubunun manevi dengesi o derecede sarsılmış idi ki, birlikler ordugahlarından hiçbir tarafa kımıldayamıyor; hatta etrafta ne olup bittiğini anlamak için bir keşif kolu bile çıkaramıyorlardı. Yukarıda denildiği gibi bir hazırlanda Kalumu'ya kalmış olan yegane vazife kabilelerin isyanını bastırmaktan ibaret olup, bu ise filiyatta iki kısma ayrılıyordu: Biri Tuçu kalesini elde etmek, diğerİ küçük kaleleri kabilelerden tekrar ele geçirmek ve Can Dola mevkiini takviye etmek.

Kalumu Afganların geri çekilmesine, Tuçu etrafında toplanmak istedikleri manasını veriyordu. Binaenaleyh o gündeki iki işi aynı zamanda icra edebileceğine kani değildi. Bu sebeple ancak küçük kalelerin geri alınmasına karar verebildi ve Haziran'da kabileler aleyhine ufak müfrezeler sevk etti. Fakat küçük kaleleri tekrar ele geçirmek ve bu suretle kabilelerin ihtilalini bastırmak için sevk edilen bu müfrezeler kabileler ile çatışmaya başladıkları zaman, diğer cihette Can Dola ve DereiCat'ta vaziyet tehlikeli vaziyet kazandı. Mesudiler 400-500 neferlik gruplarla her gün İngiliz karakollarına taarruz ediyorlardı ve zikredilen yerlerin Kalumu ile irtibatları kesilmişti. 5 Haziran Çavudan namlı İngiliz karakolu Şizani taifesi tarafından zapt olunduğu gibi, Bin Van ve Şermal namlı küçük kaleler de Mesudilerin eline düştü.

Bu sırada General Kalumu üç tabur kuvvetinde yardım almış olmakla 9 Haziran'da büyük bir müfrezeyi Can Dola yolunu açmaya memur etti. Bu müfreze 11 Haziranda yolu açarak Can Dolaya geldi. 9 Haziranda General Kalumu'ya Afgan askerinin Vana'yı işgal ettiği haberi gelmişti. Kalumu bunun da sebebini anlayamadı. Halbuki hakikatte Afgan askeri mütareke emri üzerine Vana'yı terk ederek çekilmişti. Fakat mütareke devrinde Deke'ye mukabil Vana'yı elde bulundurmak için yapılan hata düzeltilerek, ilerleyerek bahsi geçen bölgeyi tekrar işgal etmiş

idiler. Binaenaleyh Afgan askeri sulu antlaşmasının imzasına kadar Vana'da kaldı, Deke'ye karşılık olarak Vana İngilizlere verildi.

Mütareke emri her iki tarafça alınıp ve anlaşılıp yürürlüğe girdikten sonra, Veziristan'da İngilizler sınır kabilelerinin ihtilalini bastırmak ile istigal ettiler ve bu işi köyleri tahrip ve kabile insanlarını korkutmak suretiyle tayyarelere gördürdüler. Kabile insanların İngilizlerle vuku bulan çatışmalarında gösterdikleri căret ve fedakarlık hakikaten şayansı takdirdir. Bunlar 14 Haziran'da büyük bir şehir olan Vannu'ya kadar ilerlemişler ve orada siperler bile vücuda getirmişlerdi ve o günün gecesi tayyare hangarlarına da hücum etmişlerse de muvafık olamamışlardı.

Kabile unsurlarının bu căraatkarane ve fedakarane hareketlerinin üzerine, İngilizler barış antlaşmasının imzasına kadar Veziristan dahilinde ilerlemeğe ve kabilelerin eline düşmüş olan küçük kaleleri geri almak için girişimde bulunmaya cesaret edemediler. Barış antlaşmasının imzasından sonra Hayber'den ve diğer taraflardan birer miktar asker alarak Veziristan'daki birlikleri takviye ettiler ve ancak bu suretle mezkur kaleleri sıra ile geri alabildiler.

#### Kandahar-Kuvenna Yolu:

Seferberliğin ilanı başlangıcında, İngiliz kumandanı elinde şu birlikler vardı:

1 Tümen piyade (Bunun bir taburu Lahor'da meydana gelen isyani bastırmaya gönderilmişti)

1 Tugay atlı piyade, 3 tabur Hintli piyade, 1 alay Hintli süvari, 1 milis Takımı (500-800 nefer)

Nöşki demir yolunu muhafaza için de ayrıca 3 tabur piyade, 2 bölük süvari, 2 bölük istihkam ve 2 tayyare vardı.

Bu kuvvete mukabil Afganların Kandahar'da ve Kulat Galcay'da toplam 16 Tabur piyade ve 5 Alay süvariden oluşan bir kuvveti mevcut idi. Sınır Kabilelerinden 40 bin kadar silahlı neferin orduya katılacağı tahmin ediliyordu.

Binaenaleyh İngiliz kumandanı, müdafaa konumunda kalmayı tercih ve Çemen'in karşısında bulunan Kale-i Boldak-Spin Boldak namlı Afgan kalesinin gözetlenmesini emretti.

Fakat Mayıs ortalarında Afgan askerinin Galçaylarla diğer sınır kabilelerini ayaklandırmak ve Zi Hub nehri kenarında yerleşik bulunup, daimi surette iki alay Hint ve İngiliz askeriyle muhafaza edilmekte olan Sandeman namlı İngiliz kalesini

zapt etmek maksadıyla Zi Hub hududularında toplanmakta olduğu haberi geldi. Bunun üzerine İngiliz kumandanı General Voypeşer, yolu üzerinde bulunan Spin Baldak kalesine taarruza karar verdi. Bu suretle Afganların kabileleri ayaklandırmak ve Sandeman'a taarruz etmek niyetiyle Zi Hub hududunda toplamakta oldukları askeri, Spin Baldak kalesinin muhafaza ve müdafasına çekebileceğini ve Spin Baldak kalesini zapt ederse kabilelerin İngiliz kuvvet ve kudretini anlayarak ihtilale cesaret edemeyeceklerini ve Afganların ilkel kalmaları gibi, topraktan yapılmış ve 500 nefeden ibaret bir Tabur piyade ile muhafaza edilmekte olan ve Çemen'deki İngiliz ordugahından 3 kuru (Kuru okunur: Hindistan'da kullanılan ve bir buçuk İngiliz miline karşılık gelen bir ölçüdür.) mesafede bulunan mezkur kaleyi kolayca zapt edebileceğini düşünüyordu.

Bu işe iki Tugay piyade (8 tabur) bir kısmı atlı piyade, bir alay süvari ve miktarı bilinmeyen sahra topu ve 1,5 inçlik küçük toplarla bir obüs bataryası görevlendirdi. Hendekleri aşmak için seyyar köprüler, duvarlara tırmanmak için merdivenler hazırlandı. İngilizlere taarruza başlamadan evvel Afgan kalesine anlaşma memuru gönderdiler ve kan dökülmeksızın kalenin tahliyesini talep ettiler.

Afganlar anlaşmak için gönderilen İngiliz görevlisini ateşle karşıladılar. İngilizler de taarruza başladılar. İki buçuk saatlik bir bombardıman toprak duvarın üzerinde onlarca yara açtı. Bombardımanın sonlarına doğru kale muhafizlerinden iki yüz kadarı kale kapısından çıkarak Kandahar cihetindeki dağ yolunu tuttular. Bunlar kaleden muntazaman çıkışmış oldukları için bu çıkışın bozgunluk neticesi olmayıp, iç kalenin koruyabileceğiinden fazla askeri topçu ateşine boğdurmak maksadına yönelik olması muhtemeldir.

İngilizler kaleden çıkan bu askeri mitralyöz ateşine tuttular, kaledeki askerler eski zaman işi tüfekle silahlandırılmış olup, top dahi bulunmadığından İngilizler Afganların tüfekleri menziline kadar yaklaşmışlardı. Sonra da üzerlerine süvariyle saldırdılar. Ancak otuz kadar Afganlı bu süvari hücumundan kayayı kurtarabildi. Bundan sonra kaleye hücum edildi.

İngiliz gazeteleri, ilkel ve eski zaman tüfekleriyle teçhizatlandırılmış 500 Afgan askerinin, ülkenin muhafazası görevinde bulunan bu eski zamandan kalma, toprak ve topsuz kaleye yapılan hücumu pek parlak surette hikaye ederler: (falan alay falan burca, falan alay falan kapıya, falan kita falan cepheye hücumu memur oldu)

diye adeta şimdiki zamanda kale denilebilen bir yere yapılmış bir hücum gibi tasvir ederler.

Birinci ve yirmiikinci Pencap alayları kalenin büyük kapılarına 1,5 inçlik topların himayesi altında, dördüncü Gurka alayı kalenin güney batı cephesine, Velidngton İngiliz alayı bu cepheden bir köşesindeki burca ve Vestkant kral alayı da iç kaleye hücumla görevlendirilmişti. Bombardıman kalenin duvarlarını tahrif etmiş, barınamayacak bir hale getirmiş olduğu için, Afganların kalede kalan muhafizleri, iç kaleyi sağlam tutmakla görevlendirmişlerdi. Binaenaleyh yukarıda isimleri geçen alaylar yavaş ve müdafasız toprak duvarları naralarla işgal ettiler. Kral alayı da bir yarıktan geçerek iç kale önüne geldiler. Burada İngilizler iç kaledeki Afganlar aleyhine el bombaları dahi kullandıkları halde, Afganlar son vazifelerini ifa ederek İngilizleri süngü ile karşılaşadılar. Bir müddet devam eden süngü harbinden sonra 160 Afgan esir oldu ve toprak kalenin direğine alkışlarla İngiliz bayrağı çekildi.

General Voypşer Spin Baldak kalesinin zaptı, İngiliz kuvvet ve kudretini gösterecek ve sınır kabilelerinin manevi direncini kırarak onları yerlerinden kımıldanamayacak bir hale getirecek ve Afganları Sandeman üzerine çekerken zannediyordu.

Halbuki öyle olmadı. Spin Baldakta muharebe ediliyorken, İngilizler Tuçu'yu tahliyeye mecbur oldular. Nadir Han Tol kalesini zapt etti. Kabileler hemen topyekün silaha sarıldı. Neri Hob milislerinin altıda beşi Afgan kabilelerinin tarafına geçti. Neri Hob nehri üzerinde kalelerden yalnız Sandeman İngilizlerin elinde kalabildi. Yollar, ayaklanan kabile unsurları tarafından kesilmiş olduğu için, diğer kaleler Çemen'den ve Kuvetta'dan yardım görememekle birer birer kabile unsurlarının ellişine geçmişti.

Sandeman kalesine yardım olarak Çemen'den bir tugay piyade sevkine emir verildi ise de, bu emir icra olunmadı. Çünkü bu tugayın hareketinden evvel Sandeman kalesini takviye etmek üzere dördüncü Gurka alayından gönderilen bir bölük kale civarında kabile unsurlarının taarruzuna maruz kaldı, ekserisi kılıçtan geçirildi ve ancak pek azı kaleye girebildi ve bundan sonra yol kapandı. Bu sebeple mezkur tugayı Sandeman'a sevk etmekten vazgeçildi.

Mütarekeden sonra, haziran başlarında, İngiliz kumandanı Sandeman kalesine yardım göndermeğe karar vererek kuvveti bilinmeyen bir müfrezeyi yola çıkardı. Bu

müfreze 20 Haziran'da Kapip mevkiine vardı ve ihtilali bastırmaya başladı. Fakat bu sırada Çemen kalesinin hali daha da zorlaştı. Çünkü serdar Abdulkuddüs Han emrinde 8 Tabur piyade, 4 Alay süvari ve 26 top Çemen kalesi karşısında Çemen çayırı ve Tahta mevkilerinde toplanmış idi. Ne yazık ki, diğer taraflarda işin bitmiş olduğu bir sırada bu kuvvet işe başlamağa çalışıyordu. Abdulkuddüs Han karşısında Çemen'deki İngilizlerin vaziyeti ciddi vahamet kazandığından, Çemen etrafında 600 yarda adalıklı ve tel örgülerle çevrili, ağır tabyalardan müteşekkil 12 millik bir müdafaa hattı vücuda getirdiler. Çemen ordugahını da tel örgülerle kuşattılar.

Abdulkuddüs Han birliklerinin, Çemen Çayırlığı ve Tahta mevkilerinden toplanması üzerine, İngiliz başkumandamı Çemen'e genel ihtiyat kuvvetlerinden ancak 3 tabur piyade ve bir batarya dağ topu gönderebildi. Bu, başkumandanın genel ihtiyat kuvvetlerinden son neferi, son topu idi. Binaenaleyh General Voyp Şer, Kapip tarafına göndermiş olduğu kuvveti geriye çekmeğe mecbur oldu. Bunun geriye çekilmesi, Zi Hub kabilelerini büsbütün şimarttı ve Çemen'in vaziyeti daha fenalaştı. Filhakika Çemen'in güney tarafını Afgan askeri kuşatmıştı. Dere i Zi Hub tarafından Loreley ve Sahabi'ye gelecek kabile unsurları dahi Çemen'i kuşatır ve onun Hindistan ile olan bağlarını büsbütün keserdi. Kapip'den Çemen'e müfreze gelince, ayaklanmış olan kabilelere karşı Sandeman kalesinin hali tehlikeli vaziyet aldı, kabilelerin eline geçmesi pek muhtemeldi. Binaenaleyh 6 Haziran'da Sandeman yardımına iki bölük Gurka, bir bölük radyotelgraf, dağ topu ve bir milis takımından oluşan diğer bir müfreze tertip ve sevk edildi.

Bu müfreze Kapip mevkiine vardığında, yolu dikine kesen bir tepeyi işgal etmiş olan 300 kadar Veziri ve Mesudi tarafından durduruldu. İngilizler sonucu ne olursa olsun, taarruz ettiler ve büyük kayıplar ile tepeyi tutabildiler. Müfreze bu suretle Sandeman'a girmiş oldu.

Bu tarafta da kabilelerin göstermiş oldukları căret ve fedakarlık şayan i hayret derecededir. Sonuç olarak, 14 Temmuz'da Sandeman'a yardıma giden küçük bir birlilik, Lekepend mevkiinde kabile unsurları tarafından çevrilmişti. Bunları kurtarmak için Sandeman kalesinden 220 nefer Gurka, 75 nefer Zi Hub milis askeri ve iki dağ topu gönderilmişti. Bunlar Lekebend mevkiinde çevrilmiş olan kitaya katıldılar ve onunla birlikte Sandeman'a döndüler. Fakat Kapip mevkiine geldikleri zaman Veziri ve Şirani'ler bunları durdurdular. Müfreze taarruz etti. Fakat yolu

açamadığından bulunduğu yerde gecelemeğe karar verdi. Karanlık basınca Veziriler ve Şiraniler müfreze üzerine atılarak hepsini bıçaktan geçirdiler ve iki topu da ganimet olarak aldılar.

Bu vaka İngilizlerin vaziyetini kötü etti. İngiliz kumandanı ihtilalin bastırılması için bir kuvvet tertibine yeltendi ise de elinde asker yoktu, bir şey yapamadı. Çemen, Sandeman, Bannu gibi büyük kalelerden başkası tamamen kabile unsurlarının eline geçti ve 18 ağustosta barış imza edilinceye kadar vaziyet böylece kaldı.

Sulhun imzasından dört gün sonra ihtilalin bastırılması için yine bir müfreze tertibine teşebbüs edildi ise de, o sırada Çemen civarında 500 kişilik bir çete piyade olduğundan niyet sonuçsuz kaldı. Bu çete efradının ekserisi milislerden kabile tarafına geçmiş olan iyi silahlanmış, iyi teçhiz edilmiş ve iyi talim görmüş fertlerden ibaret olması sebebiyle, İngilizleri epeyce meşgul etti. Binaenaleyh Çemen civarında bulunan Hindubak kalesinden mezkur çete aleyhine bir müfreze tertip ve sevk edildi. Gerçekleşen çatışmalarda İngilizler büyük kayıplar vermeye ve geri çekilmeye mecbur oldular.

Bunun üzerine Çemen'den zırhlı otomobillerle bir diğer müfreze tertip ve sevk edildi ve çete bu suretle dağıtılabildi.

Sonuçta, Abdülkuddüs Han yerinden kımıldanmadığı halde, yalnız kabileler Çemen etrafında İngilizleri fevkalade bunaltmışlardı.

#### 4.5 Sonuç:

Önceki Hindistan kral vekili Lord Kiçner, Hindistan-Afganistan hududu üzerinde bir seyahat yapmış ve milis askerini o teşkil etmiş ve küçük kaleleri onların muhafaza sorumluluğuna vermeyi düşünmüştü. Lord Kiçner milisler için der idi ki: bunlar casusluk ve keşif işleri için gelecek büyük bir muharebede bizim en iyi neferlerimizden olacaklardır. Kabileleri lehimizde ayaklandırmak için bunlardan fevkalade istifade edeceğiz (*5 Haziran 1919 tarihli Yeni Gazete'de Hint reislerinin hizmete hazır olduklarını bildirdiğinden bahseder, tezimizde sayfa 73, EK-8*).

Kiçner'in bu tasavvurla silah altına aldığı ve yetiştirdiği milisler, 1908 tarihinde birkaç İngiliz zabıtının kumandasında olarak küçük kalelerin muhafazasına memur edildiler. Afgan ordusuna büyük bir ehemmiyet verilmediği için, 1919'a

kadar mezkur kaleler milislerin muhafazası altında kaldı. 1915-16'da sınır kabileleri 1.Dünya Savaşı sebebiyle ihtilal etmiş oldukları halde, milisler yine yerlerinde kaldılar. Çünkü, 1.Dünya Savaşında Afganistan hududuna hiç ehemmiyet verilmiyordu.

Afgan ordusu iyi silahlanmış değildi, muharebe kabiliyetinden mahrum idi. Üçüncü bir devletin yardımı olmaksızın kendi başına Hindistan'a yürüyemezdi. Afganistan'a yardım edecek üçüncü bir devlet ise Rusya'ydı. Fakat O da inkılap ile uğraşıyordu. İşte milislerin sınır kalelerinde bırakılmaları esbabı bunlardır. Lakin İngilizler hakikati görmekte gaflet ettiler.

İslam alemi, 1.Dünya Savaşı sebebiyle İngilizler aleyhine dönmüş idi. Hindistan'daki ordu zayıflaşmış, kıymetli subaylarını Avrupa cephelerine göndermişti. Hindistan ihtilali sebebiyle Hint ordusu bir çok yerlere taksim edilmiş, bir tümenin bir kısmı bir yerde, diğer kısmı başka bir yerde kalmıştı. Hint ordusu İngiliz askerinin 1.Dünya Savaşından sonra yeni bir muharebeye girmeye razı olmadığı söyleniyordu. Hintli efrad ise gerçi bir şey diyemiyorlar idiyse de, elbette İngiliz efradından ziyade harbe karşı idiler. Binaenaleyh Afgan muharebesinin başlarında, İngiliz ordusu her bakımından zayıf, intizamsız ve milislerin vefasızlığına maruz bulunuyordu. Hayber cihetindeki milislerden ancak onda biri ve Kerem, Veziristan, Zi Hub cihetlerindeki milislerden altıda biri İngilizlere sadık kalmıştı.

İngilizler Afgan muharebesinde pek büyük bir masrafa mecbur oldular ve muharebenin neticesinde eski İngiliz-Afgan münasebeti ve İngilizlerin Afganistan'a karşı olan hakimiyetleri kalmadı ve Afganistan istiklalini kazandı.

Bundan başka İngilizler Afganistan'ı istila için Hayber geçidinin en önemli köprüsü sayılan Deke'yi almak isterlerdi. Sulh masasında bunu da Vana ile değiştirmeye mecbur kaldılar.

İngilizlerin hareketi baştan aşağıya kadar gözden geçirilecek olursa, sınır kabile unsurlarından çok korkmuş oldukları görülür. Kabile efradı eski zaman işi, çeşitli tüfeklerle silahlanmış, cephanesi az ve talim ve terbiyesi yetersiz olduğu halde, İngilizler hiçbir yerde kendilerine manevi olarak üstün, hatta eşit derecede bir kabile üzerine hareket edememiş ve mutlak kendilerinden pek zayıf gördükleri kabile grupları üzerine yüklenmişlerdir.

Hint ordusundaki Hintlilerden Gürkaların sadakatle iş gördükleri ve muharebe ettilerini ve diğer Hint milletleri arasında daha önce iyi muharebeler etmiş olan Saykların, bu Afgan muharebesinde hiçbir iş görmemiş oldukları İngiliz matbuatına itiraf edilmiştir.

Vukua gelen muharebenin en çoğunu Gürkalar yapmışlardır ve herhangi tehlikeli bir yerde yardım kuvvetinin sevki lazım gelmiş ise, oraya Gürkalar gönderilmiştir. İngiliz birlikleri her yerde mutlak savunmada kalmış ve beş altı kilometre etrafında neler cereyan ettiğini anlamak için birer keşif kolu bile çıkaramamışlardır.

Hemen her yerde emniyet hizmeti, yürüyüşte ve duraklamalarda, gayet korkakça yapılmış ve bu sebeple pek çok yerlerde İngilizler baskınlara uğramıştır. Muharebeyi kazandıkları yerlerin hiçbirinde düşmanı takip edememişlerdir. Bunlara sebep olarak İngilizler dağ muharebelerine alışık iyi zabitlerinin, Avrupa cephelerine gönderilmiş olduğunu ileri sürmektedirler. Fakat bu da muhakkakdır ki Gürkalardan başka Hint askerinin ve bilhassa İngilizlerin kabile unsurlarına karşı manevi dirençleri pek zayıftı. Daima mutlak savunmada kaldıkları için Kerim, Veziristan ve Zi Hub kabileleri hemen hemen tamamıyla sessiz kalmıştır.

Afgan askerine gelince :

Bunun hakkında sıhhatalı bilgi yoktur. Bu sebeple burada bir şey denilemez. Fakat muharebenin, hemen başından sonuna kadar sınır kabile unsurları tarafından icra edilmiş olduğu muhakkaktır.

Afgan askeri iyi silahlanmış, iyi mücadeleci, iyi talim ve terbiye görmüş olsa ve özellikle karınları tok bulunsa ve kabile unsurlarını önünde sürebilse idi, bu muharebe İngilizler aleyhine pek fena neticeler verirdi.

Afganların henüz ayak basmamış oldukları yerlerde kabileler ayaklanmamış idi. Afgan askeri ilerlediği zaman bunlarda mutlaka Afgan ordusuna katılacaklardı.

Hindistan'da ihtilal çıkmış idi. Sınırda İngiliz askeri bozulsa ve Afganlar da ilerlemeye başlasa idi, Hindistan ihtilali tabiki pek ziyade genişleyecekti.

O zamanlar Afgan askeri daimi surette silah altında bulunduğundan, bunlar için seferberlik hazırlıkları için kaybedilecek günler ve saatler yoktu. Asker el altında hazırdı. Başlıca üç yol üzerinde toplanmış bulunan grupların, aynı günlerde harekete başlamaları lazım iken, ne yazık ki bu da olmadı.

Serdar Salih Mehmed Han muharebeye başladı ve ateş kesmeğe mecbur olduğu zaman Nadir Han taarruza geçti. O yoruluktan sonra da Abdulkuddüs Han meydana çıktı. Binaenaleyh İngilizler ateş kesilen yerden asker alarak diğer cepheye takviyeye fırsat buldular.

Abdulkuddüs Han'ın muharebenin başlangıcından sonuna kadar durağan bir halde kalması hayret edilecek bir durumdur. Kabile unsurları gayet cüraatkarane ve fedakarane muharebe ettileri halde, Abdulkuddüs Han'ın (Stin Baldak)'daki askerinden başkası tüfeklerinin ağız otunu yakmamışlardır.

Afgan ordusu sahra muharebeleri ve manevra yapmak kabiliyetinden mahrumdur.

Cihad ilan edildiğinden, askerin manevi kuvveti pek yüksekti. Fakat muharebenin nihayetinde tamamen bir aksi durum söz konusu oldu. Çünkü askere yiyecek verilemiyordu. Hayber cihetinde hazırlan zarfında pek çok günler ekmek yerine kendimheşk (ateşte kızartılmış buğday) verilemişti ve bu havalide zaten su az olduğu için efradın su ihtiyacı da bertaraf edilemiyordu. Kuhat ve Kerim cihetlerinde de hal böyle idi. Oralarda da su ihtiyacı temin olunamıyordu. Binaenaleyh askerin maneviyatı kırıldıka kırıldı.

Tarihin bu son iki bin senelik fasilları karıştırılınca görülür ki; iki yüz senede bir Hindistan'a bir hücum vaki olmuştur. Son hücum 1735 de Nadir Şah tarafından vuku bulmuştur.

## BEŞİNCİ BÖLÜM

### 5. 1919 DÖNEMİ TÜRK-AFGAN İLİŞKİLERİ

Türkiye-Orta Asya ilişkileri yeni değildir. Osmanlı Devleti, 16.yy.’dan itibaren Türkistan'a ilgi göstermiş ve özellikle Safevi-İran savaşları sırasında Orta Asya'daki Hive, Buhara, Semerkand ve Hokand Hanlıklar ile elçiler göndererek siyasi ilişkilerde bulunmuştur.

Buna karşılık adı geçen hanlıkların başında bulunan iktidar sahipleri (Hanlar) de, 16.yy’dan itibaren İran ve Rusya'ya karşı hem büyük bir siyasi güç ve hem de Padişah’ın “İslam Halifesi” olmasının etkisiyle Osmanlı Devleti’ne elçiler gönderme ihtiyacını hissetmişlerdir.

Fakat Osmanlı-Türkistan ilişkileri sadece siyasi olmayıp ilmi, ticari ve hac ile ilgili faaliyetleri de kapsamış ve Birinci Dünya Savası'nın sonuna kadar devam etmiştir. Her ne kadar bu ilişkiler Türk Kurtuluş Savası sırasında Türk-Sovyet ilişkilerinin var olduğu yıllarda sürmüştse de Sovyetlerin Orta Asya'ya hakim olmasından sonra azalmıştır.

Bu bağlamda öncelikle yapılması gereken, ilişkilerin tarihi boyutuna yönelik olarak geçmişte yaşanan işbirliği ve dayanışmanın niteliğini tespit etmektir. Aynı zamanda bu tespit bir taraftan Orta Asya Türk Cumhuriyetleri’nde milli kimlik oluşması, diğer taraftan da Türkiye-Orta Asya arasındaki ortak kimlik bilincinin gelişmesi için de bir zorunluluktur. Bu bağlamda öncelikle yapılması gereken, ilişkilerin tarihi boyutuna yönelik olarak geçmişte yaşanan işbirliği ve dayanışmanın niteliğini tespit etmektir. Aynı zamanda bu tespit bir taraftan Orta Asya Türk Cumhuriyetleri’nde milli kimlik oluşması, diğer taraftan da Türkiye-Orta Asya arasındaki ortak kimlik bilincinin gelişmesi için de bir zorunluluktur.<sup>51</sup>

Yine Mersin Kaymakamı Abdülkadir Kemali'nin, Tataristan, Buhara, Aral Gölü havalisi, Afganistan’ın siyasi durumu ve Ruslarla İngilizlerin bölge üzerindeki

<sup>51</sup>Belgelerle Osmanlı-Türkistan İlişkileri (XVI-XX. Yüzyıllar), T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı Yayın Nu: 70, Ankara 2005, md.71,s.115

emelleriyle ilgili olarak Hariciye Nezareti'ne takdim ettiği 21 Mart 1872 tarihli rapor ve İngiltere ve Osmanlı Devleti'ni zor durumda bırakmak gayesiyle Buhara, Hive ve Hokand hanlıklarını istila eden Rusya'ya engel olunması için Afganistan, Buhara ve Belucistan beylikleriyle iyi ilişkiler kurulması gereğine dair Hayriye Tüccarlarından Buharalı Hacı Osman tarafından Hariciye Nezareti'ne takdim edilen 23 Mayıs 1877 tarihli ariza ve istekler Osmanlı Devletinin Afganistan ve çevresiyle ilgili duyarsız olmadığını göstermektedir.<sup>52</sup>

Afgan mücadelesinin en önemli safhası, 20.yy.ın başlarında İngilizlere karşı verdikleri bağımsızlık savaşıdır. Afganistan'ın, İngilizlere karşı bağımsızlık mücadele verdiği dönemde, Mustafa Kemal Paşa da Anadolu'da aynı emperyalist güçlere ve onların maşa olarak kullandığı uzantılara karşı, Türk Milli Mücadelesi'ni yönetmektedir.

Türk İstiklal Mücadelesi, kendi kaderini kendisi belirleyecek bir milli devlet kurmayı amaçladığı gibi, aynı zamanda bütün mazlum milletlerin ve özellikle Doğu toplumlarının kurtuluşunu da arzu etmiştir. Bu konuda, sömürgeci devletlerin hedefleri arasında yer alan Müslüman ülkelere öncelik verilmiştir. Türk Milli Mücadelesi'ni yürüten kadro için bu konuma sahip ülkelerden Afganistan önemli bir yer teşkil eder. Bu ve benzeri çabalar nedeniyedir ki; Afgan halkın Türk Milletine karşı duyduğu derin sevgi, saygı ve bağlılık günümüzde kadar devam etmiştir.<sup>53</sup> *Bu konuda Afganistan Elçisinin 25 Eylül 1921 tarihli Anadolu'da Yeni Gün gazetesindeki ifadeleri tezimizin 77. Sayfasında, EK-15'tedir.*

## 5.1 Mustafa Kemal Atatürk'ün Afganistan'a Bakışı:

Türk Milli Mücadelesi'nin kahramanı ve Türkiye Cumhuriyeti'nin kurucusu olan Mustafa Kemal Atatürk, aynı zamanda birçok bölge, ulus ve lider için ilham kaynağı, başka bir deyişle örnek bir lider olmuştur. Atatürk, 19. yüzyılın hemen başında

<sup>52</sup> Belgelerle Osmanlı-Türkistan İlişkileri (XVI-XX. Yüzyıllar), T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı Yayın Nu: 70, Ankara 2005, md.72, s.119

<sup>53</sup> Mehmet Köcer, "Atatürk İnkılabının Nadir Şah Döneminde Afganistan'ın Modernleşme Çabasına Etkisi", [http://turkoloji.cu.edu.tr/ATATURK/arastirmalar/mehmet\\_kocer\\_ataturk\\_devrimi\\_afganistan\\_modernlesme\\_etki.pdf](http://turkoloji.cu.edu.tr/ATATURK/arastirmalar/mehmet_kocer_ataturk_devrimi_afganistan_modernlesme_etki.pdf) (30 Nisan 2013)

dünyada meydana gelen değişimi ve gelişmeleri yakından takip etmiş, ileri görüşlülüğü sayesinde de dost ve kardeş ülke Afganistan'da meydana gelen gelişmelere kayıtsız kalmamıştır.

Rusların destekleyeceği bir Afganistan'ın İngiltere için yaratacağı tehlike çok büyütü. Buna bir de Türkistan ahalisi destek verirse, Asya'da sömürgeciliğin sonu getirilebilirdi. Afganistan'ın İngiltere'yi tedirgin eden konumundan yararlanmak isteyen Türkiye Büyük Millet Meclisi Hükümeti bu ülke ile temas kurmakta gecikmedi. Aslında Türkler ile Afganlar arasında herhangi bir çıkar çatışması bulunmadığı gibi temelleri epeyce gerilere giden tarihi ve dini bağlar da mevcuttu. O sebeple Mustafa Kemal, İngiltere ve müttefiklerine karşı büyük bir mücadeleye hazırlanırken, Abdurrahman Bey'i de bu ülkeye gönderdi. Böylelikle Milli Mücadelede temasa geçilen ilk ülke Afganistan olmuştur.

Türkiye'nin Afganistan ile münasebetleri kısa sürede etkisini göstermiş ve beklenilen neticeyi de vermiştir. Öyle ki, İngilizler, Türk-Afgan antlaşmasında sömürgeciliğe karşı bir İslam konfederasyonunun tesisi; Hindistan, Orta Asya, Doğu İran ve Belucistan'da ihtilal propagandası yürütecek örgütler kurularak yönetilmesi; Orta Asya'nın Türkiyesi olarak görülen Afganistan'ın savunulması için bir Türk askeri heyetince stratejik planlar hazırlanarak uygulanması konularını kapsayan bazı gizli maddeler olduğuna inanıyor ve bundan büyük bir tedirginlik duyuyorlardı. Onlara göre bu anlaşma, Türk hükümetinin Kabil'e göndereceği askeri heyetin yardımıyla Afganistan'ı "Hindistan'ın etine batacak bir diken" biçimine getirebilecek planlarını uygulamak için ortam hazırlayabildi. Ama Afganistan'ın hala kendi nüfuzu altında olduğuna inanan İngiltere'yi bu ülkeye karşı harekete geçmekten Rusya'nın müdahale ihtimali ve Hindistan'da baş gösterecek bir ayaklanma tehdidi alıkoymaktaydı. Onun için İngiltere Afganistan'ın Batılı devletlerle temas geçmesini önlemeye çalışırken bütün etkinliğini diplomatik alanda yoğunlaştıracaktır.<sup>54</sup>

İttihat ve Terakki Partisi'nin ileri gelenlerinden Ahmet Cemal Paşa; Osmanlı Dönemi Bahriye Nazırı (Deniz Kuvvetleri Bakanı) olup, IV. Ordu Komutanı olarak Filistin ve Sina cephesinde savaşmıştır. I. Dünya Savaşını Almanlar ve dolayısıyla

<sup>54</sup>Salim Cöhce, "Atatürk Döneminde Türk-Afgan Münasebetleri" Atatürk 4. Uluslararası Kongresi II, (Türkistan-Kazakistan, 25-29 Ekim 1999), Atatürk Araştırma Merkezi, Ankara 2000, s. 1131-1162

Osmanlı İmparatorluğunun kaybetmesi üzerine; Enver Paşa, Talat Paşa ve diğer arkadaşlarıyla Ahmet Cemal Paşa Osmanlı topraklarını terk eder, Almanya kanalıyla Moskova'ya ulaşır, Rus liderleriyle Türkistan, Afganistan ve Hindistan civarında faaliyet göstermesi konusunda anlaşarak Afganistan'a geçer ve 11 Haziran 1920 tarihli bir mektupla da Türkiye Büyük Millet Meclisi Reisi Gazi Mustafa Kemal Paşa'ya durumu iletir. Cemal Paşa'nın aklında Afganistan Emirine İslam Hilafetinin ve Batı Türklerinin bulunduğu tehlikeyi anlatmak, İtilaf Devletleri elinde Türkiye'yi taksim olunmaktan kurtarmak maksadıyla Anadolu'da teşekkür eden Türkiye İhtilal Hükümeti'nin İslam aleminin manevi yardımlarına hazır olduğunu anlatmaktadır. Türkiye Büyük Millet Meclisi Reisi Gazi Mustafa Kemal Paşa 27 Ekim 1920'de Cemal Paşa'ya yazdığı mektupta, Afganistan'daki faaliyetlerinden dolayı teşekkür eder, her türlü yardımın yapılmasını canı gönülden istedığını belirtir, İstanbul'dan Anadolu'ya geçen subayların ihtiyaca yetmediği sebebiyle, subay isteğini karşılayamadığını belirterek, eski yaveri İsmet Bey'den Anadolu'daki durum hakkında bilgi alabileceğini belirtir. Ayrıca, Mustafa Kemal Paşa; Fevzi Paşa'ya gönderdiği 20.12.1920 tarihli mektubuna, Cemal Paşa'nın mektubunu da eklediği talimatında: Afgan Ordusunu düzenlemek için subay heyetinin gönderilmesinin çok önemli ve gerekli olduğu, gelecekte Anadolu üzerine çöken ağır yükü hafifletmeye yarayacağını düşündüğünü, İngilizler'i daha uzaklarda meşgul etmek için bir vasıta olduğunu, gönderilecek subayların seçiminde aşağıdaki konuların dikkate alınmasını,

1.Bu heyetin başlangıçta kat'iyen siyasetle iştigal etmeyip sırı askeri vazifelerini yapmaları, ve kendisini gerek Afgan, gerek Türkistan ve Buhara halkı ve askerlerine sevdirmeleri,

2.Giden subayların zahiren Afgan Hükümetinin adamları olmuş gibi görünmekle beraber, daima ve her halükarda Türk Hükümetinin bilcümle emirlerine tabi olacak ahlak ve metanette seçilmesi ve bunu bir dereceye kadar temin zimmında Afganistan hizmetinde bulundukları müddetçe terfi vesair hususlarda Türk Ordusu kadrosuna dahil bulundurmaları,

3.İş bu heyetle telli ve telsiz telgraf muhaberatının tesisine çalışılması,

4.Afganistan idarecilerinin harici entrikalar sayesinde İslamiyet ve Türkülüğün menfaatlerine aykırı bir suretle hareket etmeye hazırlandıkları takdirde Heyetimizin bir suretle hareketlerine mani olabilecek ve Türk ve İslam menfaatlerine hizmet eden

bir Afgan partisini iktidar mevkiine getirebilecek kadar kuvvetli bir yer edinmesi, istenmiştir.<sup>55</sup>

## 5.2 Türk-Afgan Antlaşmaları (1921 ve 1928):

Rusya'da Bolşevik ihtilali gerçekleştiği sıralarda Türkler gibi Afganlılar da İngilizlerle mücadele halindeydiler. İhtilalden sonra Bolşevikler de İngilizlerle savaştığı için bu iki Müslüman milletle Bolşevikler tabii müttefik durumuna geliyordu. Bolşevikler bu iki Müslüman milletle ilişkilerini güçlendirmek için büyük çaba gösteriyorlardı. Bolşeviklerin "Burjuva Emperializmi" diye tanımladıkları Avrupa sömürgeciliğine karşı yaptıkları propaganda İngilizlerden nefret eden pek çok Afganlı tarafından sempati ile karşılanmıştı. Bolşevik lideri Lenin bir taraftan Türkiye'de Mustafa Kemal ile ilişkileri geliştirirken bir taraftan da Afgan Emiri Emanullah Han'la dostluk kurmaya çalışıyordu. Milli Mücadelenin önderi Mustafa Kemal de Rusların bu girişimini olumlu karşılamıştı.

Ankara yönetimi, Sovyetler Birliği ile diplomatik münasebetleri kurmak için Hariciye Vekili Bekir Sami Bey başkanlığında bir Türk Heyetini Moskova'ya gönderdi. Bekir Sami Bey başkanlığındaki Türk Heyeti ile Sovyetler arasındaki görüşmeler aylarca devam etmiştir. 24 Ağustos 1920'de Türk Heyeti ile Sovyetler arasında bir anlaşma tasarısı üzerinde mutabakata varılmış, ancak bu anlaşma Kafkaslardaki çatışmalar nedeniyle, yedi ay sonra imzalanabilmişti.

Bolşeviklerle yapılan bu görüşmeler sırasında Moskova'da bulunan Türk Heyeti yeni bir imkanla daha karşılaşmıştır. Bekir Sami Bey başkanlığındaki Moskova'ya gönderilen ilk Türk heyeti orada Afgan temsilcileriyle tanışmışlar ve Türk Afgan Antlaşmasına temel teşkil edecek ilk temas, böylece kurulmuştur. Afganlılar, Türk Heyeti üyelerine son derece dostluk ve yakınlık göstermişler ve Türk Milli Mücadelesine duydukları ilgiyi açıkça ve samimi bir şekilde belirtmişlerdir. Moskova'daki Afgan temsilcileri, Türk-Afgan yakınlaşmasını bir anlaşmayla pekiştirmek arzusunda olduklarını da gizlememişlerdir. Afganlılar

---

<sup>55</sup> Sadi Bayram, "Türk Dünyası Tarih Kültür Dergisi, S. 264", İstanbul 2008, s.43-47.

Ruslarla Dostluk Antlaşması için Moskova'da idiler ve Moskova'da devam eden görüşmeler sonucunda 28 şubat 1921 de Sovyet Rusya ile Afganistan arasında bir dostluk antlaşması imzalandı. Bu antlaşma ile Sovyetler, Afganistan'ın bağımsızlığını tanıyorlar ve her yıl Afganistan'a bir milyon altın Ruble yardımda bulunmayı kabul ediyorlardı. (Bu gelişmeleri izleyen İngiltere de Afganistan'ın tamamen elden gittiğini görerek, 22 Kasım 1921'de İngiliz-Afganistan Dostluk Antlaşması'nı imzalamıştır.)

Rusya ile Türkiye arasında yapılacak antlaşma için Moskova'ya gönderilen Yusuf Kemal Bey ve Dr. Rıza Nur Beylerin oluşturduğu ikinci Türk Heyetine Afganistan ile de bir antlaşma imzalama yetkisi verilmişti. Dr. Rıza Nur'un taslağını hazırladığı antlaşma metni, Afgan temsilcileri tarafından hiçbir noktası değiştirilmeden aynen kabul edilerek 1 Mart 1921 de Moskova'da imzalandı. Bu Antlaşmayı Afganistan adına Afganistan Olağanüstü elçisi General Mehmet Veli Han ile T.B.M.M. Hükümeti adına İktisat Vekili Yusuf Kemal ve Maarif Vekili Rıza Nur Beyler imzalamıştı.<sup>56</sup>

On maddeden oluşan antlaşmanın birinci maddesinde Türkiye devleti, Afganistan'ı tam anlamıyla tanımayı taahhüt etmiştir. Sözleşmenin sekizinci maddesindeyse Türkiye'nin Afganistan'a öğretmen ve subay göndereceği ve bu grubun beş sene boyunca Afganlıların eğitimi hususunda yardımcı olacağı, Afganistan devleti istediği takdirde yeni bir grup daha gönderilebileceği bildirilmiştir. Bir müddet sonra da Fahrettin Paşa, ilk Türk elçisi olarak Kabil'e gönderilmiştir. Bu haber 22 Kasım 1921 tarihli *Anadolu'da Yeni Gün* gazetesinde şu şekilde duyurulmuştur:

“Kabil Elçiliği:

Elçiliğe Medine kahramanı Fahreddin Paşa, müşavirliği Hilmi Bey tayin edilmişlerdir. İlk Kabil elçimiz Fahreddin Paşa:

Memnuniyetle aldığımız bilgiye göre kardeş Afgan hükümeti nezdine Medine kahramanı Fahreddin Paşa elçi olarak tayin edilmiştir. Şu anda Bolu'da bulunan Fahreddin Paşa'nın bu günlerde şehrimez gelmesi bekleniği ve bilahare görev yerine gideceği istihbar edilmiştir. Kabil elçiliği müsteşarlığına daha önceki dış işleri memurlarından Mısırlı Hilmi Bey tayin edilmiştir. Diğer elçilik memurları Fahreddin

<sup>56</sup>Aydın Can, "Atatürk Dönemi Türk Afgan İlişkileri", [http://turkoloji.cu.edu.tr/ATATURK/arastirmalar/aydin\\_can\\_ataturk\\_donemi\\_turk\\_afgan\\_iliskileri.pdf](http://turkoloji.cu.edu.tr/ATATURK/arastirmalar/aydin_can_ataturk_donemi_turk_afgan_iliskileri.pdf) (19 Mayıs 2013)

Paşa'nın gidişinden sonra tayin edilecektir. Kabil elçiliğinin açılmasında geç kalan hükümet, Fahri Paşa gibi dindar, namuslu, vatanperver bir şahsiyeti Kabil elçiliğine tayin etmekle çok isabetli davranışmış oluyor. Bizi dost tanıyan kardeş Afgan hükümetiyle aramızdaki samimi bağı bir kat daha artırmak için fırsat olan bu haberi kaydederken, Fahri Paşa hazretlerini de tebrik ve başarılı olmasını temenni ederiz.”  
( *Tezimizde sayfa. 78, EK-16* ).



Şekil 2. 1 Mart 1921 Türk-Afgan dostluk antlaşmasını İydgah Camii’nde tasdik etmeyi müteakip Afgan Şahı Emanullah Han ve Türkiye Büyükelçisi Fahreddin Paşa karşılıklı iki ülke bayraklarını sarınarak hatıra fotoğrafı çektiyor.

Kaynak: İslam Tarih, Sanat ve Kültür Araştırma Merkezi (IRCICA), 1 Mart Türk-Afgan Dostluk Günü vesilesiyle düzenlenen serginin kataloğu, Kabil 1-7 Mart 2011.

Bundan sonra Türk-Afgan ilişkilerinde yeni bir dönem başlamıştır. Afganistan ordusunun modernleşmesine yardımcı olan bir başka Türk de Cemal Paşa'dır. Birinci Dünya Savaşı'ndan sonra Osmanlı devletinden ayrılan Cemal Paşa, önce Almanya'ya daha sonra da Rusya'ya gider. 1920 yılının Eylül ayında Türkistan üzerinden Afganistan'ın başkenti Kabil'e gelir. O, Afgan emiri Amanullah Han tarafından sevgiyle karşılanır ve kendisine Afgan ordusunu yeniden tanzim etme görevi verilir. Cemal Paşa beraberinde getirdiği subayların da yardımıyla kısa zamanda Afganistan ordusuna modern bir hava vermeyi ve Afgan zabitlerine modern harp sanatları öğretmeyi başarır. Böylece Amanullah Han'ın da güvenini kazanır. Ashında Han, güney kabilelerini de içine alacak bir ordu oluşturarak Afganistan'ı güçlü İslam ülkeleri arasına katmayı hedefler. Ancak Cemal Paşa'nın ansızın öldürülmesi amaçlarının gerçekleşmesine fırsat vermemiştir. Onun ölümü Afganistan devleti özellikle Amanullah Han için de büyük kayıp olmuştur. Cemal Paşa'nın öldürülmesinden sonra Türkiye'nin Afganistan'a yardım faaliyetleri duraklamasına rağmen, 1 Mart 1921'de imzalanan Türk-Afgan antlaşmasıyla Türkiye'den Afganistan'a yeniden subay ve öğretmen grubu gönderilmiştir. Bu sözleşme Türklerin Afganistan'ı kuvvetlendirilmesi için yapmakta olduğu yardımların devamını sağlamıştır. Sözleşme metninde belirtildiği üzere Türkiye, Afgan ordusunu modernleştirme, ülkenin idari işlerini tanzim etme ve eğitim alanlarında görev almıştır. (*Türkiye'den Afganistan'a subay ve öğretmen gönderilmesi ile ilgili olarak 13 Mayıs 1924 tarihli Cumhuriyet Gazetesi'nde yayınlanan haber, tezimizin 80. Sayfası, EK-19'dadır.*)

Afgan tarihçilerine göre bu dönemde işleri yürüten Türklerden en önemli kişi İstanbul emniyet müdürü olan Bedri Bey olmuştur. O, yanında getirdiği kanunnameleri Afganistan'ın şartlarına uyarlayarak uygulamıştır. Bu kanunla cins olarak ödenen toprak vergisi paraya çevrilmiş, orduya ödenen vergi kaldırılmış ve halkın devlete olan eski vergi borçları silinmiştir. Vergi kanunu mükellef sayılan her Afgan vatandaşı için geçerli kılınmıştır.

24 Temmuz 1923 tarihinde imzalanan *Lozan Barış Antlaşması*yla Türkiye'nin bağımsız ve uygar devletler arasında katılması Afgan halkını çok sevindirmiştir, Afgan hükümeti Türkiye'nin barış bayramını kutlamakta gecikmemiştir. Ankara'da bulunan Afganistan büyük elçisi Sultan Ahmet Han, Mustafa Kemal'e hem Amanullah Han

adına hem de Afgan ulusu adına telgrafla tebrik mesajı çekmiştir. Emir Amanullah Han, Lozan Barış Antlaşması dolayısıyla Atatürk'ü tebrik eden ilk ve tek devlet başkanı olmuştur denebilir. Yine Sultan Ahmet Han, Türkiye Cumhuriyeti'nin ilanı ve Mustafa Kemal'in cumhurbaşkanı olarak atanması dolayısıyla gönderdiği tebrik mektubunda, bu zaferin Afgan milletinin ruhunda çok derin hisler uyandırdığını bildirmiştir. 1923 yılında Afganistan da Türkiye gibi bağımsız ve egemen devletler arasındaki yerini almış bulunuyordu. Göründüğü üzere iki ülkenin dostluğu bu dönemden sonra daha da pekişmiştir.

Amanullah Han 1927 yılının Aralık ayında diğer ülkelerdeki gelişmeleri yerinde görmek amacıyla bir dünya turuna çıkmıştır. Mısır'ı, Fransa'yı, Belçika'yı, İsviçre'yi, Almanya'yı, İngiltere'yi ve Rusya'yı ziyaret ettikten sonra 1928 Mayıs ayında Türkiye'ye de uğramıştır. (*Türkiye ziyareti ile alakalı olarak dönemin gazetelerinden 19 Mayıs 1928 tarihli Ahenk Gazetesinin haberi tezimizin 85. Sayfası, EK-23 tedit.*) Coşkulu bir şekilde karşılanan Amanullah Han, Atatürk'ün ilgi ve dostluğuna nail olmuştur. Nitekim misafir hükümdar ve eşi şerefine verilen yemekte Atatürk bizzat Şah'ı ve Afgan milletini şu sözleriyle şerefleştirmiştir:

“Kıral Hazretleri,

Türk milleti ve Cumhuriyet Hükumeti ve ben zat-ı hükümdarilerini ve kraliçe hazretlerini, Türkiye'de görmekle pek ziyade mesrur ve memnunuz. Kabil'den hareket buyurulduğu günden beri, seyahat-ı hükümdarileri safahatını, büyük alaka ve iftiharla takibediyor ve umumi bir iştirak ve tahassürle memleketimizi teşriflerine intizar eyliyorduk. Bugün kardeş Afgan milletini, asil ve kıymettar şahıslarında temsil eden, birader-i hassım Kral Hazretlerini ve muhterem Kraliçe Hazretlerini hükümet merkezimiz Ankara'da Türk milleti ve Türk devleti namına şahsen selamlamakla bahtiyarım...”

Bu ziyaret, genç Türkiye Cumhuriyeti için de büyük anlam taşıyordu. Çünkü Mustafa Kemal, En büyük eserim dediği cumhuriyeti dünyaya tanıtmak istiyordu. Ancak Cumhuriyetin ilanının üzerinden 5 yıl geçmesine rağmen Ankara hiçbir devlet büyüğü ziyaretçisini ağırlamamıştı. Bundan dolayı Amanullah Han ve eşi Kraliçe Süreyya, genç Türkiye'nin ilk resmi konuğu olma sıfatıyla da ayrıca önem taşıyordu.

Atatürk'ün Türkiye'de yaptığı inkılaplardan etkilenen Amanullah Han, Atatürk'ü çok sevmiş ve onu örnek alınacak bir şahsiyet olarak görmüştür. Yapacağı

ıslahatları Atatürk'le istişare etmiş ve onun tavsiyelerini istemiştir. Bu konuda tecrübe sahibi olan Atatürk, kendisine aceleci davranışmasını ve her şeyden önce Afgan ordusunu güçlendirmesini önermiştir. Amanullah Han, düşündüğü ve Atatürk'ün de tavsiye ettiği ıslahatları gerçekleştirmek için Türkiye'nin yardımını talep etmiştir. Onun bu isteği üzerine İkinci Türk-Afgan İttifakı olarak Türkiye ve Afganistan Arasında Dostluk ve Teşriki Mesai Muahedenamesi (1928) imzalanmıştır. Bu antlaşmayla Türkiye, Afganistan'ın ordu ve maarif eğitiminde yardımcı olmak amacıyla Afganistan'a ilmi ve askeri uzman göndereceği sözünü vermiştir<sup>57</sup>

### 5.3 1919-1928 Dönemi Türk Gazete ve Dergilerinde Afganistan Haberleri

YENİ GÜN, (26 Şubat 1919, numara:174, s.1.<sup>58</sup>, *Orijinal Hali, EK-1'dedir.*)

Afgan Emiri'nin Vefatı:

Afgan payitahtı olan Kabil şehrinden resmi yazıyla bildirildiğine göre yakınlarda vefat eden Serdar Habibullah Han. (resminin altında böyle yazılmış ve şu şekilde devam etmiş);

Londra 25- Kabil'den resmi yazıyla bildirildiğine göre Afgan Emiri vefat etmiştir. Her ne kadar ayrıntılı bilgi verilmiyorsa da, Emir'in bir Afganlı tarafından katledildiği zannediliyor. Sebebi ortaya çıkaramayan bu cinayetle alakadar olarak hiç kimse göz altına alınamamış veya tutuklanamamıştır.

<sup>57</sup> Aliye Yılmaz, "Amanullah Han'ın İslahatları ve Atatürk", Süleyman Demirel Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi, Mayıs 2010, Sayı:21, s.155-165.

<sup>58</sup> Her gün sabahları yayımlanır, siyasi, ilmi, edebi, Türk gazetesidir.

VAKİT, (26 Şubat 1919, Çarşamba, ikinci sene, numara:484, s.1, *Orijinal Hali, EK-2 'dedir)*

#### Afgan Emiri Katledilmiş

Kabil'den resmi yazıyla bildirildiğine göre Afgan Emiri vefat etmiştir. Her ne kadar ayrıntılı bilgi verilmiyorsa da, Emir'in bir Afganlı tarafından katledildiği zannediliyor. Sebebi ortaya çıkarılamayan bu cinayetle alakadar olarak hiç kimse tutuklanamamıştır.

VAKİT (2 Mart 1919, Pazar, ikinci sene, numara:488, s.1, *Orijinal Hali, EK-3 'tedir)*

#### Afganistan Emirliği

##### Yeni Afgan Emiri'nin Tahta Geçmesi

Afganistan Emiri Habibullah Han'ın bir suikasta uğradığını geçenlerde telgraflar haber vermişti. Ölen Emir'in yerine biraderi Hayatullah Han Afganistan tahtına geçmiş ve hükümetin idaresini eline almıştır. Dün Londra'dan gelen bu telgrafnameye göre Lord Kürzon, yeni Afganistan Emiri'nin Hindistan hükümetine karşı dostane hissiyat besleyeceğini beyan etmiştir. Yeni Emir 1881 doğum tarihli olup 31 yaşındadır. (yazında yeni Afgan Emiri'nin resmi bulunmaktadır.)

ZAMAN (2 Mart 1919, Pazar, birinci sene, numara:323, s.1, *Orijinal Hali, EK-4 'tedir)*

##### Yeni Afgan Emiri, Hindistan ve İngiltere:

Londra- Lord Kürzon, Lordlar kamarasında yeni Afgan Emiri'nin Hindistan hükümetine karşı dostane duygular besleyeceğini beyan etmiştir.

ZAMAN (5 Mart 1919, Çarşamba, birinci sene, numara:326, s.2, *Orijinal Hali, EK-5 'tedir)*

### Afganistan Ahvali- Yeni Emir Kim?

Londra- Hindistan bakanı, Kabil'den alınan haberlerin Afganistan Emir'inin katledilme sebepleri hakkında bazı malumat ve haberlerin ortaya çıktığını beyan etmiştir. Cenaze merasimi Celalabad'da icra edilmiştir. Öldürülen Emir'in biraderi Serdar Nasrullah Han Celalabad'da, yerel itibar sahiplerinin kabullenişleriyle Emir ilan edilmiştir. Merhum Emir'in büyük oğlu Serdar İnayetullah Han amcası lehine hakkında feragat etmiştir. Fakat başkente Serdar Nasrullah Han Emir olarak tanınmamaktadır. Merhum Emir'in üçüncü oğlu Emanullah Han burada kendisini Emir ilan etmiş ve hükümet işlerine başlamıştır. Son haberler Nasrullah Han'ın Emanullah Han'a biat ettiğini bildirmektedir.

ALEMDAR (5 Mart 1919, sene:10, Çarşamba, numara:1385-75, s.2, *Orijinal Hali, EK-6'dadir*)

### Afgan Emiri'nin Katli Etrafında:

Londra- Hindistan nazırından gelen haberlerde, Afgan Emiri'nin katli keyfiyeti ve sebepleri hakkında tafsilat verildiğini ve Emir'in kardeşinin İngiltere hükümetinin muvafakatıyla Celalabad'da emirliğini ilan ettiğini beyan etmiştir.

YENİ GAZETE (3 Haziran 1919, on birinci sene, Salı, numara:1747-183, s.2, *Orijinal Hali, EK-7'dedir*)

### Hindistan Hudutlarında

Londra 27- Ajans Rueter'e gelen 15 Mayıs tarihli bir telgrafta göre; Afgan birlikleri baş kumandanı, Hayber Geçidi'nde bulunan İngiliz siyasi memuruna bir mektup göndererek düşmanın durdurulmasını talep etmiştir. Yalanlarla dolu (gazetede böyle ifade ediliyor) bahsi geçen mektupta, İngiliz subaylarının harp ilan etmeden çatışmaya başladıkları bildiriliyor. Mektupta ilaveten deniliyor ki; Hindistan genel valisinden Afganistan Emirine gönderilen bir tabliğ üzerine, Afgan kumandanı

ile vali arasında bir karar üzerinde anlaşincaya kadar katışmaların durdurulmasını emretmiştir.

Reuter'e gelen diğer bir telgrafname'de deniliyor ki: Britanya birlikleri Deke'nin batısında Afganları topyekün bir hezimete uğratmışlar ve 1715 esir ve Krup fabrikası ürünlerinden beş top almışlardır. Keşmir valisi ve başka diğer eyaletleri kendi sınırları içinde hizmet etmelerini teklif etmişlerdir. Pencap valisi Hindistan genel valisine bir telgrafname göndererek, Hindli mehmediler ve meyhi memendlilerden müteşekkil olarak anlaşmaya varılan görüşmede, içinde bulundukları felaket ortamında kati suretle hükümeti korumaya karar verildiğini bildirmiştirlerdir.

YENİ GAZETE ( 5 Haziran 1919, on birinci sene, Perşembe, numara:1749-185, s.2,  
*Orijinal Hali, EK-8'dedir*)

#### Hindistan Hadiseleri

Londra 29- Reuter Ajansı Sind'den bildirdiğine göre: 7 Mayıs'ta Hint reislerinden her biri Afgan sınırları üzerindeki harekat için, hükümete hizmet için hazır olduklarını bildirmiştirlerdir.

ALEMDAR (7 AĞUSTOS 1919, onuncu sene, Perşembe, numara:135-1535, s.2,  
*Orijinal Hali, EK-9'dadır*)

#### Afganistan'la Sulh

Raval Pindi-5 Ağustos (Hindistan) 26 Temmuz Ajans Reuter'in telgrafnamesi: Afganistan'la sulh müzakeratına bugün ibtidar edilmiştir(başlanmıştır). Britanya'nın birinci murahhası (delege) Sör Hamilton, Afgan murahhaslarına hitaben; müşterek sa'y ve gayret neticesinde şimdiye kadar tarihin kaydettiği harblerden en gayri makulu (akla uymayanı) bulunan bir harbin neticeleneceğine ümidvar bulunduğu ve Britanya hududlarına yapılan tecavüz umumi valiyi hayrete düşürdüğünü beyan ettikten sonra, demişdir ki;

“Afgan Emiri Hintlilerle Hint Müslümanlarının Afgan istilasını memnuniyetle karşılayacaklarını zannetmiştir. Britanya hükümeti, Afgan Emiri'nin sulh müzakeresine başlanması hakkında, yapılan teklifi Emir'in pişmanlığına atıfta bulunarak kabul etmiştir. Fakat Britanya'nın sabır ve tahammülü sonsuz değildir.” Müteakiben Hamilton Afgan murahhaslarına, entrikalardan feragat edilmesi dileğinde bulundu ve harp tekrar ettiği takdirde sulh şartlarının daha da değişeceğini ilan etmiştir.

ZAMAN (7 Ağustos 1919, ikinci sene, Perşembe, numara:449, s.1, *Orijinal Hali, EK-10'dadir*)<sup>59</sup>

#### İNGİLTERE-AFGANİSTAN

##### Barış Görüşmeleri Başladı

Reval Pindi (Hindistan) 26 Temmuz, Ajans Reuter'in Telgrafnamesi-Afganistan'la barış görüşmelerine bugün başlanmıştır. Britanya'nın baş delegesi Sör Hamilton, Afgan delegelerine hitaben birlikte yapılan gayretler neticesinde şimdije kadar tarihin kaydettiği harplerden en makul olmayanının neticeleneceğine dair ümitli olduğunu ve Britanya hudutlarına yapılan tecavüz umumi valiyi hayrete düşürdüğünü beyan ettikten sonra, demişdir ki;

“Afgan Emiri Hintlilerle Hint Müslümanlarının Afgan istilasını memnuniyetle karşılayacaklarını zannetmiştir. Britanya hükümeti, Afgan Emiri'nin sulh müzakeresine başlanması hakkında, yapılan teklifi Emir'in pişmanlığına atıfta bulunarak kabul etmiştir. Fakat Britanya'nın sabır ve tahammülü sonsuz değildir.” Müteakiben Hamilton Afgan murahhaslarına, entrikalardan uzak durulması dileğinde bulundu ve harp tekrar ettiği takdirde sulh şartlarının daha da ağırlaşacağını ilave etmiştir.

ZAMAN (18 Ağustos 1919, ikinci sene, Pazartesi, numara:460, s.1, *Orijinal Hali, EK-11'dedir*)

<sup>59</sup> Her sabah çıkar, Türkçe bağımsız gazetedir.

İngiltere-Afganistan Sulhu

İngiltere ile Afganistan arasında barış imzalanmıştır. Afgan Emiri bütün İngiliz şartlarını kabul etmiştir.

TÜRK DÜNYASI (23 AĞUSTOS 1919, birinci yıl, Cumartesi, sayı:3, s.1, *Orjinal Hali, EK-12'dedir*)

Afganistan ve Kaygı:

İngiltere-Afgan sulh muahedenamesi metni:

1-Antlaşmanın imza edildiği tarihten itibaren İngiltere ile Afgan arasında sulh tesis edilmiştir.

2-Dünya Savaşında meydana gelen suistimallere binaen Afgan Emiri'nden Hindistan vasıtasıyla silah ve mühimmat getirme hakkı engellenmiştir.

3-Evvelce Emir'lere şimdije kadar ödenen harp vergileri şimdiden sonra verilmeyecektir.

4-İngiltere hükümeti Afganistan'ın samimi hareketlerde bulunması şartıyla dostluğu tazeleme arzusundadır. Eğer Afganistan hal ve hareketleriyle samimiyetini isbat ederse İngiltere Afganistan'a bir tahlikat heyeti göndermek tasavvurunda bulunacak ve sabık emir tarafından kabul edilen Hint Afgan hududu meselesini tasdik edecektir. Hatta Hayber'in batısında her iki hududun ayrılmasına İngiliz komisyonları muvafakat etmişlerdir. Hudut hattına kadar İngiliz askeri eski yerlerini işgal edeceklerdir.

AKŞAM (24 Ağustos 1919, birinci sene, Pazar, numara:333, s.3, *Orjinal Hali, EK-13'tedir*)<sup>60</sup>

İngiltere-Afganistan:

İngiltere ile Afgan Hükümeti Arasında Akdedilen Müsalaha Metni

---

<sup>60</sup> Her gün öğleden sonra neşrolunur.

İngiltere ile Afganistan arasında harp zuhur etmişti. Ortaya çıkan harekat neticesinde İngiliz ordusu, Afganistan hududuna girdi. Bunun üzerine Afgan emiri sulha mecbur oldu. Son gelen 11 Ağustos tarihli "Times" gazetesinde okuduğumuza göre İngiltere ile Afganistan arasında aşağıdaki şartlarla sulu akdedildi:

Birinci Madde- İşbu sulu muahedenamesinin imza tarihinden itibaren İngiltere ve Afganistan hükümetleri arasında sulu tesis edilmişdir.

İkinci Madde- Harp esnasında zuhur eden ahvale binaen İngiltere hükümeti, Hindistan hududundan silah ve mühimmat vesaire harp levazimatının imrarına (geçirilme) dair Afganistan'a verdiği müsaadeyi ve imtiyaz hakkını Afgan Emiri'nden geri almıştır.

Üçüncü Madde- İngiltere hükümeti tarafından eski Emir'in eminlerine verilmekte olan maddi yardım kesilmiş ve müterakimeleri (birikmiş paraları) haczedilmiştir.

Dördüncü Madde- Büyük Britanya ile Afganistan hükümeti arasında (caygır olan) yerleşmiş kadim dostluğun yeniden tesisi, İngiltere hükümeti altı ay zarfında tarafların genel hukukuna dair meseleleri müzakere ve halletmek üzere bir heyet gönderecek ve bu heyet tarafından her iki tarafın menfaatlerine uygun ve memnun edici esaslar üzerine iki devletin dostluğu tesis edilecektir.

Afganistan hükümeti, eski emir tarafından kabul edilmiş olan Hindistan-Afgan hududunu kabul ve tasdik eder. Hayber'in batısındaki hududun tahlidi için İngiltere hükümeti tarafından gönderilecek komisyonun kararlarını Afgan hükümeti kabul edecek ve bu komisyonun kararlarını neticeleştirmesine kadar İngiliz askerleri yerlerinde kalacaklardır.

ZAMAN (24 Ağustos 1919, ikinci sene, Pazar, numara:466, s.1, *Orjinal Hali, EK-14'tedir*)

### İngiltere-Afgan Sulhu

Daily Telegraph Gazetesi- İngiltere-Afgan barış antlaşmasının şartlarını aşağıdaki şekilde kaydediyor:

Madde 1- Antlaşmanın imza edildiği tarihten itibaren İngiltere ile Afganistan arasında sulh tesis edilmiştir.

Madde 2- 1.Dünya Savaşında meydana gelen suistimaller üzerine Afgan Emir'inden Hindistan vasıtasıyla ülkeye silah ve mühimmat sokulması hakkı alınmıştır.

Madde 3- Daha önce Emir'e verilen harp vergileri bundan sonra verilmeyecektir.

Madde 4- İngiltere hükümeti Afganistan'ın hareketlerinde samimi olması şartıyla tekrar dostluk kurmak arzusundadır. Eğer Afganistan hal ve hareketiyle samimiyetini isbat ederse, İngiltere Afganistan'a bir tahkikat heyeti gönderecek ve önceki Afgan Emiri tarafından kabul edilen sınırlar meselesi tasdik edilecektir. Batı Hayber hattında her iki hududun ayrılmamasını İngiliz komisyonları kabul etmişlerdir. Hudut hattına kadar İngiliz askerleri eski yerlerine geri çekileceklerdir.

ANADOLUDA YENİ GÜN (25 Eylül 1921, dördüncü sene, Pazar, numara: 721-334-21, s.1, *Orijinal Hali, EK-15'tedir*)<sup>61</sup>

Afgan Sefiri Hazretlerinin Beyanatı:

“Bugüne kadar İslam bayrağını Türkler yükseltilmişler ve korumuşlardır: inanıyorum ki, Cenab-ı Hak bize daima zafer ihsan edecektir, çünkü biz milli sınırlarımızı koruma uğrunda mücadele veriyoruz.”

Afgan sefiri sultan Ahmed Han hazretleri sonra Ankara'da bulunan Açık Söz muhabirine bazı önemli açıklamalarda bulunmuş ve demiştir ki:

“Harp birçok safhalar geçiriyor fakat hak bizdedir. Müslümanlar haklarını korumaktadırlar. Inanıyorum ki, Cenab-ı Hak bize daima zafer ihsan edecektir. Çünkü ne Türkler ne de diğer İslam hükümetlerinden hiçbiri başka devletlerin hukukuna müdahale etmeyi aklından bile geçirmez ve hiçbir zaman insan kanı dökmek arzu etmez. Halbuki düşmanlarımız doğrudan doğruya hayatımıza suikast ediyor, biz de kendimizi müdafaa uğrunda mücadele veriyoruz.

---

<sup>61</sup> Cuma günü hariç her gün neşrolunur, siyasi, ilmi, edebi Türk gazetesidir.

Afganlılar da diğer Müslüman devletleri gibi Türkleri bütün İslam aleminin reisi olarak tanır ve bilirler ki, bugüne kadar İslam bayrağını onlar yükselmişler ve muhafaza etmişlerdir. Bütün Afganlıların kalbi Türk kardeşlerine karşı samimi ve sonu gelmeyen bir hürmet hissiyle doludur.

ANADOLUDA YENİ GÜN (22 Kasım 1921, dördüncü sene, Salı, numara: 732-345, s.2, *Orijinal Hali, EK-16'dadır*)

Kabil Elçiliği:

Elçiliğe Medine kahramanı Fahreddin Paşa, müşavirliğe Hilmi Bey tayin edilmişlerdir.

İlk Kabil elçimiz Fahreddin Paşa:

Memnuniyetle aldığımız bilgiye göre kardeş Afgan hükümeti nezdine Medine kahramanı Fahreddin Paşa elçi olarak tayin edilmiştir. Şu anda Bolu'da bulunan Fahreddin Paşa'nın bu günlerde şehrimize gelmesi beklentiği ve bilahare görev yerine gideceği istihbar edilmiştir. Kabil elçiliği müsteşarlığına daha önceki dış işleri memurlarından Mısırlı Hilmi Bey tayin edilmiştir. Diğer elçilik memurları Fahreddin Paşa'nın gidişinden sonra tayin edilecektir. Kabil elçiliğinin açılmasında geç kalan hükümet, Fahri Paşa gibi dindar, namuslu, vatanperver bir şahsiyeti Kabil elçiliğine tayin etmekle çok isabetli davranışmış oluyor. Bizi dost tanıyan kardeş Afgan hükümetiyle aramızdaki samimi bağı bir kat daha artırmak için fırsat olan bu haberi kaydederken, Fahri Paşa hazretlerini de tebrik ve başarılı olmasını temenni ederiz.

YENİKAFKASYA (1 Ocak 1923, yıl bir, sayı yedi, s.12, *Orijinal Hali, EK-17'dedir*)<sup>62</sup>

Afgan Hududunda Bir Hadise:

Son hafta içerisinde Afganistan-Hindistan hududunda meydana gelen bir hadise üzerine Afganistan ile İngiltere hükümetlerinin aralarının bozulduğuna,

---

<sup>62</sup> On beş günde bir yayınlanır, edebi, içtimai ve siyasi mecmiadır.

İngiltere'nin Kabil hükümetine şiddetli bir ultimatom verdiği, hadise esnasında ölen İngiliz subayı ile beraberindekinin katilleri bulunup cezalandırılmazsa veya İngiltere hükümetine teslim edilmezse, siyasi ilişkilerin kesileceğine dair heyecanlı haberler verildi. Bu haberlere ilave olarak Britanya hükümeti tarafından Afganistan'a Rusya ile alakasını kesmesini ihtiva eden bir talep olduğunu ve bu münasebetle Rusya tarafından Afgan hududunda askeri yığınaklanma yapıldığı dahi duyuldu. Bütün bu söylentilere bir taraftan Afgan elçileri, diğer taraftan Çiçerin'in bir takım resmi beyanatta bulundukları haberleri de katıldı. Bazı heyecanlı zihinler adeta Afganistan'la yeni bir harp çıkacağını ve bu harbe Rusya'nın da katılacağını düşündüler. Fakat meselenin Hint-Afgan hududunda bulunan Veziri kabilesinin yaşadığı dağlarda meydana gelen adı bir eşkiyalık hadisesinden başka bir mahiyette olduğunu düşünmek pek doğru olmazdı. Nasıl ki bu hadiseye ait Ankara'daki Afgan elçiliğine gelen resmi bir telgraftan anlaşılığına göre, hadiseyi tetkik için İngiliz ve Afgan üyelerden oluşan bir komisyon tarafından araştırmalar devam etmektedir.

CUMHURİYET (11 Mayıs 1924, birinci sene, Pazar, numara:5,s.1, *Orijinal Hali, EK-18'dedir*)

Afgan İhtilali Fazla Büyüdü:

Afgan Elçisi, Afganistan ve kendisi hakkında Türkçe gazeteler tarafından yapılan yaynlardan hoşnut olmadığını bildiriyor.

Ankara-1 Mayıs (özel muhabirimiz); "Afganistan'da meydana geldiği söylenen kanlı ihtilaller hakkında Afgan Elçisi Ahmed Han'la mülakat yaptım. Afgan Elçisi çoktan beri Kabil ile muhaberede bulunmadığını ve memleketin mali durumunun perişan olduğunu hatta elçiliğe ait birkaç halayı sattığı ve maliye bakanlığına müracaat ederek para aldığı hakkında Akşam ve Tevhid-i Efkar gazetelerinde verilen haberlerden dolayı çok müteessir olduğunu beyan etmiştir. Ahmed Han bana demiştir ki;

Bu haberlerden çok müteessir oldum elhamdulillah elçiliği uzun süre idare edeceğimiz paramız vardır. Paraya ihtiyacım olsaydı herhalde halı satmazdım. Çünkü kendimi ecnebi bir memlekette değil kardeş bir memlekette bulunuyor saymaktayım.

Kabil ile haberleşmemiz kesilmiş değildir. Bugün Kabil'den malumat aldım. Bu malumatta deniliyor ki; yeni ceza kanununun maddelerinin tatbiki yüzünden güney vilayetlerinde bulunanların tahrikiyle karışıklık meydana gelmiştir. Karışıklığın bastırılması için asker gönderilmiştir. Mümkündür ki; bu karışıklıktan sonra yeni olaylar olmuş olsun. Fakat bizi çok müteessir eden yönü, bazı Türkçe gazetelerin kardeş Afganistan'da gerici bir takım hadiseleri hiç acımadan düşman bir memlekete ait bir olaymış gibi yazmalarıdır.”

Afgan elçisi Ahmed Han, Afganistan'daki hadiseler hususunda, ecnebi kaynaklardan verilen haberler ile mali durum hakkında Anadolu Ajansı vasıtasiyla tezkib yayınılayacaktır. Kemal Salih.

Times muhabirinin verdiği haber:

Times muhabiri haber vermiştir: ‘Peşaver’den gelen haberlere göre Afganistan'daki durumun Kabil hükümetini memnun edecek bir şekilde olmadığına işaret etmekle beraber, Emir'in olaya hakim olamayacağı bir durum yoktur.

Host vilayetinde Mangal kabileleri birkaç aydan beri memnuniyetsiz bulunurken, bu durum silahlı ayaklanma şeklini almıştır.

Bu ayaklanma Emir tarafından icra edilen ıslahatlara karşı başlangıç aşamasındaki, kabilelerin muhalif hislerinden kaynaklanmaktadır. Bilhassa Menalalar bu ıslahatları, İslami hükümlere aykırı buluyorlar. Diğer taraftan askeri yükümlülük usulünün açıktan söylemesi dahi bir karışıklık sebebi olmuştur. Karışıklıkların genişlememesi, bilhassa Gilzai kabilelerine sirayet etmemesi için Afgan memurlarının haddinden fazla gayret göstererek, kendilerinden beklenen azami iktidar ve liyakati göstermeleri isteniyor.

CUMHURİYET (13 Mayıs 1924, birinci sene, Salı, numara:7, s.3, *Orjinal Hali, EK-19'dadır*)

Afganistan İhtilali:

Asırlarca hurafelere esir, alemin seyrinden, medeniyetin inkişafından bihaber olarak ecnebi devletlerin istilalarına maruz kaldıkten sonra gayretli bir Emir'in çabalarıyla yenilik yolunda süratle yürümeye başlayan Afganistan'da birkaç günden

beri büyük bir ihtilal çıktıgı hakkında muhtelif yayınarda bir takım bilgiler çıkmaktadır. İlk haberler genç Emir ile etrafına toplanmış olan yenilik taraftarlarının vaziyetini ümitsiz olarak gösteriyorlardı. En son haberler ise Afganistan'ın güneyindeki Host vilayetindeki Mangal kabilelerinin eski idareye dönme için ayaklanmış olduğunu ve Emir'in olaya hakim olduğunu gösteriyor. Birkaç güne kadar Afganistan'daki olaylar hakkında daha açık haberler alınacağı şüphesiz olmakla beraber, gerek İngiliz, gerekse Rus yayınlarından alınan haberlere göre, bütün alemin dikkati bu memleket üzerine çevrilmiştir.

Evvəlce İngilizler, güney Hindistan'ı tamamen kontrolleri altına aldıktan sonra kuzeye doğru yönelmişler ve Büyük Ural dağlarını geçerek düz araziye varınca Hintlilerden oluşan başka şartlar altında harp eden cesur bir takım silahlı kabileler ile karşılaşmışlardır. Vaktiyle büyük fatihlerin yetiştigi muazzam Türk ordularına geçit vermiş olan Afganistan, son dönemde Dost Mehmet ile oğulları idaresinde İngilizlere karşı istiklalini müdafaa için birçok mücadelelerde bulunmuştur. Cereyan eden bu muharebeler Afganlıların tamamen lehte netice vermemiş olmakla beraber, İngilizler Afganistanlıları hakimiyetleri altına alamamışlar ve onlarla uzlaşmayı kabul etmişlerdir. Nihayet on dokuzuncu asırın sonlarına doğru Hindistan-Afgan hududunda süküt tesis edildi. Ekonomik olarak Hindistan'la münasebette bulunmaya mecbur olan Afganistan buhrandan sonra, Emir Abdurrahman ile oğlu Habibullah Han barışçıl bir siyaset takip etti. İngiltere ise bu durum karşısında dostlarının Asya'dan çekilmelerine karşı, bu topraklarda bulunma emelinden feragat etmiş değildi. Siyasetteki başlıca ayırt edici vasfi hile ile şaheserler ortaya çıkarmaktan ibaret olan, bütün milletleri, bütün memleketleri birer işgal altı unsurlar olarak kullanmak için küçük vaatlerden kanlı işlere kadar binbir çeşit vasita bulunan İngilizler, Afganlıların istiklallerine ne kadar bağlı bir kavim olduklarını çok acı tecrübelerle anladıkten sonra, onları dış işlerinde bağımsız olduklarına ikna etmekle beraber, el altından Afganlıların dünyadan ayrı, asri gelişmelerden, sanayideki ilerlemelerden mahrum olarak yaşamaları ve daima Hindistan'a bağımlı kalmaları için ne mümkünse yapıyordular. Şimdiki Emir'in büyük babası Abdurrahman Han İngilizlerin bu hilesini sezdi. Memleketini kurtarmak, geri kalmış her devletin, bilhassa Müslüman doğuluların başının üzerinde asılı duran kılıcı bertaraf etmek için kuvvetlenmek gerektiğini anladı. Fakat bunun için ilim, sanat ve para lazımdı. Afganistan ise

bunların hepsinden mahrumdu. Okul açmak, yol yapmak, silah ve mühimmat bulmak icab ederken İngilizleri kuşkulandırmamak da göz ardı edilemezdi. Memlekette herhangi bir iyileştirme yapmak için yabancı uzmanları getirmek gerekiyordu. Asıl zorluk da bu hususta oluyordu. Afganistan iki büyük ve hırslı komşu devlet halkına güvenemezdi. Avrupa'dan da getirilecek uzmanların Afganistan'a samimane hizmet yerine yabancı devletlerin menfaatlerine çalışacakları ve bu yüzden devletler arasında orta asya için bir rekabet oluşması ve neticede Afganistan'ın bir felakete maruz kalması ihtimali vardı. Memlekette hüküm sürmekte olan dehşetli cehalet ve fanatizm ortamı da, iş başına getirilecek olan hristiyan uzmanların gelmesine engel idi. Abdurrahman Han en iyi çare olarak Türk uzmanlarının gelmesini düşündü. Gerçi o zamanlar Türkiye'de de çok fazla uzmanlar kitlesi yoktu. Fakat biz öteden beri Avrupa ile temasta bulunduğu gibi, çok daha evvel de bir kısım ihtisas okulları açmıştık. Bu sebeple Afganistan'a oranla daha ilerideydik.

Afganistan'da benzer bazı teşkilatlar yapıldı. Birkaç okul açıldı. Ordunun düzene girmesi için çalışıldı. Fakat kendi katkıları olmaksızın memlekette görülmeye başlayan küçük önemsiz gelişmeler bile İngilizlerde şüphe uyandırmaya başlamıştı. Emir Abdurrahman'ın oğlu olup, babasının teşebbüslerini devam ettirmeyi kendine vazife bilen, Emir Habibullah Han aleyhine br takım düşmanlık besleyen ileri gelenleri elde edip, uzmanları tahrif ettiler. Nihayet Habibullah Han bir gün çadırında ölü bulundu. Bunun üzerine öldürülen Emir'in üçüncü oğlu şimdiki Afgan hükümdarı Emanullah Han, memleketin idaresini eline aldı. Babasının katillerini bulup cezalandırdı ve İngilizlerle savaştı.

Afgan ordusu Türk öğretmenler sayesinde çok ilerleme kat ettiler. İngilizlerin Hint ordusuyla meydana gelen muharebelerde, Afganlılara karşı bir galibiyet alamamış olmakla beraber, Afganistan'ın İngiltere'ye ve bütün dünyaya karşı tam bağımsızlıklarını temin ettiler. Bundan sonra bütün mesaisini eserleri üzerinden köprü kurarak Afganistan'ı orta çağdan yirminci asra yükseltmiştir. Avrupa'ya öğrenci gönderdi. İçeride erkek ve kız çocuklarına özel okullar açtı. Kanunları asri ihtiyaçlara göre yapılandırdı. Birkaç silah ve mühimmat fabrikası kurdu. Rusya, Türkiye ve diğer Avrupa devletleri ile ilişkiler tesis etti. Antlaşmalar imza etti. Fakat Afganistan'ın bu ilerlemesini şüphesiz içeride ve dışında iyi gözlerle takip etmeyenler vardı. Evvela içeride yüzlerce seneden beri halk üzerinde bir takım

hurafelerin yardımıyla hüküm kurmuş olan cahil ve mutaassip hocalar gençlere düşünmeyi ve muhakeme etmeyi öğreten okullara tahammül edemezlerdi. Yeni kanunların da kendilerince onaylanması imkansızdı. Hele orduca kabul edilen uniformalar, Emir'in eşinin kıyafeti gibi küfürden sayılırdı.

Bunlar Emir ile eşinin hayat tarzlarını da kendi hastalıklarına uygun görmüyorlardı. Harici düşmanlara gelince, onlardan ilk safta yer alan tabii ki İngilizler bulunuyordu.

Hindistan'ın güneyinde kuvvetli, müstakil Müslüman bir devletin mevcudiyetini İngilizler çekemezlerdi. Ruslar da, uluslararası bütünlleşme fikirlerinden ve din aleyhtarlığından korunmuş bir Afgan devletini esasen son günlerde zelzeleye uğrayan Türkistan'daki hakimiyetleri için arzu etmezlerdi.

Bu yüzden, Afganistan'da meydana geldiği haber verilen ayaklanması, harici alakalar neticesinde, dahilideki memnuniyetsizlerin son çırpnışları şeklindeki teşebbüsü diye algılamak icap eder. Bu hareket cehaletin ölüm çırpnışlarından başka bir şey olmasa gerektir. Afganistan'da böyle bir hareket beklenebilirdi. Dünyanın her tarafında olduğu gibi, orada da zulmete alışmış olanlardan bir kısmı yeni doğan ilericilik güneşini karşısında körlenecekler, ne etraflarını ne de ayaklarını, üzerine bastıkları sahayı görmeyerek bir takım düzensiz hasar verici hareketlerde bulunacaklardı. Fakat zekaya karşı taş devri insanlarına mahsus usullerle galibiyet mümkün olmadığından Afganistan'da yeniliği temsil eden Emir'in galip geleceğine inanılabilir. Bize kalırsa Emanullah Han'ın zaferiyle sonuçlanması şartıyla, bu isyan Afganistan'ın ilerlemesi için hayırlı bir hareket oldu. Zira bundan sonra Emir'in aleyhaları eski hayat şartlarına dönmenin mümkün olamayacağını anlayarak, ya susmaya veya yeni şartlara uyum sağlamaya mecbur olacakları gibi, hükümet ve taraftarları da kuvvet ve kudretlerini daha iyi ölçmeye fırsat bularak adımlarını biraz daha hızlandırırlardır.

CUMHURİYET (15 Mayıs 1924, birinci sene, Perşembe, numara:9, s.3, *Orijinal Hali, EK-20'dedir*)

Afgan İsyanı Bastırılıyor, Kabil'de Askeri Yığınak:

Afganistan'ın Paris elçisi Tarzi Han yakında Kabil'e gidecek ve dış işleri bakanlığını devralacaktır.

Afganistan'ın Londra elçiliğinde de değişiklik olacaktır.

5 Mayıs'ta Paris'ten Times gazetesine bildiriliyor:

Afganistan'ın Paris elçisi Tarzi Han yakında Kabil'e gidip dış işleri bakanı olması muhtemel görünüyor. Tarzi Han'ın yerine kimin elçi olacağı hakkında bilgi alınamamıştır. Times'a gelen bilgilere göre Afganistan'ın Londra elçiliğinde de değişiklik olacaktır.

Afganistan'da vaziyet hala şüpheler ve belirsizliğini koruyor. Başlangıçta isyan başarılı oluyor gibi göründü. Fakat nisanın son üç günü zarfında gelen savaş bunların aleyhine dönmüştür. Bazıları isyana katılan Gılzai kabilelerinin takınacağı tavır ve hareketlerin gidişatı şekillendireceğini düşünüyor. Son haberler bunların hala tereddütte olduklarını gösterse de, Emir'in talimatlarına uymaya yönelik temayüller artmaktadır. Hindistan sınırlarındaki şehirler hala isyanın tehdidi altındadır.

Bir taraftan Emir taraftarlarının son günlerdeki başarıları, diğer taraftan isyan bölgelerine gönderilen takviye birliklerin geleceği hakkında emirler verilmeye devam etmektedir. Kabil'den gelen haberler ordu için süratle asker toplandığını göstermektedir.

CUMHURİYET (16 Mayıs 1924, birinci sene, Cuma, numara:10, s.1, *Orjinal Hali, EK-21'dedir*)

Afganistan Elçisi

Ankara Elçiliğinde görevine başladı

Ankara, 1 Mayıs (özel muhabirimizden)

Bugün Kabil'den Afganistan Ankara elçiliğine gelen telgrafta, elçi Ahmed Han'ın vazifesine devamı tebliğ edilmiştir. Bilindiği gibi Ahmed Han'ın yerine daha önce Hindistan generali olan Kunulosi Seyyid Han tayin edilmişti.

AHENK (4 Nisan 1928, otuz dördüncü sene, Çarşamba, numara:10408, s.1, *Orjinal Hali, EK-22'dedir*)<sup>63</sup>

Afgan Sarayında Türkçe:

Kral hazretleri de mükemmel Türkçe biliyorlar

Afgan kralı Emanullah hazretlerinin hocası ve din işleri danışmanı Sivaslı Ahmed İzzet Efendi tahsilini İstanbul'da yapmış ve Afganistan'a, yaptığı dünya turu esnasında gitmiş ve daha sonra Afgan Harp Okulu'nda öğretim üyeliği yapmıştır. On dokuz seneden beri Afganistan'da bulunan anılan zat Afganistan hakkında şu bilgileri vermiştir:

“Afgan hükümdarının hizmetine kral hazretlerinin pederleri Emir Habibullah Han zamanında bağlandım. Emir hazretlerinin hakkımda besledikleri iyi duygular beni o kadar etkiledi ki memlekete gitmeyi bile düşünmedim. Habibullah hazretleri bendenizi oğlu şehzade Emanullah Han ile diğer şehzadelere hoca tayin etmişlerdi, o öldükten sonra kral olan Emanullah Han hazretleri de beni devlet işlerinde vazifelendirmek üzere alikoydular. İstanbul'da kral hazretlerinin teşriflerini bekleyeceğim. Kral hazretleri Türkiye'ye ve Türk'lere karşı çok büyük hürmet beslemektedir. Türkçeyi ana dili gibi okuyup yazabiliyorlar. Bana kralın huzurunda ve saray dahilinde Türkçeden başka dil kullanmamam buyrulmuştur. Bundan dolayı bendeniz kral hazretlerinin huzurunda kendileriyle daima Türkçe konuşurum. Şehzadelerinin ve kızlarının tamamı Türkçe konuşurlar. Tabii ki resmi işlemlerde Türkçe geçerli değildir.”

AHENK (19 Mayıs 1928, otuz dördüncü sene, Cumartesi, numara:10446, s.2, *Orjinal Hali, EK-23'tedir*)

Aziz Misafirlerimiz İstanbul'a Geliyorlar:

Afgan Kralı Emanullah Han hazretleri ile kraliçe saat altıda İstanbul'a gelecekler ve derhal Ankara'ya hareket edeceklerdir.

---

<sup>63</sup> Cuma hariç her gün akşamları yayınlanır Türk gazetesidir.

İstanbul 19 (özel mahabirimizden)- Afgan kralı Emanullah Han hazretleri bugün İstanbul'a geleceklerdir.

Kral ve kraliçe hazretlerini taşıyan İzmir vapuru, öğleden sonra saat on beşte Karadeniz boğazının üç mil açıklarında bulunacak ve donanmamızın İstanbul'daki unsurları tarafından karşılanacaktır.

Kral ve kraliçe hazretlerini İstanbul'da karşılayacak olan heyet bugün saat dokuzda Kavaklar'a gitmek üzere Sirkeci'den hareket etmiştir. Kral hazretleri Kavaklar'da top ateşleriyle selamlanacak ve sonra Kavaklar'da bulunan heyet İzmir vapuruna geçerek hoş geldin ceremonisi yapılacaktır.

Yapılan programa göre, İzmir vapuru tam saat on sekizde Haydarpaşa rıhtımına yanaşmış bulunacak ve Kral hazretleri ile kraliçe vapurdan çıkar çıkmaz seyahatlerine tahsis edilen özel tren ile derhal Ankara'ya hareket edeceklerdir.

Afgan kralı Emanullah Han hazretleri Sivastopol'a vardıklarında Moskova elçimiz Tevfik Bey tarafından mihmandarlıklarına tayin edilmiş olan Fahraddin ve Naci Paşalar takdim edilmişlerdir.

Fahreddin Paşa, Gazi hazretleri ile memleketimiz namına mihmandar olduklarını krala arz etmiş ve Gazimizin selamlarını bildirmiştir. Kral hazretleri mukabelede bulunarak demiştir ki;

“Pek müteşekkirim, Türkiye'ye gideceğimden sevinç ve heyecan içindeyim. Hissiyatımı lütfen Gazi hazretlerine bildirmenizi rica ederim.”

Kral hazretleri takdim merasiminden sonra hemen motorla İzmir vapuruna gelmişler ve vapura çıkar çıkmaz bayrağımızı selamlamışlardır. Vapurdaki bahriye askerlerimiz tören kıtası şeklinde kral hazretlerini selamlayarak, “yaşa” diye bağırılmışlardır. Kral askerlerimize iltifatta bulunmuş ve kamarasına geçmiştir. Vapur hemen Sivastopol'dan ayrılmıştır.

ECNEBİ BASIN HÜLASALARI (11Ekim 1925, numara:83, s.1341-1345, *Orijinal Hali, EK-24'tedir*)<sup>64</sup>

#### Afganistan'daki İsyancın Sonu

<sup>64</sup> Genel Matbaa Müdürlüğü Yayınlarıdır, Numara:83

24 Eylül tarihli “Frankfurter Çaytong” dan:

Kabil'in 100 kilometre kadar güneyinde doğrudan doğruya Hindistan'la hududu olan, doğuda İngiltere hakimiyetinde bulunan ve güneyde müstakil aşiretlerden Veziri ve Selafenkel kabilelerinin bulundukları sınırlarla çevrilmiş olan Host vilayeti bulunmaktadır.

Host şehrinde Mangal kabilesi yaşamaktadır. Burada geçen sene çok büyük bir güçlük ve zahmetle bastırılabilecek kadar şiddetli bir isyan vuku bulmuştur. Asilerin reisi, bu mintikaların her tarafında hürmet ve itibar gören yaşlı, sakat bir adamdı.

Bu isyanın en başarılı olduğu dönemde bir de hükümdarlık davasında bulunan ve kendi iddiasına göre 1880'de Hindistan'da Lord Robert tarafından tutuklanan Emir Yakup Han'ın (nesil itibariyle oldukça uzak) neslinden Abdülkerim ortaya çıktı. Hindistan gazetelerine bakıldığından, bu mahiyeti bilinmeyen bir şahıstı. Kabil'de bu isyanın kışkırtıcısı ve destekleyicisi olarak İngiltere'den şüphe ediliyor ve bu yorum tabiatıyla Ruslar tarafından çok büyük bir memnuniyetle karşılanması ve kuvvetlendirilerek bütün dünyaya ilan edilmesine rağmen, asilerin istediği genç Emir Emanullah Han'ın asri icraatları, dinsizlik ve kafirlilik tarzında bir cinayet telakki eden bir anlayış göze çarpıyordu.

Gerçekte, bin seneyi birkaç sene içinde atlamak ve bu kadar çabuk ortaya çıkışının imkansızlığı bellidir. Bu sebeple hakikatte, kısmen itirazların kabul edilebileceği yeni istikametin siyasi değişikliğine gösterilen memnuniyetsizlik anlaşılmayacak bir durum değildir. Tekrar Host'lara dönemim. Bunlar Darulaman projesinin durdurulmasını, Avrupalıların uzaklaştırılmasını ve yeni ceza kanununun kaldırılmasını talep ediyorlardı. Bu istekleri izah etmeye ihtiyaç vardır: Darulaman yeni inşa edilmekte olan Kabil civarında Emir'in yeni idare merkezinin ismidir. Bu inşaat şimdije kadar milli gelir durumuna göre çok fazla miktarlar tutmuştur.

Bunun bitmesi henüz mevzubahis konusu bile olamamaktadır. Bu inşaatlara verilen paralar hiçbir sonuç vermedi. Ve nihayet inşaata lazım olan arazinin zorla istimlakı, kötü bir şekilde tazmin edilmesi halkta büyük bir isyan hissinin uyanmasına sebep oldu. İnşaatın bir Alman Firması idaresi altında olduğu ve Afganlıların yabancılara karşı duydukları nefret ve düşmanlık hisleri düşünülürse kabahatin bir kısmının da yabancılara yükletilmesi açıkça anlaşılabılır. Bundan başka buraya getirilen yabancılar, hepsine birden uygun iş bulunamayacak kadar fazla

miktardadır. Gerçek milletin parasının yabancılara yedirilmesi doğru anlayış olmasa da, Afganlıların baştaki düşünce tarzı dikkate alınırsa durum anlaşılabilir.

Sonra, bir de yeni kanunun yayılması ve ilanı yegane ve en yüksek kanun kitabı olan Kur'an'ın varlığını kabul ve bütün insan eserlerinin dinsiz ve şeytan işi olduğu anlayışını kabullenmiş mutaassip sınıfınca büyük bir hiddet ve kızgınlıkla karşılanmış ve bir sürü itiraz yağmurları yağımıştır.

Asilere karşı sevk edilen birliklerin baş komutani şimdiki Savunma Bakanı ve vaktiyle Avrupa'ya gönderilen Emir'in hukuk işlerinde temsil heyeti ve Almanya'ya gelen heyetin reisi olduğu bilinen Mehmed Vali Han idi. Bu zat çok kısa bir zamanda ordusunun bütünüyle Kerdüç'deki karargahında asiler tarafından kuşatılmış ve hemen hemen bütün 1924 senesi yazını hayret edilecek şekilde hareketsiz geçirmiştir. Bu esnada ciddi savaşlar iki noktada toplanmıştır. Birisi Ululabad güneyinde Ahmed Kal civarında, diğeri Altımur Geçidi'nde ki burasını asiler zapt etmişlerdir.

Buradan Kabilden, ancak 60 ila 70 kilometre uzakta Cüzarak civarında bulunan Logar Ova'sına doğru giden ana yol bulunmaktadır. Ve yine burada Mangallar ordunun yumuşak mizaçlı Genel Kurmay Başkanı'nı Abdülhamid Han'ı pusuya düşürerek öldürmeye muvaffak olmuşlardır. Artık asiler başarılarının zirvesine çıkmışlar ve esasen muzaffer edasıyla başkent Kabil'e girmeleri bekleniyordu. Hatta o derecede ki, yabancı mahallelerde hayat ve mallarını temin altına almak için gerekli tedbirler de alınmaya başlanmıştı. Aynı zamanda Emir'e bir suikast icrası maksadıyla 20000 Vardak ilinin Gazne tarafından taarruz edecekleri söylentileri üzerine, Emin'in Yağman Dağı eteklerinde yaz sayfalarında bulunan dikkatler birdenbire Kabil'e hisarlara döndü.

Vezipistan'dan gelen söylentilere göre Veziriler de isyana katılmak üzere ve bunlardan başka çok kuvvetli ve silahşör Gilzai kabilesi de Emir tarafını terk etmeye meyillilermiştir. Hatta Host'tan gelen haberler, hükümdarlık davasında bulunan Abdülkerim ileride şimdiki hükümetin vazifesini devralacak bir hükümet tesis ettiğini ve bakanlar atadığını bildiriyordu.

Bunlara bakıldığına vaziyet çok buhranlı ve Emir için ümitsiz görünüyordu. Bu vaziyet karşısında acilen yeni askerler, bilhassa Kühistan'dan silah altına çağrıldı ve derhal cepheye sevk edildi. Bir tarafta o zamanki iç işleri bakanı halkı teskin için Vardak'a giderken, diğer tarafta da Logar Ovasında Vasiamla ki sahip olması

sebebiyle büyük bir kitleye nüfuz eden o zamanki Moskova elçisi Gulam Yeti Han bahsi geçen yerlerde tesir etmeye başlamıştır.

Nihayet Kebir Geçidi güneyinde Afgan-Hindistan hududunda bulunan ve harplerine İngilizlerin çok güzel şahit oldukları fevkalade cengaver Mehman kabilesi Emir'in imdadına koştu. Aynı zamanda da Afganlıların yegane uçağı, bir Alman pilotunun idaresindeki Alman uçağının yaptığı keşif uçuşları sayesinde düşman mevzilerinin keşfi ve kuşatma altında bulunan Mehmed Vali Han ile irtibat temin edilebildi. Diğer taraftan da hükümet kuvvetleri Cezarlık tarafından taarruzla, düşman elinde bulunan Altımur geçidini almaya muvafik olmuş ve bu suretle evvela Horst vilayetine bir müdahale elde edilmiş ve sonra da Kerdeç'teki birlikler beslenmiş bulunuyordu.

Artık olaylar geleceği tayin etmişti. Çünkü, Ahmedkal civarında da merkezi olmayan taarruzlara girişilmeye başlanmıştı. Bununla birlikte, bu çatışmalarla harp epey uzamış ve ancak bu senenin ilk baharında donebilmişlerdi. Bugün bile memlekette Gulam Beni Han idaresinde kuvvetli bir işgal askeri mevcuttur. Mangallar kısmen en kuvvetli hudut kabilelerinden Afritilere katıldılar. Süleyman Kollar ise her sene kışın olduğu gibi bu sene de Hindistan'a gittiler. Orta Asya'da harp, itilaf devletlerinin bize iftira ile atfettikleri gibi yani çok ilkel ve vahşıyanedir.

Ordu bütün ihtiyar erkekler, kadınlar ve çocukları toplayarak zafer dönüşünde beraberinde götürdü. Asıl maksat belki de Emir'e düşman muhalifin iftirası, kadınların pazarda satılması gibi bir şey yapılmadı, fakat esirlerin memleketlerinden uzak bir yerde iskan edilmeleri kararlaştırıldı.

İhanet esiri olarak sakat Menla ve oğlu da ele geçirildi. Zaten buralarda ihanet ve para ile satın alma o kadar ilerlemiştir ki, harpler ve taarruzlarda bu hesaplar büyük rol oynar.

26 Mayıs'ta Emir bu günü bayram ilan eden büyük bir halk kitlesi huzurunda mahkeme kurarak Menla ve birçok reisi muhakeme etmiş ve burada bunların melanetlerinden, ihanetlerinden bahsederek hepsini idama mahkum etmiştir. Nihayetinde idam hükmü bu zavallı günahkarlara açılan yayılım ateşi şeklinde ifa ve icra edilmiştir.

Harp bitmiş ve Emir kendi evine tekrar hakim olmuştu. Yalnız vaziyet hakkında bir iki mütalaada bulunmak lazım gelecek. Evvela Emir Lahak zamanında

ordunun pek ihmäl edildiği, asilerin kazandığı mühim muvaffakiyetlerden anlaşılmaktadır. Bu gerçek şimdî Kabil'de de dikkate alınmış ve her zamankinden daha fazla ordunun ıslahına gayret sarf edilmiştir. O ordu ki şimdiki Emir'in selefi zamanında Afganistan'da çok hürmet ve saygı gören bir kuvvet teşkil etmekteydi.

Diger taraftan bu isyanın İngiltere'nin teşvikiyle vücuda geldiği iddiasını da olduğu gibi geçmeyelim. Hiç şüphesiz İngilizler Emir Emanullah'tan ziyade Ondan daha az İngiliz düşmanı bir Emiri Afganlıların başında görmek isterlerdi.

Fakat asilerin silahlanma, teçhiz edilmesi ve idaresi, İngilizlerin bu hususta yardım etmediğini göstermekte ve daima olduğu gibi hadiselerin neticesine bakarak şu veya bu tarafı tutmaktan sakındığını meydana çıkarmaktadır. Bununla beraber İngiltere buradan büsbütün eli boş çıkmadı.

Afridilere katılan Mangallar İngilizler, Hindistan güneybatı sınır vilayetlerini Afgan taarruzlarına karşı muhafaza zemininde memnuniyetle yardım edecek ve İngiliz Anglo-Hint ordusuna çok mükemmel bir materyal olacak bir kuvvet takdim etmişlerdir. Gerçi Emir düşürülmedi. Fakat İngilizlerin dileği oldu, kıymetli hudut vilayetleri her zamankinden daha emin bir vaziyette bulunuyor.

## **SONUÇ**

Emir Emanullah Han, Afganistan tahtına oturduğunun onuncu günü (3 Mart 1919) Hindistan'daki İngiliz sultanat naibi Lord Chalsford'a gönderdiği mektupta, Afganistan ve İngiltere arasında 1905 yılında imzalanan ahitnamenin yeniden gözden geçirilmesi gerektiğini yazmıştı. Buna göre Afgan hükümeti, her iki tarafın eşit haklara sahip olacağı yeni bir sözleşme imzalamaya hazır olduğunu bildiriyordu. Afganistan hükümeti bu öneriyi sunduktan sonra İngiltere'nin cevabını beklemeden siyasi tutumunda özgür olduğunu kanıtlarcasına Rusya'ya elçi göndererek, siyasi ilişkide bulunmak istediğini bildirdi. Rusya'ya gönderilen heyet, birçok Avrupa ülkesiyle de politik sözleşmeler imzalayarak, elçiler tayin etmekle yükümlüydü. Böylece Rusya 27 Mayıs 1919 yılında yayınladığı bir bildiriyle Afganistan'ın istiklalini ve Emanullah Han'in sultanatını tanıyan ilk devlet oldu.

Tam bağımsızlığı elde etmek için Hindistan'daki İngiliz hükümetini oldu bittiye getirmek isteyen Amanullah, Nisan 1919 sonlarında, Kabil'in ana camilerinden birinde, Mescid-i İdga'daki toplu miting sırasında, Afgan halkın dini ve milli duyarlığını ile gururuna hitap etmiş ve İngiltere'ye cihat ilan ederek Afgan Bağımsızlık Savaşı'nı veya Üçüncü Afgan-İngiliz Savaşı'nı başlatmıştır.

Birinci Dünya Savaşı'nda yorgun düşen İngiliz hükümeti barış masasına oturmayı kabul etti. Bir ay süren savaşın ardından 3 Haziran 1919'da ateşkes ilan edildi. 8 Ağustos 1919 yılında, Ravalpindi'de Afgan ve İngiliz heyetleri arasında imzalanan barış antlaşması altı aylık bir deneme niteliğindeydi. Bu süre zarfında İngiltere Hindistan'daki iç karışıklığı durdurabilirse daha uygun şartlarda Afgan hükümetiyle antlaşmayı planlıyordu. Fakat işler umulduğu gibi gitmedi. Hindistan'da işler daha çok karıştı ve Afgan devleti de tam bağımsız bir devlet gibi davranışa başladı. Böylece İngiltere Kabil'e bir heyet göndererek 22 Kasım 1922'de kesin bir barış antlaşması imzaladı.

Üçüncü Afgan-İngiliz Savaşı, Afganların kendilerine yönelik büyük bir haksızlığı düzeltmek, Afganistan'ın bağımsızlığıyla birlikte, sınırın her iki tarafında

bulunan Peştun kabilelerinin yeniden birleşmesi için Hindistan ile olan eski sınırlarını yeniden oluşturmaya yönelikti. Ancak bu savaş, İngiltere'nin Afganistan üzerindeki egemenliğine, diğer bir ifade ile dış ilişkilerinde İngiltere'ye olan bağımlılığına bir son verdi. Afgan yöneticiler kendi bağımsızlıklarını korumada başarılıyken, büyük güç olma tutkularında başarısızlardı. Yine de, Afganlar tarafından bu gelişme bir zafer ve 1919 yılı yabancı tahakkümünden kurtularak tam bağımsızlığa kavuşmalarının başlangıcı olarak kabul edilmektedir. Bu aynı zamanda parçalanmış bir kabile toplumunun bir milli devlete dönüşüm sürecidir.

Başka bir devletin tahakkümü altında yaşayamamak olgusu, nasıl ki milli mücadele dönemlerinde bizim baş eğemeyeceğimiz bir durumdu; aynı şekilde gururlu Afgan halkı da göğsünü siper edip canını bu yolda feda etmekten bir an olsun geri durmamıştır. İki ayrı coğrafyada ve fakat yürekleri beraber çarpan iki milletin aynı dönemde yaşadığı milli var oluş mücadeleşini, kabiliyetimiz ölçüsünde incelemeye çaba gösterdik. Görev maksatlı olarak bulunduğuuz süre zarfında da, metin içerisinde bahsetmeye çalıştığımız Afgan halkın etrafında çevrili yüksek dağlarla yarışır yüce metanetini, sıcak kanlılığını ve asker kişiliğini yakinen tanıma fırsatı bulduk. Bu halis duygularla ifadelerimizi sonlandırırken, şairin bağradındaki hisleri haykırışını hep birlikte aşağıdaki satırlarda soluklayalım istiyoruz:

.....

Güneş buz gibi bir aydınlik damıtmaktadır gökyüzüne. Açlık binlerce Afgan mültecinin arasında kendini bağırmaktadır. Çocuklar, yaşı insanlar kuzeyden esen elim bir rüzgarın, yahut anlatılır mı dersiniz çetin bir zulmün karanlığında gelinlik yaşta kızlar, siz bunlara mübarek anneler deyin. Ve delikanlı yok. Çünkü delikanlılık savaşa yahut zulümle birlikte rafa kaldırılmış, belki de savaşın kadim adıdır. Aslında her insan bir savaş vermektedir.

İrili ufaklı savaşlar yaşanmaktadır. Soğukla, açılıkla, çıplaklıkla, hastalıkla. İşte onlar ak elleriyle kahra bilenmiş zümrüt gibi imanlarıyla insanı onuruna çağırmaktadırlar. Gök yeniden kendine özgü dağdağa içinde yumuşak bir hüzne raptedilmiştir. Bir mağarada çalı çırpıların sığ sıcaklığında gönülleri şisen bir aile yaşamaktadır yeryüzü. Çocuk annesine iri iri bakmaktadır. Ama unutmayalım ki Afganistan'da çocuklar beşeri bir zorunluluğun gereği olarak çocukturlar. Oysa izdirabın yaşı olmaz kardeşlerim.

.....

Ey buzullarda kavrulmuş bir hüsranın kargaları  
Ey hasılsız bir mevsimin zifiri rençberleri  
Ey hiçbir mağduriyete  
Acımayı öğrenememiş felaket tacirleri  
İşte göğsüm  
İşte geçmiş zamanların yarasıyla  
Cesur bağrim  
İşte fakir ve fakat mert soluklarıyla  
On beş asırlık bir inancın yüreğinden  
Süzülen sülün etli ülkem  
İşte Afganistan  
İşte Afganistan...<sup>65</sup>

---

<sup>65</sup> Edip Gönenc, *Afgan Destani*, İstanbul, Piran Yayınları, 1982, s.53,64.

## KAYNAKÇA

- AHMETBEYOĞLU, Ali, *Afganistan Üzerine Araştırmalar*, İstanbul: Tarih ve Tabiat Vakfı yayınları, 2002.
- ALİZAR, Ahmed Mahbub, Afganistan Mazisine ve Haline Umumi Bir Nazar, Cumhuriyet 1448, 19 Mayıs 1928, s.3.
- AVCIOĞLU, Doğan, *Türklerin Tarihi Üçüncü Kitap*, İstanbul, Doyuran Matbaası, 1985.
- BAYRAM, Sadi, *Afganistan Tarihine Kısa Bir Bakış*, Türk Dünyası Tarih Kültür Dergisi, İstanbul, Aralık 2008, S. 264, s.43-47; Ocak 2009, S.265, s.48-51.
- BAYUR, Yusuf Hikmet, *Hindistan Tarihi 1. Cilt*, İstanbul: Türk Tarih Kurumu Yayınları, 1987.
- Belgelerle Osmanlı-Türkistan İlişkileri (XVI-XX. Yüzyıllar), T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı Yayın Nu: 70, Ankara 2005.
- BURGET, Fazıl Ahmed, *Türkistan Milli Mücadelesi ve Sonrasında Afganistan Türkleri*, Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Yüksek Lisans Tezi, Ankara: 2004.
- CAN, Aydin, "Atatürk Dönemi Türk Afgan İlişkileri", [http://turkoloji.cu.edu.tr/ATATURK/arastirmalar/aydin\\_can\\_ataturk\\_donemi\\_turk\\_afgan\\_iliskileri.pdf](http://turkoloji.cu.edu.tr/ATATURK/arastirmalar/aydin_can_ataturk_donemi_turk_afgan_iliskileri.pdf) (19 Mayıs 2013).
- CÖHCE, Salim, *Atatürk Döneminde Türk-Afgan Münasebetleri*, Atatürk 4. Uluslararası Kongresi II (Türkistan-Kazakistan, 25-29 Ekim 1999), Atatürk Araştırma Merkezi, Ankara, 2000, s.1131-1162.
- DAĞCI, Ferhad, *Savaşan Afganistan*, İstanbul: Rahmet Yayıncılık, 1985.
- DURAK, Neslihan, *Gaznelilerin Kuruluşuna Kadar Afganistan'da Türkler*, Afganistan Üzerine Araştırmalar, (Yayına Hazırlayan: Ali Ahmetbeyoğlu), İstanbul, Tarih ve Tabiat Vakfı yayınları, 2002.
- FAZLI, Mehmet, *Afganistan'da Bir Jöntürk Misir Sürgününden Afgan Reformuna*, İstanbul: Türkiye İş Bankası Kültür Yayınları, 2006.

- FAZLI, Mehmet, *Afganistan'a Seyahat*, İstanbul: (Yayına Hazırlayan: Ali Ahmetbeyoğlu), Selis Kitaplar, 2008.
- Geçmişten Günümüze Türk Afgan İlişkileri, Ankara, Genel Kurmay Askeri Tarih Stratejik Etüt Başkanlığı (ATASE) Yayınları, 2009.
- GÖKDAĞ, Bilgehan Atsız, *Afganistan'da Türkük ve Hazaralar*, (editörler: Hasan Celal Güzel, Prof.Dr. Kemal Çiçek, Prof.Dr. Salim Koca), Türkler, Yeni Türkiye Yayınları, 2002, Ankara, 20.cilt, s.1200.
- GÖNENÇ, Edip, *Afgan Destanı*, İstanbul, Piran Yayınları, 1982.
- HAMŞİOĞLU, Oğuz, *Afgan Modernleşmesi ve Türkiye (1880 - 1933)*, Hacettepe Üniversitesi Atatürk ilkeleri ve İnkılap Tarihi Enstitüsü, Doktora Tezi, Ankara 2006.
- İslam Ansiklopedisi, İslam alemi, tarih, coğrafya ve biyografi lüğati 1.cilt, İstanbul, milli eğitim basımevi, 1978.
- İslam Tarih, Sanat ve Kültür Araştırma Merkezi (IRCICA), 1 Mart Türk-Afgan Dostluk Günü vesilesiyle düzenlenen serginin kataloğu, Kabil 1-7 Mart 2011.
- KÖÇER, Mehmet, *Türk-Afgan İlişkileri (Emanullah Dönemi 1919-1929)*, Fırat Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Tarih Anabilim Dalı, Doktora Tezi, Elazığ 2004.
- KÖÇER, Mehmet, *Atatürk İnkılabinin Nadir Şah Döneminde Afganistan'ın Modernleşme Çabasına Etkisi*, <http://turkoloji.cu.edu.tr> / ATATURK / arastirmalar / Mehmet \_ kocer \_ ataturk \_ devrimi \_ afganistan modernlesme \_ etki.pdf (30 Nisan 2013)
- Mehmet Cevat, *Afganistan*, Ankara, 1934.
- OĞUZ, Esedullah, *Hedef Ülke Afganistan*, İstanbul: Doğan Kitap, 2001.
- Ortadoğu Stratejik Araştırmalar Merkezi (ORSAM), *Afganistan ve Pakistan'da Yaşanan Gelişmeler ve Uluslararası Güvenliğe Etkileri*, Avrasya Stratejileri Rapor No: 7, Mart 2011, Ankara: 2011.
- ÖZCAN, Azmi, *Nadir Şah ve Afganistan*, Afganistan Üzerine Araştırmalar (Yayına Hazırlayan: Ali Ahmetbeyoğlu), İstanbul: Tarih ve Tabiat Vakfı Yayınları, 2002.

- ÖZCAN, Azmi, *II. Abdülhamid Döneminde Afganistan ile İlişkiler ve İngiltere, Afganistan Üzerine Araştırmalar* (Yayına Hazırlayan: Ali Ahmetbeyoğlu), İstanbul, Tarih ve Tabiat Vakfı Yayınları, 2002.
- ÖZCAN, Azmi, *Sultan II. Abdülhamid Döneminde Osmanlılar ve Hindistan Müslümanları*, Türkler (editörler: Hasan Celal Güzel, Prof.Dr. Kemal Çiçek, Prof.Dr. Salim Koca), Ankara, Yeni Türkiye Yayınları 13.cilt, 2002.
- SARAY, Mehmet, *Afganistan ve Türkler*, İstanbul: İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Basımevi, 1987.
- SARAY, Mehmet, *Afganistan ve Türkler*, İstanbul: Kitabevi Yayımları, 1997.
- SARAY, Mehmet, *Dünden Bugüne Afganistan*, İstanbul: Boğaziçi Yayınları, 1981.
- Şirvanlı Ahmet Hamdi Efendi, *Seyahatname Hindistan, Svat ve Afganistan*, (Derleyen: F. Rezan Hürmen, İstanbul: Arma Yayınları, 1995).
- TANCI, Ebu Abdullah Muhammed İbn Battuta, *İbn Battuta Seyahatnamesi*, Özgün adı: Rihletü İbn Battuta Tuhfetü'n1-Nuzzar fi Garaibi'l-Emsar ve Acaibi'l-Esfar (Çeviri: A.Sait Aykut), İstanbul: Yapı Kredi Yayınları, 2000.
- The World Factbook, South Asia Afghanistan, <https://www.cia.gov/library/publications/the-world-factbook/geos/af.html> (21 Şubat 2013).
- TOKER, Halil, *Zafer Hasan Aybek ve Afganistan Anıları*, (Yayına Hazırlayan: Ali Ahmetbeyoğlu), Afganistan Üzerine Araştırmalar, İstanbul: Tarih ve Tabiat Vakfı Yayınları, 2002.
- USLU, Recep, *İslam Orduları Tarafından Fethinden Selçuklular'a Kadar Afganistan*, Afganistan Üzerine Araştırmalar (Yayına Hazırlayan: Ali Ahmetbeyoğlu), İstanbul: Tarih ve Tabiat Vakfı Yayınları, 2002.
- UYBAL, Hasan, *Adı Afganistan*, İstanbul: Boyut Yayınevi, 1988.
- YAZICI, Orhan, *Birinci İngiliz-Afgan Savaşı ve Sonuçları*, Afganistan Üzerine Araştırmalar (Yayına Hazırlayan: Ali Ahmetbeyoğlu), İstanbul, Tarih ve Tabiat Vakfı Yayınları, 2002.
- YILMAZ, Aliye, "Amanullah Han'in İslahatları ve Atatürk", Süleyman Demirel Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi, Mayıs 2010.

## EKLER

EK-1: YENİ GÜN (26 Şubat 1919)

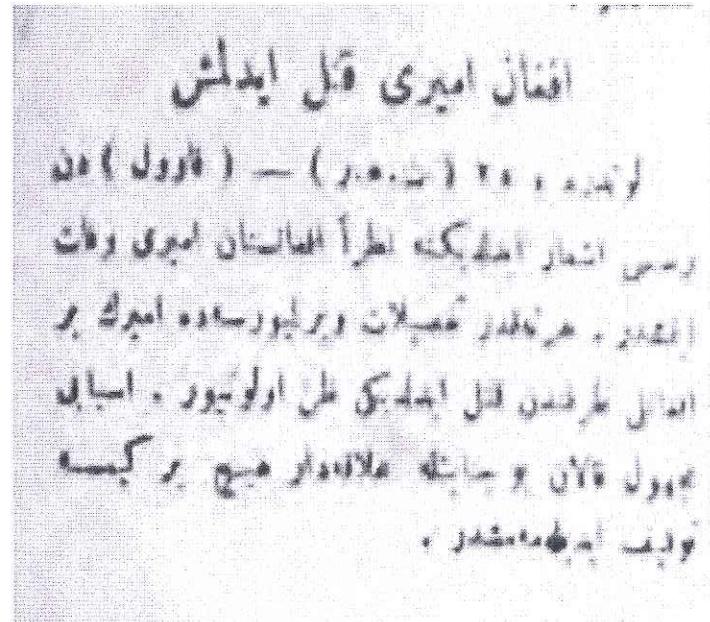
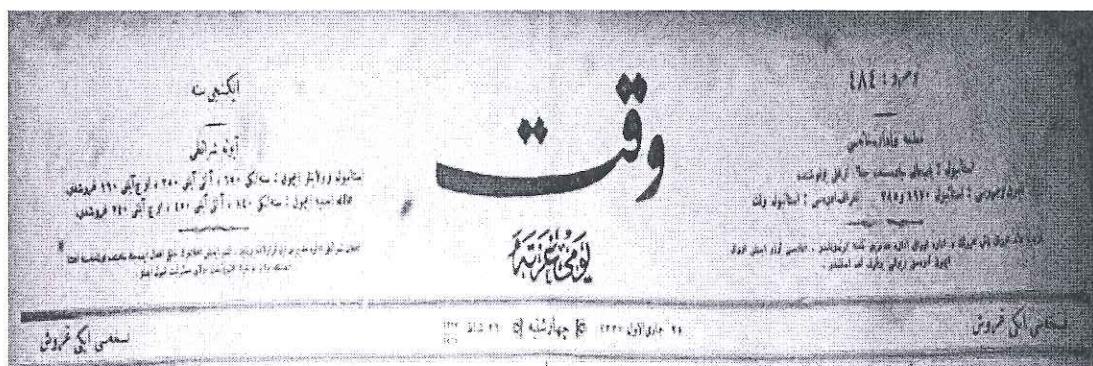


افغان اميرتاك و فائى

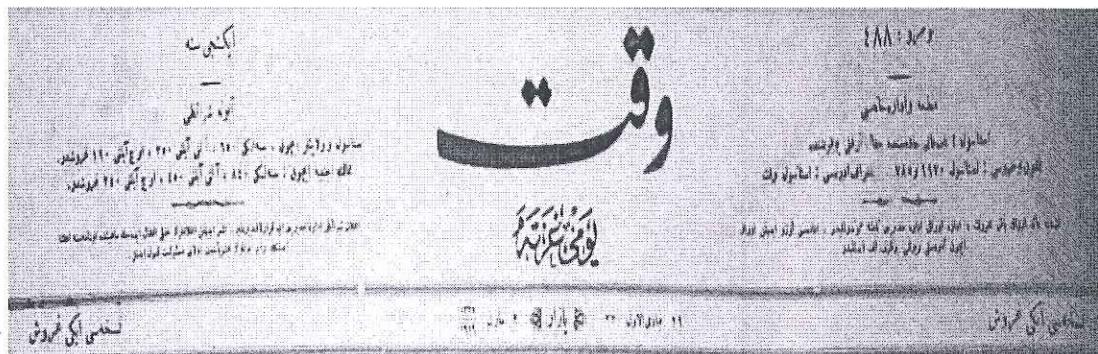


افغان اميرتاك و فائى  
اولو مدید كورمه اخبارا وفات ايدان افغان اميرى  
سردار حبيب الله خان  
لۇندۇر ۴۵ — (كايىل) دن وسا اشمار  
ايدالىكىنه لىتلارا افغانستان اميرى وفات ایتىدى،  
ھىنەقدىر تەھسلىات و بىرىپورىسىدە اميركى بىر افغانلى  
ملەھىدىن قىل ايدالىكى ئەلن اولۇنىيەر . اسياپى  
چەھەول قالان بۇ جايىنە علاقىدەن خېچىڭ بىر كېھ  
قۇقۇغىندا ئەندەمە مەتەر .

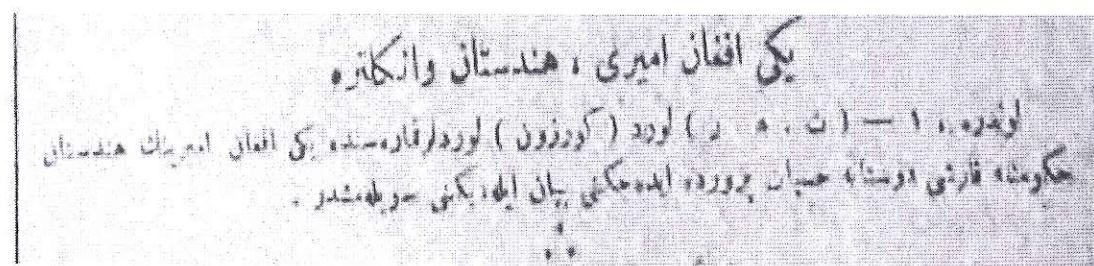
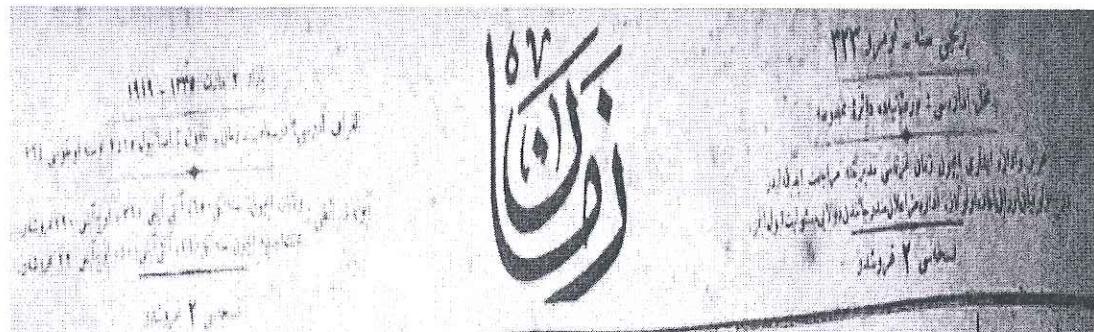
EK-2: VAKİT (26 Şubat 1919)



EK-3: VAKİT (2 Mart 1919)

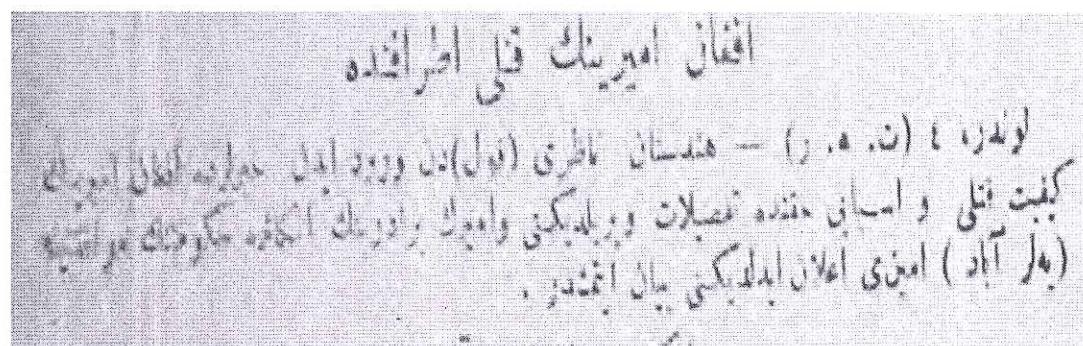


EK-4: ZAMAN (2 Mart 1919)



## افغانستان احوالی - یکی امیر کیم؟

اوئندره، ۱۹۱۹ - هندستانی ناظری، (کابل) دن اینجوا آلان خپلک افغانستان امیر کی صورت دا  
واسیاب دل خنده بعض معلومات و اسنادی حاصل اړله من ښان ایندود، خناره هراسی (سلاں آزاد) ده  
امرا اپدیشندر، هزارل اوچو برادری سردار نصراء خان (سلاں آزاد) ده، معترض خلیفه کی موافقی  
ایله امیر اعلان اپدیشندر، صرخوم امیر کی یویوک خپلک سردار غنابه او خان هموچه کی لهه خپلک من فرائخت  
الندره، فقط باخنده سردار نصراء خان امیر طاغیانه ده ده، صرخوم امیر کی او پنجش خندوکی سردار  
(امان اه) خان پورا ده کند پسی امیر اعلان اینش دا در حکومتی مشجهه پاشلامندور، صرخک خپلک (نصراء  
طالک) (امان اه) خانه بهت اپنې ګکسی بېله بره کده ده.



## هندستان حدودلرندە

لۇنداھ ۲۷ (ت) — سېلەدن آزىز روپىزە  
ورود ايدىن ۱۵ مایس تارىخلى بىر تىقراڭامىدە نظرأ  
اقدار قىطانى باش فومادانى (خېھر) كېيىندە بولان  
اىكلىغى سىاسى مامورىتى بىرىكتۈپ كوندرەرك خاصىاتك  
تعطىلىق طاب ائتىسىدە . يالانىھ مال بولان مى كور  
مكتوبىدە اىكلىغى شاعطانىك اعلان حرب اىتكىزىن  
خاصىاتە اىتدار اىتدىكلىرى سېلەبرىپىور . مكتوبىم  
علاوه دېنیا ورکە : هندستان والى عمومىتىنى  
اھماقىستان اميرىتە وقوبىلان بىر تىلىع اوزرىيە فقان  
فومادانى إله والى آراسىندا بىر قرار اتحادا بىرىجىيە  
قادار خاصىاتك تعطىلىق امىز ائتىسىدە .

سېلەدن روپىزە ورودايدىن دېكىر بىر تىقراڭامىدە  
دېلىپوركە : بىرىتابا قىطماني (داة) نىك غېرىشىدە  
اھماقىلىرى بىرھەت كاملىق دوچار ائتىلىر . و ۱۷۱۹  
آسپىر وقىوب ئاپرىقىسى مەمولاتىدىن بىن طوب  
آلتىرىدە . كىنچىر والىسى وداها سائىر ايالتلىرى  
كىندى قىطە ئەرىتك حدودداوزىزىندا استەدامى تىكلىپ  
ائتىلىرىدە . (بىجان) والىسى ، هندستان والى  
عمومىتە بىر تىقراڭامە كوندرەرك هەنلىق محمدپەپلر  
و مىسىز مەنلارنىدى منتىكلى اولارق عقىدە ايدىپىان بىر  
متىقىندا بىرمان حاضردا حكومت صورت قىلىۋىدە  
مەلاھىتە قرار و بىرلەرىكىنى سېلەبرىمشىلردر .

## هندستان حادثه‌لری

لوئندره ۲۹ — آزانس رویتر سیدن استخبار  
ایدیبور : ۷ مایدہ هند رؤسائی‌دن هبری افغان  
حدودی اوژرنده کی حرکات ایچون حکومته عرض  
خدمت ائشدر .



## افغانستانله صلح

راواں ، ه آختوس (ت . ه . د) —  
 پندی (هندستان) ۲۶ نوموز آرائیں روپیہ ک  
 تلفر افقامه سی : افغانستانله ملح مذاکراته  
 یوکون ابتدار ایدلشدر. بریتانیا نک و نجی سرخی  
 سیر هامیلتون افغان سر خصلتنه خطاباً مشترکه سی  
 وغیرت نتیجه سندھ شیمی می قدر تاریخک قید ایدیکی  
 حر لردن الک خیر معمولی بولان بوجربت نتیجه.  
 لنه جکنے امیدوار بولوندیقی و بریانا حدود لیه  
 واقع اولان تجاوز والی عمومینک موجب حیری  
 اولدیقی بیان ابتدکن سوکروه دعوی درکه :  
 «افغان امیری هند لیلر له هند مسلمانلریک افغان  
 استیلاسی منو بیله قارشیلا به مغلرته ذاہب اولشدر.  
 بریانا حکومتی افغان امیرینک ملح مذاکراته  
 ابتدار ایدلی خنده و قومیو لان تکلیق امیرک  
 ندامنه عطف ایده رک اش و تکلیق قبول ایشدر.  
 فقط بریانا نک صبر و تحملی لا یقی دکلدر .»  
 متفاوتاً هامیلتون افغان سر خصلتنه انتقامه لردن فراغت  
 ایدلیقی بالا خطا اور حرب تکرار ایدیکی قدر ده مسلح  
 شر آڑنک ده بالطیع دها آغیر الاجنی علاوم ایشدر.



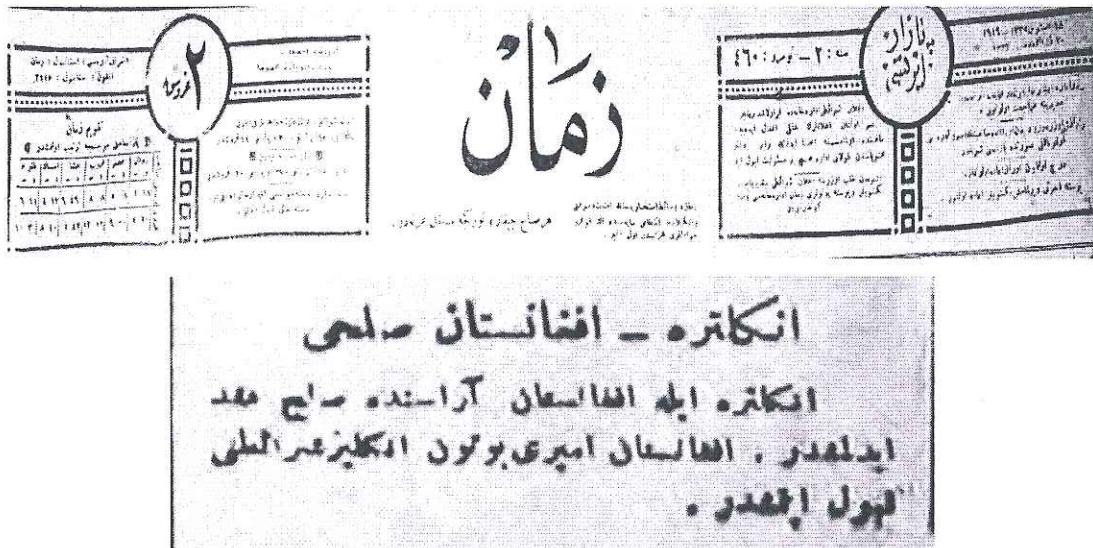
## انگلتره - افغانستان

□□□□

### مصالحه مذاکراته باشست

دوال، ه — پندی (هندستان) ۶۲ تهریز آزادی روبنگ تا فراغت امی — افغانستانه صلح مذاکراته بوکون ابتدار ایداشدر . بریتانیاک بر غمین سر خمن سی هامیلانون افغان سر خصلتنه خطاباً مشترک سی و غیرت نمیجه . مده، شمدی به قادر نارهه ک قیدایتیکی سر بردن ایک غیرمهنه تویی بولنان بر سر بلک تبیه له بکه . ایدوار بولندیغی و بریتانیا چحدود طربه والع اولان سخاوز والی . محمد مینک موجب حیرت اولدیغی بیان ابتدکدن صوکرا دیشدر که : « افغان امیری ه دلیله هند ماما ملریتک افغان استیلاسی هنونیله قارشیلا . یه جمله زنی داهم او لشدر . بریتانیا حکومی ، افغان امیریک صلح مذاکره سه ابتدار ایداسی حقنده و قوه بولان تکایافنی امیرک مذاکته عطف ایده وک اش بوکانی قبول ایتمشدر . فقط بریتانیاک صبر و تهدی لایعنی دکلدر . » متعاقباً هامیلانون افغان سر خصلتنه انزیقده لردن فرائحت ایدلیغی بالاخطار حرب تکرر ایله یکی تقدیرده صلح شرائطکده بالطبع دها آغیر اولاً جفی هلاوه ایتمشدر . (ت. ه. ر.)

EK-11 ZAMAN (18 Ağustos 1919)





## افغانستان و قایعی

انگلتره - افغان صلح معاهده نامه سی منی

- ۱ - معاهده نک امضا آیدیله بکی تارین خدن اعتباراً انگلتره ایله افغان آراسنده یاجع تأسیس ایلسندرو.
- ۲ - حرب ھومیمه و قوعه کلن سوہ استعماله بناء افغان امیرندن، هندستان و اسله سیله سلاح و مهمات ادخالی حق نزع ایدلکدر.
- ۳ - اوبله امیرلره اعطای آیدیله کلن حرب ویرکلری شیبدبدن سورکره ویریله جکدر.
- ۴ - انگلتره حکومتی افغانستانک میمی  
حرکاتده بولونماسی شرطیه تکرار دوستلی تجدید  
ارزو سعده در. اکر افغانستان حال و حرکاتیه  
صیغه کوندر مک تصور نده بوله حق و سابق امیر طرفندن  
تبوله انقران ایدن هند افغان حدودی عشنه سی  
تصدیق ایده جکدر. حتی غریب خیبرده هر ایکی  
حدودک تحریقته انگلیز قومیسیونلری موافت  
ایتلردر. تحدید حدوده قادر انگلیز عساکری  
اسکی برلینی اشغال ایله جکدر.

## انگلتره افغانستان

الظاهر ابره افغانستانه همراهی آرامش  
عصر ایسلن مصالح حقیقی

انگلتره ایله افغانستان آرمسته سرب ڈھوو  
ایندی. تحدت ایدن حرکات پیچه سندہ انگلیز  
اودوسی افغانستان حدودیت کیودی. بولک  
او زریه افغان ایجڑی صلح مالک اولدی.  
صروف سکن ۱۱ آگسٹوس تاریخ علی ۳ نومبر  
خرنہ سندہ او قود یغمزه کورہ انگلتره ایله افغانستان  
آرامش آباده عمرد شرط نظر مصلح عقد ایده  
بر صحیح ماده — اشیع صالح معاهده نامه بک  
تاریخ امساندن اعتباراً انگلتره و افغانستان  
حکومتی آرمسته حال مصلح عقد امضا کرد.

انگلیز ماده — حب آنامشہ قلم و در  
ایدی احوال نہ انگلتره حکومتی، هندستان  
حدودی سلاح، مجهات و اثمار کی ایم سپری بک  
اسراوریه دفتر افغانستانه و بریکنی مساعدة کی  
و اتفاق ایسا زیبی ایجڑا صدر دل بر عایله مبتدا  
او بیرون ماده — انگلتره حکومتی طرفین  
اسکی ایجڑک امیریت، و بریکندر اولان معاونت  
خدمت فلم و دیگر کفری عز ایدکشند.

دیگر صحیح ماده — بولک بر سایبا الہ  
افغانستان حکومتی آرمسته علیکی اولان  
کوئندو ستمک کیون انگلتره حکومتی  
آکی آکی خلیفندہ طرفیک حقوق عمومیہ نہ  
لعلی ایدن ائمی مذاکرہ و حل ایمک او زرده  
بر عیشت کوئندہ حک و بیهیت طرفندن هر  
ای سرفت ماقمه موافق و شایان محبویت  
کی ای اولان ایزدیتہ ایک دو ایک دوستی نامی  
کیم کمک.

افغانستان حکومتی، اسکی ایجڑ طرفندن  
نه ای ایمان اولان هندستان — افغان حدودی  
پیش و پسندیں ایضاً، غری جسیں جھنڈے، کی  
کیم کمک جانی شدی انگلتره حکومتی ملے ملے  
کیم کمک بلہ جان قومی پیو لکھ میر راشی افغان حکومت  
جن دو ایده بک و بی قومی بیو لک تیکی میر راشی  
کیم کمک انگلتره عکفری جرلمدہ قلمه حفاظ در.



## انگلترة افغان صلحی

( دهیل نظراف ) غزنی میں انگلترة افغان  
صلح معاہدہ نامہ میں شرائط اساسی میں بروجہ  
آن قبضہ ایدیور :

مادہ ۱ — معاہدہ مکتوبہ امضاء ابدیلہ بن  
نار محمدن احتیاراً انگلترة ایلہ افغان آرمستہ سلح  
نا۔ پس بالقدر ۔

مادہ ۲ — جرب احصوبیدہ ولو عہ کلن  
سو، اسصالانہ بناء افغان امپریڈن، ہنستان  
و اسٹھ بیلہ حملکنہ سلاح و مہمات ادخال حل  
نزع ابدیلہدر ۔

مادہ ۳ — اوبلہ امیرہ و بر بھکلن جرب  
و بر کلری شیدیدن سوکرہ و بر لیہ جکدر ۔

مادہ ۴ — انگلترة حکومتی افغانستانکے  
سیسی خر کاندہ بولونی میں شرطیہ تکرار دوستلی  
تحدید آرزو سندہ در ۔ اکر افغانستان حال  
حر کانلہ سبیقیش ایات ایدڑے انگلترة افغان  
برھیت تھیلیہ کوندرمکت تصور نہ بولنہ جن  
وسایق امیر طرفندن قبولہ العنان ایدد خنہ ۔  
افغان حدودی مستھانی تصدیق ایدہ جکدر ۔  
حق غربی خیردہ امر ایک حدو دہ فہریقہ انگلیز  
لو، بیسیونلری موافق اتفاق در ۔ تھدید حدو دہ  
لدر انگلیز حاکری اسکی بر لجج اشغال ابلیہ جکدر در ۔



## افغان سفیری حضرتلوینک پیاناٰئی

۱- گونه قدر لوای اسلامی نور کار اعلاء و مخافظه ایتسلر در

« ایمان اپدیسیورم کے جناب حق داعماً زہ مظفریت احسان ایدھ ککدر، جو ایک  
بزر مدافعہ و میثاقی مل اور ہر نہہ مجاهد اپدیسیورز ۔ ۶

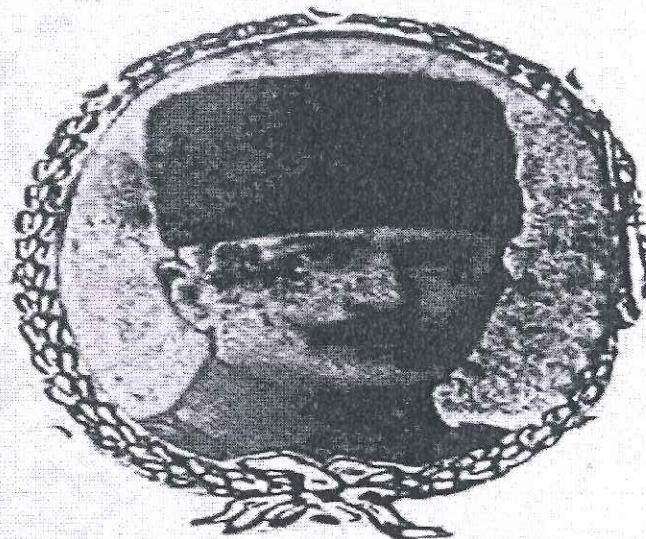
افغان سفیری سلطان احمد خان حضرتی اخیراً آنقره‌ده بولناه « آجق-بور » خوازنه  
پعن مهم بیانلنده بولونش وأرجله دیشدرا که :

« — حرب ، بـ چـرقـ صـنـهـ لـکـبـرـ بـورـ ، معـ مـانـهـ ، حقـ بـرـدـرـ ، مـالـارـ ، حـارـقـ المـروـ  
عـارـقـ مـدـالـهـ اـتـکـسـدرـ ، بـنـهـ ، قـلـیـهـ اـنـالـابـیـوـرـمـ کـ جـابـ حقـ ، اـنـاـ بـرـ مـغـرـیـتـ اـحـدـاـیـهـ چـکـدـرـ ،  
چـوـاـگـ نـهـوـگـاـلـ وـنـدـهـ ، بـکـرـ حـکـوـمـاتـ اـسـلـامـ وـدـنـ هـیـچـ بـرـیـ ، باـشـهـ دـوـلـتـ کـ سـقـوارـ ، دـادـخـالـهـ اـعـهـیـ  
حـاطـرـ نـدـلـ بـلـهـ بـکـبـرـمـ وـهـیـ بـرـزـمـانـ ، اـنـاـنـ قـانـ دـوـکـ آـرـزوـ اـیـمـهـزـ ، حـالـوـکـ ، دـوـرـمـالـرـهـزـ ،  
دـوـلـهـ وـدـلـ دـوـلـهـ رـهـ جـیـاـنـهـ سـوـهـلـدـ اـبـیـوـرـ ، بـزـدـهـ کـنـدـیـزـیـ مـدـالـهـ وـمـیـانـهـلـیـ اـوـفـرـنـهـ  
هـمـاـعـهـ الـمـوـرـزـ ،

القابلية، دیکن مسلمان حکومتی کی نوکاری، یونیورسٹی اسلام عالیہ پشاوری اولاری طالب و بیتلر، کہ یونیورسٹر لوای اسلامی اوزار اهل و مخاطب، ائمہ در، یونیورسٹی اسلامیہ قابی، یونیورسٹی قرآنیہ قابی، وروال ناپندر بر جس خرمائیہ، سعید و نادر، ۴

## کابل سفارتی

سفارتہ مدینہ قهرمانی فخری پاشا،  
مستشارنامه حلمی بیک تعین ایدیلشلار در



ایلک کابل سفیریز : فخری پاشا

منونیله آلدیموز معلومانہ کوره قردهش  
اغدان حکومق نزدیه مدینہ قهرمانی فخری پاشا  
حضرتی سفیر تعین ایدیلشلار در . ایوم اینه بولیده  
بولوان فخری پاشانکه بوکونووده شیریزه عودتہ  
انتظار ایدله بیک وبالآخر محل مأموریته . توجها  
منیعت ایلیه جکی جملہ مستخر انز دندر . کابل  
سفاری مستشارنامه سابق مأمورین خارجیه دن  
صریح حلی بیک تعین ایدیلشلار . دیگر  
سفارت مأموری فخری پاشانکه عودتند  
صوکره تعین ایدله جکدر . کابلده سفارت  
آنیسندہ بلکے آج کلان حکومت . فخری  
پاشاکیه مستدار ناموں کار و وطنیه ور بر شخصیت  
من کوره فارنه تعین ایچکله چدا اصلت ایش  
اوایور . یزی مقننده طالیان قردهش افغان  
حکومیله آرہ منده ک روایط مسیانه فی ریقات  
دھائزید ایدمچک اولان بو خبری منونیله هید  
ایدرکن فخری پاشا سر اتری دھنیعیکو و وقفیتاری  
ئی ایورز .

بسر

## افغان حدودنده بر حاده

صوک هفته ایچری سنده افغانستان - هندستان حدودنده ظهور ایدن بر حاده او زرینه فغانستان املاه انگلتره حکومتلىرى آرە سنك بوزولديغىنە ، انگلتره نك كابل حکومتنە شىدىدا مثال براولتىما توم ويردىكىنە ، حاده ائناسىنده مقتول دوشىن انگليز ضابطى ايله رفيقه سنك قاتلىرى بولنوب تجزىيە ايدىز ويأخذ دانگلتره حکمرانى ، تسلیم او لئىزىسى مناسبات - يايىنه نك منقطع بولونا جغنه عائىد هيچانلى خىرلار ويرلىدى . بو خېرلره علاوه او لارق بريتانيا حکومتى طرفىدن افغانستانه روسىيە ايله قطع علاقه ايتە -نى متضمن بى طلب واقع او لىدىنى و بومناسىبىلە روسىيە طرفىدن انغاز حدودنده تحشيدات عسکريه اجر ايدىدىكى دخى شايىع او لىدى . بو تون بوشایعە لرە بى طرفىدن افغان سەفیرلىرى ايله دىكىر طرفىدن دە (چىچەرسىن)كى مرطاقىم رسىي بىياناتىدە بولۇندۇقلۇرى انضمام اىتدى . بعضى هيچانلى ذهنلىز عادتا افغانستان ايله يكى بى خېر چىقا جغنى و بى خېر بى روسىيە نك دە اشتراك ايدە حکىنى دوشۇندىلەر . فقط مسئۇلەتكى هند - افغان حدودنده ساكن « وزیرى » طائفە سنك مسکون بولۇندىنى طاغىر دە على الا كېش ظهور ايدن عادى بى شقاوت حاده سندىن باشة بى ماھىتى احراز ايدە جىكىنى دوشۇنمك پاك دوغرو او لاما زدى . ناصل كە بى حاده يە عائىد آنقرە دە كى افغان سفارتىنە كلەن رسىي بى تلغىفە نظرأ حاده يى تدقىق اچجۇن انگليز و افغان مى خىلىرىدىن متشكل بى قومىسىونك مىدا كرائە كمال فعالىتىلە دوايم اتىكىدە او لىدىنى بىلدۈرلىك دە در -



## افغان اختلاطی اعظام ایدل میشد

افغان سفیری ۰ افغانستان احوالی  
و گندی ۰ خنده تو ریکه غریب  
طر قند و قوع بولاق نشیریاند متاثر  
اولدینی سویله یور

آخره ۰ مایس [خبار خصوصی] —  
افغانستاند و قوع بولدینی سویله نیلن قائلی  
اختلاط خنده ۰ افغان سفیری احمد  
نان ایله ملاقات استدم ۰ افغان سفیری  
چوقدن بری (کابل) ایله خابر مدد بولونامادینی  
دبو سیله وضعیت مایه نیک فنا اولدینی ۰  
حق سفارتخانه یه عائد بر رقاج خالی بی سائیدینی  
کی مایه و کاشنده سراجت ایده رک یاره  
آلدینی خنده اجنبی ملطف حلطان (آقانام)  
و (توحید افکار) غزه لری طرفندن ویریلن  
خبرلدن دولایی متوجه وسته بولونمقدمه دره  
احمد نان بکا دیعتدر که :

— بول نشیریاند جوق متغم ۰ الحمداء  
سفارق او زون مدت اداره ایمک کاف بازمه من  
واردره یارمه احتیاج او لسایدی ححالده  
خالی صاغازدم ۰ چونکه گندی یعنی اجنبی  
ملکتمند دکل ۰ قارده شر بر سلکتمند عد  
ایمکدیم ۰

(کابل) ایله خابر این منقطع دکلدر ۰  
بو کون (کابل) دن معلومات آنند ۰ یونده  
دیتیلیور که ۰ قاعون جز ام بین ماده لیک  
قطبیک یوزندن جنوب ولاسته مثلا ترک  
تخریکا قائم مند اشتات شهور استدر ۰  
افغانستانک تسلیم ایچوی عکر کوندم ولتدر ۰

مکندر کە بو اغفانىدەن سوکرە يك  
سادىل چىقىش اولىون . قىقط بىزى جىوق  
متاڭىر ايدىن جەت ئەپسى خۇرىكە خىزىتەلرلەك ئە  
قايدەش اغفانىتائىندەكى سەنجىمانە سادىتلەرى ئە  
ھېيج تائىر دۈرىختىزىن ئە دەشىن جىمىلىكىتە  
دەند وقايىع اىتىش كېي يازمالىدەر .

اغفان سەغىرى احمد خان ئەپسى اغفانىتائىندەكى  
سادىلات خىتنىدە اجنبى مېلىزىندىن ويريان خىرل  
اىلە وضىت مايلەسى خىتنىدەكى مەلۇماق آماطۇلى  
آزىزى واسطەيە رەساتكىدىب ايدە يىكىدر .

### كال صالح

(تايمىس) مخابراتك ويردىكى خبر

(تايمىس) خىزىتەتك (سەلان) عخابرى

استمار ايدىسۇر :

(يىتاور) دن وارد اولاقان خىرل افتاب -  
نىتائىندەكى احوالىك (كابل) حكومتى سەتون  
ايدە جىك بىشكىلدە اولاادىفە دلات اېنگىله  
پەراپەر اميرك وضىتە ساكم اولاما ياجىنى ئەن  
اېنگىله محل موقدىر .

(خوت) ولايتىندە (مانفال) ئەمائىلى  
برقاج آيدىن بىزى شەئتون بولۇنۇردىن اىكىن  
شەمدى بىرۇمۇنىت سىلاح قىام شىكلە  
آلمىتىر .

بۇ قىام ، امير طرفىندىن قىطيق اولوئەن  
اسلاخاتە قارشى اېنداڭى حالىدەكى قىباڭىك  
بىللەمكىدە اولاقەيى حىس خالقىدىن نىتات  
ايدىسۇر . بىلەخاسە مەنلار بۇ اسلاخاق احلىم  
دىنەيە ئىخالىف بولۇردى . بىر طرفىدىن اردوتك  
تىقى ، دىكىر طرفىدىن مىلەت عىڭىزە  
امولۇك وسى دىنى بواقتىتائىندە بىر عامل  
اولىتىر . اغفانىتائىتكۆستە جىدان ويرلەمىسى  
و بالخاسە جواردەكى (غىلىزاتى) قىباڭىتە سەرات  
اچىمىسى اېجىود اغفان مامورلىتكە ئەلىلىن  
ئەپرىت كۆستەركە كەندىلەرنىدىن بىڭىلەن اقتدار  
و لىاقىق ابراڭ اېنەلەيە سېمىزلىقە ئەڭتار  
اولوئۇنۇرۇد .

## افغانستان احتلالی

خبرلە مدت خرافاھ اسیه ، خالق  
 سیند ، مدئیتک انکنافدن بخرا او لهرق  
 محترم اجنبی دولتیک استبلاتھ مدروض  
 قانقىل صوکرەت ئېھت ئاميرک عېزىزە نجىدد  
 يولىدە سېرىنىھ يۈزۈمكە باشلايىان افغانستاندە ،  
 بىقاج كونىدى بىلەك بىر احتلال بىندىپى  
 خىنە خىنلە ئىتلەن دە طاقىم مەلumat  
 آلمىسىدر . اينك خىولە كىنج امعە اليه  
 اسرايە مۇبلاڭىش لولان تىحمدە مەندارلىك  
 و مىعىتنىمىسىز او لهرق كوسىرىپىزىدى .  
 اك سۈركۈز داراد او لانلىرى ايە افغانستان  
 بىنۋىسىدە ، كاش خوت دلاپتىدە كى مانغان  
 قانىلەك تىپ سەئەيلە اسک ادارە  
 هەدت ئىچىم قىام ايش او لهرقىزى دامېڭى  
 دەنەت ئاماڭا كە او لهدىپى كوسىرىپىز ، قىامك  
 يانىدە ئىكىلە يىلە بىك ئۆنلە احتمالىپۇر ئىكەنەدر .  
 بىقاج كونە قىدر ئىغان اجراھ ئەندەمە وضع  
 مەئۇمات آلمەھى شەھە ئۆلقلە ئارىكىك  
 اكتەپ و كىرسك بىرس مەئەنلىك آنان سۈرۈ  
 خىولە بىنۇن ئالىك اظكار دەققى بىر مەلکە  
 بىر ئەندەر .

اولى ائمکلار خنوبی هندستان کاملاً  
خوبی آلتی آنچه مصوکره شاهه ملوختی  
پانچل دراسع اور لری قطع ایندری  
ملحق اراضی و اصل اولیه هنبلردن  
بندون باشله شرافت آلتیه حرب ایند  
جسور رطفه مساعی قبائل ایله فارشلانه منظر  
ایندی، و قبلیه که تحریمه هد خهور روانش  
نمایم خورک ایدولب بگند و بروش اولان  
آفاستان، صولک دندوره درست شد ایله  
اولادلری اداره سنه هارم خضر نهاد ائمکلاره  
قانش، استلالی دادنه ایجسور، بیوف  
بخاریلرده بخونش، جعلی ایندی، بخاریت  
اصانیلری که تمام آلتیه تبعه و بعدهن اولنله  
پار ائمکلار، ایصالیلری ما اینه لری  
آلتیه آلمانلر دادنله فیل ازلا  
شیلی موافق کور دنیلرلری، نهایت  
اور طزوی هنی عصر صولکه هنلری  
هندستان آفان حدودنده سکت ناس  
ایندی، اتصاداً هندستانه مناس، و پنهان  
نهود اولان آفاستان چونلر سه که اینه  
ویلر جنله اولیل هنیهه خال اداره مسایله  
مسالهوراه، سیاست تطب لیکلر،  
لرکه ایه و چلکی کلاماً خونی آلتی  
الاوزی دوسلرک اور تو کساده دل آدم آدم

EK-19 CUMHURİYET (13 Mayıs 1924) DEVAMI

تۈرگىزىنە ئارىنى بىر سىيىھ مقلەتىدە قۇوللانۇق  
 ئەملىتىن ئەرامىت ئېلىش ئەتكىدى.

سىاستىدەكى باشلىقىمە جىزى دەسى داڭما  
 جىلە و خەددە شام ائزىزى ايدام ئېتكىدىن  
 سارىت يۈلئاش، بىتون مەتلۇرى، بىتون  
 مەتكەتلىرى بىر اشتىاع آلتى اوله رق قۇوللانۇق  
 ايجىون جىزى دانلىرىندە و عەدرەدق، قىتل ئامىزه  
 قىدر بىك يې و سانىطىمە موجود اولان انكلەيزلەر،  
 انكلەيزلەك استقلالپارىزە تەقدىر سەبۈط بىرقۇم  
 اوله قەلىرىنى يېك آسى سەخىر بەرلە آ كلايدەن  
 صوکىرى، او نىزىمى ئاھىم ئەستقىل اوله قەلىرىنە اقناع  
 اققىشكە راير ال آلتىدىن يەصارەلەك دىنادىن  
 آرىمى، عصرى تۈرگىزىنەن، سانىجى ئەبايتلىقىن  
 محروم اوله رق يەسامەتلىرى، داتىما هەندىتىنە  
 مفتىرى قالەلرى ايجىون نەمەكىشە ياسىپورلۇدى.

شەدىيىك اميرك يۈوك يەدرى عبد الرحمن شان،  
 انكلەيزلەك بوجىلەسى سىزدى، ئەملەكتىن  
 قور تادىتى، سەرى قالىش ھەزىزلىك، بالخاسە  
 مسلمان و شەقايىلەك باشلىرى اوزىزىدە مەللىقىدە  
 طودان قەلىچى بىر مىرف اىتلىك ايجىون تو تائىك  
 لۇزمى آكلايدى. مەقطۇ بونك ايجىون علم،  
 سىنت، يازى لازىدى. افغانستان اىسە  
 بونلۇك ھېينىدە محرومدى. مىكت آجىق،  
 يول يائىق، سلاح و مەمات بولقى اىچاب  
 ايدىرگىن انكلەيزلەي تۇشكە قۇوللانىدېرماق دە  
 كۈزىدەن اوزاق ھەزىزلىرىنىڭ، ئەملەكتىن  
 ھەۋاتىك يېر ترقى سەربان او مايدىرەمىنى ايجىون  
 سەختى اىتتىي مەنىصىنى كېرىلەملى ايدى. اىسل  
 مەكلالاتىدە بوندە ايدى. افغانستان، اىكى  
 يۈوك و حىرىص قۇرمىتۇ دولت تېمىستە ئەملىت  
 ايدە سىزدى. او زوپادىز دە كېرىلەبىك مەتمەممەلەك  
 افغانە ئالىصالاھ خەمت اىدەمەجىك يەردەمەجىي مەناغىنى  
 تۈرىچىچ اىتدىرەمكە پاپىتىلىرى، دەبى يۈزىدەن  
 دولتلىر آراستىدە اوزىنە آسيا ايجىون بىر زەقات  
 او ياتىھىنى و نېتىجەدە افغانستانكى بىر مەلا كىيە  
 سەر و سەر قالىھىنى مەكىنىدى. ئەملەكتىن حكىم  
 سۈزۈمكىدە او لەان دەھىتلى جەھات و ئەمسىب دە  
 اىش باشى كېرىلەبىك خەرىتىيان مەتمەممەلەدەن  
 اشتىادىيە ماھىدى. عبد الرحمن شان الشعاواعىن  
 يازىدە او له رق تۈزۈش مەنخىھىلىنى جەلى  
 دو شەرىندى. واقعا او شادى تۈر كىيادەدە بىشىندى دە  
 بىر مەتمەممەلەھىشى بوقىدى. مەقطۇزەمۇقىمىز اىچابى،  
 او تەدەبىرى او زوپا إلە ئامىدە بولىندىپەزىز كېرى  
 جىقى دەما اول دە بىر خەس اشتىام سەكتىشى  
 وجودە كېرىمەشىدەك، ئەنام ئاھىم اقشادى ئەستتە  
 جىوف ايلرىدە ايدىك.

امیر عبدالحق چو تشنی ایجه مساعد  
شہردار و یوردی، افغانده حکومتہ کنور بعض  
مکملات پایلدي، چو قاج مکت آپلدي،  
اردوئکھ تھیق اینجوان حالتہ دیدی، فقط  
کندی اشتراکی اولمنسزی محکم ته  
کوزولکه باشلايان چا ایک امتحن اثر ترق  
پله انکلیز لدھ شہہ اویادیر منہ کاف کادی،  
امیر عبدالحق اولوپ بدریک تھنیا  
تھے دوامی کندیہ بروڈلیہ عد ایش اولان  
امیر حبیب اللہ شاہ عالیہ بروناقم جریس افغان  
رجالی اللہ ایشی، متصیلی تحریک  
المهدی، تھا یت برکون حبیب اللہ شاہ پادرنہ  
اولو بولوندی، چوٹ اوڑریتہ متول امیر ک  
اویجنی اونگی شیڈیکی افغان حکمدادی  
امان اللہ شاہ، تھا کنکٹ ادارہ منہ اللہ آلمدی،  
پدریک ٹھلٹری نی بولندی، تھجزیہ ایشی،  
انکلیز لہ حرب ایشی،

افغان اردوی نورک مسلمی سایہ سندھ  
یوق ترق ایشی، انکلیز لکھنڈا ردار دویلہ  
و نوع بولان محاذ تاده افغانیلر قاهرانہ  
برغایہ احرار ایڈہ، مش اولقہ برا بر افغانستان  
اسکھریہ و بتون دنیا یہ قادری تام استقلالی  
تامین ایتدیلر، بہمن سوکرہ بتون مائیتی،  
حسرل اوڑرندن کوہنی قورارق افغانستانی  
قر وق و سملی دن یکرم نبھی خصر، غل ایشی،  
اور و پا یہ طلہ کون دردی، دا لدھ اوکلک  
و تیز چو جو قلہ مخصوص مکنلر آجدی،  
کاموں لری تھکن سنبھی خسری استیا جامہ  
تھیق ایشی، براج سلاح وہ میات ہا بر پسی  
تھیس المهدی،

زویہ، نور کہ ودیکر اوڑر پا دو ایڈلہ  
مناسبات تائب ایشی، معاہدہ لر لند  
المهدی، آڑوت اینجندہ بیویک تو قیات حصول  
بوجلدی، فقط افغانستانک چو ترقیتی  
خیویز دا لدھ، د خارجده ایں، کوڑلہ  
کوڑمیلہ یعنی جو ددی، اولاً دا لدھ  
بیویل جہ سندھ ترقی ساق اوڑرندہ یہ سا،  
خر افغان، بار دیبلہ حکمداد اولان متصب  
و سامل خواجہ، کنکلہ، دو بھنگی، کے کہ  
ایٹکی اوگر متن، مکنلہ، تھعمل ایڈمیل ایڈمی،

## افغانه عصیانی با صبر. لیور، بلده عسکر، حمی

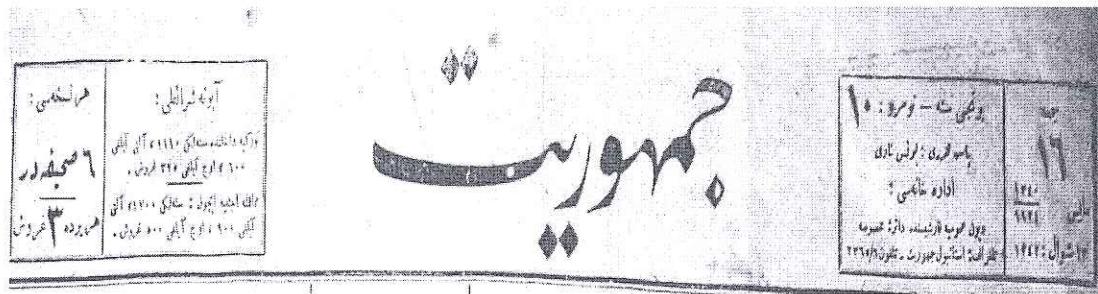
افغانستانک پارس سغیری طرزی  
خان قریباً کابله کیده جله و خارجیه  
نظارتنی اشغال ایده جکدر  
افغانستانک لوندزه سفارتنده  
تپرلوت او ره بقدر

۹ مایس تاریخیله پارسدق (تایس) غزنمه  
اشمار اوئنیور :  
افغانستانک پارس سغیری طرزی شامک قریباً  
کابله کیدوب خارجیه ناظری اویسی محمل  
عد اوئنیور . طرزی شامک یوینه کیک سغیر  
تیین اوکه یعنی حاتمه معلومات آنه مامشدرو.

سیلادن تایعه اشمار ایدلیکنے ظرا  
افغانستانک لوندزه سفارتنده دخی تبدل  
وقوع بوله بقدر .

سیلادن تایعه اشمار اوئنیور :  
اندانه متعیت حالا مبهم و متشکل  
کورنیور . بدایتمه حصات موقعیت فزانید  
کې اویشدو . قطع نیانکه سوک اوچ کوف  
طرقدره ملاح حرب بونلرک ځاینه دومندرو.  
بعتلری حصاه السحاق ایدن هیزاوی قبانک  
اخذ ایدمجه کلور و حرکت یتون و منیک  
مغناطي فنکیل ایدنیور .  
سوک خبرلر بونلرک حالا ترددده اړلدقه رخی  
کوستیور ایده ده امیرک قطماته ملوغري  
تاییل کیتیکه آړقده ده . هندستان حدود  
دندمه کی ماټون و شاردمز شهرلای حالا عساکر  
تحت نه دیدنده ده .

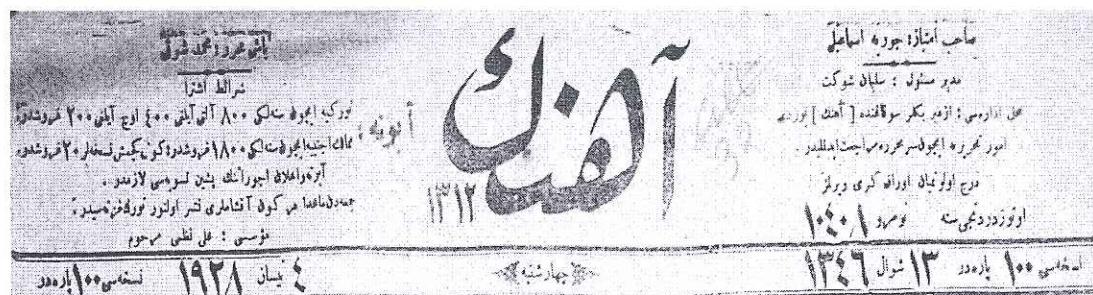
برطر خدن امير طرقه اړانکه سوک کونلرده کی  
موقعیتی دیکړي طرخدن عصیان منطقه لیه  
کوندږیان تھوړه قطعائی استعمال حاتمه کی  
امیدلری آزندړمتدرو .  
کابلدن وارد اولان خبرلر اوردو ایجوان  
سر عتلہ عسکر جم ایدلیکنی کوست مرکد ده .



## افغان سفیری

آنقره سفارتندہ ابقا ایدے یادی

آنکرہ اماں (آنکرہ میڈیا سنگھردن) —  
یوکون کابینہ افغانستان آنکرہ سفارت خانہ می  
کلین تغیر افده سفیر احمد حامد زدیزدہ  
ابقا ایڈلیکی و وظیفہ دوامی نبلیغ اید  
پیشہ، معالم اولیینی اوڑھ ممتاز الہک  
یعنیہ مقدما هندستان جنگال قوندولوی سید  
حاجی نعیم اید یادی ۔



## افقامه سراینده قوربچه قرال حضرتیری ده مکمل خود بجهه پیلوو دل

افتاد قربانی اماد الله - حضرتیری شاه خواجه - و  
مشاور شریعتی - پهلوی احمد عزت آفندی  
تحصیلی استانبولده ایگال اعیش و ایشانه  
پایدیتی دور عالم - یا حقی استانه کیتیش - صوکره  
امدان مکتب حربیه - هنر اندیشه -  
اوی سقوف زندگی افتادن شانده بولونیه  
موی الیه افتاد - عان حقنده - ملمومات آئیه بی  
وبرهت در :

امدان سکمه ارانکه خدمته قرال  
- حضرتی شاه بدر لری امیر حبیب الله شاه ذمانته  
انتساب ایند - امیر - حضرتیری شاه خدمته  
اطهاد حجور دفتری توجیه بی او قدوس متعحس  
ابندی که هر کنه سله یا یاری بیله دوستونه دم -  
حبیب لام - حضرتیری شاه کزی عخدوم بجا بضری  
امدان الله شاه الله دیگر شیوه ادم لر خواجه  
تمیز ایشانی دی، و قاتل بیخ متعاقب قرال اولاد  
امدان الله شاه - حضرتیری ده بنده کزی ترد  
دو این نده آیه ویدیلر - خدمتلر بلهه تخرم -  
استانبولده قرال - حضرتیری شاه خدمتیه  
انتقاد ایده جکم - قرال - حضرتیری خود بجهه  
وتور سکاره - فارش و مهه بوبوک بر حرمت بسله  
مکده دولت - خود بجهه بی امداد زاده  
قدر کوچل و سایس اولاوق اوقدور و یاز اول  
بنده کزه - خود ده سرای داخانده خود بجهه ده  
یاشنه لسان قولانه مقام اراده جو بور و باشد  
شته - هله بنده کز قرال - حضرتیری شاه خدمتیه  
زنده گندی بلهه داشتا خود بجهه و مکالمه ایده  
شیوه ادم لر و خاندان - حضرتیری شاهه بی خود بجهه  
دو بوشور لر - بالحابیخ - خود بجهه معاملات و سمهه ده  
جاری دکنده

## عمر بیز همسافرلر یمن استانبوله کلیورلر

افغان قزوی امانتله خان حضرتلوی ایله قرالیجه ساعت  
آلتینده استانبوله موافقات ایش بوونه جتلر و در حال  
آنقره به حی کت ایده جکار در

استانبول ۱۹ ( مخابر مخصوص زدن ) — افغان قرال امانتله خان حضرتلوی  
برکون استانبولی تحریف ایده جکار در .

قرال او قرالیجه - غیر ائمی خامل اولان ( ازمیر ) وابوری او کلدن سوکرم  
ساعت اوی بونه قرال دکن بوغازنک او یا میل آجیقلر نده بوونه حق و دونخانه  
استانبوله کی اسامی ملر فدنه فارشانه حقدن .

قرال و قرالیجه حضراتی بوغازلرده استقبال ایده جک اولان میئت ، بعکوف ساعت  
ملقورزده توافقه بتوپها سرک جیدن حرکت ایله شدر .

قرال حضرتلوی قراله ده ملوب انداختی صورتیه سلامانه حق و بونی مهاقب  
قوادلرده بوونه حق اولان استقبال دیتی ( ازمیر ) وابوریه کیده رک عرض خوش  
آمدی ایده بکدر .

تنتمه اولان بروغز ایمه کوزهه ایزمیر وابوری تام ساعت اوی سکرده حیدر باشا رینهیمه  
نکرب ایش بوونه حق و قرال حضرتلوی ایله قرالیجه ، وابوردن چیفار جیفار  
سباهنلرته تحصیلی ایش بویان تون مخصوصه را کیا دره آنقره به سرک  
ایده جکار در .

افغان قرال امانتله خان حضرتلوی سیوا استریوله موافقات ایتدکار نده موستوه  
سغیر من توفیق بله ملر فدنه و ماندار ایله بکدره توریه ایداش اولان فخر الدین و نامی  
باشان تقدیم ایده جکار در .

فخر الدین باشا ، غازی حضرتلوی ایله سماکنن نامیه و ماندار اولادلرینی قراله  
غیر ایش و غازی تزک سلامانه بیله بکدر .

قرال حضرتلوی مقابله ده بوونه حق دیشدر ، که :  
« بیله بکرم » نور کیهه کیده حکمکدن سوینجه و بیان ایجنه دیه . حسین باشی  
ایلان غازی حضرتلویه ایلاع ایله مکاری رجا ابددم . »

قرال حضرتلوی ، تقدیم مراسمندن سکره همان موتووله ( ازمیر ) وابورینی  
تھریف ایڈل و دایه ورد جیفار جیفار سلامانه ملدر .

وابورده کی بخربه سکر لرن ، بر قهانه و تظاهره حمالده قرال و قرالیجه  
حددا تنه زم سلام ایله ایله ( باشا ) دیمه بالغه مشلدر . قرال عسکر لرن  
الذخانده باش دیده ایزدیه ایل اویشدر . وابور ، همان سیواستوبولدن  
آبراهی .

## افغانستاندە کى عصيائىك صوڭى

٢٤ ايلول تارىخىلى « فرانقفورتەر چايتونغ » دن :  
 كابلك ۱۰۰۰ كيلومتره قادار جنوبىنده، دوغىيىدىن دوغىرى يە  
 هندستانىمەم حدود، شرقىدە انكلاتره حاكىيىتىدە بولۇنان  
 « طورى » و جنوبىدە مىستقل عشايردىن « وزىرى » و « سلقان كال »  
 قبائىلەك مىسكون اولدقلرى منطقەلرلە تىخىيد ايدىلىش « خوست »  
 ولايىتى بولۇنمۇقدەدر .

خوست شەھرى « مانغال » قىيىلمىي ايلە مىسكوندر. بورادە  
 كېن سەنە چوق بويوك بر كۈچلەك وزەختە باصدىرىيلا بىلە جىك  
 قادار شەدتلى بى عصييان و قو عبولىشدەر .

عاصىلرەك وئىسى، بومۇنچىلەتكەن، ھەر طرفىدە ئاظھەر حرمەت  
 و اعتبار اولان اختيار، عليل بى منلا ايدى .

بۇ عصيائىك موققىتلىرى ذروهەستىدە بىرده حىكمدارلىق دعواستىدە<sup>1</sup>  
 بولۇمان و كىندى ادعاسىنە نظر آ ۱۸۸۰ دە هندستاندە لورد  
 روبەرت طرفىدن تۈرىقىف ايدىلىن أمير يعقوب خانىك اخلاقىنى دەن  
 - قرابىت و نسل اعتبارىلە اولدۇچە او زاق - عبدالكريم بىدا  
 اولدى . هندستان غەزەلىرىسە نظر آ بى، ماھىتى مجھەول بى  
 شىخسىدى . كابلدە بۇ عصيائىك مشوق و محىرى او لارق انكلاتره دن  
 شەبە ايدىلىيور و بى تەسىر طېيىتىلە روسلى طرفىدىن چوق فضله  
 بىر جەنۇنیتە تاً كىدو تقوىيە ايدىلەرلەك بۇ تۈن جەھانە اعلان ايدىلە يېكىنە  
 رەغمَا عاصىلرەك مطالبىندا بونىرك كنج أمير امان الله خانىك عصرى  
 اجرا آتى دىنسىزلىك و كافرلەك طېزىندا بى چەنایت تلىق ايدىن  
 « اسىكى افغانلىق » غايەلىرىلە تطابقى كۆزە چارپىوردى .

فی الحقيقة بیلک سنه بیلک سنه ایچنده آتلامق و بوقادار  
سریع بر اتکشاف امکانی اولدینی آشکاردر . بوسیله حی  
حقیقتده قسمای قابل اعتراض اولان یکی استقامتك تجدد میاسته  
واسع محظاک کوستردیکی عدم تمنیت و رضا آکلاشیلما یاجو  
بر حادثه ده کیلدر . تکرار « خوست » لره عودت ایدهلم .  
بونک دارلامان پروزمنک تعطیلخی ، آوروپالیارک اوزاقلاشدیر .  
ثالریخی و یکی جزا قانونتک الفاسی طلب ایدیبورلردى . بمطاب  
بوراده محتاج الصاحدر : دارلامان انشا ایدلکده بولونان ،  
کابل جوارنده امیرک یکی مرکزداره منک اسمیدر . بوانشا آت  
شیمیدی به قادر محلی وضعیت مالیه به کوره چوق یوکس  
حقدارده مبالغ یوتئش در .

بونک ختامی هنوز موضوع بحث بیله اولاماقده در . بو  
بناسیماته تخصیص اولنائ پارملر هیبع بر غرہ و برمدی . ونهایت  
افشا آته لازم اولان اراضینک جبری بر چر چیوه ایچنده  
استهلاکی ، و چوق فنا بر شکله تضمین و تعویضی خلقده چوق  
حقوقلى بر حسن عصیان اویاندیردى . انشا آنک بر آمان اداره سی  
آلتده اولدینی و افسانلیلرک اجانبه قارشی دویدقلری نفرت  
و خصومت حسلری دوشونلورسە قباختک بر قسمنک ده اجنیلرە  
یوکله تیلمسی چوق واضح بر ص و دتده آکلاشیلە بیلیر . بوندن  
ساعدا بورایه کتیرلەن اجنیلر ، هېسته بردن مناسب ایش  
یولونه میه جق قادر فضلە بر مقدارده در . کوچه ملتک پاراستک  
خرنکلاره بیدیرلەنی تلقیدی دوغى دکاھدە افغانلیلرک ابتدائی  
دوشونجە طرزی نظردقە آلنیرسە قابل تفهمدر .

نهایت بردە یکی قانونتک نشر واعلانی ، یکانه واکیوکس  
کتاب قانون اوله رق قرآنک موجودینی قبول و بتوون آنار  
دیشک دینسز و شیطان ایشی اولدینی تلقی و ق ساعتى ایدینخش  
متخصص صنعتچە بويوك برحدت و عصیتله قارشیلا تئش و بر سورو  
اعتراض یاغمورلری یاغمشدی .

صاصیلرە قادرشی سوق ایدیلەن قطعاتک باش قوماندانی  
شیمیدیکی حریبه ناظری و وقتیله اوروپایه کوبندولەن امیرک  
حقوق العاده تمیل ھینچی و آمانسایايده کلن ھینک دئیسى اولغله

معروف محمد والی خان رايدى . موسيى اليه چوق آز بىزماندە اووردۇستك قىمكلىسى ايلە يېلىكىدە «كىردىچە دەكى قرار كاھنەدە . عاصىلر طرفىدن مەاصرە ايدىش و همان همان بو تۈن ۱۹۲۴ سەسى يازىرى شابان حىرىت بىر فعالىتىز لەك اىچىندە كېپىرىمىشدى . يو ائتادە اسانى حىربىلر ايڭىن نەقەطەدە تەركىز اتىشدى . بىرىسى . و اولۇل آباد » جىتوسندە احمد كال جواوندە ، دېكىرى « آل تىوز » كېچىندە كە ، يوراسى عاصىلر ضبط اتىشىلدى . بورادن ، كابىلدەن آنجىق ۶۰ الى ۷۰ كىلو مترە او زاقدە . « جىز اراق » جواوندە متىت « لوغار » او واسىتە دۆغىرى كىدىن جىدە بولۇنەقىددەدر . و يىنة بورادە « مانغـالىر » او ردو اركان حىرىبىستك چوق خەفيق مىشرب دېيىسى عبد الحمید خانى پۇصويم دوشۇزىدۇك قىل اتىكە موفق او ماشىلدەر . آرتق عاصىلر مۇقىيتىلىرىنىڭ ذرىۋەسەنە واصل اولىشلىرى وەن كۈن كابىدە عصاتىك مظفراً پاي تختە كېرملەرى بىكلەنۈردى . حتى او درجهدە كە اجانب محلاتىندە حىيات و ماللىزىنى تختە تائىنە آلتق اىچجۇن مقتضى تىدا بىر اتىخاذ ايدى يېلىكىدە باشلا ئەندىشى . عىنى زماندە أميرە يېرسوە قىصد اجراسى مقصىدىلە ۴۰۰۰۰ « وارداق » لىتك « غزىنە » طرفىدن تعرض ايدىچىكلارى . شايىھى او زىرىنە أمېنلەك ياخمان داغى اتىكلارندە كى ياز صىفيەلرندە . يەلۇنان نظار يەدىنەر كابىلە ، حصادلەر دۇندىلەر . وزىرىستەندە كان شايىھەلرە نظر آ وزىرىلار دە عصاتە التىحاق اتىك وزىرە و بۇناردىن ماعدا قىدھارك يېنىتىلەندە مقىيم و چوقىق تۇوتلى و سلاخشۇر ئەلمىتىي قېيلەسى دە أمير طرفى ترك اتىكە زەمەمەيل بولۇنىورلۇمش . حتى « خوست » دن مورود جىرلى حىكمدارلۇق دعواسىندە بولۇنان عبدالكريمك ايلەرلە شىمىدىكى حكىومتىك و ظاھەن دوراً آلاجىق بىر حكىومت تأسىيسى و ناظرلىق تعىين ايتدىكى بىلدىرىپۇرلۇدى .

بۇنلاره نظرأً وضعیت چوق بىخانلىي وأمیر ایچون اميدىسىز بىر شکلده كورۇنىوردى . بۇ وضعیت قارشۇسندە عاجلاً يېكى عسا كر ، بالخاصه « كوهستان » دن سلاح آلتىن چاڭىردى . وودر حال جىھەيە سوق اولۇندى . بىر طرفده اوزمانىكى داخلىيە ئاظھرى خلقى تىكىن ایچون « وارداق » دىكىر كىن دىكىر طرفىدە لوغار اوۋاسىندا واسع املاك كە صاحب اومىسى اعتبارىلە بىويوك بىنفوذە مالك بولۇنان اوزمانىكى موسقۇوا سفیرى غلام ئىچى خان موافق مىز كورىدە اجرای تائىير اىتمىكە باشلاشتى .

تەپايت « كېر » كېيدى شەمالىندا افغان - هندستان حدودىندا حەقىم واصول حر بىلەنە انكلتراك چوق كۈزەل شە حد اولدۇرى . ھوق العادە جىنكاور « مەھمان » قىيەلەسى أميرك امدادىنە قوشدى . عىنى زمانىدەدە افغانلىلر كېكانە طيارةسى ، بىر آلمان طيارة جىيىنىڭ ادارەسىندا كى آلمان ما كىنهىنىڭ يادىيەنى . كىشى اوچوشلىرى سايەسىندا دىشمن مواضۇنىڭ كىشى ومحاصىرە آلتىندا بولۇنان سەھىد والى خان ايلە ارتىباط تائىينە موفق اولۇندى . دىكىر طرفىن دە حكومت قوتلىرى « جزاراق » جەتنىن تەعرضلە ، دىشمن ئىندا بولۇنان « آلتىمار » كېيدىنى آلمە موفق اوشاش و بىوصورتىكە اولا « خورست » ، بىر مدخل الىدە يەلىكتى . تائىادە « كىردىج » دە كى قطعات بىسە ئەعن بولۇنىوردى . آرتق عصانىك مقدراتى تىعن اىتىشدى . جونىكە « احمدكال » جوازىندە مەتحدىلىرى كىز تەعرضلە كىرىشىلەكە باشلاشتى . معماقىه موضىي مصادىمەلرلە حرب آپى اوزون سورىمىش و آنجىقى بۇنىڭ ئەتكەن بەھارتىدە اورادە كى قطعات عودت ايدە بىلەشتى . بىكۈن بىلە سىلكىتىدە غلام ئىچى خان ادارەسىندا قوتلى بىر اشغال عىڭىرى موجوددر .

« مانقال » لى قىماڭ قوتلى حدود قىيەلەلرندن « آفرىيدى » لىدە التجا اىتدىلر . « سليمان كال » لى ايسە هەرسە قىشىن اولدىيەنى كېي بۇنىڭ دەندىتىنە عودت ايلەدىلر . و سەطى آسىادە حرب بىكە ئىتلە ئەتكەن بىزە افترا ايلە عطف اىتىكازى شىكىلە يېنى چوق ابتدائى و وحشىانەدر .

اردو بۇتون اختيار او كىللەر ، قادىنلار و جوجىلىرى طوپلا - بەرق ظقىر دە توشتىدە بىراپىزدە كۆتۈردى .

اصل مقصد « بلکه ده امیره دشمن مخالفك افتراسى »  
 قادينلرک پازارده صاتيلماسى موقع فعله قونتادى، فقط اپېرلرک  
 مملکتىرندن او زاق بىرىدە اسکان ايدىللىرى قزادلاشتىرىدى -  
 اهانت ائرى اولارق عليل منلا و اوغلى ده الله كېرىدى -  
 ذاتاً بورا زىدە اهانت و پارا آيلە اطماع اوقادار اينلىكە مىشىرىكە  
 حربىلر، تعرىضلىرىدە بۇ واقعەلر بويوك بىز روزا اوينار -  
 ۲۶ مايسىدە امير بوكوف بايرام عد ايدىن بويوك بىز خاتى

كتلهسى خضورىندە مىحىكمەنى كشاد ايدرك منلا و بىر جوق بىر ئۆسایي  
 محاكمە ايتىش بورادە مومىيەتكە ملعتىرندىن، اهانتلىرندىن  
 بىث ايدرك ھېسى اعدامە مىحىكمە ايتىشىدەر، نهایت حكم اعدام  
 بوزوالى كناھكارلره آچىلان بىر يايلىم آتش شىكلەنده اىغا  
 واجرا اولۇنىشىدە .

حرب بىيمش وأمير كىندى اوينە تىكرار حاكم اولىشىدە -  
 يالكىز وضعىت حقىندا بىرايى مطالعە درميان ايدلىسى لازم كە جىك.  
 او لا امير لاحق زمانىدە اوردونك پىك اهالى ايدلىيىكى،  
 عصاتىك قازاندۇقلرى مەهم موفقىتلىرىدەن، آكلاشىلماقدەدر .

بۇ حقيقىت اليوم كابىلدەدە نظردىقىما آلمىش و هر زماندىن زىادە  
 اوردونك اصلاحخە صرف غىرت ايدىلەكىددەر . او اوردو كە  
 امير حاضرك سافى زمانىدە افغانىستاندە چوق جالب حرمت  
 و اطاعت بىر قوت تشكىل ايتىكىدە ايدى .

دىكىر طرفدن بوعصىيانك انكلتەنك تىش ويقىلە وجودە  
 كىلەسى ادعاسى دە اولدىيىنى كېيىچىمىيەم .

هیچ شبهه سر انگلیز لر امیر امان اللهدن زیاده اوندن دها  
آز انگلیز دشمنی بر امیری افغانیلرک باشنده کورمک  
ایستر لردی .

فقط عصا تک تسليح؛ تجهيز واداره سی، انگلیز لک بو  
خصوصده یار دیم ایتمدیکنی کوست مرکده و دانما اولدینی کجی  
حداناتک نتیجه سنه انتظار ایله شو ویا بو طرفی التزامدن اجتناب  
ایلدیکنی میدانه حیقار مقدمه در . •

بونگله براير انگلتره بورادن بویسبوتون الی بوش  
حِقْمَادِي .

آفریدیلر نزدینه قاچان مانگاللار انگلیزلره، هندستان شمال غربی حدود ولایتلری ای افغان تعرضلرینه قارشی محافظه ضمانته گنو نیته یار دیم ایده جک و انگلیز آنجلو - هند اردو سنه چوق مکمل بر «ماهه ریال» او لاجق بر قوت تقديم ایتمشلر در کرچه امیر اسقاط ایدله دی . فقط انگلیز لرک ایده دیکی اولدی ، قیختلی حدود ولایتلری هر زمان کنندن دها امین بر و خستنده بولونیور .

EK-25 "1919 AFGAN-İNGİLİZ HARBİ", Erkan-ı Harbiye-i Umumiye Riyaseti  
Talim ve Terbiye Dairesince yayınlanmış, Matbaa-i Osmaniye, 1922.

۱۲۴

ارکان حربیہ عمومیہ ریاستی تعلیم و تربیہ دائروں متنجه نشر اولو عتیر

۱۹۱۹

## افغان - انگلیز حربی

۱۶۲

معذجی

\* \* \*

بنن تاریخندہ، بر قروکیسی ولادر

در سعارت

مطبوعہ عجمیہ

۱۳۶۱

## افغان - انکلیز محاربه‌سی (۱۹۱۹)

انکلیز، افغان‌له بر قایق دفعه محاربه ایشلدرد. فقط اسکی محاربه‌لرک هیچ برنده (۱۹۱۹) محارب‌سته اولدیتی درجه‌ده بیوک قوته حرکت ایقام‌شلدرد.

هنستانه ظهورایدن بیوک اختلال‌لارده دنی «ملا ۱۸۵۸ اخلاقل کیزنده ۱۸۹۷» هندستانه هندستان - افغانستان حدودی قائلنک عمومی عصیانده ۱۹۱۹ محارب‌ندکه قوت قدر بر قوت جمعه احتیاج کورماشلردی. انکلیز لر هر نادن به برو ۱۹۱۹ افغان محارب‌نه بیوک بر اهیت ویرمش و ایالک دفعه اوله‌رق بیوک بر اردو جمع و استخدام ایشلدرد.

هنستانک افغان‌لره قارئی مدافعه‌ی پلانی حرب عمومی اشانده، ۱۹۱۶ ده ترتیب ایدلشدر. افغانستان ایله بر محاربه ظیورنده هندستان اردویی هذکور پلان موجنجه افغانستان حدودنده حال مدافعه‌ده قاله‌جق و تمرضه سپکت لازم کادیکی حالده‌ده حدودن او زاقله اوزانیه جقدی.

و ینه بولان موجنجه هنستانک افغان‌لره قارئی مدافعه‌ی چون هندستان اردوی باش قوماندانی امریکه امیت داخلیه همأور قطم‌اندن باشه درت فرقه پیاده، اوج لوا حدود عسکری، درت لوا سواری (طویلی غیر معلوم) دن دیارت سیار و سفر بر بر قوت تخصیص ایدلشیدی. بر اردونک هرا حماله قارئی حرکت ایده‌بله جلت صورنده ترتیب و احضاری مقرر ایکن حرب عمومی سیلیه نوائصی چوق ایدی. ملا: هندستان اردوسته طاع محاربه‌لرنه آیشمش بر جوق شابطان ایله قطم‌انه فنیه شابطانک ایسلرن،

مذکوه: عثمانی

۴  
افغان انگلستانی مبارہ سی

حرب عمومی ایجادی اولہرق اور و پاہ کونڈر لشتردی و بونلر افغان مبارہ سنک باشلا دینی تاریخ ده اور و پا دن هنوز هندستانه عودت ایتماشتردی ۔

۱۹۱۸ سنه سی تھائی تھدہ اور و پا ده حرب عمومی مبارکہ سی عقد اوچ جه ۱۹۱۹ سنه سی بدایتہ هندستان اردو سی اور و پا دکی هندستان قطعاتنک یقیندہ هندستانه عودت ایده جکی مطالعہ سیله تریب حضریدن فضلہ افرادی ده ترجیح ایتدی ۔ فی الحقیقہ عمومی سخن بر لک و حرب سبیله هندستاند و انگلتر دده خناخت طور می شدی ۔ فائزہ لکی جانلابندر مقم ایچون حالاً سلاح آتش ده بیووده یره بکھم مکدہ اولان تریب حضری فضیل سنک همان ترجیح سیله ایش باشه سوق لکی ایجاد بیدیوردی ۔

لکن بو مطالعہ لک یا کاش چیتی ۱۹۱۹ سنه سی نیساندہ هندستانک هر طرف ده اختلال ظور ایتدی ۔ حکومت هر دوہم یره بر قطعہ عکریہ اقامہ سنه محبور اولدی ۔ برآی قدر صوکر دده (۱۹۱۹ ماينندہ) ، ترجیح واختلال سبیله ضعیفہ لکمش و طاعامتیش اولان هندستان اردو سی کندیتے قرئی افغانستان اردو سنک حرکتہ کلکیکنی کوردی ۔

۱۹۱۹ نیسان اختلالی هندستاندہ او درجه چابوچ تویجہ ایتدی و علواندی که ۱۳ و ۱۴ نیساندہ (لاہور) ک شمندوفر استاسیونی سیله اختلال جیلر الہ دوشیزی و یاریم کون اونلکی الدہ قالدی ۔ حکومت، استاسیونی استرداد ایچون پیادہ سواری و طوپیجیدن سر کب بر مفرزد سوق نہ محبور اولدی ۔ بو مفرزد ایله اختلال جیلر آردنده مصادمه غایت شدتی جریان ایتدی ۔ طرفیندن بشیور مقتول و ۱۵۰۰ مجروح صایباشدیر ۔ استاسیون، ایشہ بیویله مشکلات ایله الہ کپدی ۔ یونکنہ برابر (سند) نہری بونجھے و پنجاب ولاۓ داخلتده دمیر بولی ، اختلال جیلر طرفیندن بر چوچوک یر لرنده تخریب ایدلادی ۔ وضعیت بو کونڈر ده هند حکومتی ایچون پاک مشکل و فازک ایدی ۔ فقط بر حسن طالع ابری اولہرق هندستان لیانلریه عراق دن کن بر قول اردو پاٹیش بیوردی (بو قول اردو) ۔ هندستاندہ حال حضری یہ کچھک اوززد عراق دن کلیوردی ) حکومت، ایشہ بیو قول اردو نک ساحلہ هنوز آیاں باصمیش اولان طوپیجیسی درحال ترہ ارکاب ایله افغانستان حدودیتہ سوق ایدرک هندستان اردو سنک ضعیف طوپیجیسی تقویہ ایده بیلدی ۔ (سند) نہریک صاغ ساحلندہ بیک مراجم ایله جمع و تحشید اید پاٹیامش اولان ۳۴ بیک (محارب، غیر محارب و عملہ) انسان و ۱۸۸ بیک (بازکر، استر، دود) حیوانک اداشہ و اداره ستد دد فوچ المادہ مشکلاتہ تصادف اولیوردی ۔

## افغان - انکلیز مباریه‌ستی

هندستانه بولنان یوک او طو-و-سیلارینک اکثری حرب عمومیده اور و پایه و بار کبر، است، دوه کبی و سائط نقلیه‌ده عراقه کوندر لشیدی. اهالی، الـرینه قلش اولان حیواناتی هم احتیاج هم اختلال سبیله حکومته ویرمیور لردی. اردوه حیوان موجودی پک آز ایدی. بناءً علیه ارزاق و میمات نقلیاتی فوق اماده مشکلات ایله جریان آیدیپوردی. بو سبیله حکومت شرکتازک و اهالینک او طو-مو-سیلاری حبراً آلتی و آمر مقادن هندستانه یکی کلش اولان بر او طو-مو-بیل شرکتک آرا به لرینی ده مصادره ایتدی و بو سایده ارزاق و میمات پشاوردن ایله قتل ایدیل بیلدی. حکومت هر کون پشاوردن خیر کچیدیته بش یوز طون انکلیزی ارزاق و میمات نفله مجیور ایدی. بو مندار حموله همان کاملاً دنار ایله کن مصادره مالی مو تور لره یا پیلدی.

هندستان حکومت هندستانک مدافعتی پلانی موجنبجه حرب عمومی انسان‌نده افغانستان حدودینه قازئی وجوده کتیر دش اولانی او طو-مو-بیل یولارندن حیق استفاده ایتدی. بو یولار شوندر در :

- ۱ — لندی کوتال — جبرود جبرود : پشاور ایله لندی کوتال آرده‌سته بر قلعه در [ ]
- ۲ — کوهات — پاره چنار پاره چنار : افغانستانک خوست علاقه‌ستک شرکتنه حدوده یعنی بر یزد [ ]

۳ — پاسو — میرامشاه [ میرامشاه : افغان حدودینه یعنی بر یزد ]

۴ — دیروہ ایماعیل خان — گانج

۵ — سیوی — کوودتا

حرب عمومی انسان‌نده وجوده کتیر دش اولان بو یولار او طو-مو-بیل مرورینه مساعد اوله رزق یا پاش و صولت او زینده دمیر کوپرول آتیله شیدی.

هندستان اردویی باش قوه‌نداشی جنال ( موتو ) سالف‌الذ کر اردوستن :

- ۱ — پشاور — کابل یولی او زنده، خیر کچیدینک مدافعتی چون، ( مذ کور کچدک محافظه نه مأمور قطعات دایه‌دن باشه ) ایکی پیاده فرقیله [ ] بر سواری لواسی.
- ۲ — کوهات — کرم کابل یوله ( بواستمانده بولنان قلعه‌لرددکی دایی عسکردن باشه ) بر لوا پیاده.

۳ — پاسو — غزنین یوله بر لوا پیاده.

۱۰ هندستان اردوستنده بر پیاده فرقه‌سی ۱۴ طاپوردر.

## افغان-انگلیز مخابراتی

- ۴ - دره اسماعیل خان - غزنی: بوله بر لوا پیاده .  
 ۵ - کرو دتا - قندھار بوله بر فرقه پیاده و بر لوا سواری .  
 ۶ - بلوجستان شمندوفر لرینک محافظه یچون (نوشک) موقعه اوج طابور  
پیاده، ایکی بلوک سواری، ایکی بلوک استحکام و ایکی طیاره تخصیص ایتدی.  
احتیاط عمومی اوله رقدہ الی التده بر فرقه پیاده، بر فرقه سواری آلقویدی.  
(مخابراته انسانده کوریان لزوم او زریته احتیاط عمومی یه مختلف قطعاتن بر قطعه آلتق  
صورتیله وجوده کتیران ایکی مرتب لوا دها علاوه ایدش و هندستانده سالف الد کر  
اردو قوتنه ضمیمه ۷ لوا پیاده و بر لوا سواری تشکیل ایدیه رک سیار اردونک قوتی  
جمعآ یدی فرقه پیاده درت لوا سواری و احتیاط عمومی ده بش لوا پیاده و بر لوا سواری یه  
ابلاغ ایدلشدرا و بو تربیاته نظرآ اردوسی ( شمال غربی غربی ) ، ( بلوجستان  
غربی ) نامیله ایکی یه آیروب شمال غربی غربی جنرال « برودت » ی، بلوجستان  
غربی و نده جنرال « او بس فور » ی قوماندان تعین ایدی. فقط مخابراته انسانده شمال  
غربی غربی ده ایکی یه تقسیم اولوندی. پنجابدکی قسمی جنرال « برودت » قومانداسته  
ذلکی. وزیرستانده بولان قسمه جنرال ( قلی مو ) قوماندان اولدی .  
ایران داخلنده ( خراسان ) دده جنرال « ملی سان » قومانداسته بر انگلیز قوتی  
واردی. شاید رویه، افغانستانه معاونت ایده جنک اولورسه بوقوت مانانته مأمور ایدلشدی  
( موجودی غیر معلوم )

انگلیز اردوستک بوقبتهاته با قیلیرسه کوزیلور که پشاور - کابل استقامته و قندھار  
ستنده قوتیدر، بو ایکی غرب آرده ستنه ایسے آجیلانق بیوک و وزیرستان کی  
اھالیسی جنکلور و افغانلره طرفدار بر منطقه موجود اولدینی حالده ضعیقدر. بویله  
مخاطره ملی بروضیت آلمنه باش قوماندانی سوق ایدن اسپاں مجھوادر. فقط آشاغی بوقاری  
شویله دوشونش اولسی محتملدر: [ هندستان اختلال ایچنده در بناء علیه افغانلره مخابراته  
چابوچ یتیرمک ضروریدر. بونک ایچون ایسے جلال آباد و قد هارک ضبطی کافیدر .  
بورالر آلدہ ایدیاتجه افغان حکومتی مجبوراً صلحه طالب اولور . بوندن باشنه بو ایکی  
استقامته یه لئر حرکات عسکریه یه الور یشیدر. حالبو که وزیرستاندن کچه رک ( غزنی ) ده  
کیدن بوللر حرکات عسکریه یه غیر مساعد، چتن و خراب، ٹانگ بوللریدر. بناء علیه وزیرستان  
قارشیده شمال غربی و بلوجستان غرب پلرینک اراضی محافظه ایمک او زرہ حال مدافعته  
قالق لازم در . ]

\* \*

## افغان-انکلایز مخابره سی

۵  
افغانستانک بومخاربه بی اچ-جی سبی، هندستان اردوستک ضعیف بر زمانه افغانستانک استقلالنی انکلایز حکومته قبول ایتدریمک و امکان حاصل اولورسه افغانلرله مسکون بولنان (یاغستان) ی انکلایزلدن استرداد ایتك اولسی پک محتملدر . هیچ شبهه بوقدر که افغانستان اردوسی هندستانه استیلای دوشونمیش اولسون .

افغانلر بومخاربه بی شو صورله کیریشمکی تصمیم ایش ایدیلر: حدود قبائی آیاقلاندیر درق انکلایزلرله مخاربه بی باشلا تیق، بونلر انکلایز عسکری خیر بالاقدن صوکره افغان اردوسی احتیاط کی ایلری سوردرک بونک مظاہریله قبائل حدود بی ده ایلریلتسلک .

بناءً عليه افغانستان حکومتی بونهجه بی الده ایتك او زره (جهاد) اعلان ایتدی . (جهاد)، افغانستانجه وعلى الخصوص سرحد قبائلجه مشهور و دینا، فروض ایدی .

سرحد قبائلی، انکلایزلر، قارثی بیوک بر نفرت و خصومت بسلر و خصوصیله انکلایزلر، قارثی جهادی بر فرضه دینه صایارلر . بناءً عليه جهاد اعلان اولونجه قائل مذکوره شبهه سر سلاح لانه حق و انکلایزلر او زرینه آشنه جفلردي .

انکلایزلرک شبهه سر مبالغه لی اولاً اعلانلریته نظرآ افغانستان اردوسی بروجه آئی تجمع ایتمشدي :

۱ — کابل - پشاور یولنده (۲۹) طابور پیاده (۱۶,۵۰۰ نفر)، ۷ سواری آلای (۲,۸۰۰ نفر)، ۱۱۰ طوب

۲ — غزنین - بانو و غزنین - دره اسماعیل خان یوللری او زرنده مه توں ده (یعنی خوست منطقه سنه و کوهه چکدینک مقابلنده) ۱۷ طابور پیاده (۹,۵۰۰ نفر)، ۳ آلای سواری (۱,۱۰۰ نفر)، ۶۰ طوب . (حالبوکه بالکز آلیشر طوبی ۳ بطاریه واردی .)

۳ — قدهار - کوهدتا یولنده (۱۰) طابور پیاده (۵,۰۰۰ نفر)، بر آلای سواری (۴۵۰ نفر) ۲۴ طوب، (حالبوکه بورادده آلیشر طوبی برویا ایکی بطریه واردی .)

۴ — کند و اسمازده (۴) طابور پیاده (۲,۰۰۰ نفر)، ۴ طوب . (کند و اسمازه هندستانک پنجاور قطبه سنه مقابلنده . بورادده کیهان قوئی، انکلایز اردو بندن پنجاور و چه تزال جهتلریته قوت جلبي مقصده لیه بولنوردی .) کورو لیورکه افغانستان اردوسی عدداً بیله هندستانه بر جهاده کیهان جلک قوئنده دکلیدی . افغانستانک بتون امیدلری سرحد قبائلنده ایدی . فی الحقیقته سرحد قبائلنک

سلح افرادی افغانستان اردوستندن بر قایق قات فضله ایدی . حتی بالکنز وزیریلر ، افغان اردوستنک قوه عمومیه سه هان معادل بولنیوردی .

انکايزلرک تخمینته نظراً آفریدیلر ۱۵ - ۲۰ بیك ، اور دک زئیلر ۲۲ بیك ، محمدندر ۱۸ بیك ، صعودیلر ۱۰ بیك ، وزیریلر او توزیلک سلح محارب چیقاویلر .

سرحد قبائلی کرچه بیوك بزملاح قوت چیقارمقدنه ایسه لردہ باشلرندہ اونلرک حرکت و فعالیتلرینی توحید ایده بیله جلک بر قوت وقدرت بولنامسی بیوك بر نقصان ایدی .

کرچه افغانستان حکومتی قبائل ایچنه بعض (منصبدار) لر کوندردی ، حتی اسلحه و مهمات دهوری دی ایده بومتردق و متمشمب انسان جمعیتلرینی توحید ایده جلک بر قوماندان نقصانی تلاف ایدیه مدغی و محاربه اثناسته آگلاشیلدی که قبائل حدودیه سلاح و خصوصاً جبیخانه درجه کفایده دکلدر . بناءً علیه افغان اردوستنک پیک کووندیکی قبائل مذکوره دنک حال و وضعیتی وقت حضرده تحقیق و تیت خصوصنده بیوك بر اهال و تیپ کوونتلشد .

افغان اردویی خیر و کرم جهتندن تعرض ایمکی تصمیم ایشی . اکر سفراء قرار لاشدیلری زمان تصمیم اولان تربیت و جیمه حرکت ایدله ایدی انکايزلرک فنا بروضیته دوشې جکلاری شهه سزدی ، فقط من الاسف او مقررات تطیق اولنه مادی .

حرکات ، غایت استخانمز جریان ایدی . بوقاریده ذکری کچدیکی وجیله او لا قبائل محاربیه باشلایه حق ، اوندن سوکره عا کر نظامیه قبائلی ایلری به سوره جکدی . حالبوکه ایش برعکس اولدی . قبائل هنوز طوپلانوب محاربیه باشلامدن اول قطعن نظامیه محاربیه کیردی و قبائلک آیاقلانوب اجتاع ایتدیکی زمان ایسه قطعن نظامیه انکايزلر او کنده رجعته مجبور اولمشدی . بوندن باشته اردوتك مختلف غروپلری آراسنده حرکات ترجید اولنه مادی . خیر استقامتده کی غروب مایس ابتدالرندہ محاربیه کیردی . خوست منطقه سنه کی غروب مایس اور ته لرنده ایشه باشладی . قندھارده کی غروب ایسه مصالحه امضا اولتتجیه قدر بلا حرکت قالدی :

بو ، نیچون بولیه اولدی و مقررات ابتدائیه نیچون صورت مکوسه ده تطیق ایدلدي ؟ (دکه ) حدودنده انکايز طیاره لری بر حدود پوسته سی بومباردمان ایتشلر ، حادنه ، سردار صالح محمد خالک عنز تفسنه دوقوئش و موقع و مأموریتله متناسب بر شرف قازانق خولیاسنه قایلارق بر باصفین حرکتیه خیر کچدیکی الده ایمکی قورمیش ، امیرلر ویردیکی تعییانه نظراً حرکت تعرضیه بر ياخود ایک هننه صوکره فلاں کون باشلایه جقدی . سردار صالح محمد خالک بو تعییانه روایت ایمهدی . آفریدی و محمدندرلرک

هنوز تجمع ایتماش اولمترینده اهمیت ویرمدی و امیرک خبری اولقسرین عسکری حرکت ایتدیردی .

انکايزلر، افغانلرک محاربه آرزویزندن و حاضر لتلردن هریچ بر خبر آله مامشلدی . افغانلرک حدود جوارنده طوبلاندقزنه و ببردار محمد خانک (دک) ده بولندنے دائز ایملک خبر ۳ مایسدہ پشاوره واصل اوله سلدي و خبر جهتندنه افغانستان حدودینه دو غری کلن بر اشایی تجارتی قله سی ده ۳ مایسدہ حدودک هندستان و افغانستان آرا . سنده مذازع فيه بر یونیه آیاق باضجه مذکور اراضیزنه کوچک بر افغان مفرزدی طرفدن اشغال ایدلش اولدینی کوردی (بو اراضی تارخانه ولدی خانه آراسنددر . لندی خانهده انکايزلرک کوچک بر قلعه سی وارد )

۴ مایس کیجهسی لندی خانه قلعه سی جوارنده قاعدهنک بریمک جو قویویسندن صوچکن بر قاج نفر و عمله افغانلر طرفندی اولدورویدی .

۵ مایسدہ پشاورده افغان پوسته خانه سی مدیری ، امیرک جهاد اعلاتی نشر ایتدی و بو کونلارده مذکور پوسته خانه مدیرینه جلال آبادن بر طاق اعلانلر کوندرلشیدی . بو نلر حرب عمومیتک متارکه سی متعاقب انکايزلرله آمانلر بیننده یکیدن بر محاربه باشلا دینی و مصعرده شدتی بر اختلال ظهور ایش اولدینی متضمن ایدی . پوسته خانه مدیری بو اعلان نامه لری ده جهاد امریله بر لکده نشر و تعمیم ایله دی . بناءً علیه هند حکومتی ده بش مایسدہ سفر بر لک اعلان ایتدی .

بو تاریخده پشاورده و پشاور ولایتی داخلنده جنرال (بردت) قومانداسنده آیده کی قطعات عسکریه موجوددی :

برنجی، ایکننجی پیاده فرقه لری، برنجی و اوتجی سواری لوالری (بونلر او منطقه نک قطعات دانه بستندر)

بونلردن باشقه (بانتو) : (کوهات) ، (درجات) دده بزرگ لوا پیاده و سرحد قبائلنده تشکیل ایدلش اولان سرحد میلس قطعاتی بولیوردی .

جنرال (بردت) ، پشاور ولایته داغیماش اولان ایکی فرقه سی پشاورده طوبلامق ایسته دی . فقط ۴ مایس صباحی افغان پیشداریتک بر مقدار سرحد قبائل افرادی ایله بر لکده (لندی کوتال) قلعه سی جوارینه کلدیکی کورولدی . لندی کوتال قله سی، خبر چیدینک افغانستان جهتندنه باشلانغیجی کی در . قلعه خارجنده قلعه افرادیتک صوری تدارک ایچون (تنکی) و (باغ) ناملیله آکلان ایکی ضو قویوسی وارد ،

## افغان-انگلیز محاربه سی

قاعده صو یوقدر . افغان پیشداری ۴ میس صباحی ایشته بو قویولری ضبط ایتدی .  
قلعه نک شهال الدین ( دور سه بار ) و ( این پی ناسوکه ) صیرتلری وارد ،  
قویولره یقیندن حاکم درلر و خیر یوله موازی بر استبانته امداد ایدرلر .  
افغان پیشداری او صرتلری ده اشنال ایدرلک تحکیم ایلدی . شو حالد ( لندی کوتال )  
محافظتی صوسز لقدن بالطبع بر ایکی کون ظرفنده یا تسلیم اوله جو ، پاخود قلعه یی تخلیه  
ایله چکیله جکدی . بو قاعده دائی صورتده - ( ۵۰۰ - ۴۵۰ ) نفر بولنوردی .

بش مایسده پشاوردن ( لندی کوتال ) د اوتو موبیلرله بر قوه امدادیه سوق  
اولوندی ، قله موجودی بو صورته زیاد لشده ، فقط صو احتیاجی ده بالطبع آردی .  
قلعه ده بولنان احتیاط صو ، قله موجودندن فضله شه کفايت ایده مندی . بناءً علیه  
با قویولری فدا کار لقاه استداد ایتك پاخود قلعه یی تخلیه ایله چکلوب کیتمک اقتضا  
ایدیوردی .

قاعده محافظتی قوه امدادیه ایله بر لکده افغانلره تعرض ایتدیلر ، فقط قویولری  
استداده موفق اوله بنا دیلر .

سکز مایسده پشاوردن بر قوه امدادیه دها یتشدی : برنجی لوادن درت طابور ،  
ایکنجی لوادن بر طابور و اون درت صحرا و جبل طبوی )  
بوندن باشقه پشاورد کی برنجی فرقه نک متباقی عسکری ده « ۹ » طابور سکز  
مایسده پشاوردن حرکت ایتدی .

سکز مایسده پشاوردن ( لندی کوتال ) د یتیشم اولان بش طابور طهوز مایس  
صباحی قله محافظتیله بر لکده افغانلره تعرض ایتدیلر ، افغانلر ای شدتی مقاومت  
ایتدیلرنه ده « تنکی » قویوسی قاپدیر دیلر .

اون مایسده پشاوردن ( لندی کوتال ) د اوچ طابور پیاده ، بر جبل بطريه سی  
و بر بلوك میترالیزدن سرتب بر قوه امدادیه دها یتشدی . بناءً علیه قلعه ده دائی  
محافظتی لقدن غیری ۸ طابور بیاد ، یکرخی طوب و بر میترالیز بلوکی طوبلا نش بولنوردی .  
اون بر مایسده بر بچق طابور دها یتشدی . فرقه نک یولده کی متباقی طابور لرینک ده  
بو کون ( لندی کوتال ) د یتیشم لری محتمل دی . شو بر قاچ کون ظرفنده پشاوردن  
بر طیاره فیلوسی ده کلشدی . اون بر مایسده انگلیز لر ، افغانلری شدتی بر بومباردمانه  
صارصدقدن صو کرده تعرضه چکدیلر . تعرض ایچه شدتی اوله و باع قویوسی ده استداد  
ایلدای . لکن افغانلر قویولره حاکم اولان صیرتلردن پوکوریله مدیلر .

## افغان اندکایز مهار بیانی

انکایز لر بوراده مهار به ایده کن طیاره فیلوسی ده (دک) یه بومباردمانه کیتش و حیوانات طویله ریبه بومبار یاغدیر مشن ایدیلر.

۱۳ هایسه (لندی کوتال) دده ۱۲ بلوکلک سواری لواسیله آلتی جبل طویندن متاکل بر بطاریه هر حالده طیاره لر استکشاف نیچه سی او له حق، دو غریجه (دک) او زرینه سورلدی. بو قطعه عینی کوننه (دک) یه بلا مانعه اشغال ایتدی.

(لندی کوتال) صو قویولرینه حاکم اولان صیرتلر سر حد قبائلدن مهندسلر لک اراضیی داخلنده بولندیفی ایچون افغانلر اوراده حالا بارینه بیلیورلر دی.

۱۴ هایسه (دک) یه ایکی طابور پیاده ۱۶ هایسه دیکر ایکی طابور پیاده ایله بر جبل بطريه سی و بر استحکام بلوکی یتشریلدی. (دک) ده تجمع ایدن انکایز قوتی ۱۶ هایسه جلال آباد جهته برای استکشاف بر سواری قطعه سی کونندر دی. بو قطعه (دک) دن اوچ درت کرو [۱] ایلریده افغان سوارینه چادی و (دک) ده رجته مجبور اوولدی. بو چایشه آنسزین وقوعه کلیدیکنندن و افغان سواریی انکایز لری اسپر ایتمک ایچون جرأتكارانه احاطه لر یا پنه چالپشیدنندن انکایز سواریی اوچ درت دفعه افغان سواریله مصادمه به مجبور اوولدی و قیلنج ایله یولنی آچه بیلدی. افغان سواریی انکایز لری دک جوارینه قدر تعقیب ایتدی و دک ده حاکم ضرب صیرتلرینی الده ایلدی.

۱۷ هایسه (لندی کوتال) دن (دک) یه ایکی طابور پیاده و (۳۷) اینچ لک (تخمیناً ۹۰ میلیمتره) ایک او بوس بطريه سندن مرکب بر قوه امدادیه یتشردی. بونک او زرینه انکایز لر دک دنک ضرب صیرتلرنده بولان افغان سوارینه تعرض ایتیلر. افغانلر شدتی و درست بر مقاومته تعرضی بو سکور تدیلر ایسه ده انکایز لر ک شدتی بر بومباردماندن صوکره پايدقلری ایکنجه بر تعریض او زرینه مذکور تپه لری ترک ایتیلر. انکایز لر بومهار به ده افغانلر ک پریشان او لدقیرینی و طوبلانه بیلماری ایچون چوق زمان لازم کلیدیکنی اعلان ایشلر دی، فقط دو غری دکلدر. چونکه پریشان او لدقیرینی اعلان ایتکلری افغان عسکریی تعقیب ایده ما مشلر دی.

ینه انکایز تبیغاته نظراً انکایز قوماندانی بو (دک) مهار بمندن درت کون سکره (جلال آباد) او زرینه حرکت امری ویرمش ایسه ده بوده اجرا او له مادی. چونکه (لندی کوتال) ده مهار به اولور کن پشاورده اختلال ظهور ایتشدی و سرحد قبائی پشاور

[۱] کرو (قر و او قونور) : هندستانده مستعملی و بر پیچ انکایز میله معادل بر او بیلودر.

جوارنده کی قامه لره و خصوصاً (لندی کوتال) ک کریسته و خیر کیدنده کائن (علی مسجد) قلعه سه و بونک اطرافنده کی کوچوك قلعه لره تعزیز ایش ایدیلو.

(خیر) کیدنک محافظه سه مأمور میلیش عسکری ده کاماً قبائل جهنه کچمش اولدیندن انکلیز لر بونلرک یربته نظامی دن مفرزه لرا قامه سه مجبور اویش و (علی مسجد) قلعه سی جوارنده کی لمشن او لان خیر یوانی آچق و قبائی کیدن او زاقلاشدیره می ایچون آیریجه بزلوا تخصیص ایش والده قلان عسکری پشاورک مدافعه و محافظه سیچون او زاده طوقنه مجبور قاتش ایدو کنند (دکه) دکی قوت تقویه ایدیله ما مش و بتاء علیه قوماندانک امری منوجنجه جلال آیاد او زرینه یورو هنک ممکن او له ما مشدر.

یوقاریلرده کور ولدیک اوزره مخاربه نک باشلانغیزنده انکلیز لرک احتیاط عمومی ده ایکی فرقه عسکری واردی. بونلردن بری پشاور جهنه وضعیت کب ترا کت ایشنه مبنی ۱۲ مایسده جنرال (برردت) قوماندانه ویرلدی. سفر برلک اعلانندن یدی کون صو کرده ياخود تعیین آخره مخاربه نک همان ایلک کونلرنده احتیاط عمومی نک نصفنک الدن چیقارلشن اولی انکلیز لرک انه در جهده صیقیشم اولدقاری کوسته مکه کافیدر.

۱۴ مایسده هندستان اردو سی باش قوماندانی جنرال (موترو)، افغانلرک (خوست) دده عسکر طوپ لادقلری خبری آلدی. (دره توچی) و (دره کومال) دن افغانلرک ایلر یله هرک پشاوره یوکلمزی پک محتمل ایدی. بتاء علیه بو استقامته افغانلری توفیق ایده جنک بر قوت بولونه در مق لازم کلیوردی. افغانلرک بولیه بر خزکتی نهالنده (کرم) و (وزیرستان) ده بولنان عسکرک وضعیتی تبلکه به دوش جکنند بونک ده تقویه سی ایجاب ایدیوردی. حالبو که احتیاط عمومیده یا لکز بر فرقه سی فالش اولدیندن (خوست) استقامته عسکر کوندر مکدن مجبوراً صرف نظر ایتدیکی کی (کرم) دره سنک تخلیه ایدلسنی و او زاده کی عسکرک یواش یواش کری چکلمسنی ده امر ایتدی.

ایشته بوسیله انکلیز اردو سی ۱۹ مایسده شو وضعیتہ بولیوردی:  
بر فرقه: پشاوردن (لندی کوتال) ده قدر بولک و (خیر) کیدنک محافظه سه مأمور.

بر لوا: (لندی کوتال) دن (دکه) یه قدر او لان (خیر) کیدی قسمیله بولک محافظه سه مأمور.

و پیش از و لایتک محافظه نه و اختلال دائمی به قارشی امن و آسایشک ادامه نه مأمور،  
(بو قرته دن اوافق بر قسم جزمال (بردست) لک الده اجتیاطده).

انکلیز غزنیه‌ای، افغان‌لارلا، واقع اولان طبله‌ی او زینه ۱۵ مایسده متار که مذا  
کر آنه باشلانیدنگی یازیور لرسه‌ده طوغری او مسه کن کدر. چونکه ۱۵ مایسه قدر  
افغان عسکری هنوز قطعی بر بوزغون‌لبه او غرام‌اماشیدی. ذاتاً انکلیز غزنیه‌زنده بو  
مذا کر آنك به تیجه ویردیکی ده مکوت پکامشد.

۱۷ ۲۰ و ۲۴ مایسندہ انکاپز طیارہ لری جلال آباددن افغان عسکری اردو۔ کاھلریجی بومباردمن ایتسلردو۔ بونتلردن ۲۴ ده (هدنی به ش) نیستمند و بوز باشی (های) قومانداسندہ بر طیاره کابله قدر ایلریلیه رک شهرک موقع خنفه سنه و امیرک سرایه بر فاقچ بومبا آندی۔ بو طیاره کابلدہ فوق المعادہ هینجان و پریشانی وقوعه کتیردی۔ (روایت) نظرآ اهالی سرای پاشکاهنده طوپیلانش؟ وکلا، وزرا امیرک صحنتی سورغمہ شتاب ایتش؛ امیرک قائں پدری محمود خان طرزی سزا یه همانه بر بیاض پایراق چکیلمسنی باعغیره رق اخطار ایتش و در حال عقد ایدیلن مجلس مشورت یاخود مجلس حربنده عقدما مختاره طرفداری او ما یانلردن بری «شاه آغای» ملکی علی احمد خان، حق دنزا هش اولمق غروریله سوزه، باشلا یوب در حال جمهیه بر هیئت اعزامیه متار که مذاکراتنه کیریشیامسني تکلیف ایتش و بو تکلیف اتفاق آرا ایله قبول اوله رق مومن الیک ریاستی آئندہ بر هیئت تشکیل ایدیله رک دکیه کوندر لشترد.

بو هيأت ۳۱ مایسده امیر افغان نامه (دکه) دد انکايز قوماندانه متار که تکاليف  
ایلدی. افغان امیری نامه و قووه کلن بو مراجعت اووزریه (دکه) طرفانده افغان  
عسکریه انکايزل آرنه سنده مخاصلات منقطع اولدی ایسه ده قبائل کندياكلر بدن محاربه يه  
دوام اينديلر و دکده بولنای انکايز اردوکاهنی هر کون تذک آتش يله تعجيز اينديلر  
حتی مهمدلر بو تعجيزاتي او قدر ايلري يه کوتورديلر که ۱۹ و ۲۰ حزيرانه دکه ي  
احاطه ايمش اولان قبائي اوژالردن اوژاقلاشديرمك ايجون انکايزلر سواري ايله تعرضه  
محبوز اولديلر.

هزیران، باشدن نهایته قدر سر حد قبائلله انکلیز لره آردستنده و قوعه کلن مختلف مصادمه لره چکدی. قبائل، افغان حکومتک انکلیز لره پایدینی متارکی طانیامش ایدیلر. حتی ۱۸ هزیرانده سر حد اهالیسندن اوون بیک کیشی (خبر) چیدنده (علی مسجد) قلعه نه دیشاور ایله علی مسجد قلعه سی آردستنده کی اوافق قاوه لره تعرض ایتدیل. بالکن

علی مسجد قامه سند و فرق او له مادیلر. فقط دیکر او فاق قلعه لری کاملاً ضبط ایتدیلر.

### کرم — کوهات — کابل یولی:

هند اردوسی باش قوماندائي جنال «موزو» به ۱۵ مایسده کان بر را پورده افغانلرک خوست «ده جمع ایتدکلری قوتدن ایکی طابور بیاده نک حدودی کچه رک «پهیوار کوتال» ه کلديکی و دیکر اوچ طابور پیاده ایله بر مقدار طويجت حدودک افغان جهته ده «علی خیل» نام موقعده بولندینی بیلدیریلیوردی. بناءً علیه «پهیوار کوتال» ه کرم میانه ندن بر دسته (۵۰۰ الی ۸۰۰ نفر لک بر قطعه) ایله ایکی طابور لق بیاده، بر بلوك سواری درت جبل طوی کوندر بیلدیکی کبی (کوهات) قصبه نده احتیاط عمومیده قالمش اولان بر فرقه دن درت طابور عسکر سوق ایدلدي. بونلر «کوهات» ه واردقلري زمان افغان عسکرینک ایلر بلکده اولدینی خبری گلکله در حال (تول) و (پاره چنار) ه کوندر لدیلر.

۲۴ مایسده آلان بر را پورده جنال (نادر خن) ک (آوچی) یاخود (کرم) جهته حرکت ایمک نیته اولدینی و بوندنه باشهه بر افغان قطعه عسکریه سنکده حدود جواز نده کان (نانا ایس پین او هم) نام کوچک بر قلعه یه تعریض ایتدیکی بیلدیریلیوردی. بناءً علیه (کوهات) دن بر طابور پیاده تو ایکی طوب شمندوفرله (تول) ه سوق ایدلدي. بونک مواصتلله (تول) ده درت طابور بیاده، بر بلوك سواری، درت جبل طوی و بر استحکام بلوکنند عبارب بر قوت طوب لامش اولدی. (پاره چنار دده مایسده ایکی طابور بیاده، بر بلوك سواری درت طوب بولیوردی.

۲۷ مایسده افغان عسکری سر حد قبائله بر لکده (تول) جواز نده کوروندی و قصبه دی و بونک جنوب غربی جهته ده کی صیرتلری شهال ایتدی. انگلیز لر، شهرک شرق جهته ده کان (تول) قلعه سند بولیورلردي. افغانلر، قلعه یی شدتله بومباردمان ایله صارصدیلر، (انگلیز لر)، بو بومباردمانه افغانلر ۳,۸ اینچ لک ایکی آمان او بوسی قول لامش اولدقلري یازی سورلر، بو شدتله بومباردمان او زریه انگلیز لر تول قلعه نه تسلیم بايراغنی چکدیلر. فقط افسوس که، افغانلر بو تکلیقی قبول ایتدکلر ندن انگلیز عسکری قلعه یی ترک ایله چیقدی، کیدی!

جنال (بر ردت)، «تول» لې ٻو عاقبت شیعه سندن خردار او لنجه پشاور دن شمندوفرله

## افغان-انگلیز مباریه‌ی

۱۴

(کوهات) ه بر طابور پیاده و بر بطاریه صحنا طوپ کوندردیکی کبی خیر چیدینک محافظه‌سنه مأمور ایکننجی فرقه‌دن ده بر قوه امدادیه سوقی امر ایتدی . حقیقته وضعیت پک زیاه کب اهمیت و نزا کت ایتشدی . جنرال نادرخان یورویشه دوام ایده بیلریه (خیر) چیدینک آرقه‌سني آملق اوزره پشاور او کنه دوشیله جکدی .

جنرال (بررهت) لک امری وجهمه (خیر) چیدینک محافظه‌سنه مأمور ایکننجی فرقه‌دن ترتیب ایدیلن قوه امدادیه (۳) طابور پیادیا ۲۹ مایسدہ (کوهات) ه سوق ایدادیکی کبی (لاهور) ده احتیاط عمومی اوله رق الده قلس اولان قوتدن (۴) و (آن باله) دن ده (۲) طابور پیاده کوندرلاری . بوقطات ۲۹ مایسدہ (کوهات) ه مواساته باشладیلر ۳۰ مایسدہ (تول) ک شرقده اجتماع ایتدیلر ، ۳۱ مایسدہ تعرضه چکدیلر و حزیرانده (تول) قصبه‌سni افغانلردن استرداد ایدیلر . انکلایزلر پو محاربده افغانلردن پک ضعیف بر مقاومت کورمش اولدقلنی یازیبورلر . فقط بونک سبی امیر طرفدن جنرال نادر خانه تعطیل مخاصل امریکن کلش اولمایدر . بوسیله افغانلار بلا مقاومت کری چکلمشلردر . ۲ حزیرانده انکلایزلر ، افغانلری تعقیب ایدرک حدودی چکدیلر و (پاره چنار) ه مواساته آلتی افغان کوئی یاقوب یېقدیلر .

بو وقعده انکلایزلر (تول) لک استردادی ایچون ۱۲ الی ۱۴ طابور عسکر استخدام ایشلدر . [یوقاریده (به یوار کوتال) ه ایکی دنابور پیاده بر دسته میايس ، بر بلوك سواری و ۴ جبل طوپی کوندرلش اولدینی اشارت ایدلشدی . انکلایز غزنیلری یونتلدن هیچ بحث ایتیبورلر . احتمالکه بونلدہ (کوهات) ه سوق ایدیان قطعات ایله برابر (تول) لک استردادی ایچون کوندرلشلردر .]

جنرال نادر خانک حرکتی پک مهم و حاکمانه ایدی . (تول) دن ایله له دیکی حالده (خیر) چیدینک جنویندن پشاور اوزریه دوشیلریدی . بونک ایچون تول قصبه و قلعه‌سنك سقوطی خبری اوزریه انکلایزلر وار قوتی بوجبه اوزریه سوقه مجبورا اولدیلر . جنرال نادر خانک (تول) د تعرض ایتدیکی کوندرلدا احتیاط عمومیده انکلایزلرک بالکن درت طابورلری قلسیدی . (بر دفعه احتیاط عمومیده کی فرقه‌دن ۶ و ایکننجی دفعه ۴ طابور سوق ایدلش اولدینه فرقه‌نک بالکن درت طابوری یولیوردی .) الده فضلله طیاره بوقدي . ذاتا موجودی آز اولان طیاره قوتی (خیر) چیدینه تخصیص ایدلش اولدینه اور ادنده طیاره آلمه میوردی . متارکه امری بوكونلدہ نادرخانه یاشه ماش اوله ، اوده جرأتکارانه ایله یلسه ایدی ، انکلایزلر پک مهلكه بر وظیعه دوشیله جکار دئی .

چونکه خیر جهندگی عسکر، قبائلک تعجیزانی سپیله بولندن قیبله آیله میوردي  
احتیاط عمومیده. يالکز درت طابور قالمشیدی و نادرخانک ایله حرکتی کوزو تجه  
سرحد قبائی کاملاً آیاقلانه رق ایله بجهک و خیر چیدنک آرقه سنه دوشک او حوا  
لیده کی انکلیز عنکریخی کریلندن چوڑه جگدی. اوراید واردانی  
نادرخان، «اوردک زُن»، قیلمه سی اراضینه هنوز کرماده شیدی. اوراید واردانی  
حالده (اوردک زُن) لردہ اوكا انتحاق ایددرک نادرخان قواینده بیوک بر قوت طویل‌لائش  
اوله جقدی.

۲۴ مایسده بز طیاره دنک آندینی دوت بش بومه ادن اور کرایه متاز کهیده قرار بولیوبده.  
خیر جهندگه محاربه يالکز سرحد قبائله متحصر. برا ایلامه و افغان اردوبینجه دوام  
ایتدیرله ایدی، جنزال (برزدت)، خیر چیدنده کی قوتان (تول).ه عنکر سوق  
ایده میه جک و بناءً علیه نادرخانک ایشی دها قولاً بیلاش جقدی.

بوندن باشقه سردار صالح محمد خان ایله نادر خانک حرکتی توحید اوله بیاسه ایدی  
ینه انکلیز لرک وضعیت فبالاش جق و افغان اردوسنه قارشی (خیر) چیدنی و (پشاور)ی  
مدافعه و حافظه ایده میه جکلار دی.

(خیر) چیدنده مایسک در دنده، (تول) جهندگه ایسه مایسک انجق اوں در دنده  
محاربیه باشلامش. اوئیشی، افغان اردوسنه پک بهالیه مال اولدی. حرکتیه (تول)  
جهندگه افغانلر و انکلیز لر آراسنده محاربیه ناولماش، يالکز قبائل (خیر) طرفنده  
اولدینی کی يالکز باشترینه مجاهده لریه دوام ایشادر.

موز ظرفنده قبائلک تعجیزانی او درجه ده زیاده اشدی که انکلیز (تول) حوا  
لیستنده کی ۱۴ طابوری دیکر ایکی طابور ایله تقویه محبور قنده قلدلیلر و متار که صالح  
ایله تایجه لمدیکی حالده الده کی ۱۶ طابور ایله (خوست). استقامته ایله آیله مکی تصمیم  
ایتدیلر. فقط ۲۲ توزدہ افغان هیئت صالحیسی (دکه) دن (راول بیندی) به حرکت  
ایتش و ۸ آغتوسده (راول بیندی) ده طرفین مرخصی بینده صالحه نامه امضان  
ایدلشدر.

بانشو - خزینن و ورہ اسحاصیل خان - غنیمن بولاری

یکرمی مایه قدر افغانلر و زیرستان جهندگه هیچ بر حرکتده بولنادیلر. انکلیز

پاکش قومانداناخنه او جهتلرددکی افغان عسکرینک (توجی) و (وانا) یه ایلریله جگلری خبری کلدي.

(وآنا)، وزیرستانیک اور تلنگانہ و (توبجی) و (کومال) نہر لری آرسنڈ مہم بر هوقدر۔

(وزیرستاندن) دهکی انکلایز سکری قومانداني جنزال (او دودت) امری آتشده کي عسکرک، مرکز لرمند (دره کوهدل)، (و آنا)، (میرام شاه) استقامه بلنده او زاقلا شماملري خاص استدي. اولنگ فکر ينه کوره قوقی چوق آز ايدي و سکردن برقسي ميليس ايدي و انكلایز باش قومانداني (خير) دهکی آجي تخبر به او زوريه ميلسله هرچه اعتماد اولنه ما به جتنی بيديرمش ايدي.

بع صردهه جزال (بیردت) ک بر امری کلدی : (افغانانه، تحرثه باش لار لره، (توضیح)، (وانا)، (کوکل) قلعه‌تری تخلیه ایدلسون و انکایز ضابطه‌ی، انکایز حکمی آلتنده قاله‌جق جادق می‌ایسراهه کری چکلسونه، [ دیسوردی .

۲۰ مایسده جنزا (اودووت)، «تور دونی» قلمه‌سندن برقطمه عسکریه نک غرب استقامته حرکتله سرحد قبائل چقاردقله فته و اختلالی تکین ایشی امر ایتدی وجنزا (برودت) ی خبردار ایلدی . بارزدت، بخبری او کون آش در حل جنزا (اودووت) ه امریئی کری . آهرق حرکتی تأخیر ایشی امر ایشدیر . بواهر او زریه (اودووت) هنوز بش کرو قدر ایلریاهمش اولان دفرزدی یزینه اعاده ایتدی .

(برهت) لک بو امری مصیب ایدی . چونکه او کوئنارند نادر خان (تویل) دیانلاشمیش ایدی . (او دودت) لک مفرزدمی ایلریل جلک او لوور بـه نادر خان (خیبر) ایله او قطعه آرسنده بولوندی ندن فته بـی تکین ایلک اوزرده قبائل ایچریـه کیـمـش اولان مفرزدمـک حالی کـب و خـامـت اـیدـه جـکـدـی .

(بررده) اک توچی، کومال، وانا قلعه‌لری حقنده کی امر، او زرنده جزءی  
 (او دوده) لک حکمی آلتنه بولان قلبه‌لرده کی عسکره نادرخانک حرکتی سیله آرتق  
 معاونت ایده‌یه جکنی و بحاله مایسلرک افغانلر طرفه کچه‌جکنی دوشوندک (توچی)  
 تلاعه‌ستک تخله‌سته امر و بردى.

(وانا) ده بولنار سرحد پولیتنه ماموری «پولیفی قال کهی جنت»، «توضیحی قلمه سک تحمله سی امریخی آلیجه (وانا) ایلریندکی کوچوک قاعده لرک دد تحمله سی امری . فی الحقيقة ، (توضیح) تحمله ایدیانیجه سرحد قبائلی آیاقلانه حقق ، میلیسلر قبائی

طرفه پکه جگ و ارتق او کوچوک قلعه لر تحمله ستدن سکره (و آنا) بی ده تحمله استدی .

بولیقه مأموری کوچوک قلعه لر تحمله ستدن سکره (و آنا) بی ده تحمله استدی و انگلیز ضابطه میسلردن انگلیز لر صادق قلان ضیف بر قوه و آنا - موکل کوت - علی خیل پوله (زی هوب) نهی کارنده کائن (مرتضی) قلعه سنه چکیامکه باشладیلر .

انسای رجتده بوللرینی عموداً قطع ایش اولان برصت او زرنده قبائل بولی کشمی اولدقلرینی کور دیلر . بالضرور تعرضه چکه رک بتون کوندوز و کیجه محاربه ایدوب بولی آجدیلر وبالارام (۱۰) انگلیز می بورو ویرک (موکل کوت) یاخود (موکل کوتال) قلعه سنه جان آته بیل دیلر . (و آنا) دن بر لکده حر کتا ایدن صادق میسلرکده اکثری سی انسای رجتده قبائل جهته چکشل دی . انگلیز ضابطه ، (موکل کوت) دن ۱۰ کرو مساقده (علی خیل) و واردقلرندن قبائل برصت دها معروف و قل دیلر . سکر انگلیز ضابطه دردی مقتول دوشی ، ایکیسی یازده لاندی و بقیه السیوف ایکیسی میسلردن الد قلان بر قایچ کیشی ایله بر کون بر کیجه بول بورو ویرک (سان دده اق) قلعه سنه التجایتدیلر (سان دده اق قلعه سی موکل کوت دن سکان انگلیز می مساقه ددر ) (توضیح) و (و آنا) قله لریست تحمله سی امری ۲۴ می سده ویر شدی . ۲۶ می سده انگلیز باش قومانداني خبر دن بر مقدار عسکر آهرق وزیرستان جهتنی تقویه ایده بله جکنه حکم استدی . بناء نیله (خیبر) دن ایکی طابور بیاده ایله بر بطاریه جبل طوبی (پاسو) به حر کت استدیردی . (در اس梅ل خان) دن (تائق) بولله (قلعه مرتضی) بده بولوا بیاده سوق استدی . بوقظات ۳۰ می سده مسعود دیلر له مصادمه بی باشладیلر .

۲۷ می سده جنزال (او دودت) - زل ایده بله رک (\*) بیته جنزال (قلی مو) تعین ارلوندی (وزیرستان دکی انگلیز عسکری دو غریدن دو غری بی یاش قوماندانه ربط ایدلدی . بر حزیرانه (وزیرستان) ده وضعیت شویله ایدی :

پاسو - میرامشاه آردنده مو اصله منقطع . پانوده (۴) انگلیز طابوری . (بونلر) بوصی طرفه تعرض ایده جکلار دی .

مرتضی قلعه سده (۴) طابور و برجبل بطریسی (بونلر ده توضیح و غرب استقامته در خ ایده جکلار دی) .

افغان عسکری «توضیح» اطرافند و «میرامشاه» لک ۴ کیلومتره شمال غربی نده «(ایسین اوئم) قلعه سی» بر چوچ وزیری و مسعودی ایله تقویه ایدلش اولان افغان عسکری الد .

(\*) بیوه ایلک سبب عزیز آ کادشیله مامشدر .

وزیرستاندہ کی میاں لکھ قسم عظیمی قبائل طرفہ کچھ، انگلیز لڑک حکمی آئندہ بالکل آئندہ بڑی قلمش ایدی۔

یریزیراندہ (پاسو) شہر نہ بولان انگلیز اردو کا ہنہ، افغان لڑک رجعت ایندکلری خبری کلدی، بناءً علیہ جنرال (قلی مو) اچون برائش قلمشیدی: قبائلک اختلالی تکین ایمک، بولک اچون ایسہ النہ شو قطعات وارڈی: باشودہ بولان درت طابور پیادہ، (درۂ جات) دن، کان ۴ طابور پیادہ، خیردن کان انکی طابور پیادہ، بر ہندی سواری آلائی، الیق طاویلی بر جبل بطالریہ سی و ایریجہ ایکی جبل طوپی و (۴۵) نفر لک بر استحکام قطہ سی، کہ جمعاً اون طابور پیادہ، اوچ بلوک سواری، سکر جبل طوپی و بر قطہ استحکام عسکری، جنرال (قلی مو) النہ بوقدر عسکر بولندیہ حالددہ قبائل اوزرینہ حرکتی، جنارت ایدمدی و خیردن دیکر انکی طابورک و رو دینہ انتظار ایندی۔

جنرال (قلی مو) غربیک قوہ معنویہ سی او در جہدہ صارصلیمیش ایدی کہ قطعات اردو کا ہلنہن ہیچ بر طرفہ قیمیلا یہ میور؟ حتی اطرافدہ نہ اولوب یتیکنی، اکلامق اچون بر کشف قولی بیله چقاردمیور لردی، بوقاریدہ دینلیکی، کی بر حزیراندہ (قلی مو) یہ قلمش اولان یکانہ وظیفہ قبائلی تکیندن عیارت اولوب بو ایسہ فعلیاتہ ایکی قسمہ ایریلیورڈی: بری (توچی) قلعہ سی النہ ایمک، دیکری کوچک قلعہ لری قبائلن استرداد و (جان دولا) موقعی تقویہ ایمک۔

(قلی مو) افغان لڑک رجعتہ (توچی) اطرافدہ طوپلائق ایستہ دکاری معانی ویریورڈی، بناءً علیہ او کنڈوکی ایکی ایشی عین زمانہ اجرا ایدبیله جکنے قانع دکلدنی، بوسیلہ آنحق کوچک قلعہ لرک استردادیہ فرار ویریلی و حزیراندہ قبائل عاینه اوفاق مفرزاد لر سوق ایندی، فقط کوچک قلعہ لری استرداد ایمک و بو صورتہ قبائلک اختلالی باصدیرمق اچون سوق ایدیلان بو مفرزاد لر قبائل ایله مصادمه یہ باشلا، دقلری زمان دیکر جہتدہ (جان دولا) و (درۂ جات) ده وضعیت کسب و خامت ایندی، مسعودیلر ۴۰۰ - ۵۰۰ نفر لک غزویلر لہ هر کون انگلیز قرقہ قوللرینہ تعزض ایندیور لردی و مواقع مذکوردنک (قلی مو) ایله مواصلہ لری کتیلمشیدی، ۵ حزیراندہ (چاودہن) نام انگلیز قرقوقولی (شیزانی) طائفة سی طرف دش قبط اولندیافی کی (بیک وان) و (شہر مہل) نام کوچک قلعہ لرده مسعودیلر الله درشدی، بو صیرہ ده جنرال (قلی مو) اوچ طابور امداد آمیش اولمنہ ۹ حزیراندہ بیوک

برهه رهه می (جان دولا) یولنی آچجهه مامور ایتدی . بومه رهه ۱۱ جز را مده یولنی آچه رهه  
 (جان دولا) یه واصل اولدی . ۹) حز رانده جزال (قلى مو) یه افغان عسکرینک  
 (وانا) یی اشغال ایتیک خبری کلشیدی . (قلى مو) یولنک ده سبئی آ کلاهه مادی .  
 تحالبو که حقیقتده افغان عسکری متار که امری او زرینه (وانا) یی ترک ایدر ک چکلمشدي .  
 فقط متار که دورنه (دکه) یه مقابل (وانا) یی البه بولبدیر منق اچجون خطاوی واقعی  
 تصحیحا ایلر بله رک موقع مذکوری تکرار اشغال ایاش ایدیلر . بناء عليه افغان عسکری  
 مصالحه نامه نک امضانه قدر (وانا) ده قالدی (دکه) یه مقابل (وانا) انکايز لر دویرلدي .  
 متار که امری هر ایکی طرفجه آنوب و آکلاشیلوپ موقع صرعيته قوندقدن صوکره  
 وزیرستانه انکايز لر قبائلک اخلاقی تکین ایله اشغال ایتدیلر و بوایشی کویلری تخریب  
 و افراد قائی تخریف صوزتیله طیاره لره کور دوزدیلر . قبائلک انکايز لره واقع اولان  
 مصادمانه که سردار کلری جرأت و فدا کارلچ حقیقه شایان هقدیر ذر . بونلر ۱۴ جز رانده  
 یویولک بر شهر اولان (وانتو) یه قدر ایلر یاه مثملر و اوراده سپر لریله وجوده کتیر مشلر ذی  
 و او کونک کیجه سی طیاره هانتار لرینه ده هجوم ایتشلرسه ده موفق اوله ما مشلر دی ،  
 قبائلک بو جرأة تکارانه و فدا کارانه جر کتلرینه مبنی انکايز لر مصالحه نک مقدیمه  
 قدر وزیرستان داخلنده ایلر ملکه و قبائل الله دوشمش اولان کوچک قلعه لری استرداده  
 جسارت ایده مدیلر . مصالحه نک امضانه صوکره خیردن و دیکر طرفه لرden بزر مقدار  
 عسکر آهه رهه وزیرستانه کی قطعانی تقویه ایتدیلر و آنچه بو صورته مذکور قلعه لری  
 تدریجا استردار ایده بیلدریلر .

### قندھار - کو و بنا یولی

اعلان سفر بزیده انکايز قوماندانی النه شو قطعنات واردي :

- (۱) فرقه پیاده (یونک بر طابوری لا هوزده ظهور ایدل اخلاقی تکینه کو تدریش دی)
- (۱) نوا آتی پیاده ، (۳) طابور هندی پیاده ، (۱) آلای هندی سواری و (۱) زی هوب میايس دسته سی (۵۰۰ الی ۸۰۰ نفر )
- نوشکی دمیر یولنی محافظه اچجون ده آیزیجه (۳) طابور پیاده ، (۲) بلوك سواری ،  
 (۲) بلوك استحکام و ایکی طیاره واردی .

بو قوه مقابله افغانلرک قىدھارده و (كلاس غلچائىدە) جىما يكۈن (۱۶) طابور پيادە و (۵) آلاي سوارىدىن مركب بىر قوت موجود ايدى. قىائلدىن ۴۰ بىك قدر مسلح تفرک ازدویه التحاق اىدەجى ئىن اوپوردى.

بناءً عليه انگلیز قوماندانى، حال مدافعتىه قالمىنى ترجىح و چىن) و مقابله بولنان (قلېيە بالداك — سین بالداك) نام افغان قىلمىستك ترصدى يىدىلىسى امىرىتىدى.

فقط مايس اوزەنلرندە افغان عىسکرىنىڭ غلچائىرلە دىنگر قىاڭل حدودىيەن آياقلاندىرىمۇ و (ذى ھوب) نەرى كنارنده كاشن اوپوب صورت دائىدە اىكى آلاي هند و انگلیز عىسکرىلە مخافظه يىدىلىكىدە اولان (سان دەمان) نام انگلیز قىلمىنى ضبط اتىڭ مەتصدىلە (ذى ھوب) حدودى مقابىلندە طوبىلامقىدە اوپالىنى خبىرى كىلدى. بۇنىڭ اوپرىتىه انگلیز قوماندانى جىزال (ووب شەر)، يۈلى اوزەنلە بولنان (سین بالداك) قىلمىسىنە تعرضە قرار وىردى. بو صورتىه افغانلرک قىائىلى آياقلاندىرىمۇ و «سان دەمان» و تعرض اتىڭ يىتىلە «ذى ھوب» حدودىنە طوبىلامقىدە اوپىقلرى عىسکرى «سین بالداك» قىلمىنى مخافظه و مدافعتىه چىكپىلەجكىنى و «سین بالداك» قىلمىنى ضبط ايدرسە قىائىك انگلیز قوت وقدرتى آكلاپەرق اخلاقىلە خىارت اىدەمەنچىكلەرنى و افغانلرلە كار قىدىم قىلمەلرلى كې طوبىزاقدىن يايپىلش و ۰۰۰ نەزەردىن عبارت بىر طابور پيادە اىلە مخافظه يىدىلىكىدە بولنىش اولان و (چىن) دەكى انگلیز ازدوکاھىدىن (۳) كرو مسافەدە بولنان مۇز كور قاعەيى قۇلایچە ضبط ايدېپىلەجكىنى دوشۇنۇردى.

بو اىتە اىكى لوا پيادە (۸ طابور) بىر قىيم آتلى پيادە، بىر آلاي سوارى و مقدارى غىرى مەعلوم صحرا طوبى و ۱۰۵ آينىچىلە كۆچك طوبىرلە بىر اوپوس بطارىيەسى مامور ايتىدى. خنده كلىرى آشىق اىچون سيار كۆپرولە، دىورلە طيرماقى اىچون سىرىدىپۇنلار حاضرلەندى. انگلیزلىر تعرضە باشلامىدەن اول افغان قىلمىسىنە مکالىه مأمورى كوندرىپىلەر و قان دو كوللىكسىز قىلمەنك تخلیه سىنى طلب اپتىلە.

افغانلىر مکالىه مأمورىي آتشلە قارشىلادىلەر. انگلیزلىر تعرضە باشلادىلەر. اىكى بىچق ساعتىلەك بىر بومباردمان، طوبىراق دىوارىك اوزەنلە متعدد (برەش) لە آچدى. بومباردمانلىك خوكلەرنى دوغىرى قىلمە مخافظىتىدىن اىكى بوز قدرى قىلمە قۇسقىنىن چىھەرقى قىدھار جەتىدىكى طاغىي طوبىدىلەر. بۇنلار قىلمەدن منتظرما چىقىمىش اوپىقلرى اىچون بۇ خروجىك بوزغۇنلىق نىتىجەسى اوپىلوب اىچ قىلمەنك استىعابىدىن فۇصلە عىسکرى طوبىجى آتشى بىر قىيىمىتىق مقصىدىتە بىنى اوپلىسى محتمىلەر.

انکايزلر قلعه دن چیقان بوعسکری میرالیوز آشته طوئدیلر (قلعه ده کی عسکر کار قدیم شکله مساج او لوپ طوب دخی بولنگاده سندن انکايزلر افغانلر لک تفکاری مېزنه قدر نیاقلاشمشر. دی) صوکر مده او زر لر سه سواره بی صالدیدیلر. آنجق او توز قدر افغانلی بوسواری هجوم دن یېھی قور تاره بیلدی. بوندن صوکره قلعه يه هجوم بایلدی.

انکايز غزنې لری، کار قدیم و متنوع تفکارله بجهز ۵۰۰۰ افغانلک تحت حافظه ستده بولان بوکار قدیم، طوپ راق و طوپ سز قلعه به پاپلان هجومی نېک پارلاق صورتده حکایه ایدرلر: ((فلان) آلای (فلان) برجه؛ (فلان) آلای (فلان) قپی يه (فلان) قطعه (فلان)) جبهه يه هجومه مأمور او لدی [ دینه خادتا زمان تھاضر ده قلعه دنیله بیلن بر یره پاپلش بر هجوم مثلو تصویر ایدرلر .

برنجي ويکرمي ایکنجهنجي بخاب آلایلری قلعه نک بیوك قاپيلرینه ۱,۵ اینچ لک طوپلرک حماهه تى آشنه ذردنجي غورقا آلای قلعه نک جنوب غربی جبهه سه، و ملينغتون انکايز آلای بوجهه نک بر کوشنه سنده کی برجه و (ودست کدت) قرال آلای ده اینچ قلعه يه هجومه مأمور او بشدی. بومباردمان قاهه نک دیوارلرني تخریب ایتمش، بارسنه مه حق بر حاله کتیره مش او لدیني اچخون افغانلر لک قلعه ده قالان محافظه ایچ قلعه يه تحصن ایتمش ایدیلر. بناء عليه یوقاریده اسلری کچن آلایلر یوش و مدافعه سز طوپ راق دیوارلری نعره لرله (!) اشغال ایتدیلر. قرال آلای ده بربادشدن کيردرک اینچ قلعه او کنه واصل او لدی. بورا ده انکايزلر اینچ قلعه ده کي افغانلر عليهنه ایل بومباری دخی قولانند قلقلري حالده افغانلر صوک و ظیفه لرني اذا ایدرک انکايزلری سونکو ایله ۋارشىلادیلر. بى مدت دوام ایدن سونکو بارزه سندن خوکرە (۱۶۰) افغان اسیر او لدی و طوپ راق قلعه نک دىرە کنه آلقيشىلە (!) انکايز بايرانى چكىلدی .

جرال « ونوب شدر »، « سین بالدالك » قلعه سنك ضبطي انکايز قوت وقدر تى كوسته جك و قبائل قوه معنو يه سنى تىر درق. او نلىرى يېزندن قېيىلمانه مه حق بر حاله كتيره جك و افغانلری « سان ددمان » او زر لر سه جك كجك جك ئزن ايدى سوردى.

حالو كه او ياه اولما دى. « سین بالدالك » ده محاربه ايديلور كن انکايزلر (توجى) يې تخلیه يه بجبور او لدیلر. تادرخان (تول) قلعه سنى ضبط ايتدى. قبائل همان كاملاً سلاخه صارىلدى. « زى ھوب » ميليسلىرىنىڭ آلتى دې بشى قبائل افغانى يه طرفه تىكىدى. « زى ھوب » هزى او زر تىدە قلعه لردى يالكتىز « سان ددمان » انکايزلر لک الندە قاله بىلدى. يېللر،

آیا قلامان، قبائل طرفندن کسیلش اولدینی ایچون دیکر قله‌لر (چن) دن و (کوودتا) دن معاونت کوره‌مامکله بزر بزر قبائلک الرينه چکمشدی :

«سان‌دهمان» قلعه‌سنه امداد اوله‌رق «چن» دن برلوایاده سوقه امر ویرلدی ایسه‌ده بواسر اجرا او له‌عادی، چونکه بولوانک حرکت‌دن اول سان‌دهمان قاعه‌سنه تقویه‌ایتمک او زره دردنجی غورقا آلاپندن کوندریان بربلوک قلعه‌جوارنده قبائلک تعرضه معروض قالدی، اکثریسی قیلیجدن کیبلدی، و آنچق پاک آزی قله‌یه کیبره بیلدی و بوندن صوکره يول قاپاندی، بوسیله مذکور لوایی سان‌دهمان ه سوق ایتمکدن واژکیلدی.

متارکدن صوکره، خزیران ابتدالرنده انکلیز قوماندانی سان‌دهمان قله‌سنه امداد کوندرمه که قرار ویرد رک قوتی غیره علوم بر مفرزه‌ی بوله‌چیقاردی، بومفرزه ۲۰ خزیرانده

«قاپیپ» موقعه واردی و اختلالی تسکینه شروع ایتدی. فقط بو صردده «چن» قلعه‌سنه کحال مشکلاشدی. چونکه سردار عبدالقدوس خان امر نده ۸ طابور پیاده،

«۴» آلای سواری و ۲۶ طوب چن قاعه‌سی قارشو سنده مرغ چن و «تاختا» موقعه‌نده طوپ‌لامش ایدی. افسوس که دیکر طرف‌لرده ایشک بیش اولدینی بر صردده بوقوت ایشه باشلامعه چالیش‌بوزدی. عبدالقدوس خان قارشو سنده چن دهکی انکلیز لرک وضعیتی کسب و خامت ایلدی‌کندن چن اطرافه ۶۰۰ یارده آدالقلي وتل اور کول رایله سخاط اوق طابیه‌لردن مشکل ۱۲ میل لک بر خط مدافعه وجوده کتیر دیلر. چن اردکا‌هفی ده تل اور کول رایله قوشاندیلر.

عبدالقدوس خان قطعاتک مرغ چن و تاختا موقعه‌نده طوپ‌لامسی اوززینه انکلیز باش قوماندانی چن «احتیاط عمومیدن آنچق ۳ طابور پیاده و بر بطاریه جبل طوپی کوندره بیلدی، بو، باش قوماندانک احتیاط عمومیده صوک‌نفری، صوک‌طاوپی ایدی، بناءً علیه مجنزه و ویب شهزاده قاپیپ جهته کوندره‌ش اولدینی قوتی کری‌یه چکمکه مجبور اولدی. بونک کری‌یه چکمکسی ذی‌هوب قبائلک بستون شیارندی و چن ک وضعیتی دهها فالاشدی. فی الحقیقت چن لک جنوب طرفی افغان عسکری قوشاندی. (دره‌زی‌هوب) طرفندن لوره‌له‌ی و سی‌حابی به کله‌جک قبائل دنی چن ای احاطه ایدر و اونک هندستان ایله اولان موافقه‌سی بستون کسردی. قاپیپ دن چن ه مفرزه عودت ایدنجه آیا قلامش اولان قبائله قارشی «سان‌دهمان» قلعه‌سنه کحال مشکلات ایتدی، قبائل‌اله چکمی پک محتمل‌دی. بناءً علیه ۶ خزیرانده «سان‌دهمان»

امدادیه ایکی بلوک «غورقا»، بر بلوک رادیو تلفراف، جبل طوپی و بر میلس ذسته سنن مرکب دیگر بر مفرزه ترتیب و سوق ایدلدی.

بر مفرزه قایپ، موقعه وارد قده یولی عموداً کسن بر پیه بی اشغال ایتش او لان ۳۰۰ قدر وزیری و مسعودی طرفدن طور دیر لدی. انگلیز لر هر چه باه آباد تفرض این دیلر و تلفات ایله پیه طوپه بیلدیلر. مفرزه بوصورتله سان ده مانه واصل اول لدی.

بو جه تده ده قبائلک کو ستر مشن اولد قلری جرأت و فدا کار لق شایان حیرت در جهه در. از جمله ۱۴ تموز ده بسان ده مانه امدادیه کیدن کوچک بر قطعه (له کېښد) موقعه ده قبائل طرفدن چو بولش ایدی. بونلری قور تارمک ایچون سان ده مانه قلعه سنن ۲۲۵ نفر غورقا؛ (۷۵) نفر (زی هوب) میلس عسکری و ایکی جبل طوپو کوندر لشندی. بونلر (له کېښد) موقعه احاطه ایدلش او لان قطعه به التحاق این دیلر و او سکله بر لکده «سان ده مان» ده دوندیلر. فقط «قایپ» موقعه کلد کاری زمان (وزیری) و (شیرانی) لر بونلری طور دیر دیلر. مفرزه تفرض این دی. فقط یولی آچه مادیغندن بولندیفی یرده کیجه لکه قرار ویردی. قراکلک با صنجه وزیریلر و شیرا سلر مفرزه او زرینه آتیه رق هېسي بیچاقدن چیز دیلر و ایکی طوپی ده اعتمام این دیلر.

بو وقه انگلیز لرک وضعیتی کوتواتدی. انگلیز قوماندانی اختلالک تسکنی ایچون بر قوت ترتیبه یلته ندی ایسه ده الده عسکر یوق ایدی، بر شی پامادی. (چن)، (سان ده مان)، (بانو کې) کې بیوك قلعه لردن ماعدا سی کاملاً قبائلک الله الله کچدی و ۱۸۰ آغتو سده مصالحه امضا ایدیت جهه قدر وضعیت بولیله جه قلدنی.

صاحب این پاسندن درت کون صوکره اختلالک تسکنی ایچون ینه. بر مفرزه ترتیبینه تشبت ایدلدی ایسه ده او صبرده (چن) جوارنده (۵۰۰) کیشیلک بر جهه پیدا اول دینه سنن بیت عقیم والدی. بوجته افرادینک اکثریتی میلیسلردن قبائل جهنه کچعن او لان ای مسلح، ای جهز و ای تعلیم کور مشن افراد دن عبارت او لدینی جهنه انگلیز لری ایچه اشغال این دی. بناء عليه (چن) جوارنده بولنان (هندو باک) قلعه سنن مذکور جهه عليه نه بر مفرزه ترتیب و سوق ایدلدی. واقع او لان مصادمه ده انگلیز لر تلفات کلیه یه دوچار ورجعته مجبور اول دیلر.

بونک او زرینه (چن) دن زرهی او طوموبیلر لاه بزدیگر مفرزه ترتیب و سوق ایدلدی و جهه بوصورتله داغیدیله بیلدی.

۴۳  
افغان- انگلیز مباربه شی

الحاصل عبد القدوس خان یزندن قیمیلار نادینی حالده يالکنر قبائل (جن) اطرافنده  
انگلیز لری فوق العاده بوکالنکشلر دی .

### دھالدر

سابق هندستان فائیب قرالیسی (لورڈ کیچنر)، هندستان - افغانستان حدودی اوزرنده بر ساحت پامش و میاس عکرینی او تشکیل ایتش و کوچک قلعه لری او نلرک بد محافظه نه ویرمکی دوشونمیشیدی . (لورڈ کیچنر)، میاسلر ایچون دیر ایدی که : « بونلر جاسوس لق و استکشاف ایشلری ایچون کله جک بیوک بر مباربه ده بزم اک ای قتلر مزدن اوله جقلدر . قبائلی له مزدہ آیاقلاندیر موق ایچون بونلر دن فوق العاده استفاده ایده جکز ۱ »

کیچنرک بو تصورله سلاح آنه آدینی و یتیشدیر دیکی میاسلر ۱۹۰۸ تاریخنده بر قاچر انگلیز ضابطک قومانداسنده اوله رق کوچک قلعه لرک محافظه نه مأمور ایدل دیلر . افغان اردو سنه بیوک بر اهمیت ویرلدیکی ایچون ۱۹۱۹ ده قدر مذکور قلعه لر میاسلر ک محافظه سی آئندہ قلدي . ۱۹۱۵-۱۶ ده سرحد قبائلی حرب عمومی سبیله اختلال ایتش اولدقلری حالده میاسلر ینه یزلرندہ قلديلر . چونکه حرب عمومیده افغانستان حدودیته هیچ اهمیت ویرلیور دی :

افغان اردو سی مساج دکل دی ، مباربه قابلیت دن محروم ایدی . او چنجی بر دولتك معاوی اول مقسزین کندی باشه هندستانه یورو و همندی . افغانستانه معاونت ایده جک او چنجی بز دولت ایسه رو سیه ایدی . فقط اوده انقلاب ایله او غراث شیور دی . ایشه میاسلر ک سرحد قلعه لرندہ بیرا فلماری اسبابی بونلر در . لکن انگلیز لر حقیقتی کور مکده غفات ایدلر .

علم اسلام ، حرب عمومی سبیله انگلیز لر عاهنه دونش ایدی . هندستاندک اردو ضعیله مش ، قیمتلی ضابطه لری اوروبا جبهه لرینه کوندر میشیدی . هندستان اختلالی سبیله هند اردو سی بر چوق یر لره قسم ایدلش ، بر فرقه نک بر قسمی بر یرده دیکر . قسمی باشه بر یرده فالش ایدی . هند اردو سی انگلیز عکرینک حرب عمومیدن صوکره

## افغان - انگلیز مخابراتی

بیکی برو مخابراتیه بکرمه که راضی اولادینی سوپلیور دنی . هنلی افراد ایله بکرچه برشی دیمه میورلر ایدیه ده الیه انگلیز افرادندن زیاده حربه معارض ایدیلر . بناءً علیه افغان مخابراتیک ابتدالرنده انگلیز اردوسی هن نقطه نظردن ضعیف ، انتظامنیز و میایسلرک و فاسنلنه معروض بولنیور دی . خیر جهتندکی میایسلردن آنچق اونده برى و کرم ، وزیرستان ، زی ھوب جهتندکی میایسلردن آنکه بری انگلیز لره صادق قالمشیدی . انگلیز لر افغان مخابراتیکه پک بیوک بز مصرفه دوچار اولدیلر و مخابراتیک تیجستند اسکی انگلیز - افغان مناسباتی و انگلیز لرک افغانستانه قارشی اولان حاکمیتی بردوا

اولدی و افغانستان استقلالی فازاندی .

بوندن باشته انگلیز لر افغانستانه ابتدلا ایچون خیر چیدنک سرکوبیی صایلان لادکه) بی المق ایتلر دنی . صالح ماصه بسته بونی ده (وآما) ایله ده کیشیدرکه بجبور قالدیلر .

انگلیز لرک حوكاتی باشدن آشاغیه قدر کوزدن کچیریه جک او لور سرحد قبائلندن پک متوجه اولدقلری کوریلور . قبائل افرادی کار قدیم و متوجه تفکلر له بجهز ، جیخانه سی آز و تعلیم و تربیه سی منقوص اولادینی حالده انگلیز لر هیچ بریده کندیلرینه فائق ، حتی مساوی درجه ده بر قبیله اوزرینه حرکت ایده ماامش ومطلق کندیلرندن پک ضعیف

کوزدکلری قبائل غروپلری اوزرینه یوکلتمیلردن . هند اردوسندکی هندیلردن غورقالرک صداقته ایش کوزدکلری و مخابراتی ایتدکلری و دیکر هند ملتی آراسنده ساقاً ای مخابراتی ایتمش اولان سیلرک بواغان مخابراتی

هیچ بر ایش کومامش اولدقلری انگلیز مطبوعانجه اعتراض ایدلشدر .

وقوعه کلن مخابراتیک چوغنی غورقالر یا پلشلر در وهر هانکی هملکلی بریده قوه امدادیه سوقی لازم کش اینه اوزایه غورقالر کوندریلشدر . انگلیز قطمانی هر برده مدافعته مطلقده قالمش وبش . آلتی کلو متنه اطرافنده نهار جریان ایتدیکی آکلامق ایچون بر رکیشف قولی بیله چیقاره مامشلردر .

هان هر برده امنیت خدماتی (یورویشه واقامتده ) غایت قورقاچه یا پلش و بو سیله پک چوق بزرده انگلیز لر با صقینله اوغر امشدر . مخابراتی قازاندقلری بر لرک هیچ برنده دشمنی تعقیب ایده ممشلردر . نوزله سبب اولهرق انگلیز لر جبل مخابراته آیشیق ای ضابطه لرینک آورو با جمهه لرینه کوندریلش اولدینی ایلری سورمه کدد در لر . فقط بوده بحققتدر که غورقالر دن ماعدا هند عسکرینک وبالحاصه انگلیز لرک قبائله قارشی قوئه منویه لری

پلک چیقندی . دائماً بدافعه مطاقه دده قدری ایچون کرم ، وزیرستانی و زی هوب قله لری همان کاملاً سقوط ایشدا . افغان عسکریه کلنجه :

بولک حینه معلومه ای تھیجہ بود ، بناءً علیه بورایه برشی دنیله منه قطب محاربه نک همان بلندن نهایته تقدی سر خد و قائلی طرفتند ، لتجرا ایدلش اولدینی جنگیده افغان عسکری ای فسنج ، ای مجز ، ای تعامیم و ترسیه کوئیش اولیه و خصوصیہ قارنلری طوق بولنه و قائلی او کنده سوره بیله ایدی بمحاربه انکلیز لر علیه پک فنا نیجه لر ویردی .

افغانلرک هنوز آیاق باصمash اولدقلزی پرلرده قبائل آیا قلانتماش ایدی . افغان عسکری ایدلیله دیکی حاله بونردده بالطبع افغان اردوسنه التحاق ایده جکلردى . هندستاند اختلال چیقمش ایدی . حدودده انکلیز عسکری بوزوله و افغانلرده ایدلیله مکه باشلاره ایدی هندستان اختلالی بالطبع پک زیاده توسع ایده جکدی . وقت حضرده افغان عسکری جوزت دائمه ده سلاح آلتنده بولوندیندن بونلر ایچون سفر رک استحضار ایله غائب ایدلیجک کونلر و ساعتلر بودی . عسکرآل آلتنده حاضردى . باشلیجہ اوچ يول اوزرنده جمع و تحشید ایدلش غروپلرک عنی کونلرده حرکات تعرضیه باشلاملری لازم ایکن ، افسوس که بوده اولمادی .

سردار صالح محمد خان محاربیه باشلادی و آتش کسمکه مجبور اولدینی زمان نادرخان تعرضه کجدى . او بورولقدن صوکرده عبدالقدوس خان میدانه چیقدی . بناءً علیه انکلیز لر آش کیلن بردن عسکری آلهرق دیکر جبهی تقوییه فرصت بولدیلر .

عبدالقدوس خانک محاربیه بدانندن نهایته قدر حال عطالتده قالمی شایان حیرتدر . قبائل غایت جرأتكارانه و فداکارانه محاربیه ایتدکلری حالده عبدالقدوس خانک (ستین بالدالك) ده کی عسکرندن ماعداسی تفتکلرینک آغز اوئی یاقامشلردر .

افغان اردوسی ، صحرا محاربایی و مانوره یامق قابلیتند محرومدر .

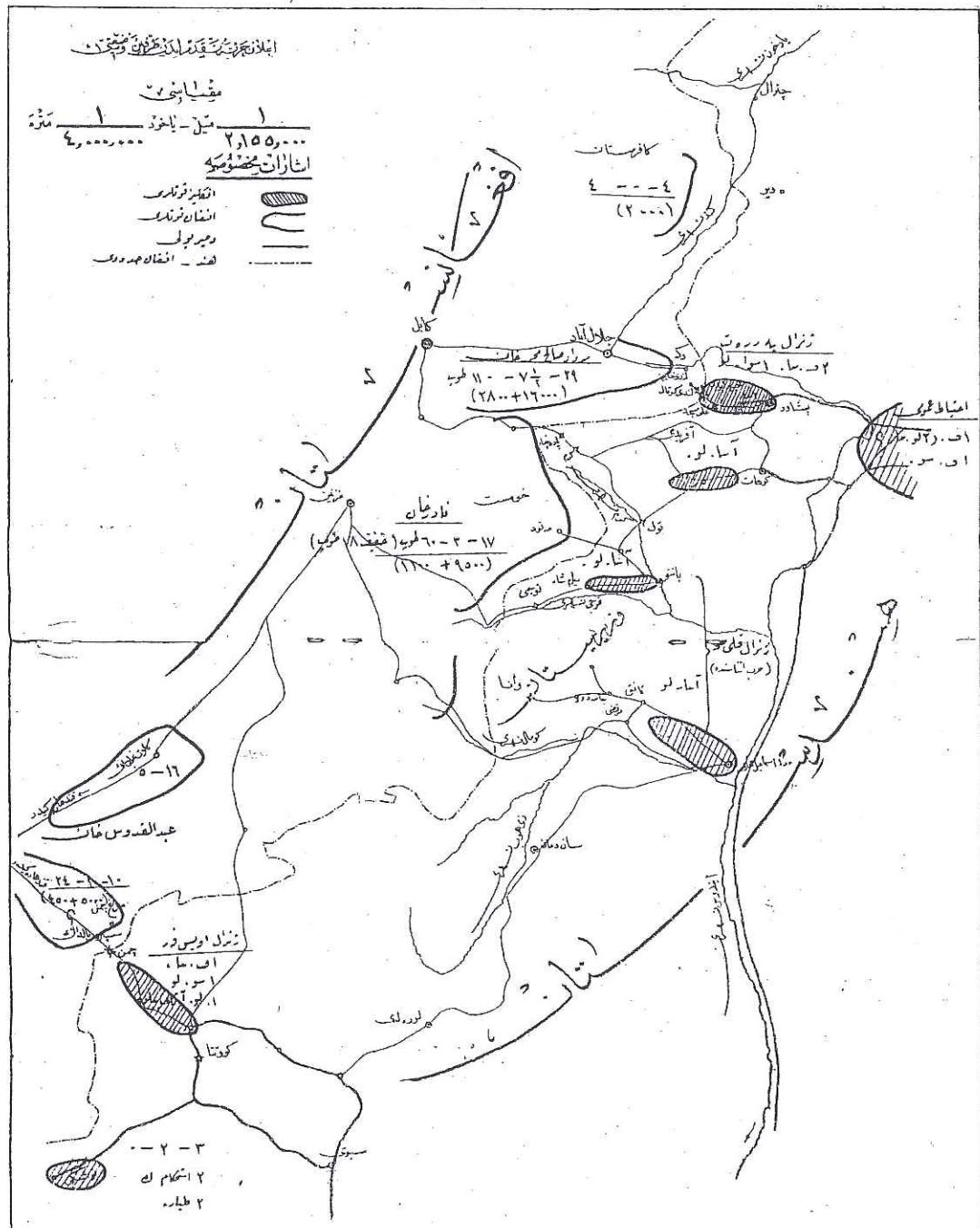
جهادک اعلانده عسکرک قوه معنویه سی پک یوکسکدی . فقط محاربیه نک نهایته عامماً بر عکس اولدی . چونکه عسکره یه جک ویرلهموردی . خیر جهنده حزیران ظرفنده پک چوق کونلر اکلک یریه (کندم خشک آتشده قیزار تیامش بغدادی ) ویرلهم بشمشدی و بو حوالیده ذاتاًصو آز اولدینی ایچون افرادک صواحتیجاپی دده برجیف

ایدیله میوردی ، کوهات و کرم جهتلرندده حال بولیه ایدی ، اورالرددہ صو احتیاجن  
تامین اوله میوردی ، بناءً علیه عسکرک معنویاتی قیریلدی قیریلدی ۔

تاریخک بوصوک ایکی بیک سه لک فصوی قاریشدریلچه کورولور کہ ایکی یوز سنه ده  
برہنستانہ بر ھجوم واقع اولشدر، صوک ھجوم ۱۷۳۵ دم نادر شاه طرفدن وقوع بولشدى ۔  
تاریخک بونیوز سه لک فصال ریناد

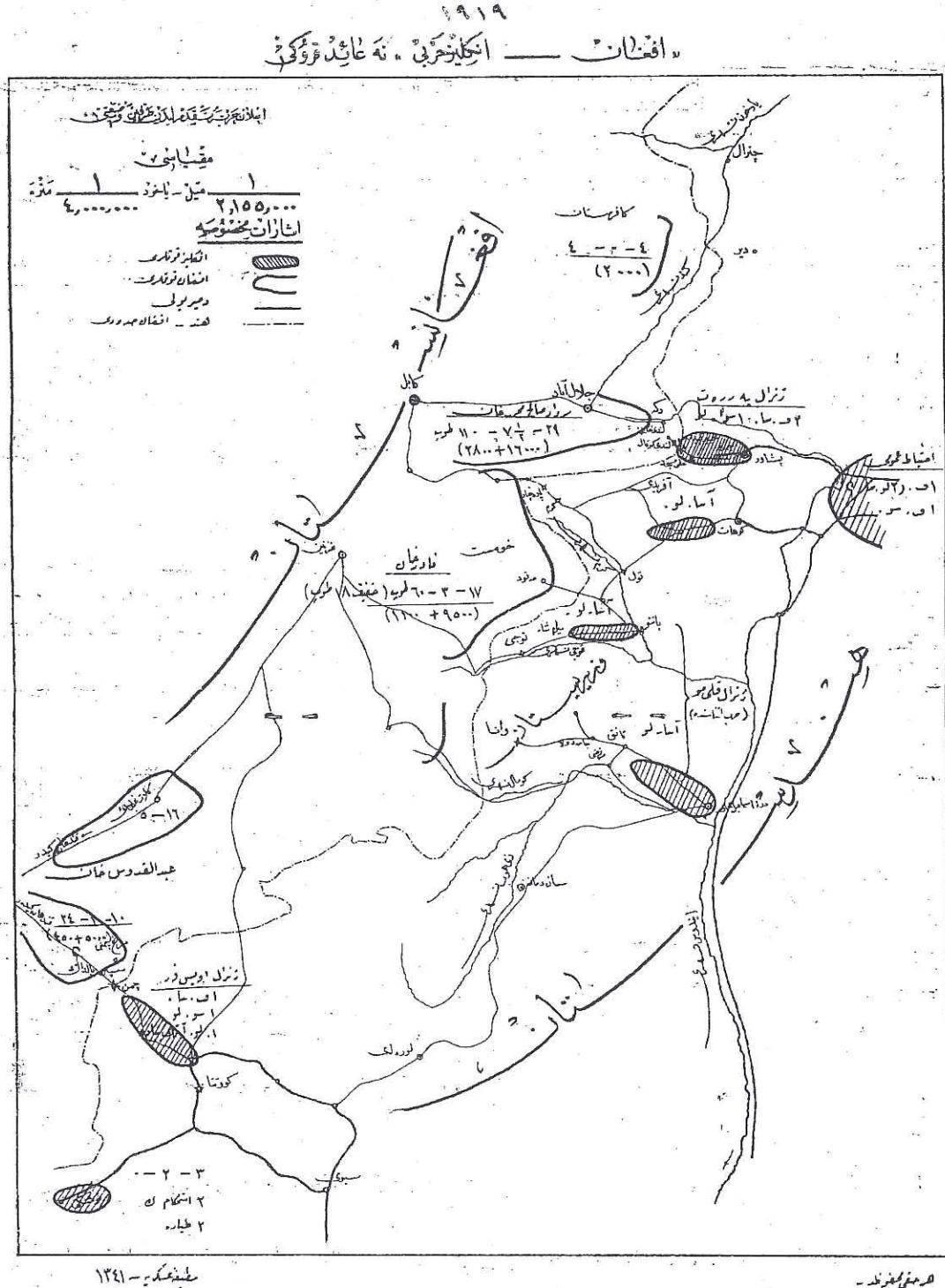
١٩١٩

«افتات — انگلیزی» نہ عائد قوکون



مطبوعاتي - ١٣٤١

المرئي موندي



EK-25 DEVAMI

**افغان — انگلیز خرپی** « نہ عائید فروکش »  
(AFGAN-İNGİLİZ HARBİNE AİT KROKİ)  
— (TARİH İZMİR'DE)

-(AFGAN-İNGİLİZ HARBİNE AİT KROKİ)

(HARBİN İLASINA KADAR İKİ TARAFIN VAZİYETİ)

اعلان جزئیتی قدر امکان میگذارد

میل - باخراز ۱۰۰... مدهه

(ÖZEL İŞARETLER)

(İNGİLİZ KUVVETLERİ)

افغان فوندرو (AFGAN KUVVETLERİ)

100

(DEMİR YOLU)

HINT-AFC

(AFGANİSTAN)

